

2024

Euskal Autonomia Erkidegoa

Aurrekontu Orokorrak

Presupuestos Generales

Comunidad Autónoma de Euskadi



11. Kultura eta hizkuntza politika

11. Cultura y política lingüística

HABE

EITB Taldea Grupo EITB

Ettxepare Euskal Institutua

Euskadiko Orkestra Orquesta de Euskadi

Euskal Herriko Gazte Orkestra Joven Orquesta de Euskal Herria

Basque Team

Euskadi, auzolana, bien común

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

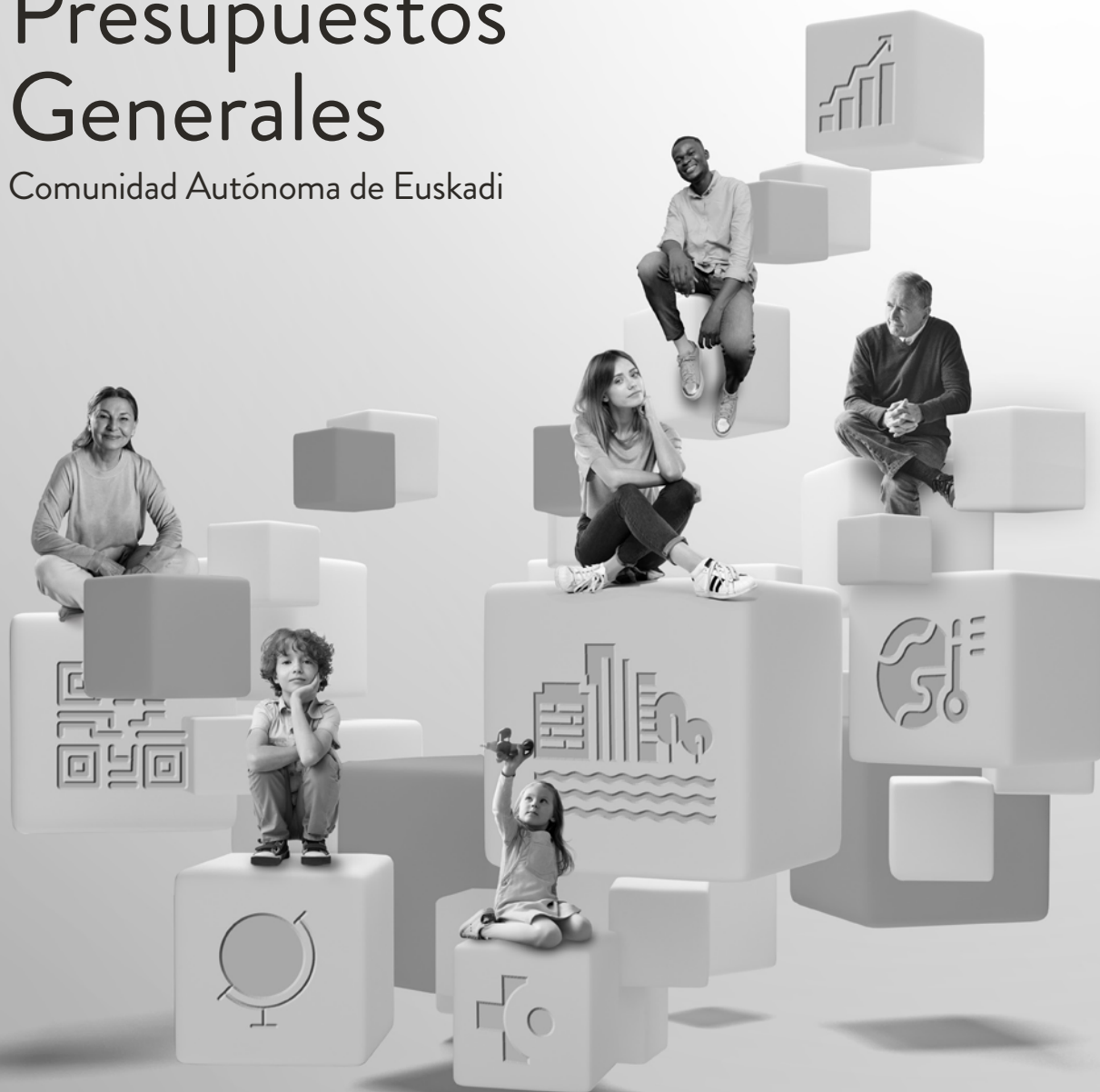
2024

Euskal Autonomia Erkidegoa

Aurrekontu Orokorrak

Presupuestos Generales

Comunidad Autónoma de Euskadi



Euskadi, auzolana, bien común

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoan aurki daiteke:
Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General del Gobierno Vasco:
<https://www.katalogoak.euskadi.eus/katalogobateratua>

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2024ko urtarrila / 1a, enero 2024

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco
Ekonomia eta Ogasun Saila / Departamento de Economía y Hacienda

Internet: www.euskadi.eus

Argitaratzailea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Aurkibidea / Índice :

11-KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA	
11-CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA.....	6
Sekzioaren eta programen memoriak	
<i>Memorias de la Sección y de los Programas.....</i>	<i>7</i>
Gastuen egoera-orria	
<i>El Estado de Gastos.....</i>	<i>50</i>
4511 Kultura/Hizk. Pol. Egitura eta Laguntza	
<i>Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Ling.....</i>	<i>51</i>
4512 Kirolak	
<i>Deportes.....</i>	<i>55</i>
4513 Kulturaren Sustapena	
<i>Promoción de la Cultura.....</i>	<i>60</i>
4514 Ondare Historiko Artistikoa	
<i>Patrimonio Histórico Artístico.....</i>	<i>68</i>
4515 Gizarte Hedabideak	
<i>Medios de Comunicación Social.....</i>	<i>75</i>
4711 Hizkuntza Politika	
<i>Política Lingüística.....</i>	<i>76</i>
5414 Berrikuntzarako Funtsa	
<i>Fondo de Innovación.....</i>	<i>85</i>
Sarrerren egoera-orria	
<i>El Estado de Ingresos.....</i>	<i>86</i>
4511 Kultura/Hizk. Pol. Egitura eta Laguntza	
<i>Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Ling.....</i>	<i>87</i>
4512 Kirolak	
<i>Deportes.....</i>	<i>88</i>
4513 Kulturaren Sustapena	
<i>Promoción de la Cultura.....</i>	<i>89</i>
4514 Ondare Historiko Artistikoa	
<i>Patrimonio Histórico Artístico.....</i>	<i>90</i>
4711 Hizkuntza Politika	
<i>Política Lingüística.....</i>	<i>91</i>
Gastuen laburpenak	
<i>Resúmenes de Gastos.....</i>	<i>92</i>
Sarrerren laburpenak	
<i>Resúmenes de Ingresos.....</i>	<i>110</i>
ORGANISMO AUTONOMOAK	
ORGANISMOS AUTÓNOMOS.....	112
Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE)	
<i>Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos.....</i>	<i>113</i>
ENTE, SOZIETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK	
ENTES, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS.....	169
Euskal Irrati Telebista Taldea	
<i>Grupo Euskal Irrati Telebista.....</i>	<i>170</i>
Euskal Irrati Telebista	
<i>Euskal Irrati Telebista.....</i>	<i>171</i>

EiTB Media, S.A.U.	
<i>EiTB Media, S.A.U.</i>	191
EITB Taldea	
<i>Grupo EITB</i>	214
Etxepare Euskal Institutoa	
<i>Instituto Vasco Etxepare</i>	219
Euskadiko Orkestra SA	
<i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	244
Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa	
<i>Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria</i>	263
BASQUE TEAM Fundazioa	
<i>Fundación BASQUE TEAM</i>	281



11-KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
11-CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA



Sekzioaren eta programen memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

SARRERA

Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailak arlo hauetan egituratzen du bere jardura: Kultura, Hizkuntza Politika, Jarduera Fisikoa eta Kirola eta, azkenik, Gizarte Hedabideak.

Arlo horiek guztiek, beren politikak eta jardura administratiboetan genero ikuspegia eta euskararen normalkuntza txertatzen dute, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako Saileko Planaren eta Euskara Planaren bitartez.

Jarraian esparruz esparru azaltzen da zeintzuk izango diren sailaren lan-ildo nagusiak 2024. ekitaldirako.

KULTURA

Kultura Sailburuordetza bi zuzendaritza nagusitan egituratuta dago: Kultura Ondarearen Zuzendaritza eta Kultura Sustatzeko Zuzendaritza. Lehenengoari dagokio kultura-ondarea baloratzea, babestea, balioestea eta hedatzea, eta liburutegiei, artxibategiei eta museoiei laguntza ematea. Kultura Sustatzeko Zuzendaritzaren eginkizunak, berriz, honako hauek dira: gure herriko kulturaren eta arteen adierazpideen sorkuntza, ekoizpena eta zabalkundea bultzatzea (musika, arte eszenikoak, ikus-entzunezkoak, arte plastikoak, literatura-argitalpenak...), eta Kultura eta Sormen Industrien politikak.

Kultura Ondarearen ikuspegitik, batez ere garrantzi handiko sei programa sustatuko dira: Euskal Kultura Ondarea balioestea eta hedatzea; Museoen Euskal Sistema garatzea; Dokumentu Ondarea kudeatzea eta Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea; Euskadiko Liburutegien Sistema garatzea; Euskal Kulturaren Liburutegi Digitala, euskal kulturaren alderdi guztietara sartzeko atari eta gordailu bakar gisa; eta, azkenik, zuzendaritzari aholkularitza juridikoa ematea eta jabetza intelektualaren arloan Euskal Autonomia Erkidegora eskualdatutako zerbitzuak kudeatzea.

2028ko Kulturaren Plangintza Estrategikoak hurrengo helburuak jasotzen ditu:

1. Talentua garatzeko aukerak biderkatzea.
2. Kultura-eskaintza aberastea eta gizarteari hurbiltzea.
3. Kultur-ondarea komunitateen garapenean integratzea.

INTRODUCCIÓN

El Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco se estructura en las siguientes áreas de actuación: Cultura, Política Lingüística, Actividad Física y Deporte y, por último, Medios de Comunicación Social.

Cada una de estas áreas desarrolla sus políticas y actividad administrativa integrando de forma transversal la perspectiva de género así como la normalización del uso del euskera, a través del Plan Departamental de Igualdad de Mujeres y Hombres y del Plan de Euskera.

A continuación se explica, área por área, cuáles serán las principales líneas de trabajo del Departamento de cara al ejercicio 2024.

CULTURA

La Viceconsejería de Cultura está estructurada en dos direcciones generales: la de Patrimonio Cultural y la de Promoción de la Cultura. A la primera, le corresponde la valoración, protección, puesta en valor y difusión del patrimonio cultural, y el apoyo a las bibliotecas, archivos y museos. Es competencia de la Dirección de Promoción de la Cultura el apoyo a la creación, la producción y la difusión de las diferentes expresiones de la cultura y de las artes en nuestro país (música, artes escénicas, audiovisual, artes plásticas, edición literaria...), así como las políticas de Industrias Culturales y Creativas.

Desde el punto de vista del Patrimonio Cultural, se impulsarán fundamentalmente seis grandes programas: la puesta en valor y difusión del Patrimonio Cultural Vasco; el desarrollo del Sistema Vasco de Museos; la gestión del Patrimonio Documental y el desarrollo del Sistema de Archivos de Euskadi; el desarrollo del Sistema Vasco de Bibliotecas; la Biblioteca Digital de la Cultura Vasca como repositorio único y portal de acceso a todos los aspectos de la cultura vasca; y, finalmente, el asesoramiento jurídico a la Dirección y la gestión de los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de propiedad intelectual.

El Plan Estratégico de Cultura 2028 recoge los siguientes objetivos:

1. Multiplicar las oportunidades de desarrollo del talento.
2. Enriquecer la oferta cultural y acercarla a la sociedad.
3. Integrar el patrimonio cultural en el desarrollo de las comunidades.

4. Jauzi digitala sustatzea eta ahalbideratzea.

Lehen konpromisoari dagokionez, aurrekontu honetan sorkuntzara eta produktora bideratutako partida guztiak mantentzen dira, kasu batzuetan handituz edo beste deialdi mota batzuekin osatuz, talentuaren garapen politiketatik eratorriak besteak beste.

Kultura- eta Sormen-industriak (KSI) sektorearentzat eta lurraldearentzat garatzeko aukera bat dira. Ildo horretan, BDCC egitasmoa garatzen jarraituko dugu eta gure esfortzuak berrikuntza politiketara bideratuko ditugu. Horretarako, harremanak estutuko ditugu Industriarekin, Zientzia eta Teknologiaren Euskal Sarearekin eta ekimenean parte hartzen duten Europako sareekin.

Bigarren konpromisoari lotuta, jarraitu egingo dugu ikus-entzuleak erakartzeko eta fidelizatzeo proiektuen deialdiekin; jaialdiei eta sariet laguntzen, eta azken horiei laguntza handiagoa emango diegu publikitatearen eta komunikazioaren arloetan; EITB herriko kulturaren arloko proiektuekin eta enprekin lotzen; kultura hedatzeko sareak hobetzen, eta liburutegi publikoen sarea zabalduko dugu; Museoak indartuko ditugu Museotik plataformaren bitartez eta SAREArekin eta Euskadiko arte eszenikoko sektorearekin harremana hobetzen.

Euskadiko Kultura Ondarearekin hartutako konpromisoari dagokionez, arreta berezia eskainiko zaio babes juridikoari, eta aitorten bateratuak sustatuko dira. Itsasertzeko Santiago Bidea seinalezatzeko, babesteko eta dinamizatzeo ekintzekin jarraituko dugu, eta kultura-ondarea katalogatzeko eta ikertzeko lanak sustatuko dira eta inbentarioak eguneratuko dira. Berezi azpimarratuko da Barakaldoko (Orconera) instalazioetako industria-ondare higigarriaren sozializazioa. Dokumentu-Kudeaketa Integralaren eta Euskadiko Dokumentu Ondarearen Legea onartu denez 2022an, 2023ko erronka indarrean jartzea izango da. Ondare immateriala, industria ondarea eta itsas ondarea babesteko politikak indartu eta hobetuko ditugu.

Aurreko legegintzaldian euskal kulturaren espazio digitala sendotzeko hartutako konpromisoekin jarraituko dugu, politika publikoak berrituz. Legealdi honetan, kulturaren berrikuntza eta digitalizazioa bultzatzeko konpromisoa betetzeko, Euskariana indartuko dugu eta beste erakundeetako biltegiekin koordinazio indartuko dugu, digitalizazio politika bateratuak bultzatuz.

Gainera, jarraitu egingo dugu irakurketa publiko digitalaren plataforma (eLiburutegia) zabaltzen eta garatzen, bai eta saileko atari digitaletako irisgarritasuna hobetzen ere.

Horri guztiari kultura-eragileekin nahiz kultura-politikaren arloan gurekin batera erantzukizunak partekatzen dituzten gainerako erakundeekin partekatutako gobernantza batetik bakarrik heldu ahal izango zaio. Erakundearteko HAKOBA foroa sakonduko dugu, Kultura Auzolanean planarekin jarraituko dugu, eta Etxepare Institutuak gure kultura-industria nazioartekotzen lagunduko dute.

2024ko ekitaldian Kulturaren Euskal Behatokiaren eginkizuna.

4. Fomentar y hacer posible el salto digital.

En relación al primer compromiso, en este presupuesto se mantienen todas las partidas destinadas a la creación y producción, incrementándolas en algunos casos o complementándolas con otro tipo de convocatorias, derivado, fundamentalmente de políticas de desarrollo del talento.

Las Industrias Culturales y Creativas (ICCs) representan una oportunidad de desarrollo para el sector y para el Territorio. En este sentido, continuaremos desarrollando el proyecto BDCC y centraremos nuestros esfuerzos en las políticas de innovación. Para ello, estrecharemos lazos con Industria, con la Red Vasca de Ciencia y Tecnología y con redes europeas implicadas en la iniciativa.

Vinculado al segundo compromiso, continuaremos con la convocatoria de proyectos para la creación y fidelización de públicos, el apoyo a los festivales y premios, dotando a estos últimos de un apoyo publicitario y comunicativo mayor, la vinculación de EITB a las empresas y proyectos culturales del País, y la mejora de las redes de difusión de cultura, ampliando la red de bibliotecas públicas, fortaleciendo los museos a través de la plataforma Museotik, mejorando la relación con SAREA y las artes escénicas de Euskadi.

En lo que al compromiso con el Patrimonio Cultural Vasco se refiere, se prestará especial atención a la protección jurídica, potenciando declaraciones integrales. Se proseguirá con las acciones de señalización, protección y dinamización del Camino de Santiago de la costa, y se actualizarán los inventarios y se impulsarán los trabajos de investigación sobre patrimonio cultural. Especial hincapié se hará en la socialización del patrimonio industrial mueble en las instalaciones de Barakaldo (Orconera). Tras la aprobación el año 2022 de la Ley de Gestión documental integral y Patrimonio Documental de Euskadi, el reto del año 2023 será su puesta en marcha. Se fortalecerán y perfeccionarán las políticas de protección del patrimonio inmaterial y el patrimonio industrial, así como el patrimonio marítimo.

Continuaremos con los compromisos adquiridos en la anterior legislatura de consolidar el espacio digital de la cultura vasca a través de innovación de políticas. Durante esta legislatura, para cumplir con el compromiso de impulsar la innovación y la digitalización de la cultura, reforzaremos Euskariana e incrementaremos la coordinación con los depósitos digitales de otras instituciones, desarrollando políticas de digitalización consensuadas.

Además se continuará ampliando y desarrollando la plataforma de lectura pública digital (eLiburutegia), así como la mejora en la accesibilidad de los diversos portales digitales del Departamento.

Todo esto sólo se puede abordar desde una gobernanza compartida, tanto con los agentes culturales como con las demás instituciones, con las que compartimos responsabilidades en políticas culturales. Profundizaremos en el foro interinstitucional HAKOBA, continuaremos con Kultura Auzolanean, mientras que el Instituto Etxepare y las asociaciones sectoriales servirán para facilitar la internacionalización de nuestras industrias culturales.

Durante el ejercicio 2024 seguiremos reforzando el papel del Observatorio Vasco de la Cultura.

HIZKUNTZA POLITIKA

Euskararen biziberritzeak herritar eleaniztun osatutako gizarte elebidun gero eta orekatuago baterantz hurbildu behar gaitu. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza (HPS), horretan ahalegintzen ari da, adostasun politiko eta sozial zabalena bilatuz, horren eskutik baitatuz gizartearen onespina eta herritarren atxikimendua.

XII. legegintzaldirako 2020-2024 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak: 118. konpromisoa: Euskararen ezagutza areagotzea eta, batez ere, euskararen erabilera azpimarratzea gizarte- eta kultura-eremuetan, eremu ekonomikoetan, digitaletan eta sektore publikoan; 119. konpromisoa: Hizkuntza-eskubideen erabateko errespeturantz eta normalizatutako hizkuntza-bizikidetzak baterantz aurrera egitea eta 120. konpromisoa: Erakunde arteko lankidetzak indartzea euskararen lurralde guztietan.

Euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea nahitaezko ekimenak dira kalitatezko bizikidetzan aurrera egiteko eta, horrekin batera, euskal herritarren hizkuntza eskubideak zaintzeko. Zeregin horretan ezinbestekoa da erakunde guztien arteko lankidetzak indartzea, baita euskalgintzarekin, entitate pribatuekin nahiz norbanakoekin ere.

Legegintzaldi honetan ere Euskararen Agenda Estrategikoa (2020-2024) dokumentuaren bidez euskarari berariaz dagozkion politikak bideratzen eta zeharkakotasuna bermatzen ahaleginduko da, bai administrazioaren eremu guztietan, baita gizartearen ere.

Oinarri nagusi horietan finkatzen ditugu, beraz, 2024ko ekitaldian garatuko ditugun hizkuntza politikaren arloko lehentasunak:

1. Euskararen ezagutza areagotzeko bidean jarraitzea.
2. Euskararen erabilera areagotzeko bidean jarraitzea, bereziki, eremu hauetan: familia transmisioa eta hizkuntza sozializazioa, aisialdia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologiak, hedabideak, EAEko sektore publikoa, eremu socioekonomiko pribatua, gizarte aktibazioa.
3. Herritarren hizkuntza eskubideak babesten jarraitzea.
4. Erakunde arteko lankidetzak indartzen jarraitzea.
5. Zeharkakoak diren ikerketa askotarikoak garatu edota gauzatzea (Euskararen Adierazle Sistema, eta arlokoak ikerketak...).
6. Euskara sustatzeko eta biziberritzeko lagungarri izango diren jardunbideak eratzea eta jarraipena egitea (Euskara Indarberritzeko eta Euskaldunok ahalduntzeko Marko Estrategikoaren (AROA), Euskararen Agenda Estrategikoa...).

Lehenengo lau lehentasunak bat datoz Gobernu Programan onartutako euskararekiko hiru konpromiso nagusiekin. Azkenengo bi lehentasunek zeharka igarotzen dituzte konpromiso guztiak; konpromisoak betetzeko tresna edo bideak dira.

POLÍTICA LINGÜÍSTICA

La revitalización del euskera debe acercarnos a una sociedad bilingüe cada vez más equilibrada formada por una ciudadanía plurilingüe. La Viceconsejería de Política Lingüística (VPL) se está esforzando en ello, buscando el más amplio consenso político y social, ya que de su mano viene el reconocimiento social y la adhesión de la ciudadanía.

El Programa de Gobierno 2020-2024 para la XII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera: Compromiso 118: Aumentar el conocimiento del euskera y, sobre todo, incidir en su uso en los ámbitos socioculturales, económicos, digitales y en el sector público; compromiso 119: Avanzar hacia el pleno respeto de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; y compromiso 120: Intensificar la colaboración interinstitucional con todos los Territorios del euskera.

La promoción continua del conocimiento y el uso del euskera son iniciativas imprescindibles para avanzar en una convivencia de calidad y, con ello, para preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca. En esta tarea es imprescindible reforzar la colaboración entre todas las instituciones, también con el sector del euskera, las entidades privadas y la ciudadanía.

A lo largo de la presente legislatura, mediante la Agenda Estratégica del Euskera (2020-2024), la VPL tratará de orientar las políticas específicas del euskera y garantizar su transversalidad, tanto en todos los ámbitos de la administración como en la sociedad.

En estas bases generales fijamos, por tanto, las prioridades en materia de política lingüística que desarrollaremos en el ejercicio 2024:

1. Seguir avanzando hacia un mayor conocimiento del euskera.
2. Seguir avanzando en el incremento del uso del euskera, especialmente en los siguientes ámbitos: transmisión familiar y socialización lingüística, ocio y deporte, entorno digital y tecnologías lingüísticas, medios de comunicación, sector público de la CAE, ámbito socioeconómico privado, activación social.
3. Seguir protegiendo los derechos lingüísticos de la ciudadanía.
4. Seguir reforzando la cooperación interinstitucional.
5. Llevar a cabo investigaciones diversas de carácter transversal (Sistema de Indicadores del Euskera, investigaciones sectoriales...).
6. Elaborar y hacer seguimiento de prácticas que contribuyan a la promoción y revitalización del euskera (Marco Estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las y los vascohablantes (AROA).), Agenda Estratégica del Euskera...).

Las cuatro primeras prioridades coinciden con los tres principales compromisos con el euskera aprobados en el Programa de Gobierno. Las dos últimas prioridades pasan indirectamente por todos los compromisos; son instrumentos o vías para cumplir los compromisos.

Horrez gain, genero berdintasuna zeharkako politika gisa garatzen jarraituko du HPSk eta hori ageriko izatea nahi da jardunbide guztietan.

JARDUERA FISIKOA ETA KIROLA

Euskal Autonomia Erkidegoko Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren 2/2023 Legearekin bat etorritz, botere publikoek, beren eskumenen esparruan, pertsona guztiek kirola askatasunez eta borondatez egiteko duten oinarritzko eskubidea bermatzera bideratutako politika onartuko dute, interes publikoko gizarte-jarduera baita, eta pertsonen prestakuntza eta garapen integrala, bizi-kalitatea hobetzea eta norbanakoaren eta gizartearen ongizatea lortzen laguntzen baitu.

Eusko Jaurilaritzako Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzaren zereginen eremu zabala hartzen dute eta hainbat konpromiso estrategikori lotuta daude. Jarduera fisikoaren eta kirolaren arloa eskumen partekatua izan arren, Eusko Jaurilaritzari dagozkion arloak anitz eta oso ezberdinak dira. 2020-2024 legealdia begira, Zuzendaritzak bere lehentasun, helburu eta ekinbideak lau ardatz nagusiren inguruan antolatu ditu. Honako hauek dira:

1. Jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea berpiztu, Euskadiko kirol-sistema ere etorkizuneko erronketarako egokituz.
2. Euskadi aktiboa sustatu. Euskal herritarren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak bultzatuko dira, Euskadi Europako gizarte aktiboaren artean kokatuz.
3. Euskal kirola berdintasunez. Helburua berdintasun erreala sustatzea da generoaren ikuspuntutik, dibertsitate funtzional bat duten pertsonen aukeren ikuspegitik eta hizkuntza-berdintasunari dagokionez.
4. Kirola Euskadiren ikur. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian bertan eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan.

EiTB

EiTBri dagokionez, aipatu behar da euskal gizartearen zerbitzuan dagoen ente publikoa dela, helburu hauek dituen: euskal gizartea informatzea, herritarrek politikan, gizartean eta kulturen parte har dezaten bultzatzea, eta euskal kultura eta euskararen normalizazioa sustatzea. Era berean, EiTBren beste helburuetako bat da, herritarrei eskaintzea irrati eta telebista programazio erakargarria eta kalitatezkoa.

Eusko Jaurilaritzak eta EiTBek 2022ko martxoaren 8an sinatu zuten Programa-Kontratu berria, 2022-2025 aldirako. Programa-Kontratu honek ikus-entzunezko komunikazioko zerbitzu publikoaren markoa, eta zerbitzu hori emateko EiTBek hartzen dituen konpromisoak ezartzen ditu. Eraberean, Eusko Jaurilaritzak konpromiso ekonomikoak hartzen ditu, EiTBek zerbitzu publiko hori egoki eskain dezan. 2024ko EiTBren aurrekontuak, Programa-Kontratu horri eta bertako konpromisoerantz erantzuten die.

Además, la VPL continuará desarrollando la igualdad de género como una política transversal que se quiere visibilizar en todas las prácticas.

ACTIVIDAD FÍSICA Y DEPORTE

De acuerdo con la Ley 2/2023 de la actividad física y el deporte del País Vasco, los poderes públicos, en el ámbito de sus competencias, adoptarán una política dirigida a garantizar el derecho fundamental de todas las personas a la práctica deportiva de forma libre y voluntaria en cuanto que constituye una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar individual y social.

Las tareas de la Dirección de Actividad Física y Deporte del Gobierno Vasco abarcan un amplio ámbito y están vinculadas a una serie de compromisos estratégicos. A pesar de que la actividad física y deporte es una competencia compartida, las áreas que corresponden al Gobierno Vasco son múltiples y muy diferentes. De cara a la legislatura 2020-2024, la Dirección ha articulado sus prioridades, objetivos y acciones en torno a cuatro grandes ejes. Son los siguientes:

1. Reactivar el sector de la actividad física y el deporte, adecuando el sistema deportivo de Euskadi a los retos de futuro.
2. Promover una Euskadi activa. Se promocionará la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca.
3. Deporte vasco en igualdad. El objetivo es promover la igualdad real desde el punto de vista del género, de las oportunidades de las personas con discapacidad y diversidad funcional y de la igualdad lingüística.
4. El deporte como símbolo de Euskadi. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro propio país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country.

EiTB

En lo que a EiTB se refiere, cabe mencionar que se trata de un ente público al servicio de la sociedad vasca cuyos objetivos fundamentales son: informar a la sociedad vasca, promover la participación política, social y cultural de la ciudadanía y fomentar la cultura vasca y la normalización del euskera. Asimismo, otro de los objetivos de EiTB es ofrecer a la ciudadanía una programación de radio y televisión atractiva y de calidad.

El Gobierno Vasco y EiTB firmaron el 8 de marzo del 2022 en nuevo Contrato Programa para el periodo 2022-2025, el cual establece el marco y los compromisos para el desempeño del servicio público de comunicación audiovisual que debe prestar el ente público a la sociedad vasca, así como los compromisos económicos que el Gobierno adopta para que ese servicio público pueda prestarse adecuadamente. El presupuesto de EiTB 2024 responde a ese marco del Contrato Programa y a los compromisos en él recogidos.

PROGRAMA

4511 KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA. EGITURA ETA LAGUNTZA

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
KABINETEAREN ETA GIZARTE HEDABIDEEN
ZUZENDARITZA
ZERBITZU ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4511 ESTRUCTURA Y APOYO DE CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCIÓN DE GABINETE Y MEDIOS DE
COMUNICACIÓN SOCIAL
DIRECCIÓN DE SERVICIOS

MEMORIA

Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organoa da. Zuzendaritza saileko sailburuordetzak elkarren artean behar bezala koordinatzeaz arduratzen da, sailaren eta beste administrazio batzuen arteko harremanak bideratzen ditu eta sailak Arartekoarekin eta Legebiltzarrarekin duen komunikazioaren arduraduna da. Bestalde, zuzendaritza honek irratia- eta telebista-zerbitzuak eskaintzeko titulu juridikoak emateko prozedurak era administratiboan gauzatzeko eta irratia- eta telebista-operadoreek zerbitzua hitzartutako baldintzetan emango dutela egiaztatzeko eskuduntza ere badu.

Zerbitzu Zuzendaritzari sailaren goi-zuzendaritza betetzea dagokio, hots, sailaren jarduerak planifikatzea, zuzentzea eta koordinatzea. Era berean, saileko zeharkako atala da eta honako helburu hauek ditu: laguntza ematea organo kudeatzaileei (gainerako zuzendaritzak) arlo ekonomikoan, juridikoan, informatikoan eta langileen atalean; euskara-plana bultzatzea eta koordinatzea; aholkularitza eta laguntza ematea genero-ikuspegia txertatzeko; eta saileko estatistika lantzea. Horretarako, zuzendaritza honen egituraketan biltzen dira: lau zerbitzu, euskara eta berdintasunerako unitateak, eta organo estatistikoa.

La Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social es el órgano de apoyo directo a la persona titular del Departamento. La Dirección vela por la adecuada coordinación entre las Viceconsejerías del Departamento, canaliza las relaciones del Departamento con otras administraciones y es la responsable de la interlocución del Departamento con el Ararteko y con el Parlamento. Por otra parte, corresponde también a esta Dirección la ejecución administrativa de los procedimientos para la concesión de títulos jurídicos de prestación de servicios de radio y televisión y la verificación del cumplimiento de las condiciones esenciales del servicio por parte de los operadores de radio y televisión.

La Dirección de Servicios ejerce la alta dirección del Departamento y es a quien corresponde planificar, dirigir y coordinar las actividades del mismo. Es igualmente la sección transversal del Departamento y sus objetivos son: prestar apoyo a los órganos de gestión (resto de Direcciones) en las áreas económica, jurídica, informática y de personal; impulsar y coordinar el plan de euskera; asesorar y asistir en la incorporación de la perspectiva de género; y elaborar la estadística departamental. Para ello, la Dirección se estructura orgánicamente en cuatro servicios, las unidades de euskera e igualdad, y el órgano estadístico.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILAREN TITULARRAREN KANPO HARREMANAK 1. Eusko Legebiltzarrarekiko eta Arartekoarekiko sailaren harremanak bideratzea.		1. RELACIONES EXTERNAS DE LA PERSONA TITULAR DEL DEPARTAMENTO 1. Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Herritarrek informatzea eta, horretarako dauden hedabideen bidez, haien eskaerei erantzuna ematea.</p> <p>2. IRRATI- ETA TELEBISTA-ZERBITZUAK EMATEKO TITULU JURIDIKOEN EBAZPENA</p> <p>1. Marko juridikoa garatzea.</p> <p>2. Titulu juridikoak gauzatzea.</p> <p>3. Euskadiko ikus-entzunezko komunikazio zerbitzua ematen dutenen erregistroa garatzea.</p> <p>4. Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistatik gabe bizitzeko Legearen testu bateginaren (1/2023 Legegintzako dekretuak onartutakoa) betetzea sustatzea; ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzu emaileen eta hedabideen artean (bereizkeria eragiten ez duten edukiak, ordezkartza orekatua, emakumeen aurkako indarkeriaren tratamendua, etab.).</p> <p>3. SAILEKO ORGANO KUDEATZAILEEI LAGUNTZA EMATEA</p> <p>1. Arlo Ekonomikoa: sailaren aurrekontuurreproiektua prestatzea (zuzendaritzekin elkarlanean), aurrekontu-exekuzioaren jarraipena egitea, eta gastuei eta sarrerei dagozkien kontabilitate agiriaren izapidetza zentralizatzea.</p> <p>2. Arlo Juridikoa: aholkularitza juridikoko eginkizunak betetzen ditu (hala badagokio, txosten juridikoak eginez); administrazio-bidean errekursoak ebaztea aztertzen eta proposatzen du; ondare-erantzukizuneko espedienteak izapidetzen ditu, bai eta izaera orokorreko arau-xedapenak eta kontratu txikitat hartzen ez diren administrazio-kontratuak onartzeko espedienteak ere; espedienteak Gobernu Idazkaritzara igortzen ditu; eta, auzietan, espedienteak dagokion organo judizialera bidaltzen direla gainbegiratzen du, eta Auzibide Zuzendaritzarekiko harremanak kudeatzen ditu.</p> <p>3. Arlo Informatikoa: ekipo informatikoak, informazio-sistemak, web-atariak eta prozeduren digitalizazioa kudeatu eta koordinatzea, eta fitxategien segurtasuna eta kalitate-sistemak ere bai.</p> <p>4. Langileen Atala: Saileko giza baliabideak kudeatzea eta langileak prestatzeko planak ezarri eta koordinatzea.</p> <p>4. EUSKARA-PLANA BULTZATZEA ETA KOORDINATZEA (HIZKUNTZA NORMALKUNTZA)</p>		<p>2. Informar a la ciudadanía y dar respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados para tal fin.</p> <p>2. RESOLUCIÓN DE LOS TÍTULOS JURÍDICOS DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE RADIO Y TELEVISIÓN</p> <p>1. Desarrollar el marco jurídico.</p> <p>2. Formalizar los títulos jurídicos.</p> <p>3. Desarrollar el Registro de prestadores del servicio de comunicación audiovisual de Euskadi.</p> <p>4. Promover el cumplimiento del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres entre los prestadores del servicio de comunicación audiovisual y medios (contenidos no discriminatorios, representación equilibrada, tratamiento de la violencia contra las mujeres, etc.).</p> <p>3. PRESTAR APOYO A LOS ÓRGANOS DE GESTIÓN DEL DEPARTAMENTO</p> <p>1. Área Económica: elabora el anteproyecto del presupuesto del Departamento (de forma coordinada con las diferentes Direcciones), realiza el seguimiento de la ejecución presupuestaria, y centraliza la tramitación de los documentos contables de gasto e ingreso.</p> <p>2. Área Jurídica: realiza funciones de asesoramiento jurídico (emitiendo, si procede, informes jurídicos); analiza y propone la resolución de recursos en vía administrativa; tramita expedientes de responsabilidad patrimonial, así como expedientes para la aprobación de disposiciones normativas de carácter general y los de contratos administrativos que no tengan la consideración de contratos menores; remite expedientes a Secretaría de Gobierno; y, en la función contenciosa, supervisa la remisión de los expedientes al órgano judicial que corresponda, y gestiona las relaciones con la Dirección de lo Contencioso.</p> <p>3. Área Informática: gestiona y coordina los equipos informáticos, sistemas de información, portales web y la digitalización de los procedimientos, también la seguridad de los ficheros y los sistemas de calidad.</p> <p>4. Área de Personal: gestiona los recursos humanos del Departamento y, establece y coordina los planes de formación del personal.</p> <p>4. IMPULSAR Y COORDINAR EL PLAN DE EUSKERA (NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA)</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Euskararen erabilera areagotzeko neurriak gauzatzea.</p> <p>Herri-erakundeekin eta erakunde pribatuekin.</p> <p>Barne-harremanetan eta jendaurreko ekitaldietan.</p> <p>Herritarrekiko harremanetan</p>	<p>10</p> <p>10</p> <p>10</p>	<p>1. Implementar medidas destinadas al incremento del uso del euskera.</p> <p>En las relaciones con las instituciones públicas y las instituciones privadas.</p> <p>En las relaciones internas e intervenciones públicas.</p> <p>En las relaciones con la ciudadanía.</p>
<p>5. SAILARI AHOLKULARITZA ETA LAGUNTZA EMATEA GENERO-IKUSPEGIA TXERTATZEKO</p> <p>1. Saileko jarduera administratiboan eta politika sektorialetan genero-ikuspegia txertatzen sustatzea.</p> <p>Bilera kopurua berdintasunerako talde teknikoekin eta politikoekin, Sailaren berdintasun planari jarraipena egiteko.</p> <p>Prestakuntza- edo sentsibilizazio-ekintzen kopurua.</p>	<p>3</p> <p>4</p>	<p>5. ASESORAR Y ASISTIR AL DEPARTAMENTO EN LA INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO</p> <p>1. Promover la incorporación de la perspectiva de género en la actuación administrativa del Departamento y en sus políticas sectoriales.</p> <p>Número de reuniones con los grupos técnicos y políticos de igualdad para el seguimiento del plan de igualdad departamental.</p> <p>Número de acciones formativas o de sensibilización.</p>
<p>6. SAILEKO ESTADISTIKA-LANTZEA</p> <p>1. Saileko estatistika-lantzea.</p> <p>Estatistika eragiketak (EAEko Estatistika Ofizialeko Programan jasotakoak).</p> <p>Txosten teknikoak.</p> <p>Informazio-eskaerak estatistika institutuei.</p>	<p>10</p> <p>7</p> <p>4</p>	<p>6. ELABORAR LA ESTADÍSTICA DEPARTAMENTAL</p> <p>1. Elaborar la estadística departamental.</p> <p>Operaciones estadísticas (incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE).</p> <p>Informes técnicos.</p> <p>Peticiones de información a Institutos de estadística.</p>

PROGRAMA
4512 KIROLAK

PROGRAMA
4512 DEPORTES

ARDURADUNA
KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
JARDUERA FISIKOAREN ETA KIROLAREN
ZUZENDARITZA

RESPONSABLE
CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCIÓN DE ACTIVIDAD FÍSICA
Y DEPORTE

MEMORIA

Euskal Autonomia Erkidegoko Jarduera Fisikoari eta Kirolari buruzko 2/2023 Legearekin bat etorritik, botere publikoek, beren eskumenen esparruan, pertsona guztiek kirola askatasunez eta borondatez egiteko duten oinarritzko eskubidea bermatzera bideratutako politika onartuko dute, interes publikoko gizarte-jarduera baita, eta pertsonen prestakuntza eta garapen integrala, bizi-kalitatea hobetzea eta norbanakoaren eta gizartearen ongizatea lortzen laguntzen baitu.

Jarduera fisikoa eta kirola ezinbestekoak dira gazteen heziketarako. Jarduera fisikoa eta kirola egiten duen orok badaki diziplina eta eguneroko lana zer diren, baita taldean jokatzeko ardura lantzea ere. Gainera, nor bere burua zaintzeko ohiturak ikasten dira kirolaren bitartez.

Jarduera fisikoa eta kirola oso tresna aproposak dira gizarte integratuzko. Horien bitartez, talde edota herri baten parte izateko aukera errazten zaie bertakoak ez diren pertsonari, eta integratuzko sarrera bikaina izan daiteke atzerritik gure herrira etorritako hainbat pertsonarentzako.

Jarduera fisikoa eta kirola gure bizi-kalitatearen eta osasunaren oinarria dira, ezinbestekoak baitira eremu horietan onurak lortzeko. Egungo sozietatean eta, batez ere, ditugun abantaila teknologikoen badute alde kaltegarri bat: jarduera fisiko eza eta sedentarietatea.

Jendarte aktiboa, hau da, jarduera fisikoa egiten duen gizarte, sedentarioa ez dena, ezinbestekoa da gure ongizate mailari eusteko. Sozietate alaiagoa, emankorragoa eta osasuntsuagoa ekarriko du, eta, nola ez, jasangarriago egingo ditu gure ongizate-mailak osasun arloan dituen kostuak.

De acuerdo con la Ley 2/2023, de la actividad física y deporte del País Vasco, los poderes públicos, en el ámbito de sus competencias, adoptarán una política dirigida a garantizar el derecho fundamental de todas las personas a la práctica deportiva de forma libre y voluntaria en cuanto que constituye una actividad social de interés público que contribuye a la formación y al desarrollo integral de las personas, a la mejora de su calidad de vida y al bienestar individual y social.

La actividad física y el deporte resultan imprescindibles para la educación de las y los jóvenes. Toda persona que haga actividad física y deporte sabe lo que representan la disciplina y el trabajo diario, así como el cultivo de la responsabilidad de actuar en grupo. Además, por medio del deporte se adquieren hábitos de autocuidado.

La actividad física y el deporte son instrumentos muy adecuados para la integración social. Por medio de ellos se facilita la oportunidad de pertenecer a un grupo o pueblo a las personas foráneas, y pueden proporcionar un excelente acceso a la integración a muchas personas llegadas a nuestro pueblo.

La actividad física y el deporte son la base de nuestra calidad de vida y de nuestra salud, imprescindibles para conseguir beneficios en esos ámbitos. La sociedad actual y especialmente los avances tecnológicos con que cuenta tienen su vertiente perjudicial en la falta de actividad física y el sedentarismo.

Una sociedad activa, es decir, una sociedad que realiza actividad física, alejada del sedentarismo, resulta imprescindible para mantener nuestro nivel de bienestar. Ello redundará en una sociedad más feliz, productiva y saludable y, por supuesto, hará más sostenibles los costes que conlleva nuestro nivel de bienestar en el área sanitaria.

Eusko Jaurlaritzako Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritzaren zereginek eremu zabala hartzen dute eta hainbat konpromiso estrategikori lotuta daude. Jarduera fisikoaren eta kirolaren arloa eskumen partekatua izan arren, Eusko Jaurlaritzari dagozkion arloak anitz eta oso ezberdinak dira. 2020-2024 Legealdiari begira, Zuzendaritzak bere lehentasun, helburu eta ekinbideak lau ardatz nagusiren inguruan antolatu ditu. Honako hauek dira:

1. Jarduera fisikoaren eta kirolaren sektorea berpiztu, Euskadiko kirol-sistema ere etorkizuneko erronketarako egokituz.

Pandemiak eragindako ondorioei aurre egiteko, Eusko Jaurlaritzak hainbat urrats eman zituen, eta emaitza onak ematen ari dira. fruituak eman zituen.

Era berean, etorkizuneko erronketarako Euskadiko kirol-sistemaren antolaketa egokitu, egituratu eta hobetzeko, Euskal Autonomia Erkidegoan kirol-lanbideetan sartzeari eta jarduteari buruzko legeak, jarduera fisikoari eta kirolari buruzko legeak eta Dopinaren aurkako Legea aldatu ondoren, hurrengo urteetan horien arau-garapena izapidetuko dugu.

2. Euskadi aktiboa sustatu. Euskal herritarren artean jarduera fisikoa eta bizi-ohitura osasuntsuak hedatuko ditugu, Euskadi Europako gizarte aktiboaren artean kokatze aldera.

Europako herrialderik aurreratuenek gero eta barneratuago dute jarduera fisikoaren garrantzia. Atzean geratu dira ikuspegi ludikoa nabarmentzen zuten garaiak, eta egun gizarte mailako lehentasuntzat hartzen da haren sustapena. Euskadin hasiak gara kontzientzia hori barneratzen eta pauso sendoak eman ditugu norabide horretan. Covid 19k berretsi egin du ikuspegi horren beharra. Pandemiak agerian utzi ditu jarduera fisiko ezak herritarren osasunean sortzen dituen ondorio larriak eta gordintasunez erakutsi digu sedentarismoak eragiten duena, batik bat urteen poderioz. Ardatz honi dagokionez, Jarduera Fisikoaren Euskal Agentzia bultzatuko da, Mugiment proiektua indartuko da, datuak lortzeko beharrezkoak diren azterlanak eta estatistikak egingo dira, mundu mailako dinamika eta erakundeetan parte hartuko dugu eta jarduera fisikoa bultzatuko dugu haurren eta nerabeen artean.

3. Euskal kirola berdintasunez. Kirol eremuan berdintasun erreala eta eraginkorra sustatu nahi dugu, genero-berdintasunari, dibertsitate funtzionala duten pertsonen eta hizkuntza-berdintasunari erreparatuta.

Horretarako, hiru arlo horietan lan egingo dugu, emakumeen parte-hartzea eta ikusgarritasuna maila guztietan sustatuz, kirol inklusiboa eta egokitua babesteko neurriak garatuz eta jarduera fisikoarekin eta kirolarekin lotutako espazioetan euskararen presentzia eta erabilera indartzeko ekimenak bultzatuz.

4. Kirola Euskadiren ikur. Kirola eta kirol-jardunarekin lotutako balioak Euskadiren identifikazio-ezaugarria izango dira, gure herrian bertan eta Euskadi-Basque Country estrategiaren baitan.

Las tareas de la Dirección de Actividad Física y Deporte del Gobierno Vasco abarcan un amplio ámbito y están vinculadas a una serie de compromisos estratégicos. A pesar de que la actividad física y deporte es una competencia compartida, las áreas que corresponden al Gobierno Vasco son múltiples y muy diferentes. De cara a la legislatura 2020-2024, la Dirección ha articulado sus prioridades, objetivos y acciones en torno a cuatro grandes ejes. Son los siguientes:

1. Reactivar el sector de la actividad física y el deporte, adecuando el sistema deportivo de Euskadi a los retos de futuro.

Para hacer frente a las consecuencias derivadas de la pandemia, el Gobierno Vasco dio una serie de pasos que van dando sus frutos.

Asimismo, con el fin de adecuar, estructurar y mejorar la organización del sistema deportivo de Euskadi para los retos de futuro, tras la aprobación de las Leyes sobre el acceso y ejercicio de la profesiones del deporte en el País Vasco; la de la actividad física y deporte y la modificación de la Ley Antidopaje, durante los próximos años tramitaremos el desarrollo normativo de las mismas.

2. Promover una Euskadi activa. Vamos a difundir la actividad física y los hábitos de vida saludables entre la ciudadanía vasca, situando a Euskadi entre las sociedades más activas de Europa.

Los países europeos más avanzados tienen cada vez más interiorizada la importancia de la actividad física. Atrás han quedado los tiempos en los que destacaban el enfoque lúdico y hoy se considera su promoción como una prioridad a nivel social. En Euskadi estamos empezando a interiorizar esa conciencia y hemos dado pasos firmes en esa dirección. La Covid 19 ha reiterado la necesidad de este enfoque. La pandemia ha puesto de manifiesto las graves consecuencias que produce la inactividad física en la salud de la población, mostrándonos con crudeza lo que provoca el sedentarismo, sobre todo con el paso de los años. En relación con este eje se impulsarán la Agencia Vasca de Actividad física, se reforzará el proyecto Mugiment se realizarán las tareas necesarias para la obtención de datos estudios y estadísticas, participaremos en dinámicas y organizaciones a nivel mundial y potenciaremos la actividad física entre la población infantil y adolescente.

3. Deporte vasco en igualdad. Queremos promover la igualdad real y efectiva en el ámbito deportivo, atendiendo a la igualdad de género, a las personas con diversidad funcional y la igualdad lingüística.

Para ello, trabajaremos en esta tres áreas impulsando la participación y visibilización de las mujeres en todos los niveles, desarrollando medidas de apoyo al deporte inclusivo y adaptado e impulsando iniciativas para reforzar la presencia y el uso del euskera en los espacios relacionados con la actividad física y el deporte.

4. El deporte como símbolo de Euskadi. El deporte y los valores relacionados con la práctica deportiva serán la seña de identidad de Euskadi, en nuestro propio país y dentro de la estrategia Euskadi-Basque Country.

Kirola gure herriaren kultura, izaera eta nortasunean erabat errotuta dago. Kirolari handien sorterria izan da Euskadi, eta berauek gure enbaxadorerik onenak izan dira askotan. Kirolaren baliorik behinenak hedatu dituzte gurean, eta gure herria nazioartekotzen lagundu dute. Euskadi bere goi-mailako kirolariak babestu dituen herria izan da, eta erreferente izan nahi dugu horretan. Baina bide horri ez diogu edozelan eutsiko. Balio batzuei lotuta eutsiko diogu. Kirol legez. Fair-play-ean eta dopinaren aurrean 0 tolerantzia ere Euskadiren ikur izan daitezkeelako.

Lan egingo dugu, halaber, gure kirolariek Euskadi-Basque Countryren izenpean lehiatu daitezen nazioarteko txapelketetan. Kirolariek beraiek eta euskal gizartearen gehiengo zabal batek nahi duena delako. Gure eskubidea delako. Eta horrek munduan erakusgarri egiten gaituelako.

Azkenik, gure herrian sustraitu diren zenbait kirol-diziplina gure kulturaren eta nortasunaren ezaugarri bilakatu dira, kasu batzuetan gure ekarpena utziz nazioartean. Bereziki zaindu eta indartu egin nahi ditugu kirol horiek. Guk ez badugu egiten beste inork ez duelako egingo. Eta gure herriaren ezaugarri bilakatu direlako, Euskadiren ikur.

Beraz, gure aurkezpen-gutunean kirolak presentzia handia izan dezan, maila desberdinetan lan egingo dugu eta Basque Team Fundazioaren erreferentzialtasuna indartuko dugu goi-mailako kirolaren esparruan, Basque Team Zentroa eraberritzen ari gara eta goi-mailako kirolariei eskaintzen zaien zerbitzu-eskaintza indartuko dugu; Euskadi dopinaren aurkako borrokan erreferente bihurtuko dugu, Dopinaren aurkako Euskal Agentzia Munduko Agentzian txertatuz; euskal selekzioei kanpo-proiektzioko elementu gisa ematen zaien babesa indartuko dugu eta nazioarteko lehen mailako kirol-ekitaldiak erakarriko ditugu.

El deporte está plenamente arraigado en la cultura, carácter e identidad de nuestro pueblo. Euskadi ha sido la cuna de grandes deportistas que han sido muchas veces nuestras y nuestros mejores embajadores. Han difundido en nuestro país los valores más relevantes del deporte y han contribuido a su internacionalización. Euskadi ha sido un pueblo que ha apoyado a sus deportistas de alto nivel, en lo que queremos ser un referente. Pero no vamos a seguir ese camino a cualquier precio. Vamos a mantenerlo ligado a unos valores. Porque en el fair-play y en la tolerancia 0 frente al dopaje también pueden ser símbolos de Euskadi.

También trabajaremos para que nuestras y nuestros deportistas compitan bajo el nombre de Euskadi-Basque Country en campeonatos internacionales. Porque es lo que quieren las y los deportistas y una amplia mayoría de la sociedad vasca. Porque es nuestro derecho. Y porque eso nos da presencia en el mundo.

Por último, algunas de las disciplinas deportivas que han arraigado en nuestro país se han convertido en señas de identidad y cultura, dejando en algunos casos nuestra aportación internacional. Queremos cuidar y reforzar especialmente estos deportes. Porque si nosotros y nosotras no lo hacemos nadie más lo hará. Y porque se han convertido en seña de identidad de nuestro país, en símbolo de Euskadi.

Por tanto, para que el deporte tenga mucha presencia en nuestra carta de presentación, trabajaremos a diferentes niveles y reforzaremos la referencialidad de la Fundación Basque Team en el ámbito del deporte de alto nivel, estamos reformando el Centro Basque Team y reforzaremos la cartera de servicios que se ofrece a las y los deportistas de alto nivel; haremos de Euskadi un referente en la lucha contra el dopaje, incorporando la Agencia Vasca Antidopaje en la Agencia Mundial; reforzaremos el apoyo a las selecciones vascas como elemento de proyección exterior y atraeremos eventos deportivos de primer nivel internacional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KIROL EREDUAREN INGURUKO HAUSNARKETA SUSTATZEA</p> <p>1. Eusko Legebiltzarrak onartutako kirol-arloko lege berriak erregelamendu bidez garatzea, etorkizunean horiek ezarritako jarduera fisikoaren eta kirolaren eredua sendotzeko.</p> <p>2. Euskal federazioen kirol-programak finantzatzeko dirulaguntzak.</p> <p>Federazio kopurua.</p> <p>3. Dirulaguntza eta babesa Euskal Kirol Federazioen Batasunari, euskal federazioak berrantolatzeke eta optimizatzeke, eta euskal selekzioak sustatzeko eta kanpoan proiektatzeko.</p> <p>4. Kirolaren Euskal Eskola indartzea.</p>	<p>44</p>	<p>1. IMPULSAR UNA REFLEXIÓN SOBRE EL MODELO DEPORTIVO</p> <p>1. Desarrollar reglamentariamente las nuevas leyes del ámbito deportivo aprobadas por el Parlamento Vasco, a fin de consolidar a futuro el modelo de actividad física y deporte establecido por las mismas.</p> <p>2. Subvenciones para financiar los programas deportivos de las federaciones vascas.</p> <p>Número de federaciones.</p> <p>3. Subvención y apoyo a la Unión de Federaciones Deportivas Vascas, para la reorganización y optimización de las federaciones vascas y potenciación de las selecciones vascas y su proyección en el exterior.</p> <p>4. Potenciar la Escuela Vasca del Deporte.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Prestakuntza Programa landu eta martxan jartzea.</p> <p> Proiektu kopurua.</p> <p>6. I+G+B proiektuak definitzea.</p> <p> Proiektu kopurua.</p> <p>7. Eraldaketa digitalerako proiektuen babesa eta laguntza bideratzea.</p> <p> Proiektu kopurua.</p>	<p>60</p> <p>6</p> <p>3</p>	<p>5. Elaborar y poner en marcha el Programa Formativo.</p> <p> Número de proyectos.</p> <p>6. Definir proyectos de I+D+i.</p> <p> Número de proyectos.</p> <p>7. Fomentar proyectos de transformación digital en los entes deportivos vascos.</p> <p> Número de proyectos.</p>
<p>2. EUSKADI AKTIBOA SUSTATZEA</p> <p>1. 2024ko Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoak antolatzea.</p> <p> Eskola-ume kopurua.</p> <p>2. Ahalmen urritasuna duten kirolariak Eskolarteko Kirol Jokoetan integratzea.</p> <p> Eskola-ume kopurua.</p> <p>3. 2024ko Euskadiko Unibertsitate Kirol Txapelketak antolatzea, eta unibertsitate arloko nazioarteko txapelketetan parte hartzen laguntzea.</p> <p> Kirolari kopurua.</p> <p>4. Eskola Kirolaren Euskal Batzordea dinamizatzea.</p> <p> Bilera kopurua.</p> <p>5. Euskal gizarte aktiboa lortzeko egitasmoa gauzatzen jarraitzea. MUGIMENT.</p> <p>6. "Mugiment txartela" proiektua zabaltzea, herritarrei txartel bakarrarekin Euskal Autonomia Erkidegoko hainbat udalerritako kirol instalazioak erabiltzeko aukera ematen diena, proiektuaren parte den udal kiroldegiren batean aldeztu aurretik txartela eskuratuta.</p> <p> Udalerrri kopurua.</p>	<p>2.600</p> <p>30</p> <p>550</p> <p>20</p> <p>92</p>	<p>2. PROMOVER UNA EUSKADI ACTIVA</p> <p>1. Organizar los Juegos Escolares Deportivos de Euskadi 2024.</p> <p> Número de escolares.</p> <p>2. Integrar a deportistas con discapacidad en los juegos deportivos escolares.</p> <p> Número de escolares.</p> <p>3. Organizar los Campeonatos de Euskadi de Deporte Universitario 2024, y apoyar la participación en competiciones internacionales universitarias.</p> <p> Número de deportistas.</p> <p>4. Dinamizar la Comisión Vasca de Deporte Escolar.</p> <p> Número de reuniones.</p> <p>5. Continuar la ejecución del proyecto para lograr una sociedad vasca activa. MUGIMENT.</p> <p>6. Extender el proyecto "Mugiment txartela" consistente en ofrecer a la ciudadanía vasca la posibilidad de utilizar las instalaciones deportivas de diferentes municipios de la Comunidad Autónoma de Euskadi con una única tarjeta, obtenida previamente en uno de los centros deportivos municipales parte del proyecto.</p> <p> Número de municipios.</p>
<p>3. EUSKAL KIROLA BERDINTASUNEZ</p> <p>1. Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza eta Basque Team-en genero ikuspegia txertatzeko 2020-2024 Estrategia garatzea, eta 2024rako ekintzak programatzea.</p> <p>2. Kirol-arloan emakumeen eta gizonen berdintasunari buruzko foro espezializatueta parte hartzea.</p> <p> Foro kopurua.</p> <p>3. Emakume eta kirolari buruzko berariazko materialak sortu eta zabaltzea.</p>	<p>3</p>	<p>3. DEPORTE VASCO EN IGUALDAD</p> <p>1. Desarrollar la Estrategia 2020-2024 para la introducción de la perspectiva de género de la Dirección de Actividad Física y Deporte y Basque Team, programando las acciones para el 2024.</p> <p>2. Participar en foros especializados en igualdad de mujeres y hombres en el ámbito deportivo.</p> <p> Número de foros.</p> <p>3. Crear materiales específicos sobre mujeres y deporte y su difusión.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Material kopurua.</p> <p>4. Berriazko lantalde teknikoan lanean jarraitzea.</p> <p>5. ZURE TALDEKOAK GARA zerbitzua eskaintzen jarraitzea, kirol-arloan adingabeen eta emakume helduen aurkako indarkeria-egoerak prebenitu eta artatzeko.</p> <p>6. Kirol Egokituaren Euskal Federazioarekin eta GaituzSport Fundazioarekin batera GaituzSport programa sustatzea, berregokitzapen funtzionala eta birgizarteratze soziala suspertzea osasun orokor baten kontzeptu bidez. Planak genero ikuspegia txertatu izan beharko du.</p> <p>7. Kirol arloan, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzarekin euskara sustatzeko proiektuak bultzatzea. Kirolean Euskara Sustatzeko Plana 2021-2024.</p>	<p>2</p>	<p>Número de materiales.</p> <p>4. Continuar con el grupo de trabajo técnico.</p> <p>5. Continuar ofreciendo el servicio ZURE TALDEKOAK GARA para la prevención y atención de las situaciones de violencia contra las y los menores y las mujeres adultas en el ámbito deportivo.</p> <p>6. Junto a la Federación Vasca de Deporte Adaptado y la Fundación GaituzSport, mantener el programa Gaituzsport para favorecer el proceso de readaptación funcional y reinserción social desde un concepto de salud global. Dicho Plan incorporará la perspectiva de género.</p> <p>7. Dinamizar junto a la Viceconsejería de Política Lingüística proyectos para el fomento del euskera en el ámbito deportivo. Plan de Fomento del Euskara en el Deporte 2021-2024.</p>
<p>4. KIROLA EUSKADIREN IKUR</p>		<p>4. DEPORTE COMO SÍMBOLO DE EUSKADI</p>
<p>1. EAEko goi-mailako kirolarien zerrendak egitea.</p>		<p>1. Elaborar las listas de deportistas de alto nivel de la CAE.</p>
<p>Kirolari kopurua.</p> <p>2. EAEko goi-mailako zentroak birdefinitu eta arautzea, eta sareak sortzea.</p>	<p>500</p>	<p>Número de deportistas.</p> <p>2. Redefinir y ordenar los centros de alto nivel en la CAE y crear redes.</p>
<p>Zentro kopurua.</p> <p>3. Basque Team Zentroko eta euskal federazioetako teknikarien arteko talde-lanaren koordinazioarekin jarraitzea.</p> <p>4. Katgoria absolutuko nazioarteko kirol-lehiaketa ofizialekin eta maila goreneko estatuko emakumeen ligetan parte hartzeko dirulaguntzak, nazioarteko lehiaketetan parte hartzea baldintzatzen badute.</p>	<p>3</p>	<p>Número de centros.</p> <p>3. Seguir el trabajo de coordinación entre las y los técnicos del Centro Basque Team y las federaciones vascas.</p> <p>4. Subvenciones para financiar la participación en competiciones deportivas oficiales de carácter internacional en categoría absoluta y en ligas estatales de mujeres, de máxima categoría, cuyo resultado condiciona la participación en eventos internacionales.</p>
<p>Entitate kopurua.</p>	<p>32</p>	<p>Número de entidades.</p>
<p>5. Nazioarteko goi mailako ekitaldiak antolatzeko dirulaguntzak.</p>		<p>5. Subvenciones para la organización de eventos internacionales de alto nivel.</p>
<p>Ekitaldi kopurua.</p>	<p>30</p>	<p>Número de eventos.</p>
<p>6. Foru aldundiekin elkarlanean aritzea, talentua eta etorkizun handiko kirolarien jarraipena egiteko edo horiei laguntzeko.</p>		<p>6. Cooperar con las diputaciones forales en el seguimiento y ayuda a las y los deportistas talentos y promesas.</p>
<p>Kirolari kopurua.</p> <p>7. Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia sustatzea, dopinaren kontrako borroka bultzatzeko eta zero tolerantzia lortzeko. Dopinaren Aurkako Mundu Agentzian sartzea bultzatzea.</p>	<p>275</p>	<p>Número de deportistas.</p> <p>7. Promover la Agencia Vasca Antidopaje, con el objeto de potenciar la lucha contra el dopaje con el objetivo de tolerancia cero. Impulsar su integración en la Agencia Mundial Antidopaje.</p>
<p>8. Kirolean dopinaren aurkako programa garatzea, euskal kirol-federazioekin elkarlanean.</p>		<p>8. Desarrollar el programa contra el dopaje en el deporte, en colaboración con las federaciones deportivas vascas.</p>
<p>Lagin kopurua.</p>	<p>350</p>	<p>Número de muestras.</p>
<p>9. Arrauna, Pilota eta Herri Kiroletako Euskal Federazioen jarduera arrunt eta estrategikoetarako dirulaguntzak.</p>		<p>9. Subvenciones para las actividades ordinarias y estratégicas de las Federaciones Vascas de Remo, Pelota y Herri kirolak.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Dirulaguntza kopurua. 10. Kanpo-proiektzioa duten EAeko kirol-ekitaldiak antolatzen elkarlanean aritzea Frantziako Tourra esaterako.	3	Número de subvenciones. 10. Colaborar en la organización de eventos deportivos en la CAE con potencial de proyección exterior como el Tour de Francia.
Ekitaldi kopurua. 11. Basque Country marka indartzea.	10	Número de eventos. 11. Potenciar la marca Basque Country.
Ekitaldi kopurua. 12. Goi-mailako kirola sustatzea Basque Team fundazioaren bitartez.	40	Número de eventos. 12. Impulsar el deporte de alto nivel a través de la fundación Basque Team.
Bekak jaso dituzten pertsona kopurua.	76	Número de personas becadas.

PROGRAMA

4513 KULTURAREN SUSTAPENA

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
KULTURA SAILBURUORDETZA
KULTURA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4513 PROMOCIÓN DE LA CULTURA

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
VICECONSEJERÍA DE CULTURA
DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA

MEMORIA

Legealdi honen helburuetako bat kultura Gobernuaren politika estrukturalen erdigunera eramatea izango da, beste politika batzuekin batera, Euskadiren lurralde-garapenerako aukera bat den neurrian.

Kultura aktibazio sozioekonomikoaren ardatzekiko lankidetzarako zeharkako elementu gisa aurkezten da. Kulturaren eremuko gobernu lanari, beraz, hiru ikuspuntutatik ekin behar zaio: kultura ekintza eraldatzailearen funtsezko elementu gisa, kultura oparotasuna eta pertsonak biltzen dituen sektore profesional gisa eta kultura erabateko eraldaketan dagoen sektore gisa, eraldaketa sozialarekin batera.

XII. legegintzaldirako 2020-2024 Gobernu Programak kulturaren sustapenarekin hartutako 3 konpromiso nagusiak jasotzen ditu: 112. konpromisoa; Euskadiko kultura-sorkuntza eta -ekoizpena bultzatzea, kulturaren euskal sortzaile, artista eta profesionalak babestuz, haien lan-baldintzak eta profesionalizazioa hobetuz; 113. konpromisoa; Euskadiko kultura-eskaintza indartzea eta elkarri lotzea, gero eta erakargarriago bihurtuz euskal gizartea eta nazioarteko publikoarentzat; eta 115 konpromisoa; kulturaren berrikuntza eta digitalizazioa bultzatzea.

Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak kultur politiken konplexutasuna hiru helburutara eramatea proposatu du, XII. legegintzaldiko Gobernu Programarekin, 2022-2028 Kultura Planarekin eta Kultura Sailburuordetzaren 2030 agendarekin bat etorritik:

1. Talentua garatzeko aukerak areagotzea.

Sorkuntza eta ekoizpenaren berreskurapena bideratzea.

Kulturako profesionalen profesionalizazioa areagotzea.

Kulturarekiko zaletasuna areagotzea erakundeen arteko lankidetzari esker.

El objetivo principal de esta legislatura será el situar la cultura al centro de las políticas estructurales del Gobierno, junto con otras políticas, como una oportunidad para el desarrollo territorial de Euskadi.

La cultura es un elemento transversal para la cooperación con los ejes de activación socio-económica. La labor gubernamental en el ámbito de la cultura debe, por tanto, abordarse desde tres planos: la cultura como elemento clave de acción transformadora, la cultura como un sector profesional donde concurren prosperidad y personas, y la cultura como un sector en plena transformación, en paralelo a la transformación social.

El Programa de Gobierno 2020-2024 para la XII legislatura recoge los 3 principales compromisos con la promoción de la cultura: compromiso 112; impulsar la creación y la producción cultural en Euskadi, apoyando creadores/as, artistas y profesionales vascos/as de la cultura, incidiendo en la mejora de sus condiciones laborales y en su profesionalización; compromiso 113; fortalecer e interconectar la oferta cultural de Euskadi, haciéndola cada vez más atractiva para la propia sociedad vasca y el público internacional; y compromiso 115; impulsar la innovación y la digitalización en la cultura.

Desde la Dirección de Promoción de la Cultura se propone trasladar la complejidad de las políticas culturales a tres objetivos en coherencia con el Programa de Gobierno de la XII Legislatura y el Plan de Cultura 2022-2028 y la Agenda 2030 de la Viceconsejería de Cultura:

1. Incrementar las oportunidades para el desarrollo del talento.

Posibilitar la recuperación de la creación y la producción.

Aumentar la profesionalización de personas profesionales de la cultura.

Aumentar el gusto por la cultura gracias a la cooperación interinstitucional.

Euskal kulturaren nazioarteko presentzia indartzea.	Reforzar la presencia internacional de la cultura vasca.
Kultura- eta sormen-industriak garatzea eta Europan nabarmentzea.	Desarrollar las Industrias Culturales y Creativas y destacarlas en Europa.
2. Kultura-eskaintza aberastea eta gizarteratzea.	2. Enriquecer y socializar la oferta cultural.
Euskal kulturaren ikusgarritasuna eta hedapena areagotzea.	Incrementar la visibilidad y difusión de la cultura vasca.
Eskaintza sendotzea, euskal gizarteari eta nazioarteko komunitateari begira.	Consolidar la oferta, de cara a la sociedad vasca y a la comunidad internacional.
3. Eraldaketa digitala sustatzea.	3. Promover la transformación digital.
Euskal kulturak ingurune digitalean duen presentzia indartzea.	Reforzar la presencia de la cultura vasca en el entorno digital.
Kudeaketa, komunikazio eta produkzioko gaitasun digitala sendotzea.	Consolidar la competencia digital en gestión, comunicación y producción.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. KULTURA GOBERNANTZAREN EREMU GUZTIETAKO ERANTZUNKIDETASUNEAN SAKONTZEA		1. PROFUNDIZAR EN LA CORRESPONSABILIDAD EN TODOS LOS ÁMBITOS DE LA GOBERNANZA CULTURAL
1. Kulturaren ezagutza tresnak, politika kulturalen erdigunean jartzea (Kulturaren Euskal Behatokia, KEB).		1. Poner las políticas de conocimiento en el centro de las políticas culturales (Observatorio Vasco de la Cultura, OVC).
Kulturaren sustapenaren eremuan estatistika-eragiketa kopurua urtean (KEB).	1	Número anual de operaciones estadísticas del ámbito de promoción de la cultura (OVC).
Kulturaren sustapenaren eremuan ikerketa eta azterketa kopurua urtean (KEB).	7	Número anual de investigaciones y estudios realizados del ámbito de promoción de la cultura (OVC).
KSI-en eremuan estatistika-eragiketa eta ikerketa- eta azterketa-kopurua urtean (KEB).	1	Número anual de operaciones estadísticas e investigaciones y estudios realizados en el ámbito de las ICC (OVC).
Adierazle-sisteman eguneratutako adierazle kopurua urtean (KEB).	329	Número anual de indicadores actualizados en el sistema de indicadores (OVC).
Genero-jarraipenerako adierazle kopurua (KEB).	95	Número de indicadores de seguimiento de género (OVC).
Hizkuntza politikien jarraipenerako adierazle kopurua (KEB).	94	Número de indicadores de seguimiento de políticas lingüísticas (OVC).
Behatokiaren estatistika-emaizten hartzaile kopurua urtean (KEB).	1.200	Número anual de personas receptoras de resultados estadísticos del observatorio (OVC).
2. Parte hartzen duten eragileekin lankidetzan eta erantzunkidetasunean sakontzea.		2. Ahondar en la cooperación con los agentes implicados y la corresponsabilidad.
Mahai eta plataforma sektorialekin lan-bilera kopurua urtean.	4	Número anual de sesiones de trabajo con las mesas o plataformas sectoriales.
KEB-en jardunaldi eta lan-topaketa kopurua urtean.	12	Número anual de jornadas y encuentros de trabajo de OVC.
Genero-ikuspegia berariaz txertatuta duten proiektuen kopurua.	6	Número anual de proyectos con perspectiva de género explícitamente incorporada.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. EUSKAL KULTURAREN SORKUNTZA ETA EKOIZPENA INDARTZEA</p> <p>1. Sorkuntza sustatzea eta ahalbideratzea.</p> <p>Lagundutako koreografia-pieza berrien kopurua urtean</p> <p>Lagundutako musika-sorkuntza berrien kopurua urtean.</p> <p>Sortutako gidoi zinematografiko berrien kopurua urtean.</p> <p>Lagundutako antzerki-testu berrien kopurua urtean.</p> <p>Arte plastiko eta ikusizkoetan sorkuntza eta ekoizpenerako lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.</p> <p>Literaturan diruz lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.</p> <p>Ilustrazioan diruz lagundutako proiektu berrien kopurua urtean.</p> <p>Arte garaikidea bultzatzeko EREMUAK programaren testuinguruan sustatutako ekintza kopurua urtean.</p> <p>Lagundutako sorgune artistikoetan sortzaileei eskainitako egoitza kopurua urtean tipologiaren arabera.</p> <p>2. Sortzaile zein ekoizleen formakuntzaren ahalbideratzea.</p> <p>Deialdi zein izendunen bitartez diruz lagundutako etengabeko formakuntzarako eta profesionalen laguntzarako proiektuen (arte eszenikoak, ikus-entzunezkoak, musika, arte plastiko eta ikusizkoak eta liburua) kopurua urtean.</p> <p>3. Euskal sortzaileen eta sormenaren ikusgarritasuna handitzea.</p> <p>Euskadi literatura-sarietan emakumezko saridun kopurua urtean.</p> <p>Euskadi literatura-sarietan gizonezko saridun kopurua urtean.</p> <p>Aurkeztutako Euskadi literatura-sarietarako emakumezko hautagai-kopurua urtean.</p> <p>Aurkeztutako Euskadi literatura-sarietarako gizonezko hautagai-kopurua urtean.</p> <p>Ikusizko arteak hedatzeko laguntza jaso duten proiektuen urteko kopurua.</p> <p>Gure Artea sarietan, emakumezko saridun kopurua urtean.</p> <p>Gure Artea sarietan, gizonezko saridun kopurua urtean.</p>	<p>6</p> <p>14</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>40</p> <p>8</p> <p>7</p> <p>12</p> <p>150</p> <p>80</p> <p>3</p> <p>4</p> <p>28</p> <p>46</p> <p>19</p> <p>2</p> <p>1</p>	<p>2. REFORZAR LA CREACIÓN Y PRODUCCIÓN DE LA CULTURA VASCA</p> <p>1. Promover y posibilitar la creación.</p> <p>Número anual de nuevas piezas coreográficas ayudadas.</p> <p>Número anual de nuevas composiciones musicales ayudadas.</p> <p>Número anual de nuevos guiones cinematográficos ayudados.</p> <p>Número anual de nuevos textos teatrales ayudados.</p> <p>Número anual de nuevos proyectos de creación y producción de artes plásticas y visuales apoyados.</p> <p>Número anual de nuevos proyectos de literatura apoyados.</p> <p>Número anual de nuevos proyectos de ilustración apoyados.</p> <p>Número anual de acciones apoyadas en el contexto del Programa EREMUAK para la promoción del arte contemporáneo.</p> <p>Número anual de residencias por tipología ofrecidas en los espacios de creación artística apoyados.</p> <p>2. Posibilitar la formación de personas creadoras y productoras.</p> <p>Número anual de proyectos de formación permanente y apoyo a profesionales (artes escénicas, audiovisuales, música, artes plásticas y visuales, y libro), financiados vía convocatoria o nominativa.</p> <p>3. Aumentar la visibilidad de los creadores y la creación vasca.</p> <p>Número anual de premios de Literatura de Euskadi concedidos a mujeres.</p> <p>Número anual de premios de Literatura de Euskadi concedidos a hombres.</p> <p>Número anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios de Literatura de Euskadi.</p> <p>Número anual de candidaturas de hombres presentadas a los premios de Literatura de Euskadi.</p> <p>Número anual de proyectos de difusión de artes visuales apoyados.</p> <p>Número anual de premios Gure Artea concedidos a mujeres.</p> <p>Número anual de premios Gure Artea concedidos a hombres.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Aurkeztutako Gure Artea sarietarako emakumezko hautagai-kopurua urtean.</p>	<p>5</p>	<p>Número anual de candidaturas de mujeres presentadas a los premios Gure Artea.</p>
<p>Aurkeztutako Gure Artea sarietarako gizonezko hautagai-kopurua urtean.</p>	<p>7</p>	<p>Número anual de candidaturas de hombres presentadas a los premios Gure Artea.</p>
<p>Lagundutako euskal galeriak presentzia duten arte azoka kopurua urtean.</p>	<p>5</p>	<p>Número anual de ferias de arte con presencia de galerías vascas apoyadas.</p>
<p>4. Ekoizpena garatzeko deialdiak eguneratzea eta indartzea.</p>		<p>4. Reforzar y actualizar las subvenciones para desarrollar la producción.</p>
<p>Lagundutako musika proiektu-kopurua urtean.</p>	<p>75</p>	<p>Número anual de proyectos musicales apoyados.</p>
<p>Lagundutako arte eszeniko proiektu-kopurua urtean.</p>	<p>40</p>	<p>Número anual de proyectos de artes escénicas apoyados.</p>
<p>Lagundutako ikus-entzunezko proiektu-kopurua urtean.</p>	<p>28</p>	<p>Número anual de proyectos de audiovisual apoyados.</p>
<p>Lagundutako argitalpen proiektu-kopurua urtean.</p>	<p>400</p>	<p>Número anual de proyectos de edición de libros apoyados.</p>
<p>Emakume eta gizonen arteko berdintasuna balorazio irizpide deneko dirulaguntza deialdi-kopurua urtean.</p>	<p>16</p>	<p>Número anual de convocatorias de subvenciones en las que la igualdad entre mujeres y hombres es un criterio de valoración.</p>
<p>Euskara balorazio irizpide deneko dirulaguntza deialdi-kopurua urtean.</p>	<p>16</p>	<p>Número anual de convocatorias de subvenciones en las que el uso del euskera es un criterio de valoración.</p>
<p>Balorazio Batzordeetan parte hartu duten emakumeak urtean.</p>	<p>100</p>	<p>Número anual de mujeres participantes en comisiones de valoración.</p>
<p>Balorazio Batzordeetan parte hartu duten gizonak urtean.</p>	<p>70</p>	<p>Número anual de hombres participantes en comisiones de valoración.</p>
<p>5. Nazioartekotzea sustatzea.</p>		<p>5. Promover la internacionalización.</p>
<p>Zuzendaritza, Basque markapean, presentzialak zein digitalak diren nazioarteko azoketan zenbat aldiz izan da urtean.</p>	<p>10</p>	<p>Número anual de ferias internacionales, presenciales y digitales, a las que acude la Dirección bajo la marca Basque.</p>
<p>Nazioartekotze-poltsen onuradunen kopurua (arte eszenikoak, musika eta liburua).</p>	<p>50</p>	<p>Número anual de beneficiarios de las bolsas de internacionalización (artes escénicas, música y libro).</p>
<p>3. EUSKAL KULTURAREN IKUSGARRITASUNA HANDITZEA</p>		<p>3. AUMENTAR LA VISIBILIDAD DE LA CULTURA VASCA</p>
<p>1. Kulturarekiko zaletasuna eta ezagutza areagotzea.</p>		<p>1. Difundir el conocimiento y afición por la cultura.</p>
<p>Argitalpen-kopurua urtean Kulturkliken.</p>	<p>24.100</p>	<p>Número anual de publicaciones en Kulturklik.</p>
<p>Gizarte sareen erabiltzaile-kopurua urtean Kulturkliken.</p>	<p>17.200</p>	<p>Número anual de personas usuarias en redes sociales en Kulturklik.</p>
<p>Buletin elektronikoan harpidedun-kopurua urtean Kulturkliken.</p>	<p>3.700</p>	<p>Número anual de personas suscritas al boletín electrónico de Kulturklik.</p>
<p>Buletin elektronikoaren kopurua urtean Kulturkliken.</p>	<p>52</p>	<p>Número anual de boletines electrónicos de Kulturklik.</p>
<p>Kulturklik webgunearen bisita-kopurua urtean Kulturkliken.</p>	<p>1.200.000</p>	<p>Número anual de visitas a las páginas web de Kulturklik.</p>
<p>Kultura-ohiturak sustatzeko lagundutako kanpaina-kopurua urtean.</p>	<p>1</p>	<p>Número de campañas de promoción apoyadas para el fomento de hábitos culturales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Ikuslegoa sortzeko, fidelizatzeko eta ugaritzeko lagundutako proiektu-kopurua urtean.	10	Número anual de proyectos de creación, fidelización e incremento de públicos apoyados.
4. KULTURA- ETA SORMEN-INDUSTRIAK SUSTATZEA, BERRIKUNTZAREN SUSTAPENAREN BITARTEZ		4. PROFUNDIZAR EN EL SECTOR DE LAS INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS, A TRAVÉS DE LA PROMOCIÓN DE LA INNOVACIÓN
1. KSlentzako gobernantza eredua egituratzea.		1. Estructurar la forma de gobernanza para las ICC.
Euskadi Sortzailea RIS3 gidaritza taldearen bilera kopurua urtean.	1	Número anual de reuniones del grupo de pilotaje RIS3 Euskadi Creativa.
Euskadi Sortzailea RIS3 lantalde berezien bilera kopurua urtean.	9	Número anual de reuniones de los grupos específicos RIS3 Euskadi Creativa.
2. Euskadiko Kultura eta Sormen Industrien Barrutia garatzea (Basque District of Culture and Creativity, BDCC).		2. Desarrollar el Distrito de las Industrias Culturales y Creativas de Euskadi (Basque District of Culture and Creativity, BDCC).
Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutitik (BDCC) zerbitzuak jaso dituzten KSI enpresen kopurua urtean.	250	Número anual de empresas ICC que han recibido servicios del Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.
Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutiaren (BDCC) web orriak izandako bisita kopurua urtean.	10.000	Número anual de entradas a la página web del Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.
Euskadiko Kultura eta Sormen Barrutiak (BDCC) enpresa-gaitasunak hobetzeko antolatutako prestakuntza eta laguntza-ekintza antolatuen kopurua urtean.	25	Número anual de actividades estructuradas de formación y apoyo en competencias empresariales organizados por el Distrito Cultural y Creativo Vasco, BDCC.
3. I+G+B KSletan, nazioarteko proiektua.		3. Proyecto internacional sobre la I+D+i en las ICCs.
Martxan jarritako nazioarteko I+G+b proiektuak KSletan.	1	Número de proyectos internacionales de I+D+i en ICCs puestos en marcha.
5. GIZARTEAN KULTURA HEDATZEKO SISTEMA PUBLIKOAK INDARTZEA		5. REFORZAR LOS SISTEMAS PÚBLICOS PARA DIFUNDIR LA CULTURA EN LA SOCIEDAD
1. Arte eszeniko eta antzoki-sarearen arteko loturaren eraginkortasuna handitzea.		1. Aumentar la efectividad del vínculo entre la red de teatros y las artes escénicas.
SAREAn programatutako arte eszenikoen-funtzioen kopurua.	1.800	Número de funciones de artes escénicas en SAREA.
Euskal Antzoki SAREaren Idazkaritza Teknikoaren zerbitzua erabiltzen duten antzoki-kopurua urtean.	60	Número anual de teatros usuarios del servicio de la Secretaría Técnica de la Red Vasca de Teatros SAREA.
Arte eszenikoen konpainien eta EAE-ko espazio eszenikoen arteko lankidetzan sustapenean lagundutako proiektuak.	12	Proyectos apoyados para su desarrollo en colaboración entre las compañías de artes escénicas y los centros escénicos de CAE.
Aire zabaleko espazio publikoetan lagundu diren antzeztutako arte eszenikoetako emanaldi kopurua.	250	Número de actuaciones de artes escénicas en espacios públicos abiertos subvencionados.
2. Euskadiren eremuan eragina duten jaialdi eta zirkuituak sustatzea.		2. Promover festivales y circuitos con incidencia en el ámbito de Euskadi.
EAEn lagundutako kultur-azoka kopurua urtean.	21	Número anual de proyectos de ferias culturales apoyadas en la CAE.
3. Alderdi politikoen fundazioen proiektuetan parte hartzea.		3. Participar en proyectos de fundaciones de partidos políticos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Biztanle kopurua.	100.000	Número de ciudadanos.
4. Kultura publikoentzako proiektuetan parte hartzea.		4. Participar en proyectos para públicos culturales.
Biztanle kopurua.	4.500	Número de ciudadanos.

PROGRAMA

4514 ONDARE HISTORIKO ARTISTIKOA

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
KULTURA SAILBURUORDETZA
KULTURA ONDAREAREN ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4514 PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
VICECONSEJERÍA DE CULTURA
DIRECCIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL

MEMORIA

Kultura Ondarearen Zuzendaritza sei zerbitzutan antolatzen da: Kultura Ondarearen Zentroa, Museoen Zentroa, Euskadiko Artxibo eta Dokumentu Ondarearen Zerbitzua, Liburutegi Zerbitzua, Euskadiko Liburutegi Digitala eta, azkenik, Kultura Ondarearen Aholkularitza Juridikoa eta Jabetza Intelektualaren Erregistroa.

Kultura Ondarearen Zuzendaritzak, zerbitzu horien bitartez hurrengo sei programa nagusi hauek bultzatzen ditu:

- 1) Euskal Kultura Ondarea zaintzea eta zabaltzea.
- 2) Museoen Euskal Sistema garatzea.
- 3) Dokumentu Ondarea kudeatzea eta Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea.
- 4) Liburutegien Euskal Sistema garatzea.
- 5) Euskariana, Euskal Kulturaren Atari Digitala bultzatzea, euskal kulturaren gordailu bakar eta alderdi guztietara sartzeko atari gisa.
- 6) Zuzendaritzari aholkularitza juridikoa ematea eta Euskal Autonomia Erkidegora jabetza intelektualaren alorrean transferituak izan diren zerbitzuak kudeatzea.

Kultura Ondarearen Zuzendaritzaren jarduera etengabe aldatzen ari den gizarte baten bilakaeran kokatzen da, non beharrezkoa den herritarrei bitartekoak eskaintzea kulturaren hainbat alorretan sortzen ari diren berrikuntzak ezagutzeko.

La Dirección de Patrimonio Cultural se organiza en seis servicios: Centro de Patrimonio Cultural, Centro de Museos, Servicio de Archivos y Patrimonio Documental de Euskadi, Servicio de Bibliotecas, Biblioteca Digital de Euskadi y, por último, Asesoría Jurídica de Patrimonio Cultural y Registro de la Propiedad Intelectual.

La Dirección de Patrimonio Cultural impulsa los siguientes seis grandes programas a través de esos servicios:

- 1) Proteger y difundir el Patrimonio Cultural Vasco.
- 2) Desarrollar el Sistema Vasco de Museos.
- 3) Gestionar el Patrimonio Documental y desarrollar el Sistema de Archivos de Euskadi.
- 4) Desarrollar el Sistema Vasco de Bibliotecas.
- 5) Potenciar el Portal Digital de la Cultura Vasca, Euskariana, como repositorio único y portal de acceso a todos los aspectos de la cultura vasca.
- 6) Proporcionar asesoramiento jurídico a la Dirección y gestionar los servicios transferidos a la Comunidad Autónoma de Euskadi en materia de propiedad intelectual.

La actividad de la Dirección de Patrimonio Cultural se enmarca en el devenir de una sociedad en constante cambio, en la que es necesario ofrecer a la ciudadanía los medios para conocer las novedades que se están produciendo en los diferentes campos del ámbito cultural.

Genero-berdintasunaren alorrean nahi da, alde batetik, kulturaren kudeaketaren alorretan emakumeen presentzia sustatzea, horretarako erabiliz diru-laguntzak eta emakumeen parte-hartze handiagoa gure jarduerak sortzen dituen erakunde eta komisioetan; eta, bestetik, emakumeen jarduera azpimarratzea zuzendaritza honek berezkoak dituen kultura-elementuen sorkuntzan.

Hizkuntzaren normalizazioari dagokionez, esparru batzuetan, adibidez Liburutegien sisteman, bi hizkuntza ofizialen arteko berdintasuna ematen da, baina beste batzuetan euskararen presentzia anekdotikoa da eta beharrezkoa da neurriak hartzea egunero erabilia izan dadin, erabilera hori salbuespena ez izateko.

Sei programa horietan ardaztuta eta 2024ko aurrekontuari begira Kultura Ondarearen Zuzendaritzaren lehentasunezko helburu eta ekintzak zeintzuk diren zehaztuko dira memoria honetan. Edozein modutan, gure jarduerak hari edo erdiguneko ardatza izaten jarraituko dute: euskal ondarearen digitalizazioa eta zabalkundea.

KULTURA ONDAREAREN ZENTROAK helburu nagusi hauek ditu 2024rako:

- 1) Euskal Kultura Ondarearen Lege berrian aurre-ikusten diren erregelamenduen garapena jarraitzea, bertan ezartzen diren aholku eta instituzioen arteko koordinazio-organoak osatzeko prozesua jarraitzeaz gain.
- 2) Euskal Kultura Ondare Higiezina bere alorretan babesteko lanak sustatzea, izendapenak Euskal Kultura Ondarearen maiatzaren 9ko 6/2019 Legea ezartzen dituen baldintza eta kategorietara egokituz.
- 3) Kultura Ondarearen katalogoak eguneratzea eta berriak lantzea, kultura ondasunen tipologia ezberdinak kontuan hartuta.
- 4) Kultura ondare immaterialaren azterketa sistematikoa bultzatzea, euskal ondare immaterialaren mapa egiteko.
- 5) Donejakue Bidea kudeatzea eta sustatzea, hainbat eragilek osatutako Mahai Sektorialak koordinatuz.
- 6) Euskal kultura ondare barruan babestuta dauden ondasunak balioan jartzeko proiektuak eta, halaber, euskal kultura ondarea babesteko ikerketa-lan aplikatuak diruz laguntzea.
- 7) Itsas-ondarearekin lotutako proiektuak diruz laguntzea.
- 8) Euskal kultura ondare immaterialaren adierazpen nagusiak babestea (Bertsok, dantza, inauteriak...) diru-laguntza programa zehatzen bidez.
- 9) Euskal Autonomia Erkidegoko kultura intereseko ondasunak zabaltzea, web orrien bitartez, Kultura Ondarearen Saria emanez, Arkeoikuska bilduma argitaratuz eta Ondarearen Europako Jardunaldietan parte hartuz.

La igualdad de género busca, por una parte, incentivar la presencia femenina en los ámbitos de gestión cultural, utilizando para ello las líneas de subvenciones y una mayor participación de las mujeres en los diferentes organismos y comisiones que genera nuestra actividad y, por otra, subrayar la actividad de la mujer en la generación de los elementos culturales propios de esta Dirección.

En lo que respecta a la normalización lingüística, en algunos campos, como el del sistema de Bibliotecas, la igualdad entre las dos lenguas oficiales es una realidad, no obstante, existen otros donde la presencia del euskera es meramente anecdótica y es necesario tomar medidas para su utilización de forma cotidiana y no excepcional.

En la presente memoria se concretan los objetivos y acciones prioritarias de la Dirección de Patrimonio Cultural en cada uno de esos seis grandes programas para el ejercicio presupuestario 2024. En cualquier caso, nuestras actividades seguirán teniendo un hilo o eje central: la digitalización y difusión del patrimonio vasco.

El CENTRO DE PATRIMONIO CULTURAL tiene los siguientes objetivos prioritarios para el año 2024:

- 1) Continuar con los desarrollos reglamentarios previstos en la nueva Ley de Patrimonio Cultural Vasco, además de seguir con el proceso para la constitución de los diferentes órganos consultivos y de coordinación interinstitucionales que en ella se establecen.
- 2) Impulsar la labor de protección del Patrimonio Cultural Inmueble Vasco en sus distintos ámbitos, adecuando las declaraciones a los requisitos y a las figuras establecidas por la Ley 6/2019, de 9 de mayo, de Patrimonio Cultural Vasco.
- 3) Actualizar y crear catálogos de Patrimonio Cultural, atendiendo a distintas tipologías de bienes culturales.
- 4) Impulsar el análisis sistemático del patrimonio cultural inmaterial, con objeto de elaborar el mapa del patrimonio inmaterial vasco.
- 5) Gestionar y promover el Camino de Santiago, coordinando Mesas Sectoriales con los diversos agentes implicados.
- 6) Subvencionar los proyectos de puesta en valor de bienes protegidos del patrimonio cultural vasco, así como los trabajos de investigación aplicada al ámbito de la protección del patrimonio cultural.
- 7) Subvencionar proyectos relacionados con el patrimonio marítimo.
- 8) Proteger las principales manifestaciones del patrimonio cultural inmaterial vasco (bertso, danza, carnavales...) a través de programas concretos de subvención.
- 9) Difundir los bienes de interés cultural de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a través de páginas web, el premio Kultura Ondarea, de la publicación Arkeoikuska y de la participación en las Jornadas Europeas de Patrimonio.

10) Industria ondare higigarriaren gordailu Zentroa bere egoitza berria (Orkonera-Lutxana) finkatzea, eta herritarren sarbidea ziurtatzea, kokatzen den inguruko ondare-baliabideekiko elkarrekintza eta lotura lortzeko asmoz.

Kultura ondarearen babesari dagokionez, babes juridikoan arreta berezia jarriko da, izendapen integralak bultzatuz. Zentzu horretan, EHUrekin lankidetzan jarraituko dugu, zehazki, Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedrarekin, kultura ondarearen ezaugarri eta tipologiaren arabera, balorazio eta ebaluazio eredu berriak sortzeko.

Halaber, Kostaldeko Donejakue Bidea (2015ean Munduko Ondarea izendatua) seinaleztatu, babestu eta dinamizatzeke ekintzekin jarraituko dugu, Eusko Jaurlari-tzako turismo, segurtasun eta osasun arloekin, aldundiekin, udalekin eta Bidearen Lagunen Elkarteekin lankidetzan.

Aldi berean, kultura ondareari buruzko inbentario eta katalogazio lanak eguneratu eta landuko dira. Ekimen hauen artean, udal-katalogoetan sartutako oinarriko babes-ondasunak berrikusten jarraituko dugu, 6/2019 Legeak ezartzen duen erregistroa formalizatzen joateko.

Halaber, tartean dauden eragile publiko eta pribatuekin lanean jarraituko dugu, gure herriaren berezko itsas-kultura mantendu eta berreskuratzen laguntzeko helburuarekin, dirulaguntzen ildoari jarraituz.

Era berean, kultura immaterialaren edozein adierazpeni etorkizuna bermatu nahi dioten komunitate eramaileekin lan egiteko laguntzen duen bidea irekitzen hasiko gara, betiere giza-eskubideen errespetuaren barruan. Kasu honetan ere 2021ean hasitako dirulaguntza ildoarekin jarraitzen da, arrakasta handia izan baitu deialdian.

Kultura ondarearen babesaren barruan sartzen diren ikerketa aplikatuko proiektuak diruz laguntzeko berariazko deialdiarekin jarraituko dugu.

Kultura Ondarea balioan jartzeari eta zabalkundeari dagokionez, hurrengo esparru hauetan lan egingo dugu:

Euskal Kultura Ondarearen buruzko Legeak aurreikusitako betebeharraren arabera, dirulaguntza agindu baten bidez sustatuko dira Euskal Kultura Ondarea babestu eta balioan jartzeko ekimenak.

Era berean, PRTR (Berreskuratze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana - Next Generation EB Programa) programaren esparruan, Veleiako (Iruña Oka), Zarautz Jauregiko (Getaria) eta kultura-ondasunen dokumentazio proiektuak amaituko dira.

Kultura Ondarearen Zentroaren webguneko edukiak hobetzen jarraituko da.

Euskal arkeologiaren alorrean erreferentea den Arkeoikuska aldizkaria argitaratuko da Kultura Ondarearen Zentroko bildumen titulu berriez gain.

10) Consolidar el Centro de depósito del patrimonio industrial mueble en su nueva sede (Orkonera-Lutxana), y asegurar el acceso de la ciudadanía, buscando su interacción y conexión con los recursos patrimoniales del entorno en el que se localiza.

En materia de protección del patrimonio cultural, se prestará especial atención a la protección jurídica, potenciando declaraciones integrales. En este sentido, se continuará la colaboración con la UPV/EHU, en concreto con la Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio, para elaborar, en función de las características y tipologías del patrimonio cultural, nuevos modelos de valoración y evaluación del mismo.

Asimismo, se proseguirá con las acciones de señalización, protección y dinamización del Camino de Santiago de la costa, declarado en el 2015 Patrimonio Mundial, en colaboración con las áreas de turismo, seguridad y salud del Gobierno Vasco, las diputaciones, los ayuntamientos y con las asociaciones de amigos del camino.

Paralelamente, se actualizarán y elaborarán inventarios y trabajos de catalogación sobre patrimonio cultural. Entre estas iniciativas, continuará con la revisión de los bienes de protección básica incluidos en los catálogos municipales para ir formalizando el registro que establece la Ley 6/2019.

Así mismo, se continuará trabajando con los agentes públicos y privados implicados en aras a favorecer el mantenimiento y recuperación de la cultura marítima propia de nuestro País, manteniendo la línea subvencional.

De igual modo, se comenzará a abrir el camino que contribuya a colaborar con las comunidades portantes que pretendan asegurar un futuro a cualquier manifestación de cultura inmaterial, siempre en el marco del respeto de los derechos humanos. También en este caso se continúa con la línea subvencional iniciada en 2021 y con gran éxito de convocatoria.

Se continuará con la convocatoria específica para subvencionar proyectos de investigación aplicada en el ámbito de la protección del patrimonio cultural.

En referencia a la puesta en valor y difusión del Patrimonio Cultural, se incidirá en los siguientes ámbitos:

En aplicación de la obligación prevista en la Ley de Patrimonio Cultural Vasco se impulsarán, a través de la orden de subvención correspondiente, medidas de apoyo a la protección y puesta en valor del Patrimonio Cultural Vasco.

Así mismo, en el marco del PRTR (Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia - Programa Next Generation UE), finalizarán los proyectos de Veleia (Iruña de Oca), Palacio Zarautz (Getaria) y documentación de bienes culturales.

Se continuará con la mejora de los contenidos de la Web del Centro de Patrimonio Cultural.

Se preparará y editará la publicación Arkeoikuska y nuevos títulos de las diferentes colecciones del Centro de Patrimonio Cultural.

Kultura Ondarea Saria izeneko sariaren zortzigarren edizioa jarriko da abian eta Ondarearen Europako Jardunaldi berriak Koordinatzen jarraituko da.

Erakusketa-proiektuan jarraituko dugu Industria Ondare Higigarriaren Gordailuarentzat Orkonerako tailerretan (Lutxana-Barakaldo).

CARP (Europako Labar Artearen Bideak) elkartearen lanean jarraituko dugu, nazioarte mailako eta Euskadiri dagozkion ibilbideen sustapenerako proiektu berriekin.

Halaber, euskal kultura ondarea sustatzearekin lotutako azpiegiturak eta proiektuak finantzatzeko laguntzak ematen jarraituko dugu: Añanako Gatz Harana, Santa Maria Katedrala (Vitoria-Gasteiz), Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedra (UPV/EHU), Jose Miguel de Barandiaran Fundazioa, Aranzadi Zientzi Elkarte, Labayru Fundazioa, Labe Garaia (Sestao), Veleia aztarnategia, Barakaldoko kargalekuak, ...

MUSEOEN ZENTROA dela eta, helburu nagusi hauek ditugu 2024. urteari begira:

- 1) Euskadiko erreferentziako museoetan parte hartu eta laguntzea.
- 2) Euskadiko Museo eta Bildumen Erregistroan museo eta bilduma berrien inskribatzea sustatzea eta integratutako museoen jarduerak burutzen laguntzea.
- 3) Euskadiko Museoen Sistema Informatikoan museo eta bilduma berriak integratu, eraldaketa digitalarekin jarraitu, eta eduki berriak sortu.
- 4) Eusko Jaurlaritzaren ondare artistikoa balioan jartzea.
- 5) Interes orokorreko gaietan Eusko Jaurlaritza eta Euskadiko museo eta bildumen arteko elkarlana bultzatu.

Parte hartuko dugu Guggenheim Bilbao Museoan, Arte Ederren Bilboko Museoan, Arabako Artium Museoan, eta Cristobal Balenciaga Museoan. Halaber, Donostiako San Telmo Museoarekin eta Euskadin mailan interes orokorra duten bestelako museoekin lan egingo da.

Mantendu egingo da 2024. urtean zehar Euskadiko museoek egiten dituzten ekintzak garatu eta zabaltzeko asmoz urtero ateratzen den dirulaguntza deialdia. Era berean, bildumen integrazioa bultzatuko da. Honen helburua da museo ez diren erakunde eta fundazioen ondare historiko eta artistikoa balioan jartzea eta publiko okorrarekin partekatzea.

2024an MUSEOTIK plataformaren garapenarekin jarraituko dugu.

Eusko Jaurlaritza eta Euskadiko museo eta bildumen arteko elkarlana mantendu interes orokorra izan dezaketen arloetan, hala nola, irisgarritasuna, jasangarritasuna, berdintasuna eta eraldaketa digitala, formakuntza eskainiz eta lan-taldeak eratuz.

EUSKADIKO ARTXIBO ETA DOKUMENTU ONDAREAREN ZERBITZUAK bere lana arlo hauetan ardaztuko du:

Se pondrá en marcha la octava edición del premio Kultura Ondarea y se continuará con la coordinación de las nuevas Jornadas Europeas de Patrimonio.

Se continuará con el proyecto expositivo para el Depósito de Patrimonio Industrial Mueble en los talleres de la Orkoner (Lutxana-Barakaldo).

Se trabajará en la Asociación CARP (Camino de Arte Rupestre Europeo), en nuevos proyectos de carácter internacional y de promoción de las rutas por Euskadi.

Señalaremos también la continuidad en el apoyo a la financiación de infraestructuras y proyectos asociados al fomento del patrimonio cultural vasco: Valle Salado Añana, Catedral Santa María (Vitoria-Gasteiz), Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio (UPV/EHU), Fundación José Miguel Barandiaran, Sociedad de Ciencias Aranzadi, Fundación Labayru, Alto Horno (Sestao), Yacimiento arqueológico de Veleia, Cargaderos de Barakaldo, ...

En lo que respecta al CENTRO DE MUSEOS son objetivos prioritarios para el año 2024 los siguientes:

- 1) Participar y apoyar de manera especial a los museos de referencia de Euskadi.
- 2) Impulsar la inscripción de nuevos museos y colecciones en el Registro de Museos y Colecciones de Euskadi y apoyar las actividades de los museos integrados en dicho Registro.
- 3) Integrar en el Sistema Informático de Museos de Euskadi a nuevos museos y colecciones, continuar con la transformación digital de la plataforma y crear nuevos contenidos.
- 4) Poner en valor el patrimonio artístico del Gobierno Vasco.
- 5) Impulsar la colaboración entre el Gobierno Vasco y los museos y colecciones de Euskadi en temas de interés general.

Se participará en el Museo Guggenheim Bilbao, Museo de Bellas Artes de Bilbao, Museo Artium de Álava y Museo Cristóbal Balenciaga. Asimismo, se colaborará con el Museo San Telmo de Donostia-San Sebastián y con otros museos de interés general a nivel de Euskadi.

Se mantendrá durante el año 2024 el programa anual de subvenciones destinadas al desarrollo y difusión de las actividades promovidas por los museos. Y se impulsará el registro de colecciones, con el fin de poner en valor y compartir con el público general el patrimonio histórico y artístico de instituciones y fundaciones no museísticas.

En el 2024 continuaremos con el desarrollo de la plataforma MUSEOTIK.

Mantendremos la colaboración entre el Gobierno Vasco y los museos y colecciones en temas que pueden ser de interés general, como la accesibilidad, la sostenibilidad, la igualdad y la transformación digital, mediante la formación y la creación de grupos de trabajo.

EL SERVICIO DE ARCHIVOS Y PATRIMONIO DOCUMENTAL DE EUSKADI va a centrar su actividad en:

Artxibo historiko, publiko eta pribatuetako funtsak babestu, berreskuratu, antolatu eta digitalizatzea landuko da, funts horiek zabaltzeko azken helburuarekin. Horretarako, laguntza-deialdiak argitaratuko dira eta berriazko hitzarmenak sinatuko dira dokumentu-ondarea duten erakunde garrantzitsuenekin.

Udal-artxiboen esparruan, artxibo-sistema bat oraindik ez duten udaletan ezartzeko proiektuak sustatzen jarraituko da.

Euskadiko Artxibo Sistemaren eta Artxibo Historikoaren ataria garatzeko lan egingo da.

Euskadiko Artxibo Historikoak 2024an hiritarrei eta kultura nahiz artxibo ondarearen kudeatzaileei zuzendutako hezkuntza eta kultur zabalkunderako programa garatuko du.

LIBURUTEGI ZERBITZUAK 2024ko ekitaldirako honako helburu hauek ditu:

- 1) Euskadiko Irakurketa Sare Publikoa sendotzea.
- 2) Sareko liburutegiek kudeatutako informazioa eskuratzeko plataforma informatikoak eguneratzea.
- 3) Euskal bibliografiaren prestaketa koordinatzea.

Sareko liburutegietan informazioa kudeatzeko erabiltzen diren aplikazio eta programa informatikoak eguneratuko dira, software horren azken bertsioak instalatuz.

Era berean, katalogo bibliografikoa mantentzen jarraituko da, autoritate elebidunen datu-basean termino berriak gehituz eta lege gordailuaren bidez jasotako erregistro bibliografikoak katalogatuz.

Horrekin batera, irakurketaren sustapenari dagokionez, Euskadiko udal liburutegi sareak sustatzen dituen irakurzaletasunaren aldeko proiektuei ematen zaien dirulaguntza mantenduko da eta udal liburutegietarako funts bibliografikoak eskuratzeko eta udal liburutegien ekipamendu informatikoa eskuratzeko dirulaguntzak ere mantenduko dira.

EUSKADIKO LIBURUTEGI DIGITALAREN ZERBITZUAK 2024ko ekitaldirako helburu hauek ditu:

- 1) Pertsonak, erakunde eta entitateek kudeatutako euskal kultura-ondarearen baliabideak gehitzea Euskarianari.
- 2) Euskal kultura-ondarearen baliabideak digitalizatzea.
- 3) Euskal kultura-ondarearen baliabideak zabaltzea.
- 4) Euskal Hemeroteca Digitala zabaltzea.
- 5) Euskal kultura-ondareko baliabideak zaintzea.
- 6) Pertsona, erakunde publiko eta pribatu eta entitateekin lankidetzan aritzea, euskal kultura-ondarea digitalizatzeke.

Se trabajará en los ámbitos de la tutela, la recuperación, la organización y la digitalización de fondos de archivos históricos, públicos y privados, con el fin último de su difusión. Con este objeto se publicarán convocatorias de ayudas y se firmarán convenios específicos con las entidades más relevantes poseedoras de patrimonio documental.

En el ámbito de los archivos municipales, se continuará impulsando los proyectos de implantación de un sistema de archivo en los ayuntamientos que todavía no lo tengan.

Se trabajará en el desarrollo del portal del Sistema de Archivos y del Archivo Histórico de Euskadi.

El Archivo Histórico de Euskadi desarrollará en 2024 un programa educativo y de difusión cultural dirigido a la ciudadanía y a los gestores de patrimonio cultural y de los servicios de archivo.

EL SERVICIO DE BIBLIOTECAS para el ejercicio 2024 tiene, los siguientes objetivos:

- 1) Consolidar la Red de Lectura Pública de Euskadi.
- 2) Actualizar las plataformas informáticas de acceso a la información gestionada por las bibliotecas de la Red.
- 3) Coordinar la elaboración de la bibliografía vasca.

Se actualizarán las aplicaciones y programas informáticos utilizados para la gestión de la información en las bibliotecas de la Red instalando las últimas versiones de dicho software.

Asimismo, se continuará con el mantenimiento del catálogo bibliográfico, incorporando nuevos términos en la base de datos de autoridades bilingües y con la catalogación de los registros bibliográficos recibidos a través del depósito legal.

Igualmente, se mantendrán las ayudas a los proyectos de animación de la lectura pública de la red municipal de bibliotecas de Euskadi y las convocatorias de subvenciones destinadas a la adquisición de fondos bibliográficos y al equipamiento informático de dichas bibliotecas.

EL SERVICIO BIBLIOTECA DIGITAL DE EUSKADI tiene para el ejercicio 2024 los siguientes objetivos:

- 1) Incorporar y agregar a Euskariana recursos del patrimonio cultural vasco gestionados por personas, instituciones y entidades.
- 2) Digitalizar recursos del patrimonio cultural vasco.
- 3) Difundir recursos del patrimonio cultural vasco.
- 4) Ampliar la Hemeroteca Digital Vasca.
- 5) Preservar recursos del patrimonio cultural vasco.
- 6) Cooperar con personas, instituciones públicas y privadas, y entidades para la digitalización del patrimonio cultural vasco.

Lanean jarraituko dugu, Euskal Kulturaren Atari Digitalean, Euskarianan euskal kultura-ondarearen baliabide gehiago jartzeko herritarren eskura. Bi ildo landuko dira: dagoen ondare digitala txertatzea eta baliabideen digitalizazioa bultzatzea haien kontserbazioa eta Internet bidezko sarbidea errazteko.

KULTURA ONDAREAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOKO ETA JABETZA INTELEKTUALAREN ERREGISTROKO ZERBITZUA

2024an, egile-eskubideak eskatzeko, kudeatzeko eta Jabetza Intelektualaren Erregistroan inskribatzeko aplikazio informatiko berria abian jarri ahal izango da, oso-osorik.

Ustiapen-eskubideak kudeatzen dituzten erakundeen eremuan, erakunde horien baimenak izapidetuko dira, haien estatutuak aztertu eta onartuko dira, eta erakunde horiek araudia betetzen dutela zainduko da.

Aholkularitza Juridikoari dagokionez, Zuzendaritzak sustatutako lege-aurreproiektuak eta arau-garapena idazten lagunduko da.

Azkenik, kultura-ondasunen babesa arautzen duten dekretuak eta aginduak idatziko dira, laguntzak arautzen dituzten arauak berrikusiko dira eta laguntzak ebatziko dira, Zuzendaritzako zerbitzuek eskatutako txosten juridikoak egingo dira, kontratazio-pleguak egingo dira eta beren jardun-eremuarekin lotutako kontsulta juridikoei erantzungo zaie.

Se seguirá trabajando para poner a disposición de la ciudadanía en el Portal Digital de la Cultura Vasca, Euskariana, más recursos del patrimonio cultural vasco trabajando en dos líneas: la incorporación del patrimonio digital existente e impulsar la digitalización de recursos, al objeto de favorecer su conservación y acceso vía internet.

EL SERVICIO DE ASESORÍA JURÍDICA DE PATRIMONIO CULTURAL Y REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

En el año 2024 se podrá en marcha, de manera plena, la nueva aplicación informática para la solicitud, gestión e inscripción en el Registro de la Propiedad Intelectual de los derechos de autor.

En el ámbito de las entidades de gestión de derechos de explotación, se tramitarán las autorizaciones de tales entidades, se analizarán y aprobarán sus estatutos y se llevará a cabo la vigilancia del cumplimiento de la normativa por las mismas.

En lo que respecta a la Asesoría Jurídica, se colaborará en la redacción de los anteproyectos de ley y del desarrollo normativo promovido por la Dirección.

Finalmente, se redactarán los decretos y órdenes que regulan la protección de los bienes culturales, se revisarán las normas reguladoras de las ayudas y la resolución de las mismas, se elaborarán los informes jurídicos requeridos por los distintos Servicios de la Dirección, se elaborarán los correspondientes pliegos de contratación y se atenderán las consultas jurídicas relacionadas con su ámbito de actuación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL KULTURA ONDAREA BALIOZTATZEA ETA ZABALTZEA</p> <p>1. Kultura ondasunen babes juridikoa.</p> <p>Euskal Kultura Ondarearen EAeko Erregistroan sartu beharreko ondasunak.</p> <p>Kultur Ondareari buruzko Legea onartzetik eratorritako hainbat alderdi dekretu bidez arautzea.</p> <p>Ingurumen-inpaktuak aztertzea.</p> <p>Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legearen ondoriozko txostenak udalentsat, aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearentzat (EAELAB).</p> <p>Lehentasunez erosteko eta atzera eskuratzeko espedienteak 40 6/2019 Legea, Euskal Kultura Ondarearena.</p> <p>Artelanen esportazioari buruzko ziurtagiriak eta beste batzuk.</p>	<p>10</p> <p>1</p> <p>150</p> <p>20</p> <p>10</p> <p>60</p>	<p>1. PUESTA EN VALOR Y DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL VASCO</p> <p>1. Protección jurídica de los bienes culturales.</p> <p>Bienes a incluir en el Registro de la CAPV del Patrimonio Cultural Vasco.</p> <p>Regulación mediante Decreto de diversos aspectos derivados de la aprobación de la Ley de Patrimonio Cultural.</p> <p>Análisis impactos ambientales.</p> <p>Informes, derivados de la Ley de Suelo y Urbanismo para ayuntamientos, diputaciones y la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco (COTPV).</p> <p>Expedientes de tanteo y retracto art. 40 Ley 6/2019 de Patrimonio Cultural Vasco.</p> <p>Certificados de exportación de obras de arte y otros.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Material arkeologikoak tokiz aldatzea.	20	Traslados de materiales arqueológicos.
Haitzuloetako artea duten kobazuloen kudeaketarako araudia garatzea.	1	Desarrollo de una normativa sobre gestión de cuevas con arte rupestre.
2. Kultura ondarea aztertzea eta inbentariatzea.		2. Estudios e inventarios sobre el patrimonio cultural.
Ondare higigarriaren, higiezinaren eta immaterialaren inbentarioak eguneratzea eta idaztea.	2.000	Actualizar los inventarios y redactar nuevos inventarios (mueble, inmueble e inmaterial).
Euskal kultura ondarea babesteko ikerketa-lanak egiteko dirulaguntzak.	12	Subvenciones para la realización de trabajos de investigación orientados al ámbito de la protección del patrimonio cultural vasco.
Euskal kultura-ondare immateriala babesteko lanak egiteko dirulaguntzak.	7	Subvenciones para la realización de trabajos orientados a la salvaguarda del Patrimonio Cultural Inmaterial Vasco.
3. Kultura Ondarea zabaltzea eta balioan jartzea.		3. Difusión y puesta en valor del Patrimonio Cultural.
Web-edukiak berri eta eguneratzea.	1	Renovar y actualizar los contenidos Web.
Kultura ondarearen gaineko informazioa eta arreta ematea.	300	Informar y atender consultas sobre patrimonio cultural.
Kulturarako %1eko dirulaguntza Agindua betetzea.	25	Aplicar la Orden subvencional del 1% Cultural.
Donejakue Bidea zabaltzeko ekintzak. Done Jakueren urtea.	2	Acciones de difusión del Camino de Santiago. Año Jacobeo.
Kultura Ondarearen Saria argitaratzea.	3	Convocar el Premio Kultura Ondarea.
Ondarearen Europako Jardunaldiak koordinatzea	1	Coordinar las Jornadas Europeas de Patrimonio.
Itsas kultura ondarea balioztatzeke dirulaguntzak.	15	Subvenciones para la puesta en valor del patrimonio cultural marítimo.
Industria-ondare higigarria kudeatzeko eta gordetzeko proiektua Orkonera-Lutxana bilduman (Barakaldo): bisita gidatuak eta piezak kontserbatzeko lanak.	2	Gestión del material mueble industrial en Orkonera-Lutxana (Barakaldo): visitas guiadas y trabajos de conservación de piezas.
Lutxanako (Barakaldo) Orkonerako instalazio zaharretan pabeloi berriaren lanak egiten amaitzea.	1	Finalización de la ejecución del nuevo pabellón en las antiguas instalaciones de Orkonera, en Lutxana (Barakaldo).
4. Finantzazioa eta azpiegitura kulturaletarako eta kultura ondarea balioztatzeke dirulaguntzak:		4. Financiación y subvenciones para infraestructuras culturales y puesta en valor del patrimonio cultural:
Añanako Gatz Harana Fundazioa: Gesaltza-Añanako gatz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzeko Plan Zuzentzailea burutzea.	1	Fundación Valle Salado de Añana: Ejecutar el Plan Director para la recuperación paisajística y funcional del Valle Salado de Salinas de Añana.
Santa Maria Katedrala: Vitoria-Gasteizko Santa Maria Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea.	1	Catedral Santa María: Ejecutar el Plan Director de la Catedral de Santa María de Vitoria-Gasteiz.
EHUko Lurraldearen, Paisaiaren eta Ondarearen Katedra.	1	Cátedra del Territorio, Paisaje y Patrimonio de la UPV/EHU.
Jose Miguel de Barandiaran Fundazioa: urteko programa.	1	Fundación José Miguel de Barandiarán: programa anual.
Aranzadi Zientzia Elkartea: urteko programa.	1	Sociedad de Ciencias Aranzadi: programa anual.
Labayru Fundazioa: azterketa etnografikoak.	1	Fundación Labayru: análisis etnográficos.
Arabako Foru Aldundia. Veleiako aztarnategia (Iruña Oka) eta Lanosko gaztelua (Zanbrana) balioan jartzea.	1	Diputación Foral de Álava. Puesta en valor del yacimiento de Veleia (Iruña de Oca) y castillo de Ocio (Zambrana).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Sestaoko Udala. Labe Garaia balioan jartzea (mantentze-lanen eta bisiten programa).	1	Ayuntamiento de Sestao. Puesta en valor del Alto Horno (programa de mantenimiento y visitas.
Barakaldoko Udala. Itsasadarrako kargalekuak birgaitzea.	1	Ayuntamiento de Barakaldo. Rehabilitación de los cargaderos de la ría.
PRTR Next Generation EB. Bics balioztatzeko proiektuak: Getaria eta Veleia (Iruña Oka).	2	PRTR Next Generation UE. Proyectos de puesta en valor de Bics: Getaria y Veleia (Iruña de Oca).
2. EUSKADIKO MUSEOEN SISTEMA GARATZEA		2. DESARROLLO DEL SISTEMA DE MUSEOS DE EUSKADI
1. Museoen Erregistroa mantentzea.		1. Mantenimiento del Registro de Museos.
Museo eta bilduma berriak erregistratzea.	4	Registro de nuevos museos y colecciones.
2. Museoen eta bilduma museografikoen sare informatikoa.		2. Red informática de museos y colecciones museográficas.
Museo eta bilduma berriak integratzea.	4	Integrar nuevos museos y colecciones.
Hizkuntza normalizatu koordinatzea eta kudeatzea.	1	Coordinar y gestionar el lenguaje normalizado.
Egileen datu-basea koordinatzea eta mantentzea.	1	Coordinar y mantener la base de datos de autores.
Katalogo kolektiboa koordinatzea eta mantentzea, eta azterketa lanak sustatzea.	2	Coordinar y mantener el catálogo colectivo, e impulsar los trabajos de interpretación.
Museo eta bilduma integratuetako langileak prestatzea.	2	Formar al personal de los museos y colecciones integrados.
Museoen jardueren agenda koordinatzea eta hedatzea.	1	Coordinar y difundir la agenda de actividades de los museos.
Museoen Sistemako sare informatikoan funts berriak katalogatzea.	8.000	Catalogar nuevos fondos en la red informática del Sistema de Museos.
Kudeaketa atalaren diseinua berritzea.	1	Actualizar el diseño de la parte de gestión.
Aplikazioko modulu guztien erabilera bultzatzea.	5	Impulsar el uso de todos los módulos de la aplicación.
EMSIME webgunea MUSEOTIK webgune berriagatik ordezkatu.	1	Sustituir la web de EMSIME por la nueva web de MUSEOTIK.
Museoetako funtsen 3D digitalizazioa.	9	Digitalización 3D de fondos de museos.
3. Museoei eta bildumei zuzendutako dirulaguntzak.		3. Subvenciones destinadas a museos y colecciones.
Dirulaguntza kopurua.	48	Número de subvenciones.
Bilduma kudeatzea eta berau ezagutzeko sarbidea hobetzea.	8	Gestionar la colección y mejorar el acceso al conocimiento de la misma.
Erakusketa iraunkorra berritzea eta aldi baterako erakusketak antolatzea.	17	Renovar la exposición permanente y realizar exposiciones temporales.
Didaktika eta hedapen-jarduerak egitea, museo edo bildumaren izaeraren edo espezialitatearen arabera.	14	Realizar actividades didácticas y de difusión acordes con su naturaleza o especialidad.
Museoaren jardun-eremuarekin zerikusia daukan ezagutza sortzea.	4	Generar conocimiento relacionado con su ámbito de actuación.
Kudeaketa hobetzea eta berrikuntza bultzatzea.	3	Mejorar la gestión e impulsar la innovación.
Prebentziozko neurri higieniko-sanitarioak.	1	Medidas preventivas higiénico-sanitarias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. EAEko museoetan parte hartzea.</p> <p>Bilboko Guggenheim.</p> <p>Bilboko Arte Ederrak.</p> <p>Gasteizko Artium.</p> <p>Cristobal Balenciaga.</p> <p>5. EAEko artelanen bilduma.</p> <p>Bilduma EMSIMEn publikatzea.</p> <p>Bilduma genero ikuspegitik aztertzea.</p>	<p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>4. Participación en los museos de la CAE.</p> <p>Guggenheim de Bilbao.</p> <p>Bellas Artes de Bilbao.</p> <p>Artium de Vitoria.</p> <p>Cristóbal Balenciaga.</p> <p>5. Colección obras de arte de la CAE.</p> <p>Publicar la colección en EMSIME.</p> <p>Analizar la colección desde la perspectiva de género.</p>
<p>3. DOKUMENTU ONDAREA KUDEATZEA ETA EUSKADIKO ARTXIBOEN SISTEMA GARATZEA</p> <p>1. Gobernantza Sailarekin batera, Dokumentu Kudeaketa Integralari eta Dokumentu Ondareari buruzko 5/2022 Legean hiru garapen-dekretuak idaztea.</p> <p>Euskadiko Artxiboen Sistema arautzen duen Erregelamendua.</p> <p>Euskadiko Artxiboen eta Dokumentu Ondarearen Kontseilua arautzen duen Erregelamendua.</p> <p>Euskal Autonomia Erkidegoko Artxibo Dokumentuak Balioesteko, Hautatzeko eta Eskuratzeko Batzordea arautzen duen Erregelamendua.</p> <p>2. Euskadiko Artxiboen Sistema garatzea.</p> <p>Interes bereziko artxiboak dituzten erakundeei zuzendutako dirulaguntza izendunak.</p> <p>Funts-errola eta artxiboen zerbitzuak eguneratzea eta erroldaren fitxak balioestea.</p> <p>Artxibo historikoetako funtsak antolatzea.</p> <p>Dokumentu-serieak baloratzea eta identifikatzea.</p> <p>3. Web-orriaren garapena.</p> <p>Badator sisteman dokumentu-funtsak sartzeta eta tratatzea kudeatzeko aplikazio propio bat ezartzea.</p> <p>Heziketarako eta kultura zabalpenerako edukiak sortzea.</p> <p>Artxibo-funts historikoak, publiko eta pribatuak, digitalizatzea eta irudi digitalak Dokukliken sartzeta.</p> <p>Artxibategi-funtsak web atarian integratzea.</p> <p>4. Dirulaguntzak toki-entitateei, beren artxibo-sistemak martxan jartzeko edo sendotzeko.</p> <p>Dirulaguntza kopurua.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>11</p> <p>350</p> <p>5</p> <p>12</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>350.000</p> <p>5</p> <p>105</p>	<p>3. GESTIÓN DEL PATRIMONIO DOCUMENTAL Y DESARROLLO DEL SISTEMA DE ARCHIVOS DE EUSKADI</p> <p>1. Redacción con el Departamento de Gobernanza de tres Decretos de desarrollo de la Ley 5/2022 de Gestión Documental Integral y Patrimonio Documental.</p> <p>Reglamento que regula el Sistema de Archivos de Euskadi.</p> <p>Reglamento que regula el Consejo de Archivos y Patrimonio Documental de Euskadi.</p> <p>Reglamento que regula la Comisión de Valoración, Selección y Acceso a los Documentos de archivo de la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>2. Desarrollo del Sistema de Archivos de Euskadi.</p> <p>Subvenciones nominativas a organizaciones titulares de archivos de interés especial.</p> <p>Actualizar el censo de fondos y servicios de archivo y validación de fichas.</p> <p>Organizar fondos de archivos históricos.</p> <p>Valorar e identificar series documentales.</p> <p>3. Desarrollo del portal web.</p> <p>Implementar una aplicación propia para gestionar la incorporación y tratamiento de fondos documentales en el sistema Badator.</p> <p>Crear contenidos educativos y de difusión cultural.</p> <p>Digitalizar fondos de archivo históricos, públicos y privados e incorporar las nuevas imágenes digitales a Dokuklik.</p> <p>Integrar nuevos fondos de archivo en el portal web.</p> <p>4. Subvenciones a entidades locales para poner en funcionamiento o consolidar un sistema de archivo propio.</p> <p>Número de subvenciones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Publikoak ez diren artxiboak antolatzeko, zabaltzeko eta digitalizatzeko dirulaguntzak.		5. Subvenciones para la organización, difusión y digitalización de archivos no públicos.
Dirulaguntza kopurua.	18	Número de subvenciones.
6. Zabalkundea, kultur ekintza eta prestakuntza.		6. Difusión, acción cultural y formación.
Prestakuntza-ikastaroak, ALDEE elkartearekin elkarlanean (Artxibategi, Liburutegi eta Dokumentazio Zentroetako Profesionalek Elkarte).	1	Cursos de formación en colaboración con ALDEE (Asociación Vasca de Profesionales de Archivos, Bibliotecas y Centro de Documentación).
Artxibategien erabilera eta ondare dokumentala eskuratzea sustatzeko ikastaroak eta kultur ekintzak.	1	Cursos y acciones culturales de fomento del uso de los archivos y del acceso al patrimonio documental.
Erakusketak.	2	Exposiciones.
EAHren eraikineria eta zerbitzuetara hurbiltzen diren erabiltzaileei arreta ematea (weba izan ezik).	1.500	Atender a las personas usuarias de las instalaciones y servicios del AHE (excepto la web).
EHAren funtsen oinarritutako ikerketarako laguntzak deitu.	4	Convocar ayudas para investigaciones basadas en los fondos del AHE.
4. LIBURUTEGIEN EUSKAL SISTEMA GARATZEA		4. DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE BIBLIOTECAS
1. Liburutegietako liburu-funtsak berritzeko edota handitzeko dirulaguntzak.		1. Subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.
Dirulaguntza kopurua.	190	Número de subvenciones.
Liburutegi eratu berrietarako dokumentu- sortak eskuratzea.	1	Adquirir lotes fundacionales para bibliotecas de nueva creación.
Lehendik dauden liburutegietako funtsak berritzeko izenburuak eskuratzea.	30.000	Adquirir títulos destinados a la renovación del fondo de bibliotecas ya existentes.
Mailegurako aleak eskuratzea.	230.000	Adquirir ejemplares destinados al préstamo.
2. Mailegu digitalerako aleak erostea.		2. Comprar y renovar contenidos digitales para el préstamo digital.
Ale kopurua.	2.400	Número de contenidos.
3. Liburutegi publikoen arteko online sarea: mantentzea eta koordinatzea.		3. Red online entre las bibliotecas públicas: mantenimiento y coordinación.
Datu-base bibliografikoak sortzea eta mantentzea.	5	Generar y mantener bases de datos bibliográficas.
Autoritate bibliografikoen erregistroak lantzea eta mantentzea.	40.000	Elaborar y mantener los registros bibliográficos de autoridades.
4. Autoritate elebidunen termino berriak gehitzea.		4. Incorporar nuevos términos de autoridades bilingües.
Termino kopurua.	20.000	Número de términos.
5. Irakurzaletasuna eta liburutegi publikoen erabilera sustatzeko dirulaguntzak.		5. Subvenciones para la promoción de la lectura y del uso de los servicios de las bibliotecas públicas.
Dirulaguntza kopurua.	160	Número de subvenciones.
6. Liburutegi publikoetan teknologia berriak ezartzeko edo garatzeko dirulaguntzak.		6. Subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas públicas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Dirulaguntza kopurua.</p> <p>5. EUSKAL KULTURA-ONDAREA FORMATU DIGITALEAN SUSTATZEA ETA ZABALTZEA</p> <p>1. Pertsonak, erakundeak eta erakundeak kudeatutako euskal kultura-ondarearen baliabideak gehitzea Euskarianari.</p> <p>Digitalizazio-kontratuekin sortutako objektu digitalen kopurua.</p> <p>Katalogatzeko eta digitalizatzeko emandako dirulaguntzen kopurua.</p> <p>Dirulaguntzen bidez katalogatutako euskal kultura-ondareko baliabideen kopurua.</p> <p>Dirulaguntzen bidez sortutako objektu digitalen kopurua.</p> <p>2. Euskal kultura-ondarearen baliabideak zabaltzea.</p> <p>Baliabide kopurua.</p> <p>3. Euskal hemeroteca digitala zabaltzea.</p> <p>Euskal Hemeroteca Digitalean sartutako goiburu berrien kopurua.</p> <p>Goiburu berriei edo daudenak handitzen dituzten ale-kopurua.</p> <p>4. Euskal kultura-ondareko baliabideak zaintzea.</p> <p>Baliabide kopurua.</p> <p>5. Pertsona, erakunde publiko eta pribatu eta entitateekin lankidetzan aritzea, euskal kultura-ondareko baliabideen digitalizazioa sustatzeko.</p> <p>Lankidetzak kopurua.</p>	<p>85</p> <p>20.000</p> <p>12</p> <p>2.000</p> <p>20.000</p> <p>115.000</p> <p>109</p> <p>80.000</p> <p>30.000</p> <p>10</p>	<p>Número de subvenciones.</p> <p>5. FOMENTAR Y DIFUNDIR EL PATRIMONIO CULTURAL VASCO EN FORMATO DIGITAL</p> <p>1. Incorporar y agregar a Euskaria recursos del patrimonio cultural vasco gestionados por personas, instituciones, y entidades.</p> <p>Número de objetos digitales creados con los contratos de digitalización.</p> <p>Número de subvenciones concedidas para catalogación y digitalización.</p> <p>Número de recursos del patrimonio cultural vasco catalogados mediante subvenciones.</p> <p>Número de objetos digitales creados mediante subvenciones.</p> <p>2. Difundir recursos del patrimonio cultural vasco.</p> <p>Número de recursos.</p> <p>3. Ampliar la hemeroteca digital vasca.</p> <p>Número de nuevas cabeceras incorporadas a la Hemeroteca Digital Vasca.</p> <p>Número de ejemplares incorporados bien de nuevas cabeceras o que amplían las existentes.</p> <p>4. Preservar recursos del patrimonio cultural vasco.</p> <p>Número de recursos.</p> <p>5. Cooperar con personas, instituciones públicas y privadas, y entidades para el fomento de la digitalización de recursos de patrimonio cultural vasco.</p> <p>Número de colaboraciones.</p>

PROGRAMA

4515 GIZARTE HEDABIDEAK

ARDURADUNA

KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
KABINETEAREN ETA GIZARTE HEDABIDEEN
ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4515 MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL

RESPONSABLE

CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCIÓN DE GABINETE Y MEDIOS DE
COMUNICACIÓN SOCIAL

MEMORIA

Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza sailaren titularrari zuzenean laguntzeko organoa da. Zuzendaritza horri dagokio, halaber, sailak gizartekomunikabideekin, informazio-agentziekin eta prentsa idatziarekin dituen harremanak koordinatzea, irudi-lanak eta sailaren kanpo-harremanak egikaritzea, baita saila osatzen duten zuzendaritzen iragarki ofizialak, prentsaoharrak eta publizitate-kanpainak kudeatzea ere.

Sailaren publizitateari dagokionez, sailaren publizitateurrekontuaren kudeaketa eta koordinazioa zuzendaritza honetan zentralizatuta dago.

EiTB

EUSKAL IRRATI TELEBISTA erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren 5/1982 legearen bidez sortu zen, gure Autonomia Estatutuak eskaintzen digun eskuduntzaz baliatuz. Une horretan euskal herritarrei informazioa eman eta haien politikan parte hartzeko funtsezko tresna gisa sortu zen, baita gure hezkuntza-sistemarekin lankidetzan jarduteko eta euskal kultura sustatu eta hedatzeko oinarritzko bitarteko gisa ere, euskararen sustapena eta garapena oso kontuan hartuta, eta hori guztia herritarren eskubide eta askatasunak behar bezala garatzeko oinarri gisa.

La Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social es el órgano de apoyo directo a la persona titular del Departamento. También le corresponde a esta Dirección la coordinación de las relaciones del Departamento con los medios de comunicación social, las agencias de información y la prensa escrita, así como la realización de labores de imagen y relaciones externas del Departamento. De igual modo, es la Dirección encargada de la gestión de los anuncios oficiales, notas de prensa y campañas publicitarias de las direcciones pertenecientes al Departamento.

En lo que a la publicidad del Departamento respecta, esta Dirección tiene centralizada la gestión y coordinación del presupuesto de publicidad del Departamento.

EiTB

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA fue creado mediante Ley 5/1982 del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia que nuestro Estatuto de Autonomía nos ofrece. En aquel momento se creó como instrumento capital para la información y participación política de la ciudadanía vasca, así como medio fundamental de cooperación con nuestro propio sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera, todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos y las ciudadanas.

EiTBren asmoa eta haren helburu nagusiak duela berrogei urte baino gehiago finkatu ziren. Gaur egun ikus-entzunezko euskal sistemaren funtsezko zutabea da EiTB. Euskal enpresa publikoa da eta, izaera horri esker, du gainontzeko hedabide pribatu edo publikoek eskaintzen ez duten produktu bat eskaintzeko aukera. Bere ikus-entzunezko industria sustatzeaz gain, berezko komunikazio-esparru bat garatzeko erraztasunak ematen ditu EiTBk. Bi ezaugarriak ezinbestekoak dira beren informazio- eta kultura-kontara, herrialdean eta herrialdetik at, behar duten herrialde eta nazioetan.

Euskal gizartearen aniztasuna islatzen duen programazioa eskaintzen jarraituko du EiTBk, eta bere edukiak garatuko ditu sormenaren eta gizarte-kohesiorako balioen arteko oreka bilatuz.

Eskaintzen duen zerbitzu publikoari begira, bi helburu handi hartzen ditu bere gain EiTBk: entzule zein ikusleak irabaztea eta gizarte-prestigioa lortzea. Bi helburuen arteko behar bezalako oreka lortzeko, bere proiektu osoa zerbitzu publikoaren izaeran funtsatuko du.

Zerbitzu publikoaren bokazioarekin bat etorritik, bere programazioak egiteko orduan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatuko du eta hauetan komunikazio inklusiboa, sexu bien presentzia orekatua eta irudi anitza bermatuko ditu, estereotipo sexistetatik aparte eta emakumeen aurkako indarkeriaren tratamendua genero ikuspegitik eginez. Horrekin batera, bereziki zaindu behar dira ume zein gazteentzako edukiak. Era berean, emakumeek sustatutako edo zuzendutako politika-, kirol-, gizarte-, eta kultura-jardueren zabalkundea sustatu beharko ditu, gizonetikiko berdintasunean, eta orobat, emakumeak ahalduzko lagungarri diren jarduerak.

El propósito de EITB y sus principales objetivos se establecieron hace más de cuarenta años. En la actualidad, EITB es un pilar fundamental del sistema audiovisual vasco. Su carácter de empresa pública vasca, le permite ofrecer un producto diferenciado del resto de las ofertas privadas o públicas. Además de promover una industria audiovisual propia, EITB facilita el desarrollo de un espacio de comunicación propio. Ambas características son imprescindibles para los países y las naciones que precisan de un relato informativo y cultural propios, dentro y fuera del país

EiTB seguirá ofreciendo una programación que refleje la pluralidad de la sociedad vasca y desarrollará sus contenidos buscando un equilibrio entre la creatividad y el marco de valores para la cohesión social.

EiTB se compromete con dos grandes objetivos en relación a su oferta de servicio público: sumar audiencia y alcanzar prestigio social. Para conseguir un adecuado equilibrio entre ambos objetivos, sustanciará la totalidad de su proyecto en clave de servicio público.

En consonancia con su vocación de servicio público, en la elaboración de sus programaciones promoverá la igualdad de mujeres y hombres, y en ellas garantizará una comunicación inclusiva, una presencia equilibrada y una imagen plural de ambos sexos, al margen de estereotipos sexistas, y el tratamiento de la violencia contra las mujeres desde el enfoque de género. Todo esto con especial incidencia en los contenidos dirigidos a la población infantil y juvenil. De la misma manera, promoverá la difusión de las actividades políticas, deportivas, sociales y culturales promovidas o dirigidas por mujeres en condiciones de igualdad, así como aquellas que favorezcan su empoderamiento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GIZARTE HEDABIDEEKIKO HARREMANAK ETA HEDABIDEEI SAILEKO ZUZENDARITZEK EGITEN DITUZTEN JARDUEREN BERRI EMATEA.</p> <p>1. Saileko zuzendaritzen publizitate-kanpainak sortzea eta ekoiztea.</p> <p>2. Saileko zuzendaritzen jardueren berri emateko publizitate-kanpainak planifikatzea eta hedatzea.</p> <p>3. Gizarte hedabideekiko harremanak kudeatzea.</p> <p>2. EiTBk ZERBITZU PUBLIKOAREN ESKAINTZA BEHAR BEZALA EGINGO DUELA BERMATZEA, HOTS, EUSKAL KULTURA ETA EUSKARARI, ETA EMAKUMEZKOEN ETA GIZONEZKOEN BERDINTASUNA HEDATZEARI LAGUNTZA EMANGO DIELA.</p>		<p>1. RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DIFUSIÓN A LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE LAS ACTIVIDADES QUE DESARROLLAN LAS DIRECCIONES DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Crear y producir las campañas publicitarias de las direcciones del Departamento.</p> <p>2. Planificar y difundir las campañas publicitarias de las actividades desarrolladas por las direcciones del Departamento.</p> <p>3. Gestionar las relaciones con los medios de comunicación social.</p> <p>2. GARANTIZAR LA ADECUADA OFERTA DE SERVICIO PÚBLICO DE EITB, CONTRIBUYENDO AL FOMENTO Y DIFUSIÓN DE LA CULTURA VASCA Y DEL EUSKERA, ASÍ COMO DE LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EITB erakunde publikoaren eskura jartzen jarraitzea haren funtzionamendurako finantza-bitartekoak.</p> <p>2. Emakume eta gizonen IV berdintasun Planaren jarduera-ildoak garatzea eta ezartzea EITBn.</p> <p>3. Emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasuna sustatzea, albistegietan genero ikuspegia txeratatuta duten albisteen zenbatekoaren adierazleak sartuz, kontratu-programaren konpromisoetan jaso den bezala.</p>		<p>1. Continuar poniendo a disposición del Ente Público EITB los medios financieros para su funcionamiento.</p> <p>2. Desarrollar e implementar las líneas de actuación del IV Plan de igualdad de Mujeres y Hombres en EITB.</p> <p>3. Impulsar la igualdad de mujeres y hombres, incorporando indicadores del número de noticias que incluyen la perspectiva de género de acuerdo a los compromisos introducidos en el contrato programa.</p>

PROGRAMA
4711 HIZKUNTZA POLITIKA

PROGRAMA
4711 POLÍTICA LINGÜÍSTICA

ARDURADUNA
KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA
HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDETZA
HERRI ADMINISTRAZIOETAN HIZKUNTZA
NORMALIZATZEKO ZUZENDARITZA
EUSKARA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA
HIZKUNTZA IKERKETA ETA KOORDINAZIOERAKO
ZUZENDARITZA

RESPONSABLE
CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA
VICECONSEJERÍA DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA
DIRECCIÓN DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE
LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS
DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN DEL EUSKERA
DIRECCIÓN DE INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA Y
COORDINACIÓN

MEMORIA

Euskararen biziberritzeak herritar eleaniztuz osatutako gizarte elebidun gero eta orekatuago baterantz hurbildu behar gaitu. Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza (HPS), horretan ahalegintzen ari da, adostasun politiko eta sozial zabalena bilatuz, horren eskutik baitatuz gizartearen onespina eta herritarren atxikimendua.

XII. legegintzaldirako 2020-2024 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak: 118. konpromisoa: Euskararen ezagutza areagotzea eta, batez ere, euskararen erabilera azpimarratzea gizarte- eta kultura-eremuetan, eremu ekonomikoetan, digitaletan eta sektore publikoan; 119. konpromisoa: Hizkuntza-erabileraren erabateko errespeturantz eta normalizatutako hizkuntza-bizikidetzaren baterantz aurrera egitea eta 120. konpromisoa: Erakunde arteko lankidetzaren indartzea euskararen lurralde guztietan.

Euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea nahitaezko ekimenak dira kalitatezko bizikidetzaren aurrera egiteko eta, horrekin batera, euskal herritarren hizkuntza eskubideak zaintzeko. Zeregin horretan ezinbestekoa da erakunde guztien arteko lankidetzaren indartzea, baita euskalgintzarekin, entitate pribatuekin nahiz norbanakoekin ere.

Legegintzaldi honetan Euskararen Agenda Estrategikoa (2021-2024) dokumentuaren bidez euskarari berariaz dagozkion politikak bideratzen eta zeharkakotasuna bermatzen ahaleginduko da HPS, bai administrazioaren eremu guztietan, baita gizartearen ere.

Oinarri nagusi horietan finkatzen ditugu, beraz, 2024ko ekitaldian garatuko ditugun hizkuntza politikaren arloko lehentasunak:

1. Euskararen ezagutza areagotzeko bidean jarraitzea.

La revitalización del euskera debe acercarnos a una sociedad bilingüe cada vez más equilibrada formada por una ciudadanía plurilingüe. La Viceconsejería de Política Lingüística (VPL) se está esforzando en ello, buscando el más amplio consenso político y social, ya que de su mano viene el reconocimiento social y la adhesión de la ciudadanía.

El Programa de Gobierno 2020-2024 para la XII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera: Compromiso 118: Aumentar el conocimiento del euskera y, sobre todo, incidir en su uso en los ámbitos socioculturales, económicos, digitales y en el sector público; compromiso 119: Avanzar hacia el pleno respeto de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; y compromiso 120: Intensificar la colaboración interinstitucional con todos los territorios del euskera.

La promoción continua del conocimiento y el uso del euskera son iniciativas imprescindibles para avanzar en una convivencia de calidad y, con ello, para preservar los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca. En esta tarea es imprescindible reforzar la colaboración entre todas las instituciones, también con el sector del euskera, las entidades privadas y la ciudadanía.

A lo largo de la presente legislatura, mediante la Agenda Estratégica del Euskera (2021-2024), la VPL tratará de orientar las políticas específicas del euskera y garantizar su transversalidad, tanto en todos los ámbitos de la administración como en la sociedad.

En estas bases generales fijamos, por tanto, las prioridades en materia de política lingüística que desarrollaremos en el ejercicio 2024:

1. Seguir avanzando hacia un mayor conocimiento del euskera.

2. Euskararen erabilera areagotzeko bidean jarraitzea, bereziki, eremu hauetan: familia transmisioa eta hizkuntza sozializazioa, aisialdia eta kirola, ingurune digitala eta hizkuntza teknologiak, hedabideak, EAEko sektore publikoa, eremu sozioekonomiko pribatua, gizarte aktibazioa.
3. Herritarren hizkuntza eskubideak babesten jarraitzea.
4. Erakunde arteko lankidetzaren indartzea jarraitzea.
5. Zeharkakoak diren ikerketa askotarikoak garatu eta gauzatzea (Euskararen Adierazle Sistema, eta arlokako ikerketak...).
6. Euskara sustatzeko eta biziberritzeko lagungarri izango diren jardunbideak garatzea eta dagokionean, sortzea (Euskararen Agenda Estrategikoa, Euskararen Aholku Batzordearen batzordeetako txostenak,...).

Lehenengo lau lehentasunak bat datoz Gobernu Programan onartutako euskararekiko hiru konpromiso nagusiekin. Azkenengo bi lehentasunek zeharka igarotzen dituzte konpromiso guztiak; konpromisoak betetzeko tresna edo bideak dira.

Horrez gain, genero berdintasuna zeharkako politika gisa garatzen jarraituko du HPSk eta hori ageriko izatea nahi da jardunbide guztietan.

Hala, lehentasunei erantzun dieten helburuak, ekintzak eta adierazleak honako hauek izango dira 2024an.

2. Seguir avanzando en el incremento del uso del euskera, especialmente en los siguientes ámbitos: transmisión familiar y socialización lingüística, ocio y deporte, entorno digital y tecnologías lingüísticas, medios de comunicación, sector público de la CAE, ámbito socioeconómico privado, activación social.
3. Seguir protegiendo los derechos lingüísticos de la ciudadanía.
4. Seguir reforzando la cooperación interinstitucional.
5. Llevar a cabo investigaciones diversas de carácter transversal (Sistema de Indicadores del Euskera, e investigaciones sectoriales...).
6. Desarrollar y cuando sea oportuno crear prácticas que contribuyan a la promoción y revitalización del euskera (Agenda Estratégica del Euskera, informes de las comisiones del Consejo Asesor del Euskera,...).

Las cuatro primeras prioridades coinciden con los tres principales compromisos con el euskera aprobados en el Programa de Gobierno. Las dos últimas prioridades pasan indirectamente por todos los compromisos; son instrumentos o vías para cumplir los mismos.

Además, la VPL continuará desarrollando la igualdad de género como una política transversal que se quiere visibilizar en todas las prácticas.

Así, los objetivos, acciones e indicadores que responderán a las prioridades serán los siguientes en 2024.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HIZKUNTZA POLITIKA GARATZEKO ADOSTASUNAK LANTZEA</p> <p>1. Euskararen Aholku Batzordea dinamizatzea, urteko lan programa betetzea eta egindako lanen ondorioak gizarteratzea.</p> <p>2. Euskararen Aholku Batzordearen batzorde-atal bereziak dinamizatzea.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>3. Euskara indarberitzeko eta euskaldunok ahalduntzeko Marko Estrategikoa (AROA) garatzea eta jarraipena egitea.</p> <p>4. Euskararen Agenda Estrategikoaren (2021-2024) urteko kudeaketa plana eta jarraipena egitea.</p> <p>2. HELDUEN IKASKUNTZA-EGITASMOA SENDOTZEA</p>	<p>12</p>	<p>1. ELABORAR CONSENSOS PARA EL DESARROLLO DE LA POLÍTICA LINGÜÍSTICA</p> <p>1. Dinamizar el Consejo Asesor del Euskera, cumplir el programa de trabajo anual y socializar las conclusiones de los trabajos realizados.</p> <p>2. Dinamizar las comisiones especiales del Consejo Asesor del Euskera.</p> <p>Número de reuniones.</p> <p>3. Desarrollar y hacer el seguimiento del Marco Estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las y los vascohablantes (AROA).</p> <p>4. Elaborar el plan de gestión anual de la Agenda Estratégica del Euskera (2021-2024), y realizar su seguimiento.</p> <p>2. FORTALECER EL PROYECTO DE APRENDIZAJE DEL EUSKERA DE PERSONAS ADULTAS</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Euskararen ezagutza handitzeko programak eta laguntzak areagotzea, oro har, egiaztatutako B2 mailara arteko matrikularen doakotasuna ezarriz. Era berean, gazteen artean (16 eta 30 urte bitartean) matrikularen doakotasuna sustatu nahi da C1 maila egiaztatuz gero. Ikasle kopurua.	7.000	1. Intensificar los programas y ayudas para aumentar el conocimiento del euskera, implementando la gratuidad hasta el nivel acreditado B2 con carácter general. También se quiere fomentar la gratuidad de las matrículas para aquellos y aquellas jóvenes (16-30 años) que acrediten el nivel C1. Número de alumnos/as.
2. Helduen kontziliazio-premietara hobeto egokitutako eskaintza bat sustatzea, ikaskuntza-modalitate erdi presentzialen bidez eta plataforma birtualen erabileraren bidez, betiere euskaltegiekin elkarlanean. Modalitate kopurua.	5	2. Promover una oferta más adaptada a las necesidades de conciliación de las personas adultas a través de modalidades de aprendizaje semipresencial y del uso de plataformas virtuales, en colaboración con los euskaltegis. Número de modalidades.
3. Helduen euskalduntze-sistemaren finantziarioa indartzea eta handitzea, irakasleen lan-baldintzak hobetzeko euskaltegien finantziariorako ohiko deialdien bidez. Jarduera unitateak.	479.470	3. Fortalecer y ampliar la financiación del sistema de euskaldunización de personas adultas con el fin de mejorar las condiciones laborales del profesorado a través de las convocatorias ordinarias de financiación de los euskaltegis. Unidades de actividad.
4. Migratzaileei zuzendutako euskara ikasteko eta hobetzeko programak areagotzea. Ikasle kopurua.	3.100	4. Intensificar los programas de aprendizaje y refuerzo del euskera dirigida a personas migrantes. Número de alumnos/as.
5. 16-18 urte arteko ikasle gazteen prestakuntza sustatzea, C1 komunikagaitasun helburu maila duten ikastaroak egiteko dirulaguntzaren bidez. Ikasle kopurua.	2.700	5. Promover la formación de jóvenes estudiantes de 16 a 18 años a través de la subvención para la realización de cursos con un nivel de competencia comunicativa C1. Número de alumnos/as.
6. Herritarrei euskararen ikasketa-prozesua eskuragarriagoa gerta dakien, eta doakotasunerako bidean, A1 eta A2 mailetako ikasleei zuzendutako dirulaguntza-deialdia abiatu nahi da 2024-25 ikasturtean. Ikasle kopurua.	4.000	6. Con el objetivo de hacer más asequible a la ciudadanía el aprendizaje del euskera, y en aras a la gratuidad, en el curso 2024-25 se quiere poner en marcha una convocatoria de ayudas dirigida al alumnado de los niveles A1 y A2. Número de alumnos/as.
3. EUSKARAREN TRANSMISIOA BERMATZEA		3. GARANTIZAR LA TRANSMISIÓN DEL EUSKERA
1. Ikerketetan azaldutako beharrei erantzuteko planteatutako lan-ildoekin jarraitzea. 2. Familia bidezko euskararen transmisiorako politika sistematikoak udaletan bultzatzeko Transmisio Batzordea kudeatzea. Bilera kopurua.	10	1. Continuar con las líneas de trabajo ya planteadas para dar respuesta a las necesidades planteadas en las investigaciones. 2. Gestionar la Comisión de Transmisión para impulsar políticas sistemáticas de transmisión del euskera a través de las familias en los ayuntamientos. Número de reuniones.
4. AISIALDIAN ETA KIROLEAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA		4. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL OCIO Y EL DEPORTE
1. Kirolean euskararen erabilera sustatzeko plana 2021-2024 (KIROLETIK) garatzen jarraitzea. 2. Kirol teknikarien euskarazko formazioa sustatzea.		1. Dar continuidad al Plan 2021-2024 para el fomento del uso del euskera en el deporte (KIROLETIK). 2. Fomentar la formación en euskera de las técnicas y los técnicos deportivos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Entrenatzaileen, jokalarien eta epaileen euskararen erabilera handitzeko ekintzak bideratzea.</p> <p>4. Entrenatzaile eta epaileen trebakuntza prozesuetan teknologia berriak sustatzea eta euskarazko eduki interaktiboak bultzatzea.</p> <p>5. Kirol taldeetan euskara planak sustatzea.</p> <p>6. Euskarabentura ekimena sustatzea.</p> <p>7. Irakurzaletasuna sustatzeko programak bideratzea.</p> <p>8. Euskalgintza, euskara gizarte bizitzan sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntza bideratzea.</p> <p>Egitasmo kopurua.</p> <p>9. Aisialdi antolatua lantzen duten elkarteekin lankidetzak bideratzea kirol ekintzetan euskararen erabilera aurrerapausoak emateko: "Entrenatzen" egitasmoa.</p> <p>10. "Kiroletik bagoaz euskaraz" plataforma abian jartzea.</p> <p>11. "Matx" proiektua abiaraztea.</p>	<p>150</p>	<p>3. Dirigir acciones para aumentar el uso del euskera en entrenadores, entrenadoras, jugadores, jugadoras y jueces y juezas.</p> <p>4. Impulsar las nuevas tecnologías y los contenidos interactivos en euskera en los procesos de formación de entrenadores, entrenadoras, juezas y jueces.</p> <p>5. Impulsar planes de euskera en equipos deportivos.</p> <p>6. Fomentar la iniciativa Euskarabentura.</p> <p>7. Canalizar programas de promoción de la lectura.</p> <p>8. Gestionar la convocatoria Euskalgintza para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la vida social.</p> <p>Número de proyectos.</p> <p>9. Colaborar con asociaciones de tiempo libre organizado para avanzar en el uso del euskera en las actividades deportivas: proyecto "Entrenatzen".</p> <p>10. Poner en funcionamiento la plataforma "Kiroletik bagoaz plataforma".</p> <p>11. Poner en marcha el proyecto "Matx".</p>
<p>5. INGURUNE DIGITALEAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</p> <p>1. Ingurune digitalean euskaraz erabilgarri dauden baliabideen berri ematea.</p> <p>2. EABren Ingurune Digitala Batzorde-atal Bereziak ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.</p> <p>3. Hizkuntza-teknologiaren Ekintza Plana 2021-2024 (GAITU) garatzen jarraitzea.</p> <p>4. Adimen artifizialaren arloan ikerketa sustatzea, HITZ Zentroarekin lankidetzan.</p> <p>5. Adimen artifizialean oinarritutako hizkuntza tresnak eskuratzea eta herritarren esku jartzea.</p> <p>6. Interneten euskarazko edukiak sustatzea.</p> <p>7. Euskarazko Wikipedia sustatzea.</p> <p>8. Euskarazko Common Voice/Gaitu egitasmoa sustatzea.</p>		<p>5. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ENTORNO DIGITAL</p> <p>1. Informar sobre los recursos disponibles en euskera en el entorno digital.</p> <p>2. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Entorno Digital de EAB.</p> <p>3. Dar continuidad al Plan de Acción 2021-2024 (GAITU), de Tecnologías del Lenguaje.</p> <p>4. Promover la investigación en el ámbito de la inteligencia artificial en colaboración con HITZ Zentroa.</p> <p>5. Adquirir y poner a disposición de la ciudadanía las herramientas lingüísticas basadas en la inteligencia artificial.</p> <p>6. Fomentar los contenidos en euskera en Internet.</p> <p>7. Promover la Wikipedia en euskera.</p> <p>8. Promover la iniciativa Common Voice/Gaitu en euskera.</p>
<p>6. HEDABIDEETAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</p> <p>1. Euskal Hedabideen Mahaia dinamizatzea eta lanen zuzendaritza hartzea.</p> <p>Bilera kopurua.</p>	<p>10</p>	<p>6. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN</p> <p>1. Dinamizar la Mesa de Medios de Comunicación Vascos y asumir la dirección de los trabajos.</p> <p>Número de reuniones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Euskarazko hedabideen berrikuntzako prozesuan laguntzea: Bi hedabideetan pilotajeak egiteko laguntza eskaintzea.</p> <p>3. Eusko Jauriaritzaren eta foru aldundien arteko hedabideei buruzko hitzarmenaren jarraipena egitea.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>4. Euskarazko hedabideen dirulaguntza deialdiaren jarraipena egitea (2024) eta hurrengoaren irizpideak lantzen hastea.</p> <p>Hedabide kopurua.</p> <p>5. Gaztelania nagusiki darabilten hedabideetan euskararen erabilera areagotzeko dirulaguntza deialdia egitea.</p> <p>Hedabide kopurua.</p>	<p>4</p> <p>55</p> <p>10</p>	<p>2. Colaborar en el proceso de innovación de los medios de comunicación en euskera. Ofrecer una ayuda para hacer pilotajes en dos medios de comunicación.</p> <p>3. Realizar el seguimiento del convenio en materia de medios de comunicación entre el Gobierno Vasco y las diputaciones forales.</p> <p>Número de reuniones.</p> <p>4. Realizar el seguimiento de las subvenciones para medios de comunicación en euskera (2024) e iniciar y elaborar los criterios de la siguiente convocatoria.</p> <p>Número de medios.</p> <p>5. Convocar las subvenciones para incrementar el uso del euskera en los medios de comunicación que utilizan principalmente el castellano.</p> <p>Número de medios.</p>
<p>7. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</p> <p>1. ARIGARA plataformarekin aurrera jarraitzea eta HPSren proiektuen komunikaziorako baliabide erreferentzial bihurtzea. Era berean, 2024 urteari dagokion prestakuntza eskaintza berritua ematea.</p> <p>Prestakuntza kopurua.</p> <p>2. XEDERA egitasmoaren barnean, VII. Plangintzaldiari dagokion metodologia berria zabaltzea. XEDERA egitasmoa: Euskal sektore publikoari atxikitako entitate publikoen hizkuntza-normaluntzarako plangintza (zuzenbide pribatuko erakunde publikoak, sozietate eta fundazio publikoak eta partzuergoak barne hartuta).</p> <p>Entitate kopurua.</p> <p>3. Eusko Jauriaritzako sailen xedapen orokorren gaineko aginduzko txostenak egitea.</p> <p>Txosten kopurua.</p> <p>4. Hizkuntza eskakizun eta derrigortasun daten gaineko txostenak egitea EAEko sektore publikoko erakunde guztientzat 2024an indarrean jarriko den normalizazio dekretu berriaren arabera.</p> <p>5. 179/2019 Dekretuak, azaroaren 19koak, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera instituzionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoak, eragin linguistikoari buruz ezartzen dituen aginduzko txostenak egitea.</p> <p>Txosten kopurua.</p> <p>6. VII Plangintzaldiko erabilera plan estrategikoen eta hizkuntza irizpideen gaineko txostenak egitea.</p> <p>Txosten kopurua.</p>	<p>40</p> <p>150</p> <p>100</p> <p>5</p> <p>600</p>	<p>7. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE</p> <p>1. Dar continuidad a la plataforma ARIGARA, y conseguir que sea el principal referente comunicativo de los proyectos de la VPL. Asimismo, impartir la nueva formación correspondiente al 2024.</p> <p>Número de formaciones.</p> <p>2. Dentro del proyecto XEDERA, difundir la nueva metodología del VII. Período de Planificación. Proyecto XEDERA: Plan de normalización lingüística de las entidades públicas adscritas al sector público vasco (abarca las entidades públicas de derecho privado, sociedades y fundaciones públicas, y consorcios).</p> <p>Número de entidades.</p> <p>3. Elaborar informes preceptivos sobre disposiciones generales de los departamentos del Gobierno Vasco.</p> <p>Número de informes.</p> <p>4. Emitir informes sobre los perfiles lingüísticos y las fechas de preceptividad conforme al nuevo decreto de normalización que entrará en vigor en 2024 para todas las entidades del sector público de la CAE.</p> <p>5. Emitir los informes preceptivos que sobre la incidencia lingüística establece el Decreto 179/2019, de 19 de noviembre, de normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las instituciones locales de Euskadi.</p> <p>Número de informes.</p> <p>6. Elaborar informes sobre los planes estratégicos de uso y Criterios Lingüísticos del VII. Período de planificación.</p> <p>Número de informes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>7. EUDEL eta Udal Euskaldunen Mankomunitatearekin (UEMA) lankidetzan jarraitzea.</p> <p>8. HALZEKU aplikazioa garatu eta inplementatzea, Euskal Sektore Publikoan hizkuntza eskakizunen betetze-maila jasotzeko.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>9. Eragin Linguistikoaren Ebaluazioa egiteko ELE aplikazioaren erabilera errazteko eta orokortzeko zabalkundea egitea.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>10. Euskara planak egiteko eta derrigorrezko adierazleak jasotzeko aplikazioaren erabilera errazteko eta orokortzeko zabalkundea egitea.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>11. Erakunde publikoetan BIKAIN ziurtagiriaren kudeaketa egitea.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>12. Euskadiko administrazio publikoen artean Euskara Indarberitzeko eta Euskaldunok ahalduzko Marko Estrategiko berria (AROA) abian jartzeko lanak koordinatzea.</p> <p>13. Establezimenduetan euskararen erabilera sustatzeko sortutako Euskaraz Barra-Barra ziurtagiri berriaren banaketa kudeatzea eta koordinatzea.</p> <p>14. Euskaraz Barra-Barra ziurtagiri berriaren zabalkundea koordinatzea, bai komunikabideen bidez, bai horretarako abian jarritako ihes-gela ibiltariaren bidez.</p>	<p>10</p> <p>6</p> <p>6</p> <p>50</p>	<p>7. Seguir colaborando con EUDEL y la Mancomunidad de Municipios Euskaldunes (UEMA).</p> <p>8. Desarrollar e implementar la aplicación HALZEKU para medir el grado de cumplimiento de los perfiles lingüísticos en el Sector Público Vasco.</p> <p>Número de reuniones.</p> <p>9. Difusión para facilitar y generalizar el uso de la aplicación ELE para la Evaluación de Impacto Lingüístico.</p> <p>Número de reuniones.</p> <p>10. Difusión para facilitar y generalizar el uso de la aplicación para la elaboración de planes de euskera y la recogida de indicadores obligatorios.</p> <p>Número de reuniones.</p> <p>11. Gestión del certificado BIKAIN en entidades públicas.</p> <p>Número de reuniones.</p> <p>12. Coordinar la puesta en marcha del nuevo Marco Estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de las y los vascohablantes (AROA) entre las administraciones públicas de Euskadi.</p> <p>13. Gestionar y coordinar la distribución del nuevo certificado Euskaraz Barra-Barra, creado para promover el uso del euskera en los establecimientos.</p> <p>14. Coordinar la difusión del nuevo certificado Euskaraz Barra-Barra tanto a través de los medios de comunicación como de la scape room itinerante puesta en marcha a tal efecto.</p>
<p>8. EREMU SOZIOEKONOMIKOAN EUSKARAREN ERABILERA HANDITZEA</p> <p>1. Euskara Eremu Sozioekonomikoan Normalizatzeko Plana 2020-2023ren ebaluazioa egitea.</p> <p>2. LanHitz deialdia argitaratzea eta kudeatzea, enpresetako euskara planak diruz laguntzeko.</p> <p>Entitate kopurua.</p> <p>3. Erakunde pribatuen jardueran eta kudeaketan euskarak duen garapen-maila ebaluatzeko, egiaztatzeko eta aitortzeko sistema sustatzea, kudeatzea eta jarraipena egitea.</p> <p>4. Euskara lan munduan sustatzeko lurralde programak sustatu eta garatzea.</p> <p>Programa kopurua.</p> <p>5. Languages Lanean nazioarteko kongresua gauzatu eta jarraipena egitea.</p> <p>6. INDEUS Industriaren Euskal Plataforma sustatzea.</p>	<p>150</p> <p>4</p>	<p>8. AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO SOCIOECONÓMICO</p> <p>1. Evaluar el Plan de Normalización del Euskera en el Ámbito Socioeconómico 2020-2023.</p> <p>2. Publicar y gestionar la convocatoria LanHitz para subvencionar planes de euskera en las empresas.</p> <p>Número de entidades.</p> <p>3. Fomentar, gestionar y realizar el seguimiento del sistema de evaluación, acreditación y reconocimiento del nivel de desarrollo del euskera en la actividad y gestión de las entidades privadas.</p> <p>4. Promover y desarrollar programas territoriales para promover el euskera en el mundo laboral.</p> <p>Número de programas.</p> <p>5. Realización y seguimiento del congreso internacional Languages Lanean.</p> <p>6. Promover la Plataforma Vasca de Industria INDEUS.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>7. Kontsumitzaileen eta erabiltzaileen hizkuntza eskubideak bermatzeko bidea egiten jarraitzea.</p> <p>8. Gidabaimenak euskaraz ateratzeko baliabideak ipintzea eta sustatzea: A1, A2 eta B gidabaimenak ateratzeko euskal materiala sustatzea Euskadiko Autoeskolen Federazioarekin lankidetzan.</p> <p>9. EABren Arlo Sozioekonomikoa Batzorde-atal Bereziak ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.</p>		<p>7. Seguir avanzando en la garantía de los derechos lingüísticos de las personas consumidoras y usuarias.</p> <p>8. Impulsar e implantar los medios para obtener permisos de conducir en euskera. Promoción de material en euskera para la obtención de los permisos A1, A2 y B en colaboración con la Federación de Autoescuelas de Euskadi.</p> <p>9. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Ámbito socioeconómico del Consejo Asesor del Euskera.</p>
<p>9. EUSKARAREN ERABILERA BERMATZEKO, GIZARTEA AKTIBATZEA</p> <p>1. Euskararen aldeko diskurtso positiboak adostea eta lantzea, euskararen zeharkakotasuna kontuan hartuta: lankidetzan, bizikidetzan eta gizarte aktibazioa.</p> <p>2. Euskaraldia 2025 antolatzea.</p> <p>3. Arnasguneak babestu eta herritarrek ahalduzko programa garatzen jarraitzea UEMA eta Nafarroako Gobernuarekin lankidetzan (ARNASA GARA programa).</p>		<p>9. ACTIVAR LA SOCIEDAD PARA GARANTIZAR EL USO DEL EUSKERA</p> <p>1. Acordar y elaborar discursos positivos a favor del euskera, tomando en cuenta la transversalidad del euskera: cooperación, convivencia y activación social.</p> <p>2. Organizar la iniciativa Euskaraldia 2025.</p> <p>3. Proteger los "arnasgune" y continuar desarrollando programas para empoderar a la ciudadanía, en colaboración con UEMA y el Gobierno de Navarra (programa ARNASA GARA).</p>
<p>10. HERRITARREN HIZKUNTZA ESKUBIDEAK BERMATZEA</p> <p>1. Herritarren hizkuntza eskubideak bermatzeko zerbitzuaren (Elebide) gizarte-eragina zabaltzea.</p> <p>Inzidentzia kopurua.</p> <p>250</p> <p>2. Elebide 2023ren memoria argitaratzea, Hizkuntza Eskubideen Behatokiarekin lankidetzan aritzea hizkuntza-eskubideen kudeaketa hobetzeko eta Arartekoarekin lankidetzan hitzarmen berri bat sinatzea.</p> <p>Bilera kopurua.</p> <p>4</p>		<p>10. GARANTIZAR LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS DE LA CIUDADANÍA</p> <p>1. Ampliar el efecto social del servicio para la garantía de los derechos lingüísticos de la ciudadanía (Elebide).</p> <p>Número de incidencias.</p> <p>2. Publicar la memoria de Elebide 2023, colaborar con el Observatorio de Derechos Lingüísticos Behatokia para mejorar la gestión de los derechos lingüísticos y firmar un nuevo convenio de colaboración con el Ararteko.</p> <p>Número de reuniones.</p>
<p>11. ERAKUNDE ARTEKO LANKIDETZA INDARTZEA</p> <p>1. Euskalgintzako gizarte eragileekin lankidetzan jarraitzea eta sendotzea, euskararen esparruan.</p> <p>2. Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoarekin (EEP) eta Nafarroako Gobernuarekin egindako Hiruko Ituna hitzarmenaren urteko plana egitea.</p> <p>3. Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoarekin (EEP) egindako hitzarmenaren urteko eranskina onartzea eta horren jarraipena egitea.</p>		<p>11. REFORZAR LA COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL</p> <p>1. Continuar colaborando y fortalecer la colaboración con los agentes sociales del mundo del euskera en el ámbito del euskera.</p> <p>2. Realizar el plan anual del convenio Hiruko Ituna con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa (EEP) de Iparralde y el Gobierno de Navarra.</p> <p>3. Aprobar el anexo del convenio con la entidad Euskararen Erakunde Publikoa (EEP), y realizar su seguimiento.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Eusko Jaurlaritzaren, Kataluniako Generalitatearen, Galiziako Xuntaren, Illes Balearseko Gobernuaren, Nafarroako Gobernuaren eta Valentziako Komunitatearen arteko lankidetzeta protokoloaren jarraipena egitea.</p> <p>5. Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD) Europako sarearen bileretan eta proiektuetan parte hartzea, eta gure praktika onak bertako kideekin partekatzea.</p>		<p>4. Realizar el seguimiento del protocolo de colaboración entre el Gobierno Vasco, la Generalitat de Catalunya, la Xunta de Galicia, el Gobierno de Illes Balears, el Gobierno de Navarra y la Comunidad Valenciana.</p> <p>5. Participar en las reuniones y proyectos de la red europea Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD) y compartir nuestras buenas prácticas.</p>
<p>12. EUSKARAREN EGOERARI ETA BILAKABIDEARI BURUZKO IKERKETAK SUSTATZEA ETA EZAGUTZA ZABALTZEA</p> <p>1. Euskararen Adierazle Sistema (EAS) osatzen jarraitzea.</p> <p style="padding-left: 40px;">Adierazle kopurua.</p> <p>2. Euskararen azpiegituren datu-basea eguneratzea.</p> <p style="padding-left: 40px;">Eguneraketa kopurua.</p> <p>3. Euskararen ikerketei buruzko direktorioa osatzea eta zabaltzea.</p> <p>4. BERDINTZEN ikerketa beka ematea eta lanak argitaratzea.</p> <p style="padding-left: 40px;">Beka kopurua.</p> <p>5. Ikerketa soziolinguistikoak diruz laguntzea.</p> <p style="padding-left: 40px;">Ikerketa kopurua.</p> <p>6. Euskarazko hedabideen audientzia eta ezaugarriak neurtzeko adierazle sistema berria definitzea.</p> <p>7. Euskarari buruzko ezagutza zabaltzea (masterra, ikastaro laburrak, argitalpenak, jardunaldiak...).</p> <p>8. Euskararen erabilera neurtzeko sistema garatzea.</p>	<p style="text-align: center;">10</p> <p style="text-align: center;">4</p> <p style="text-align: center;">4</p> <p style="text-align: center;">11</p>	<p>12. FOMENTAR LA INVESTIGACIÓN SOBRE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DEL EUSKERA Y DIFUNDIR SU CONOCIMIENTO</p> <p>1. Continuar alimentando el Sistema de Indicadores del Euskera (EAS).</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de indicadores.</p> <p>2. Actualizar la base de datos de las infraestructuras del euskera.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de actualizaciones.</p> <p>3. Completar y ampliar el directorio sobre investigaciones en euskera.</p> <p>4. Conceder y publicar las becas de investigación BERDINTZEN.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de becas.</p> <p>5. Subvencionar investigaciones sociolingüísticas.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de investigaciones.</p> <p>6. Definir un nuevo sistema de indicadores para medir la audiencia y las características de los medios de comunicación en euskera.</p> <p>7. Difundir el conocimiento sobre el euskera (máster, cursos, publicaciones, jornadas...).</p> <p>8. Desarrollar un sistema de medición del uso del euskera.</p>
<p>13. EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNA SUSTATU EUSKARAREN EREMUAN</p> <p>1. HPSko emakumeen eta gizonen berdintasunerako lantalde politiko eta teknikoarekin jarraitzea, Saileko Berdintasunerako administrazio-unitatearekin koordinatuta.</p> <p style="padding-left: 40px;">Bilera kopurua.</p> <p>2. Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren Berdintasunerako 2022-2024 Plan Estrategikoaren garapenean parte hartzea, Saileko Berdintasunerako administrazio-unitatearekin koordinatuta.</p> <p>3. HPSko Berdintasunerako urteko kudeaketa-plana (2024) diseinatu, gauzatu eta ebaluatzea.</p>	<p style="text-align: center;">6</p>	<p>13. PROMOVER LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES EN EL ÁMBITO DEL EUSKERA</p> <p>1. Continuar con el grupo de trabajo político y técnico para la igualdad de mujeres y hombres de la VPL, en coordinación con la Unidad Administrativa para la Igualdad del Departamento.</p> <p style="padding-left: 40px;">Número de reuniones.</p> <p>2. Participar en el desarrollo del Plan Estratégico para la Igualdad 2022-2024 del Departamento de Cultura y Política Lingüística, en coordinación con la unidad administrativa para la Igualdad del Departamento.</p> <p>3. Diseñar, ejecutar y evaluar el Plan anual de gestión para la igualdad (2024) de la VPL.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. HPSeko emakume eta gizonek berdintasunaren arloan etengabeko eta pixkanakako prestakuntza jasotzen jarraitzea.</p> <p>5. EABren Hizkuntza eta generoa Batzorde-atal Bereziak ematen dituen gomendioen jarraipena egitea.</p>		<p>4. Continuar con la formación continua y progresiva en materia de igualdad de las mujeres y los hombres de la VPL.</p> <p>5. Realizar el seguimiento de las recomendaciones de la Comisión Especial Lengua y Género de EAB.</p>



Gastuen egoera-orria
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika							4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza	
10011 Kultura y Política Lingüística							4511 Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística	
EUROAK / EUROS								
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		6.065.364	
11	4511				Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística		6.065.364	
11	4511	00			Saila Consejería		709.333	
11	4511	00	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		709.333	
11	4511	00	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		103.513	
11	4511	00	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		103.513	
11	4511	00	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	103.513		
11	4511	00	11		Behin-behineko langileak Personal Eventual		465.213	
11	4511	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		465.213	
11	4511	00	110	00/0000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	465.213		
11	4511	00	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		140.607	
11	4511	00	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		129.232	
11	4511	00	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	129.232		
11	4511	00	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		11.375	
11	4511	00	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	11.375		
11	4511	01			Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social		331.901	
11	4511	01	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		331.901	
11	4511	01	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		80.184	
11	4511	01	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		80.184	
11	4511	01	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	80.184		
11	4511	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		174.332	
11	4511	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		174.332	
11	4511	01	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	174.332		
11	4511	01	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		77.385	
11	4511	01	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		72.295	
11	4511	01	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	72.295		
11	4511	01	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		5.090	
11	4511	01	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	5.090		
11	4511	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		4.855.680	
11	4511	02	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		1.670.272	
11	4511	02	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		79.885	
11	4511	02	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		79.885	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4511	02	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.885	
11	4511	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.162.362
11	4511	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.162.362
11	4511	02	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.162.362	
11	4511	02	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		428.025
11	4511	02	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		362.780
11	4511	02	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	362.780	
11	4511	02	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		24.845
11	4511	02	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	24.845	
11	4511	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		40.400
11	4511	02	162	00/0000	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	40.400	
11	4511	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		3.099.616
11	4511	02	20		Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		167.535
11	4511	02	201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.000
11	4511	02	201	20/0682	Aparkalekuen alokairua. <i>Alquiler de plazas de garaje.</i>	3.000	
11	4511	02	206		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>		164.535
11	4511	02	206	19/2326	Zerbitzu informatikoak. Mandatu orokorra. <i>Servicios informáticos. Encargo general.</i>	164.535	
11	4511	02	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>		2.513.575
11	4511	02	211		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
11	4511	02	211	20/0683	Sailari atxikitako zentroyen komunitate-gastuak. <i>Gastos de comunidad de los centros adscritos al Departamento.</i>	10.000	
11	4511	02	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		2.503.575
11	4511	02	217	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	70.000	
11	4511	02	217	19/2326	Zerbitzu informatikoak. Mandatu orokorra. <i>Servicios informáticos. Encargo general.</i>	713.575	
11	4511	02	217	20/0684	Kopiagailuak mantentzea. <i>Mantenimiento de copiatoras.</i>	20.000	
11	4511	02	217	23/0881	Aplikazio informatikoak mantentzea. Enkargua EJIE SA: IKT zerbitzu errepikarien kudeaketa eta prestazio bateratua. <i>Mantenimiento de aplicaciones informáticas. Encargo EJIE: gestión y prestación unificada de los servicios TIC recurrentes.</i>	1.700.000	
11	4511	02	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		62.000
11	4511	02	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		40.000
11	4511	02	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	40.000	
11	4511	02	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		16.000
11	4511	02	221	00/0000	Hornigaiak <i>Suministros</i>	16.000	
11	4511	02	222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		6.000
11	4511	02	222	00/0000	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	6.000	
11	4511	02	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		158.000
11	4511	02	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		115.000
11	4511	02	231	19/2335	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; 2026: 0.10M; Guztira: 0.20M <i>Locomoción y gastos de estancia. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; 2026: 0.10M; Total: 0.20M</i>	115.000	
11	4511	02	234		Tributuak <i>Tributos</i>		8.000

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4511	02	234	00/0000	Tributuak <i>Tributos</i>	8.000	
11	4511	02	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		15.000
11	4511	02	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	15.000	
11	4511	02	236		Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudizialen ondoriozko <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos</i>		20.000
11	4511	02	236	00/0000	Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudizialen ondoriozko kalte-ordainak <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales</i>	20.000	
11	4511	02	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		198.506
11	4511	02	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		23.000
11	4511	02	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	23.000	
11	4511	02	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		175.506
11	4511	02	244	19/2811	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Egitura eta laguntza. <i>Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Estructura y apoyo.</i>	15.000	
11	4511	02	244	19/3220	Informazio-sistemen auditorretza. <i>Auditoría sistemas de información.</i>	20.000	
11	4511	02	244	19/3228	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	100.000	
11	4511	02	244	20/0685	Bestelako zerbitzuak. Egitura eta laguntza. Konpromiso kreditua: 2025: 0.75M; 2026: 0.75M; 2027: 0.75M; Guztira: 2.25M <i>Otros servicios. Estructura y apoyo. Crédito de compromiso: 2025: 0.75M; 2026: 0.75M; 2027: 0.75M; Total: 2.25M</i>	40.506	
11	4511	02	3		Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>		3.000
11	4511	02	34		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		3.000
11	4511	02	340		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>		3.000
11	4511	02	340	00/0000	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	3.000	
11	4511	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		30.000
11	4511	02	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		30.000
11	4511	02	617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
11	4511	02	617	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	30.000	
11	4511	02	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		52.792
11	4511	02	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		52.792
11	4511	02	823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>		52.792
11	4511	02	823	00/0000	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	52.792	
11	4511	10			Kultura Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Cultura</i>		168.450
11	4511	10	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		168.450
11	4511	10	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		100.410
11	4511	10	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		100.410
11	4511	10	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	100.410	
11	4511	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		38.231
11	4511	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		38.231
11	4511	10	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	38.231	
11	4511	10	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		29.809
11	4511	10	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		27.036
11	4511	10	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	27.036	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4511	10	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		2.773
11	4511	10	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	2.773	
						GUZTIRA TOTAL	6.065.364

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika		4512 Kirolak
10011 Kultura y Política Lingüística		4512 Deportes

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		15.598.834
11	4512				Kirolak Deportes		15.598.834
11	4512	03			Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza Dirección de Actividad Física y Deporte		15.598.834
11	4512	03	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		1.649.894
11	4512	03	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		84.594
11	4512	03	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		84.594
11	4512	03	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.594	
11	4512	03	12		Funtzionarioak Funcionarios		991.874
11	4512	03	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		991.874
11	4512	03	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	991.874	
11	4512	03	13		Lan-kontratudunak Laborales		186.611
11	4512	03	130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo		186.611
11	4512	03	130	00/0000	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo	186.611	
11	4512	03	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		386.815
11	4512	03	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		351.553
11	4512	03	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	351.553	
11	4512	03	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		35.262
11	4512	03	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	35.262	
11	4512	03	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		2.008.940
11	4512	03	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		110.000
11	4512	03	211		Eraikuntzak Construcciones		65.000
11	4512	03	211	19/2363	Konponketa- eta kontserbazio-gastuak. BAT. Gastos reparación y conservación. BAT.	65.000	
11	4512	03	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas		45.000
11	4512	03	217	24/0760	Jarduera fisikoaren eta kirolaren ekosistema digitalizatzea. Digitalización del ecosistema de la actividad física y deporte.	45.000	
11	4512	03	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		163.300
11	4512	03	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.		5.000
11	4512	03	220	19/2368	Argitalpenak. BAT. Publicaciones. BAT.	5.000	
11	4512	03	221		Hornigaiak Suministros		148.300
11	4512	03	221	00/0000	Hornigaiak Suministros	5.000	
11	4512	03	221	19/2364	Energia elektrikoa. BAT. Konpromiso kreditua: 2025: 0.05M; Guztira: 0.05M Energía eléctrica. BAT. Crédito de compromiso: 2025: 0.05M; Total: 0.05M	53.300	
11	4512	03	221	19/2365	Ura. BAT. Agua. BAT.	5.000	
11	4512	03	221	19/2366	Gasa. BAT. Konpromiso kreditua: 2025: 0.07M; 2026: 0.07M; Guztira: 0.13M Gas. BAT. Crédito de compromiso: 2025: 0.07M; 2026: 0.07M; Total: 0.13M	65.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4512	03	221	19/2367	Material sanitarioa. BAT. Material sanitario. BAT.	20.000	
11	4512	03	222		Komunikazioak Comunicaciones		10.000
11	4512	03	222	19/2371	Komunikazioak. BAT. Comunicaciones. BAT.	10.000	
11	4512	03	23		Hainbat gastu Gastos diversos		131.000
11	4512	03	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		10.000
11	4512	03	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	10.000	
11	4512	03	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas		71.000
11	4512	03	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas	5.000	
11	4512	03	235	24/0773	Kirol-ekitaldiak babestea Euskadi-Basque Country markaren bidez. Patrocinio de eventos deportivos a través de la marca Euskadi-Basque Country.	66.000	
11	4512	03	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		50.000
11	4512	03	237	19/2344	Kirolaren Euskal Eskola (KEE). Escuela Vasca del Deporte (EVD).	40.000	
11	4512	03	237	19/2347	Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia (DAEA): dopinaren aurkako kontrolak (laginak jasotzea, laginak aztertzea), bestelakoak. Agencia Vasca Antidopaje (AVA): Controles antidoping (recogida de muestras / análisis de muestras), otros.	10.000	
11	4512	03	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		1.604.640
11	4512	03	240		Garbiketa eta txunketa Limpieza y aseo		46.000
11	4512	03	240	19/2369	Garbiketa. BAT. Konpromiso kreditua: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Guztira: 0.14M Limpieza. BAT. Crédito de compromiso: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Total: 0.14M	46.000	
11	4512	03	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		1.558.640
11	4512	03	244	19/2344	Kirolaren Euskal Eskola (KEE). Konpromiso kreditua: 2025: 0.13M; Guztira: 0.13M Escuela Vasca del Deporte (EVD). Crédito de compromiso: 2025: 0.13M; Total: 0.13M	190.000	
11	4512	03	244	19/2347	Dopinaren Aurkako Euskal Agentzia (DAEA): dopinaren aurkako kontrolak (laginak jasotzea, laginak aztertzea), bestelakoak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.23M; 2026: 0.06M; Guztira: 0.30M Agencia Vasca Antidopaje (AVA): Controles antidoping (recogida de muestras / análisis de muestras), otros. Crédito de compromiso: 2025: 0.23M; 2026: 0.06M; Total: 0.30M	301.000	
11	4512	03	244	19/2351	MUGIMENT: jarduera fisikoa sustatzea. Proiektua gauzatzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.38M; 2026: 0.38M; Guztira: 0.75M MUGIMENT: Fomento de la actividad física. Ejecución del proyecto. Crédito de compromiso: 2025: 0.38M; 2026: 0.38M; Total: 0.75M	450.000	
11	4512	03	244	19/2355	Euskadiko Eskolarteko Kirol Jokoen antolatzea. Organización de los Juegos Deportivos Escolares de Euskadi.	195.640	
11	4512	03	244	19/2359	Kirol-indarkeriaren aurkako programa. Programa contra la violencia en el deporte.	50.000	
11	4512	03	244	19/2360	Kirol-aholkularitza. Asesoría deportiva.	70.000	
11	4512	03	244	19/2361	Bestelako zerbitzuak. Kirolak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Guztira: 1.05M Otros servicios. Deportes. Crédito de compromiso: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Total: 1.05M	20.000	
11	4512	03	244	19/2372	Bestelako zerbitzuak. BAT. Otros servicios. BAT.	20.000	
11	4512	03	244	19/2812	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Kirolak. Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Deportes.	130.000	
11	4512	03	244	20/0696	Ofizialtasun-proiektua bultzatzeko ekintzak (Euskadiko kirol-federazioek euskal kirol federatuaren nazioarteko ordezkariak lortzea). Acciones para la promoción del proyecto de oficialidad (lograr la representación internacional del deporte federado vasco por parte de las federaciones deportivas de Euskadi).	50.000	
11	4512	03	244	20/0718	Azterlanak, planak eta proiektuak kirol-eremuan. Estudios, planes, proyectos en ámbito deportivo.	82.000	
11	4512	03	4		Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		7.902.000
11	4512	03	40		EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE		1.700.000
11	4512	03	404		EAEko sektore publikoko fundazioentzat A Fundaciones del sector público de la CAE		1.700.000

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4512	03	404	19/2341	BASQUE TEAM FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN BASQUE TEAM, presupuesto de explotación.</i>	1.700.000	
11	4512	03	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		10.600
11	4512	03	410		UPVEHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		10.600
11	4512	03	410	21/0071	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), kirol programak garatzea <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), desarrollo de programas deportivos</i>	10.600	
11	4512	03	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		680.000
11	4512	03	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		680.000
11	4512	03	421	20/0706	Mugiment kirol-txartela ezartzea (Mugiment KTX). <i>Implantación de la tarjeta Mugiment Kirol txartela (Mugiment KTX).</i>	80.000	
11	4512	03	421	24/0811	BILBAO EKINTZA EPEL, "Final UEFA Women's Champions League 2023/2024" eta "Final UEFA Europe League 2024/2025" ekitaldiak antolatzea. Konpromiso kreditua: 2025: 1.23M; Guztira: 1.23M <i>BILBAO EKINTZA EPEL, organización de los eventos "Final UEFA Women's Champions League 2023/2024" y "Final UEFA Europe League 2024/2025". Crédito de compromiso: 2025: 1.23M; Total: 1.23M</i>	600.000	
11	4512	03	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		5.511.400
11	4512	03	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		125.000
11	4512	03	450	20/0698	IRONMAN SPAIN SL, "IRONMAN Vitoria-Gasteiz" triatlói kirol-proba antolatzea. <i>IRONMAN SPAIN SL, organización de la prueba deportiva de triatlón "IRONMAN Vitoria-Gasteiz".</i>	60.000	
11	4512	03	450	24/0308	ORIAMENDI SL, euskal pilotaren modalitateko erremontea espezialitatea sustatzea. <i>ORIAMENDI SL, promoción de la especialidad de remonte dentro de la modalidad de pelota vasca.</i>	65.000	
11	4512	03	451		Familientzat <i>A familias</i>		30.000
11	4512	03	451	24/0768	IOSEBA IRAOLA (IRAOLA MOTORSPORT), bere taldearekin Europako txapelketan parte hartzea. <i>IOSEBA IRAOLA (IRAOLA MOTORSPORT), participación con su escudería en el Campeonato de Europa.</i>	30.000	
11	4512	03	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.356.400
11	4512	03	452	19/2374	EUSKAL KIROL-FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), Batasunaren ohiko jarduerak, euskal federazioak berrantolatzea eta optimizatzea, eta euskal selekzioak eta horiek kanpora begira duten proiektzioa sendotzea. <i>UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), actividades ordinarias de la Unión, reorganización y optimización de las federaciones vascas, potenciación de las selecciones vascas y su proyección exterior.</i>	515.000	
11	4512	03	452	19/2375	EUSKADIKO TXIRRINDULARI-ANTOLAKUNDEEN ELKARTEA, Euskal Herriko Itzulia eta Donostiako Klasikoa txirrindulari-lasterketa antolatzea. <i>ASOCIACIÓN ORGANIZACIONES CICLISTAS EUSKADI, organización de la Vuelta Ciclista al País Vasco - Itzulia y la Clásica Ciclista San Sebastián.</i>	304.000	
11	4512	03	452	19/2383	EUSKADIKO ERRUGBI-FEDERAZIOA, Mugaz gaindiko Euskal Liga proiektua (mugaz gaindiko euskal errugbi-liga). <i>FEDERACIÓN VASCA DE RUGBY, proyecto Euskal Liga Transfronteriza (liga vasca de rugby de carácter transfronterizo).</i>	50.000	
11	4512	03	452	19/2385	GAITUZSPORT FUNDAZIOA, GaituzSport programa (berregokitzapen funtzionala eta birgizarteratze soziala suspertzea osasun orokor baten kontzeptu bidez (fisikoa, sendotze psikikoa, gizarte harrem) desgaitasuneko gaitz kronikoa duten gaixoen artean). <i>FUNDACIÓN GAITUZSPORT, programa GaituzSport (favorecer el proceso de readaptación funcional y reinserción social desde un concepto de salud global (física, recuperación psíquica y de relación social) en pacientes con enfermedades crónicas discapacitantes.</i>	35.000	
11	4512	03	452	19/2386	EUSKADIKO BELA-FEDERAZIOA, EUSKADIKO URPEKO JARDUERETARAKO FEDERAZIOA, Federazioaren egoitzaren alokairu-gastuak (Pasaiaiko portuan, Gipuzkoa) (bakoitzak %50). <i>FEDERACIÓN VASCA DE VELA, FEDERACIÓN VASCA DE ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS, gastos de alquiler de la sede de la Federación (puerto de Pasaia, Gipuzkoa) (50% cada uno).</i>	28.000	
11	4512	03	452	19/2391	EUSKALIT FUNDAZIOA, 3-K prestakuntza-programa ematea (kirol-erakundeek kudeaketa hobetzeko programa). <i>FUNDACIÓN EUSKALIT, impartición del programa de formación 3 - K (Programa para la mejora de la gestión de las entidades deportivas).</i>	18.000	
11	4512	03	452	19/2393	KIROL FEDERAZIOEN PROGRAMAK: Euskadiko kirol-federazioen kirol-programak finantzatzeko dirulaguntzak. <i>PROGRAMAS DE FEDERACIONES DEPORTIVAS: subvenciones para financiar los programas deportivos de las federaciones deportivas vascas.</i>	2.200.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4512	03	452	19/2397	KIROL LEHIAKETETAN PARTE HARTZEA: kirol-lehiaketa ofizialetan parte hartzeko dirulaguntzak, nazioarteko eremua eta izaera dutenetan, kategoria absolutuan, eta emakumezkoen liga nazioaletan, kategoria absolutuan. Konpromiso kreditua: 2025: 0.35M; Guztira: 0.35M PARTICIPACIÓN EN COMPETICIONES DEPORTIVAS: subvenciones para la participación en competiciones deportivas oficiales de ámbito y carácter internacional en categoría absoluta y ligas estatales de mujeres de categoría absoluta. Crédito de compromiso: 2025: 0.35M; Total: 0.35M	650.000	
11	4512	03	452	19/2400	KIROL LEHIAKETEN ANTOLAKETA: goi-mailako kirol-lehiaketak antolatzeke dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M ORGANIZACIÓN DE COMPETICIONES DEPORTIVAS: subvenciones para la organización de competiciones deportivas de alto nivel. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M	200.000	
11	4512	03	452	21/0068	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkarte, urteko jarduerak eta bere modalitateari dagozkion planaren ekintzak garatzea Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS, desarrollo de las actividades del año y de las acciones del plan de su modalidad	96.000	
11	4512	03	452	21/0069	MUNDUKO PILOTA BATZARRA elkarte, "Jai Alai World Tour" lehiaketa antolatzea (zesta-punta, euskal pilota) Asociación CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS, organización del campeonato "Jai Alai World Tour" (cesta punta, pelota vasca)	65.000	
11	4512	03	452	21/0072	DEUSTUKO UNIBERTSITATEA, kirol programak garatzea UNIVERSIDAD DE DEUSTO, desarrollo de programas deportivos	5.100	
11	4512	03	452	21/0079	Kirol ekimen eta jardueren laguntza, Euskadi-Basque Country nazioartekotzeko estrategiaren baitan Apoyo a iniciativas y actividades deportivas en el marco de la estrategia de internacionalización Euskadi-Basque Country	50.000	
11	4512	03	452	22/0635	EUSKADIKO HERRI KIROL EN FEDERAZIOA, EUSKADIKO EUSKAL PILOTA FEDERAZIOA, EUSKADIKO ARRAUN FEDERAZIOA, ohiko jarduerak (%33,33 hurrenez hurren). FEDERACIÓN VASCA DE JUEGOS Y DEPORTES VASCOS, FEDERACIÓN DE PELOTA VASCA DE EUSKADI, FEDERACIÓN VASCA DE REMO, actividades ordinarias (33,33% respectivamente).	450.000	
11	4512	03	452	23/0840	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), federazioen nazioartekotzeko laguntza ematea kirol-ekimen eta jardueretarako. UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), internacionalización de las federaciones para iniciativas y actividades deportivas.	355.000	
11	4512	03	452	24/0762	RASPAS DEL EMBARCADERO arraun elkarte, itsas arrauneko Europako txapelketak Bizkaian antolatzea. RASPAS DEL EMBARCADERO club de remo, organización de los campeonatos de Europa de remo de mar en Bizkaia.	125.000	
11	4512	03	452	24/0763	EUSKADIKO MENDI FEDERAZIOA, 100. urteurrenaren ekintza bereziak. FEDERACIÓN VASCA DE MONTE, actividades especiales del 100. aniversario.	70.000	
11	4512	03	452	24/0764	DONOSTIAKO SEI HERRI KIROL ELKARTEA, Euskal Herria Kopa antolatzea (emakumezkoen eta gizonezkoen futbol txapelketa). DONOSTIAKO SEI HERRI KIROL ELKARTEA, organización de la Euskal Herria Kopa (competición de fútbol femenino y masculino).	50.000	
11	4512	03	452	24/0765	EMAKUME MASTER CUP ELKARTEA, "Emakume Master Cup" zirkuitua antolatzea eta "3 Hiriburuak" torneo (emakumezkoen esku pilota lehiaketak). ASOCIACIÓN EMAKUME MASTER CUP, organización del circuito "Emakume Master Cup" y el torneo "3 Hiriburuak" (competiciones de pelota mano femenina).	40.000	
11	4512	03	452	24/0766	CLUB DEPORTIVO FORTUNA, Behobia-Donostia lasterketan emakumeen parte-hartzea eta ikusgaitasuna areagotzeko jarduerak. CLUB DEPORTIVO FORTUNA, actuaciones para aumentar la participación y visibilidad de las mujeres en la carrera Behobia-San Sebastián.	30.000	
11	4512	03	452	24/0771	MONDRAGON UNIBERTSITATEA, kirol programak garatzea eta Euskadiko unibertsitate jokoak antolatzea. MONDRAGON UNIBERTSITATEA, desarrollo de programas deportivos y organización de los juegos universitarios de Euskadi.	20.300	
11	4512	03	6		Inbertsio errealak Inversiones Reales		3.518.000
11	4512	03	61		Inbertsio materialak Inversiones materiales		3.518.000
11	4512	03	611		Eraikuntzak Construcciones		3.518.000
11	4512	03	611	22/0403	Goi mailako Basque Team zentroa birgaitzea. BAT. Konpromiso kreditua: 2025: 0.50M; Guztira: 0.50M Rehabilitación del centro de alto nivel Basque Team. BAT. Crédito de compromiso: 2025: 0.50M; Total: 0.50M	238.000	
11	4512	03	611	22/0613	Egoitza Bizkaian duten Euskadiko Kirol Federazioen lokalak hartzeko egokitzapen-lanak (EITB eraikina, Bilbo). Konpromiso kreditua: 2025: 1.80M; 2026: 1.00M; Guztira: 2.80M Obras de acondicionamiento para albergar los locales de las Federaciones Deportivas de Euskadi con sede en Bizkaia (edificio EITB, Bilbao). Crédito de compromiso: 2025: 1.80M; 2026: 1.00M; Total: 2.80M	3.280.000	
11	4512	03	7		Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital		520.000
11	4512	03	70		EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE		20.000

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4512	03	704		EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>		20.000
11	4512	03	704	19/2342	BASQUE TEAM FUNDAZIOA, kapital-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN BASQUE TEAM, presupuesto de capital.</i>	20.000	
11	4512	03	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		500.000
11	4512	03	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		500.000
11	4512	03	753	22/0642	ORBELDI KANALA ELKARTEA, Orbeldiko (Usurbil, Gipuzkoa) ur bizien kanala eraikitzea-"Maialen Chourrat Kanala". Konpromiso kreditua: 2025: 1.90M; Guztira: 1.90M <i>ASOCIACIÓN CANAL ORBELDI, construcción del canal de aguas bravas en Orbeldi (Usurbil, Gipuzkoa)-"Canal Maialen Chourrat". Crédito de compromiso: 2025: 1.90M; Total: 1.90M</i>	500.000	
					GUZTIRA TOTAL	15.598.834	15.598.834

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika		4513 Kulturaren Sustapena
10011 Cultura y Política Lingüística		4513 Promoción de la Cultura

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		40.192.245
11	4513				Kulturaren Sustapena Promoción de la Cultura		40.192.245
11	4513	10			Kultura Sailburuordetza Viceconsejería de Cultura		1.202.630
11	4513	10	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		293.630
11	4513	10	12		Funtzionarioak Funcionarios		223.247
11	4513	10	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		223.247
11	4513	10	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	223.247	
11	4513	10	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		70.383
11	4513	10	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		65.918
11	4513	10	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	65.918	
11	4513	10	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		4.465
11	4513	10	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	4.465	
11	4513	10	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		839.000
11	4513	10	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		276.000
11	4513	10	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas		276.000
11	4513	10	217	22/0459	Kulturklik ataria (euskal kultura atari elkarreragilea), kudeatzea eta eguneratzea. Portal Kulturklik (portal interactivo de la cultura vasca), gestión y actualización.	276.000	
11	4513	10	23		Hainbat gastu Gastos diversos		20.000
11	4513	10	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		20.000
11	4513	10	237	22/0462	Kultura auzolanean (kultura plangintza koordinatua): ekintza planak/Kontseiluaren bilerak. Kultura auzolanean (planificación cultural coordinada): planes operativos/reuniones Consejo.	20.000	
11	4513	10	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		543.000
11	4513	10	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		543.000
11	4513	10	244	19/2432	Kulturaren Euskal Behatokiari laguntza teknikoa ematea. KEB. Asistencia técnica al Observatorio Vasco de la Cultura. OVC.	120.000	
11	4513	10	244	19/2436	Azterlanak eta txostenak. KEB. Estudios e informes. OVC.	80.000	
11	4513	10	244	20/1029	Eredu estatistikoak (landa-lanak). KEB. Konpromiso kreditua: 2025: 0.15M; Guztira: 0.15M Modelos estadísticos (trabajos de campo). OVC. Crédito de compromiso: 2025: 0.15M; Total: 0.15M	280.000	
11	4513	10	244	22/0462	Kultura auzolanean (kultura plangintza koordinatua): ekintza planak/Kontseiluaren bilerak. Kultura auzolanean (planificación cultural coordinada): planes operativos/reuniones Consejo.	38.000	
11	4513	10	244	22/1708	Bestelako zerbitzuak. KEB. Otros servicios. OVC.	25.000	
11	4513	10	4		Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		70.000
11	4513	10	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro		70.000
11	4513	10	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro		70.000

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4513	10	452	21/0582	DEUSTU FUNDAZIOA (Orkestra, Lehiakortasunaren Euskal Institutua), euskal kultura-sarearen lehiakortasuna azterzea, Kulturaren Euskal Behatokiarekin lankidetzan <i>FUNDACIÓN DEUSTO (Orkestra, Instituto Vasco de la Competitividad), análisis de la competitividad del tejido cultural vasco en colaboración con el Observatorio Vasco de la Cultura</i>	70.000	
11	4513	12			Kultura Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción de la Cultura</i>		38.989.615
11	4513	12	1		Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.227.401
11	4513	12	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		79.885
11	4513	12	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		79.885
11	4513	12	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.885	
11	4513	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		871.027
11	4513	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		871.027
11	4513	12	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	871.027	
11	4513	12	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		276.489
11	4513	12	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		257.471
11	4513	12	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	257.471	
11	4513	12	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		19.018
11	4513	12	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	19.018	
11	4513	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		664.700
11	4513	12	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		15.000
11	4513	12	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		10.000
11	4513	12	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	10.000	
11	4513	12	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		5.000
11	4513	12	221	00/0000	Hornigaiak <i>Suministros</i>	5.000	
11	4513	12	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		155.000
11	4513	12	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
11	4513	12	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
11	4513	12	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		5.000
11	4513	12	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	5.000	
11	4513	12	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		140.000
11	4513	12	237	19/2430	Dirulaguntza-deialdietako balorazio-batzordeetan parte hartzea. <i>Participación en las Comisiones de Valoración de las convocatorias de subvenciones.</i>	140.000	
11	4513	12	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		494.700
11	4513	12	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		494.700
11	4513	12	244	19/2409	EAEko antzokien esparruko informazio- eta komunikazio-zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2025: 0.09M; 2026: 0.09M; 2027: 0.05M; Guztira: 0.23M <i>Servicio de información y comunicación en el ámbito de los teatros de la CAE. Crédito de compromiso: 2025: 0.09M; 2026: 0.09M; 2027: 0.05M; Total: 0.23M</i>	94.000	
11	4513	12	244	19/2412	SAREA (Euskal Antzokien Sarea) koordinatzeko, ordezkatzeko eta sustatzeko ekintzak. <i>Acciones de coordinación, representación y promoción de SAREA (Red Vasca de Teatros).</i>	25.000	
11	4513	12	244	19/2416	Euskadi Literatura Sarien banaketa-ekitaldia antolatzea. <i>Organización del acto de entrega de los Premios Literarios de Euskadi.</i>	50.000	
11	4513	12	244	19/2421	Dinamizazio kulturalaren eguneratze- eta garapen-lanak. <i>Actualización e implementación de labores de dinamización cultural.</i>	70.700	
11	4513	12	244	19/2813	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Kulturaren sustapena. <i>Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Promoción de la cultura.</i>	50.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4513	12	244	20/0740	Bestelako zerbitzuak. Kulturaren sustapena. Konpromiso kreditua: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Guztira: 1.05M <i>Otros servicios. Promoción de la cultura. Crédito de compromiso: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Total: 1.05M</i>	25.000	
11	4513	12	244	23/0054	Azterlanak, txostenak eta aholkularitza kultura esparruan. Konpromiso kreditua: 2025: 0.04M; Guztira: 0.04M <i>Estudios, informes y consultoría en ámbito cultural. Crédito de compromiso: 2025: 0.04M; Total: 0.04M</i>	40.000	
11	4513	12	244	24/0739	Gure Artea Sariak banaketa ekitaldia (arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko sariak). <i>Acto de entrega de los Premios Gure Artea (premios para la promoción de las artes plásticas y visuales).</i>	40.000	
11	4513	12	244	24/0740	Euskadiko arte garaikideko argitalpenak nazioartean aktibatzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.03M; Guztira: 0.03M <i>Activación de las publicaciones de arte contemporáneo de Euskadi a nivel internacional. Crédito de compromiso: 2025: 0.03M; Total: 0.03M</i>	20.000	
11	4513	12	244	24/0742	Kultura esparruko gaien diseinua, maketazioa eta itzulpenak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.04M; Guztira: 0.04M <i>Diseño, maquetación y traducciones de las materias del ámbito cultural. Crédito de compromiso: 2025: 0.04M; Total: 0.04M</i>	80.000	
11	4513	12	4		Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		30.737.450
11	4513	12	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		13.533.000
11	4513	12	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		4.023.000
11	4513	12	402	19/2576	EITB (Euskal Irrati Telebista), kultura kontsumoa sustatzea. <i>EITB (Radio Televisión Vasca), apoyo al consumo cultural.</i>	175.000	
11	4513	12	402	19/2578	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, ustiapen-aurrekontua. <i>INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de explotación.</i>	3.848.000	
11	4513	12	403		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>		9.180.000
11	4513	12	403	19/2581	EUSKADIKO ORKESTRA SA, ustiapen-aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de explotación.</i>	9.080.000	
11	4513	12	403	20/0764	ARABAKO ERABERRIKUNTZA INDUSTRIALDEA AB (BIC ARABA), bideo-jokoen akademia programa. <i>CENTRO DE EMPRESAS E INNOVACIÓN DE ÁLAVA, SA (BIC ARABA), programa academia de videojuegos.</i>	100.000	
11	4513	12	404		EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>		330.000
11	4513	12	404	19/2584	EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA (EGO), ustiapen-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA (EGO), presupuesto de explotación.</i>	330.000	
11	4513	12	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		1.200.000
11	4513	12	411		EAEko sektore publiko. partaidetza duten eta EAEko administ. publiko gisa sailkat. <i>A empresas participadas por sector público CAE y clasificadas Administraciones</i>		1.200.000
11	4513	12	411	19/2461	DONOSTIAKO NAZIOARTEKO ZINEMALDIA SA, urteko programa. <i>FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIÁN, S.A., programa anual.</i>	1.200.000	
11	4513	12	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		595.832
11	4513	12	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		595.832
11	4513	12	421	19/2457	ASPARRENGO UDALA, Araia-Asparrenko Umore Antzerkia antolatzea. <i>AYUNTAMIENTO DE ASPARREÑA, organización de Umore Antzerkia - Teatro de Humor de Araia - Asparrena.</i>	15.000	
11	4513	12	421	19/2485	Donostiako VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA SA (udal sozietate publikoa), dFeria, Jazzaldia eta Fantasiaroko eta beldurrezko zinemaren astea. <i>VICTORIA EUGENIA ANTZOKIA, S.A. de Donostia (sociedad pública municipal), dFeria, Festival de jazz y Semana de cine fantástico y de terror.</i>	120.000	
11	4513	12	421	19/2487	GETXOKO KULTURA ETXEA (udal erakunde autonomoa), Jazzaldia, Folk jaialdia, Antzerki jardunaldiak, Komiki azoka, Getxoarte. <i>AULA DE CULTURA DE GETXO (organismo autónomo municipal), Festival de jazz, Festival de folk, Jornadas de teatro, Salón del cómic, Getxoarte.</i>	46.000	
11	4513	12	421	19/2488	VITORIA-GASTEIZKO UDALA, Kaldearte eta Antzerki-festivala. <i>AYUNTAMIENTO DE Vitoria-Gasteiz, Kaldearte y Festival de teatro.</i>	40.000	
11	4513	12	421	19/2489	LEIOAKO UDALA, Umore-azoka. <i>AYUNTAMIENTO DE LEIOA, Feria de artes de calle.</i>	38.000	
11	4513	12	421	19/2490	EIBARKO UDALA, Antzerki-jardunaldiak eta Debabarreneko eskolarteko antzerki-erakusketa. <i>AYUNTAMIENTO DE EIBAR, Jornadas de teatro y Muestra de teatro escolar del Bajo Deba.</i>	26.000	
11	4513	12	421	19/2491	LEKEITIOKO UDALA, Kaleka-Nazioarteko kale-antzerki jaialdia eta Euskal Zine Bilerak. <i>AYUNTAMIENTO DE LEKEITIO, Kaleka - Festival internacional de teatro de calle y Encuentro de Cine Vasco.</i>	35.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4513	12	421	19/2522	ARTE ESZENIKOEN SUSTAPENA: arte eszenikoak sustatzera bideratutako programak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.06M; Guztira: 0.06M <i>FOMENTO DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a programas destinados al fomento de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2025: 0.06M; Total: 0.06M</i>	250.832	
11	4513	12	421	24/0317	URNIETAKO UDALA, SAROBE-Arte Eszenikoaren Gunea zentroaren jarduerak. AYUNTAMIENTO DE URNIETA, actividades del centro SAROBE-Centro de Artes Escénicas.	15.000	
11	4513	12	421	24/0746	BILBOKO UDALA, BAD jaialdia (Bilboko Antzerki eta Dantza Garaikidearen Jaialdia). AYUNTAMIENTO DE BILBAO, Festival BAD (Festival de Teatro y Danza Contemporánea de Bilbao).	10.000	
11	4513	12	44		Estatutik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>		85.000
11	4513	12	441		Kanpo-sektore pribatuarentzat <i>Al sector privado exterior</i>		85.000
11	4513	12	441	19/2510	EUSKAL KULTUR ERAKUNDEA-INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), erakundearen kultura-jarduera estrategikoak. INSTITUTO CULTURAL VASCO - INSTITUT CULTUREL BASQUE (EKE), actividades culturales estratégicas de la entidad.	85.000	
11	4513	12	45		Enprezentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		15.323.618
11	4513	12	450		Enprezentzat <i>A empresas</i>		6.960.000
11	4513	12	450	19/2440	DONOSTIAKO MUSIKA HAMABOSTALDIA SA, kultura-programa. QUINCENA MUSICAL DE DONOSTIA, S.A., programa cultural.	410.000	
11	4513	12	450	19/2508	KULTURA GARAİKIDEAREN NAZIOARTEKO ZENTROA SA(KGNZ SA) (Tabakalera), ustiapen-aurrekontua. CENTRO INTERNACIONAL DE CULTURA CONTEMPORÁNEA, S.A. (CICC, S.A.) (Tabakalera), presupuesto de explotación.	1.740.000	
11	4513	12	450	19/2512	MUSIKA: musika-jarduera profesionaletarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.50M; Guztira: 0.50M <i>MÚSICA: subvenciones para actividades musicales profesionales. Crédito de compromiso: 2025: 0.50M; Total: 0.50M</i>	930.000	
11	4513	12	450	19/2520	ARTE ESZENIKOEN PRODUKZIOA: arte eszenikoak ekoizteko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.78M; Guztira: 0.78M <i>PRODUCCIÓN DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a la producción de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2025: 0.78M; Total: 0.78M</i>	1.480.000	
11	4513	12	450	19/2545	LITERATURA ARGITALPENAK: literatura argitalpenetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.38M; Guztira: 0.38M <i>PRODUCCIÓN EDITORIAL LITERARIA: subvenciones a la producción editorial literaria. Crédito de compromiso: 2025: 0.38M; Total: 0.38M</i>	730.000	
11	4513	12	450	19/2555	SORKUNTZAKO KULTURA GUNEA (SORGUNE Deialdia): praktika sortzaileak bultzatzen dituzten kultura gune independenteei dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.28M; Guztira: 0.28M <i>ESPACIOS CULTURALES DE CREACIÓN (Convocatoria SORGUNE): subvenciones a espacios culturales independientes que apoyen las prácticas creativas. Crédito de compromiso: 2025: 0.28M; Total: 0.28M</i>	560.000	
11	4513	12	450	19/2562	KULTURA PUBLIKOA: Euskadin kultura arloko ikuslegoak garatzeko proiektu eta jarduerak gauzatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>PÚBLICOS CULTURALES: subvenciones para la realización de proyectos y actividades que tengan como objetivo el desarrollo de públicos culturales en Euskadi. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	200.000	
11	4513	12	450	20/0761	TABAKALERA (Kultura Garaikidearen Nazioarteko Gunea, SA-KGNG, SA), "Noka" programa (euskal emakume zinegileei zuzendutako mentoría programa). TABAKALERA (Centro Internacional de Cultura Contemporánea, SA - CICC, SA), programa "Noka" (programa de mentoría dirigido a jóvenes cineastas vascas).	30.000	
11	4513	12	450	20/0762	TABAKALERA (Kultura Garaikidearen Nazioarteko Gunea, SA-KGNG, SA), "Eremuak" programa (testuinguru garaikidea ekoizteko programa irekia). TABAKALERA (Centro Internacional de Cultura Contemporánea, SA - CICC, SA), programa "Eremuak" (programa abierto para la producción de contexto contemporáneo).	240.000	
11	4513	12	450	23/0891	"Komisario Berriak" programa (komisario berriei zuzendutako mentoría programa). Programa "Komisario Berriak" (programa de mentoría dirigido a nuevos comisarios).	30.000	
11	4513	12	450	24/0328	BERRIKUNTZA KULTURA ETA GIZARTE ARLOAN (BITARTEZ Deialdia): kultura eta gizarte arloetako berrikuntza proiektuetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.25M; Guztira: 0.25M <i>INNOVACIÓN CULTURAL Y SOCIAL (Convocatoria BITARTEZ): subvenciones a proyectos de innovación cultural y social. Crédito de compromiso: 2025: 0.25M; Total: 0.25M</i>	500.000	
11	4513	12	450	24/0744	LORALDIA Koop. Elk. Txikia, LORALDIA festibala (euskarazko kultura sorkuntzaren jaialdia). LORALDIA Koop. Elk. Txikia, festival LORALDIA (festival de creación cultural en euskera).	40.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4513	12	450	24/0747	ARRIAGA ANTZOKIA SA, Zinebi jaialdia (Bilboko Dokumentalen eta Film Laburren Nazioarteko Jaialdia). TEATRO ARRIAGA SA, Festival Zinebi (Festival Internacional de Cine Documental y Cortometraje de Bilbao).	70.000	
11	4513	12	451		Familientzat A familias		971.950
11	4513	12	451	19/2536	GURE ARTEA SARIAK: arte plastikoak eta ikusizkoak sustatzeko Gure Artea sariak PREMIOS GURE ARTEA: premios Gure Artea para la promoción de las artes plásticas y visuales.	60.000	
11	4513	12	451	19/2538	ARTE PLASTIKOAK ETA IKUSIZKOAK (ZABALKUNDEA/ARGITALPENAK): arte plastiko eta ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.05M; Guztira: 0.05M ARTES PLÁSTICAS Y VISUALES (DIFUSIÓN/PUBLICACIONES): subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las artes plásticas y visuales. Crédito de compromiso: 2025: 0.05M; Total: 0.05M	190.000	
11	4513	12	451	19/2548	EUSKADI LITERATURA SARIAK. Konpromiso kreditua: 2025: 0.02M; Guztira: 0.02M PREMIOS LITERARIOS EUSKADI. Crédito de compromiso: 2025: 0.02M; Total: 0.02M	150.000	
11	4513	12	451	19/2551	IRUDI SORKUNTZA: komikiak, nobela grafikoak edo irudidun liburuak sortzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.03M; Guztira: 0.03M CREACIÓN GRÁFICA: subvenciones a la creación gráfica de cómics, novelas gráficas o libros ilustrados. Crédito de compromiso: 2025: 0.03M; Total: 0.03M	105.000	
11	4513	12	451	19/2567	KULTURA SORKUNTZA: kultura sorkuntza bultzatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.13M; Guztira: 0.13M CREACIÓN CULTURAL: subvenciones a la creación cultural. Crédito de compromiso: 2025: 0.13M; Total: 0.13M	466.950	
11	4513	12	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro		7.391.668
11	4513	12	452	19/2439	OPERAREN LAGUNEN BILBOKO ELKARTEA (OLBE), kultura-programa. ASOCIACIÓN BILBAÍNA DE AMIGOS DE LA ÓPERA (ABAO), programa cultural.	600.000	
11	4513	12	452	19/2441	EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGO ELKARTEA (EHMBE), Musika Bulegoaren ohiko jarduerak. ASOCIACIÓN EUSKAL HERRIKO MUSIKA BULEGO ELKARTEA (EHMBE), actividades ordinarias de Musika Bulegoa - Oficina de la Música de Euskadi.	486.000	
11	4513	12	452	19/2443	EUSKALERRIKO ABESBATZEN ELKARTEA (EAE), entitatearen kultura-programa eta Euskadiko abesbatzen egitura finaktea. CONFEDERACIÓN DE COROS DE EUSKALERRIA (EAE), programa cultural de la entidad y consolidación de la estructura de corales de Euskadi.	185.000	
11	4513	12	452	19/2444	EUSKAL HERRIKO TRIKITIXA ELKARTEA (EHTE), ohiko jarduerak. ASOCIACIÓN DE TRIKITILARIS DE EUSKAL HERRIA (EHTE), actividades ordinarias.	34.000	
11	4513	12	452	19/2445	BILBOKO KORAL ELKARTEA, kultura-programa. SOCIEDAD CORAL DE BILBAO, programa cultural.	20.000	
11	4513	12	452	19/2446	DONOSTIAKO ORFEOIA, kultura-programa. ORFEÓN DONOSTIARRA, programa cultural.	20.000	
11	4513	12	452	19/2448	EUSKAL HERRIKO DANTZA PROFESIOALEN ELKARTEA (ADDE), ohiko jarduerak eta Dantzan Bilaka programa gauzatea. ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE LA DANZA DEL PAÍS VASCO (ADDE), actividades ordinarias y ejecución del programa Dantzan Bilaka.	150.000	
11	4513	12	452	19/2450	DANTZA GARATZEKO ELKARTEA (DANTZAZ), urteko programa. ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA DANZA (DANTZAZ), programa anual.	82.000	
11	4513	12	452	19/2451	EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), euskal dantza sustatea. EUSKAL DANTZARIEN BILTZARRA (EDB), fomento de la danza vasca.	70.000	
11	4513	12	452	19/2452	PABILOI 6 ZK. ARTE ESZENIKOEN SORTZAILEEN ELKARTEA (P6), emanaldi eszenikoetarako jarduerak. ASOCIACIÓN DE CREADORES DE ARTES ESCÉNICAS PABELLÓN N. 6 (P6), actividades destinadas a la exhibición escénica.	52.000	
11	4513	12	452	19/2453	DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, urteko programa (dantza tradizionalak irakastea, praktikatzea eta erakustea eta dantzen ikerketa, ezagutza eta zabalkundea sustatea). ASOCIACIÓN DANTZAN.COM DANTZA SUSTATU ETA HEDATZEKO ELKARTEA, programa anual (enseñar, practicar y exhibir las danzas tradicionales, y fomentar el estudio, conocimiento y difusión de las danzas).	25.000	
11	4513	12	452	19/2454	EUSKAL AKTOREEN BATASUNA (EAB), arte eszenikoen sektorea sustatea. UNIÓN DE ACTORES VASCOS (EAB), fomento del sector escénico.	30.000	
11	4513	12	452	19/2455	HARROBIA ELKARTEA (Ekoizpen Eszenikoen Berrikuntzarako Elkarte), HARROBIA ESKENA zentroaren jarduerak (Bilbo-Otxarkoagako ekoizpen eszenikorako berrikuntza-zentroa). ASOCIACIÓN HARROBIA (Asociación para la Innovación en Producción Escénica), actividades del centro HARROBIA ESKENA (Centro de innovación en producción escénica de Bilbao - Otxarkoaga).	65.000	
11	4513	12	452	19/2456	EUSKAL HERRIKO KALE-ARTEEN ELKARTEA (ARTEKALE), kaleko arte eszenikoak sustatzeko jarduerak. ASOCIACIÓN DE ARTES DE CALLE DE EUSKADI (ARTEKALE), actividades destinadas a la promoción de las artes escénicas de calle.	50.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4513	12	452	19/2459	BIARGI SAREA ELKARTEA (Haur eta Gazteentzako Arte Eszenikoen Euskal Sarea), eskola- zein familia-esparruko arte eszenikoen programazioak. <i>ASOCIACIÓN BIARGI SAREA (Red Vasca de Artes Escénicas para niñas y niños y jóvenes), realización de artes escénicas en el ámbito escolar y familiar.</i>	35.000	
11	4513	12	452	19/2463	ZINEUSKADI ELKARTEA, Zinema Euskaraz programa eta Europa Creativa Desk Euskadi bulegoa kudeatzea, euskal ikus-entzunezko sektorea na zioartekotzea. <i>ASOCIACIÓN ZINEUSKADI, gestión del programa Zinema Euskaraz y la oficina Europa Creativa Desk Euskadi, internacionalización del sector audiovisual vasco.</i>	1.700.000	
11	4513	12	452	19/2467	EUSKADIKO ZINE ARETOEN ELKARTEA (EZAE), urteko programa eta zine europarra zein euskarazko zinea sustatzea. Erakusketarien egitura p ribatuei zuzendutako programa. <i>ASOCIACIÓN DE SALAS DE EXHIBICIÓN CINEMATOGRAFICA DE EUSKADI (EZAE), programa anual y promoción del cine europeo y cine en euskera. Programa dirigido a las estructuras privadas de exhibidores.</i>	70.000	
11	4513	12	452	19/2468	EUSKAL HERRIKO GIDOIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA, urteko programa. <i>ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE GUIONISTAS DE EUSKAL HERRIA, programa anual.</i>	25.000	
11	4513	12	452	19/2470	FILA 2 kultura-elkartea, Vitoria-Gasteizko Irrati eta Telebista Jaialdia antolatzea. <i>FILA 2 asociación cultural, organización del Festival de Radio y Televisión de Vitoria-Gasteiz.</i>	25.000	
11	4513	12	452	19/2473	BEGIHANDI kultura-elkartea, Getxophoto. <i>BEGIHANDI asociación cultural, Getxophoto.</i>	40.000	
11	4513	12	452	19/2475	GEREDIAGA ELKARTEA (Durango Merinaldeko Adiskideen Elkarte), Durangoko azoka. <i>ASOCIACIÓN GEREDIAGA (Asociación de Amigos de la Merindad de Durango), Durangoko azoka.</i>	175.000	
11	4513	12	452	19/2476	EUSKADIKO LIBURU-GANBARA ELKARTEA, EAEn liburu-azokak antolatzea. <i>ASOCIACIÓN CÁMARA DEL LIBRO DE EUSKADI, organización de ferias del libro en la CAE.</i>	110.000	
11	4513	12	452	19/2477	EUSKADIKO EDITOREEN GREMIOA, liburugintza-sektorea sustatzea. <i>GREMIO DE EDITORES DE EUSKADI, fomento del sector editorial.</i>	130.000	
11	4513	12	452	19/2478	EUSKAL IRUDIGILEEN ELKARTE PROFESIONALA (EIEP), ilustrazio-sektorea sustatzea eta IRUDIKA azoka antolatzea (nazioarteko ilustrazio-topaketa profesionala). <i>ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE ILUSTRADORES DE EUSKADI (APIE), fomento del sector de la ilustración y organización de la feria IRUDIKA (Encuentro profesional internacional de ilustración).</i>	95.000	
11	4513	12	452	19/2479	EUSKAL IDAZLEEN ELKARTEA (EIE), literatura-sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE ESCRITORES EN LENGUA VASCA (EIE), fomento del sector literario.</i>	62.000	
11	4513	12	452	19/2480	EUSKAL EDITOREEN ELKARTEA (EEE), liburugintza-sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE EDITORES EN LENGUA VASCA, fomento del sector editorial.</i>	70.000	
11	4513	12	452	19/2481	EUSKADIKO IDAZLEEN ELKARTEA (AEE-EIE), literatura-sektorea sustatzea. <i>ASOCIACIÓN DE ESCRITORES DE EUSKADI (AEE - EIE), fomento del sector literario.</i>	25.000	
11	4513	12	452	19/2494	HACERIA ARTEAK, ZAWP-Zorroztzaurre Art Work in Progress kultura-programa. <i>HACERIA ARTEAK, programa cultural ZAWP - Zorroztzaurre Art Work in Progress.</i>	115.000	
11	4513	12	452	19/2496	VITORIA-GASTEIZKO JAZZ-JAIALDIA ELKARTEA, Jaialdia. <i>ASOCIACIÓN FESTIVAL DE JAZZ DE Vitoria-Gasteiz, Festival.</i>	85.000	
11	4513	12	452	19/2499	EUSKADIKO SORMEN-ESPERIENTZIA SAREA ELKARTEA (KARRASKAN), urteko programa. <i>ASOCIACIÓN RED DE EXPERIENCIAS CREATIVAS DE EUSKADI (KARRASKAN), programa anual.</i>	60.000	
11	4513	12	452	19/2503	EXTREMADURAKO ELKARTEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA (FAEDE), kultura-programa. <i>FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES EXTREMEÑAS DE EUSKADI (FAEDE), programa cultural.</i>	20.000	
11	4513	12	452	19/2504	ANDALUZIARAKO ESKUALDE-ELKARTEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA (FARAE), kultura-programa. <i>FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES REGIONALES ANDALUZAS EN EUSKADI (FARAE), programa cultural.</i>	20.000	
11	4513	12	452	19/2505	GAZTELA-LEONGO ETXEEN EUSKADIKO FEDERAZIOA, kultura-programa. <i>FEDERACIÓN DE CENTROS DE CASTILLA Y LEÓN EN EL PAÍS VASCO, programa cultural.</i>	20.000	
11	4513	12	452	19/2506	IRMANDADE DE CENTROS GALEGOS EN EUSKADI FEDERAZIOA (Euskadiko Galiziako Etxeen Elkarte), kultura-programa. <i>FEDERACIÓN IRMANDADE DE CENTROS GALEGOS EN EUSKADI, programa cultural.</i>	20.000	
11	4513	12	452	19/2522	ARTE ESZENIKOEN SUSTAPENA: arte eszenikoak sustatzera bideratutako programak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.14M; Guztira: 0.14M <i>FOMENTO DE LAS ARTES ESCÉNICAS: subvenciones a programas destinados al fomento de las artes escénicas. Crédito de compromiso: 2025: 0.14M; Total: 0.14M</i>	574.168	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4513	12	452	19/2570	ALDERDI POLITIKOEN FUNDAZIOAK: Eusko Legebiltzarrean ordezkatura dauden alderdi politikoekin lotura duten fundazio eta elkarteentzako dirulaguntzak. <i>FUNDACIONES DE PARTIDOS POLÍTICOS: subvenciones a fundaciones y asociaciones vinculadas a partidos políticos con representación en el Parlamento Vasco.</i>	280.000	
11	4513	12	452	19/2572	JAIALDIAK: kultura-arloetako jaialdiak antolatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.20M; Guztira: 0.20M <i>FESTIVALES: subvenciones para la organización de festivales en las diferentes áreas culturales. Crédito de compromiso: 2025: 0.20M; Total: 0.20M</i>	375.000	
11	4513	12	452	20/0741	ASOCIACIÓN DE ILUSIONISTAS DE ÁLAVA elkarte (AIA), Gasteizko Magiaren Nazioarteko Jaialdia antolatzea (Magialdia). <i>ASOCIACIÓN DE ILUSIONISTAS DE ÁLAVA (AIA), organización del Festival Internacional de Magia de Vitoria-Gasteiz (Magialdia).</i>	25.000	
11	4513	12	452	20/0758	TOLOSAKO EKINBIDE ETXEA (CIT TOLOSA), abesbatzen lehiaketa, Titirjai-Txotxongiloen nazioarteko jaialdia, TOPIC-Tolosa Puppets Inter national Center/Txotxongiloen nazioarteko etxea zentroaren jarduerak. <i>CENTRO DE INICIATIVAS DE TOLOSA (CIT TOLOSA), certamen coral, Titirjai - Festival internacional de marionetas, actividades del TOPIC - Tolosa Puppets International Center/Centro internacional del títere.</i>	230.500	
11	4513	12	452	20/0759	Bilboko PUERTAS ABIERTAS-LA FUNDICIÓN ELKARTEA, kultura-programa. <i>ASOCIACIÓN PUERTAS ABIERTAS - LA FUNDICIÓN de Bilbao, programa cultural.</i>	60.000	
11	4513	12	452	20/0760	ELAI ALAI ELKARTEA, Portugaleteko Nazioarteko Folklore Jaialdia. <i>ASOCIACIÓN ELAI ALAI, Festival Internacional de Folklore de Portugalete.</i>	55.000	
11	4513	12	452	20/0775	BILBOKO BARREA (literatura-elkartea), "Ja! Bilbao" Umorezko Literaturaren eta Artearen Nazioarteko Jaialdia. <i>LA RISA DE BILBAO (asociación literaria), Festival internacional de literatura y arte con humor "Ja! Bilbao".</i>	60.000	
11	4513	12	452	21/0538	EUSKAL ITZULTZAILE, ZUZENTZAILE ETA INTERPRETEEN ELKARTEA (EIZIE), elkarteko ekintzak garatzea eta Literatura Unibertsala bilduma eta berrargitalpen-plana sustatzea <i>ASOCIACIÓN DE TRADUCTORES, CORRECTORES E INTÉRPRETES DE EUSKERA (EIZIE), actividades de promoción de la asociación, y promoción y reedición de la colección Literatura Unibertsala</i>	90.000	
11	4513	12	452	21/0634	KULTURA SUSTAPENA ETA BANAKETA: arte eszenikoak, musika eta literatura sustatu eta banatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.30M; Guztira: 0.30M <i>PROMOCIÓN Y DISTRIBUCIÓN CULTURAL: subvenciones a la promoción y distribución de las artes escénicas, música y literatura. Crédito de compromiso: 2025: 0.30M; Total: 0.30M</i>	591.000	
11	4513	12	452	22/0789	URMUGA KULTUR ELKARTEA, "mendiak eta ura" kultura programa. <i>URMUGA KULTUR ELKARTEA, programa cultural "mendiak eta ura".</i>	15.000	
11	4513	12	452	22/1163	EASO ABESBATZA, kultura programa. <i>CORO EASO, programa cultural.</i>	20.000	
11	4513	12	452	23/0850	FUNDACIÓN INDUSTRIAS CREATIVAS FUNDAZIOA, BIME azoka (Bizkaia International Music Experience, musika profesionalen nazioarteko azoka). <i>FUNDACIÓN INDUSTRIAS CREATIVAS, feria BIME (Bizkaia International Music Experience, feria internacional de profesionales de la música).</i>	50.000	
11	4513	12	452	24/0322	BBVA FUNDAZIOA (24/27), "Xabier Lete beka" (euskarazko literatur sorkuntza sustatzea). Konpromiso kreditua: 2025: 0.04M; 2026: 0.04M; 2027: 0.04M; Guztira: 0.11M <i>FUNDACIÓN BBVA (24/27), "Beca Xabier Lete" (promoción de la creación literaria en euskera). Crédito de compromiso: 2025: 0.04M; 2026: 0.04M; 2027: 0.04M; Total: 0.11M</i>	35.000	
11	4513	12	452	24/0743	EUSKADIKO PRODUKZIO ESZENIKOEN ENPRESA ELKARTUAK (ESKENA), antzerki-sektorea sustatzea eta Ipar Eszena Bidea kudeatzea. <i>EMPRESAS DE PRODUCCIÓN ESCÉNICA ASOCIADAS DE EUSKADI (ESKENA), fomento del sector teatral y gestión de Camino Escena Norte.</i>	135.000	
11	4513	12	452	24/0745	HUNKITU ARTE kultura elkarte, "Poetak Maiatzean" nazioarteko poesia jaialdia antolatzea. <i>HUNKITU ARTE asociación cultural, organización del festival internacional de poesía "Poetas en Mayo".</i>	25.000	
11	4513	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		250.000
11	4513	12	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		250.000
11	4513	12	601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		250.000
11	4513	12	601	23/0890	TAULAK-Euskadiko arte eszenikoaren artxibo digitala Plataforma sortzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.25M; Guztira: 0.25M <i>TAULAK-Archivo digital de las artes escénicas de Euskadi. Creación de la plataforma. Crédito de compromiso: 2025: 0.25M; Total: 0.25M</i>	250.000	
11	4513	12	7		Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		6.110.064
11	4513	12	70		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		45.000
11	4513	12	702		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		5.000

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4513	12	702	19/2579	ETXEPARE EUSKAL INSTITUTUA, kapital-aurrekontua. <i>INSTITUTO VASCO ETXEPARE, presupuesto de capital.</i>	5.000	
11	4513	12	703		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>		30.000
11	4513	12	703	19/2582	EUSKADIKO ORKESTRA SA, kapital-aurrekontua. <i>ORQUESTA DE EUSKADI, S.A., presupuesto de capital.</i>	30.000	
11	4513	12	704		EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>		10.000
11	4513	12	704	20/0802	Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (Ego), kapital-aurrekontua. <i>Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria (Ego), Presupuesto de Capital.</i>	10.000	
11	4513	12	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		6.065.064
11	4513	12	751		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		5.775.064
11	4513	12	751	19/2528	IKUSENTZUNEZKO PRODUKZIOA: ikus-entzunezkoen produkziarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 2.84M; 2026: 0.81M; 2027: 0.81M; Guztira: 4.45M <i>PRODUCCIÓN AUDIOVISUAL: subvenciones a la producción audiovisual. Crédito de compromiso: 2025: 2.84M; 2026: 0.81M; 2027: 0.81M; Total: 4.45M</i>	5.325.064	
11	4513	12	751	19/2532	IKUSENTZUNEZKO GARAPENA: ikus-entzunezkoen arloko proiektuak garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.25M; Guztira: 0.25M <i>DESARROLLO AUDIOVISUAL: subvenciones al desarrollo de proyectos audiovisuales. Crédito de compromiso: 2025: 0.25M; Total: 0.25M</i>	450.000	
11	4513	12	752		Familientzat <i>A familias</i>		290.000
11	4513	12	752	19/2541	ARTE PLASTIKOAK ETA IKUSIZKOAK (EKOIZPENA): arte plastiko eta ikusizkoen eremuan jarduerak sustatzeko eta garatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.07M; Guztira: 0.07M <i>ARTES PLÁSTICAS Y VISUALES (PRODUCCIÓN): subvenciones para el fomento y desarrollo de actividades en el área de las artes plásticas y visuales. Crédito de compromiso: 2025: 0.07M; Total: 0.07M</i>	290.000	
					GUZTIRA TOTAL	40.192.245	40.192.245

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika		4514 Ondare Historiko Artistikoa
10011 Kultura y Política Lingüística		4514 Patrimonio Histórico Artístico

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		35.164.388
11	4514				Ondare Historiko Artistikoa Patrimonio Histórico Artístico		35.164.388
11	4514	11			Kultura Ondarearen Zuzendaritza Dirección de Patrimonio Cultural		35.164.388
11	4514	11	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		3.283.489
11	4514	11	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		87.958
11	4514	11	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		87.958
11	4514	11	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	87.958	
11	4514	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.444.508
11	4514	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.444.508
11	4514	11	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.444.508	
11	4514	11	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		751.023
11	4514	11	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		700.374
11	4514	11	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	700.374	
11	4514	11	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		50.649
11	4514	11	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	50.649	
11	4514	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		2.581.100
11	4514	11	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		125.000
11	4514	11	208		Kanonak Cánones		125.000
11	4514	11	208	19/2610	Edukiak erostea eLiburutegia plataformarako. Compra de contenidos para la plataforma eLiburutegia.	125.000	
11	4514	11	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		110.000
11	4514	11	211		Eraikuntzak Construcciones		100.000
11	4514	11	211	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).	45.000	
11	4514	11	211	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios.	55.000	
11	4514	11	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas		10.000
11	4514	11	217	19/2591	EAEko kultura-intereseko ondasunak zabaltzeko webgune elkarreragilea. Web interactivo para la difusión de los bienes de interés cultural de la CAE.	10.000	
11	4514	11	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		581.000
11	4514	11	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.		20.000
11	4514	11	220	00/0000	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.	15.000	
11	4514	11	220	19/2606	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak. EAH. Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. AHE.	5.000	
11	4514	11	221		Hornigaiak Suministros		341.000
11	4514	11	221	00/0000	Hornigaiak Suministros	20.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4514	11	221	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). Konpromiso kreditua: 2025: 0.01M; Guztira: 0.01M <i>Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios). Crédito de compromiso: 2025: 0.01M; Total: 0.01M</i>	10.000	
11	4514	11	221	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kreditua: 2025: 0.30M; 2026: 0.04M; Guztira: 0.34M <i>Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2025: 0.30M; 2026: 0.04M; Total: 0.34M</i>	306.000	
11	4514	11	221	19/2605	Artxibo-agiriaren sortak erostea eta bestelako hornigaiak. EAH. <i>Compra de lotes de documentos de archivo y otros suministros. AHE.</i>	5.000	
11	4514	11	222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		220.000
11	4514	11	222	22/1681	Mezularitza azkarreko zerbitzua liburutegien arteko mailegu-zerbitzurako. Konpromiso kreditua: 2025: 0.22M; 2026: 0.22M; Guztira: 0.44M <i>Servicio de mensajería rápida para el servicio de préstamos interbibliotecarios. Crédito de compromiso: 2025: 0.22M; 2026: 0.22M; Total: 0.44M</i>	220.000	
11	4514	11	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		25.000
11	4514	11	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
11	4514	11	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.000	
11	4514	11	231	19/2607	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. EAH. <i>Locomoción y gastos de estancia. AHE.</i>	5.000	
11	4514	11	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		10.000
11	4514	11	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	10.000	
11	4514	11	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000
11	4514	11	237	20/0806	Elkarteetan, batzorde teknikoetan eta aholku-batzordeetan parte hartzea. <i>Participación en asociaciones, comisiones técnicas y consejos asesores.</i>	5.000	
11	4514	11	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		1.740.100
11	4514	11	240		Garbiketa eta tukunketa <i>Limpieza y aseo</i>		75.000
11	4514	11	240	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). <i>Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).</i>	25.000	
11	4514	11	240	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kreditua: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; Guztira: 0.10M <i>Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; Total: 0.10M</i>	50.000	
11	4514	11	241		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		108.100
11	4514	11	241	19/2586	Kultura Ondarearen Zentroari atxikitako eraikinak (hainbat gastu). <i>Edificios adscritos al Centro de Patrimonio Cultural (gastos varios).</i>	8.000	
11	4514	11	241	19/2597	Euskadiko Artxibo Historikoa (EAH), hainbat gastu. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Archivo Histórico de Euskadi (AHE), gastos varios. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	100.100	
11	4514	11	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		50.000
11	4514	11	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.000	
11	4514	11	242	19/2592	Katalogoak eta Arkeoikuska argitaratzea. <i>Publicaciones de catálogos y Arkeoikuska.</i>	45.000	
11	4514	11	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		1.507.000
11	4514	11	244	19/2593	Euskadiko kultura-ondarea ezagutzeko eta balioesteko azterketak eta inbentarioak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Estudios e inventarios enfocados al conocimiento y valoración del patrimonio cultural de Euskadi. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	125.000	
11	4514	11	244	19/2594	Donejakue Bideko seinalizazioa ikuskatzea eta ebaluatzea eta zabalokunde-jarduerak egitea. <i>Inspección y evaluación de la señalización del Camino de Santiago y actividades de difusión.</i>	47.000	
11	4514	11	244	19/2595	Bestelako zerbitzuak. Kultura-ondarea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.20M; 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; Guztira: 0.60M <i>Otros servicios. Patrimonio Cultural. Crédito de compromiso: 2025: 0.20M; 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; Total: 0.60M</i>	40.000	
11	4514	11	244	19/2603	Artxiboak deskribatzea eta digitalizatzea. EAH. <i>Descripción y digitalización de archivos. AHE.</i>	188.000	
11	4514	11	244	19/2604	Artxiboak eta webgunea zabaltea. EAH. <i>Difusión de archivos y del portal web. AHE.</i>	20.000	
11	4514	11	244	19/2608	Bestelako zerbitzuak. EAH. Konpromiso kreditua: 2025: 0.20M; 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; Guztira: 0.60M <i>Otros servicios. AHE. Crédito de compromiso: 2025: 0.20M; 2026: 0.20M; 2027: 0.20M; Total: 0.60M</i>	30.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4514	11	244	19/2615	Irakurzaletasuna Sustatzeko Plana. <i>Plan de Promoción de la Lectura.</i>	100.000	
11	4514	11	244	19/2616	Liburutegietako irakurleen aktibatze digitala. <i>Activación digital de los lectores de bibliotecas.</i>	40.000	
11	4514	11	244	19/2618	Bestelako zerbitzuak. Liburutegiak. <i>Otros servicios. Bibliotecas.</i>	40.000	
11	4514	11	244	19/2814	Berdintasun Plana garatzea (genero-ikuspegia). Ondare historiko artistikoa. <i>Desarrollo del Plan Igualdad (perspectiva de género). Patrimonio histórico artístico.</i>	10.000	
11	4514	11	244	20/0807	Bestelako zerbitzuak. Ondare historiko artistikoa. Konpromiso kreditua: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Guztira: 1.05M <i>Otros servicios. Patrimonio Histórico Artístico. Crédito de compromiso: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Total: 1.05M</i>	25.000	
11	4514	11	244	20/0809	Bestelako zerbitzuak. Museok. <i>Otros servicios. Museos.</i>	30.000	
11	4514	11	244	21/0783	Bestelako zerbitzuak. Euskadiko Liburutegi Digitala <i>Otros servicios. Biblioteca Digital de Euskadi</i>	25.000	
11	4514	11	244	22/0433	Baliabide bibliografiko- eta hemerografikoak digitalizatzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Digitalización de recursos bibliográficos y hemerográficos. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	150.000	
11	4514	11	244	22/1679	Euskadiko Artxibo Historikoan gordetako artxibo-funtsak digitalizatzea. EAH. <i>Digitalización de fondos de archivo conservados en el Archivo Histórico de Euskadi. AHE.</i>	112.000	
11	4514	11	244	23/0859	ORCONERA industria ondare higigarriaren zentroa (bilduma hedatzea eta kudeatzea). <i>ORCONERA, centro de patrimonio industrial mueble (difusión y gestión de la colección).</i>	55.000	
11	4514	11	244	23/0860	Eraikitako kultura ondarearen inbentarioak berrikustea eta zabaltzea, EAEko udalerrietako hirigintza-katalogoetan oinarrituta. Konpromiso kreditua: 2025: 0.15M; 2026: 0.15M; 2027: 0.15M; Guztira: 0.45M <i>Revisión y ampliación de los inventarios de patrimonio cultural construido, a partir de los catálogos urbanísticos de los municipios de la CAE. Crédito de compromiso: 2025: 0.15M; 2026: 0.15M; 2027: 0.15M; Total: 0.45M</i>	300.000	
11	4514	11	244	24/0353	Euskadiko museoen sistema informatikoan integratutako museoetako obrak eta artelanak digitalizatzea. <i>Digitalización de obras y objetos de arte de los museos integrados en el sistema informático de museos de Euskadi.</i>	70.000	
11	4514	11	244	24/0783	Sare sozialak kudeatzea eta dinamizatzea (Museotik-Euskadiko museoen plataforma; Euskadiko Artxibo Historikoa; Euskariana-Euskadiko liburutegi digitala). <i>Gestión y dinamización de redes sociales (Museotik-Plataforma de museos de Euskadi; Archivo Histórico de Euskadi; Euskariana-Biblioteca digital de Euskadi).</i>	100.000	
11	4514	11	4		Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		16.221.138
11	4514	11	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		1.520.000
11	4514	11	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		130.000
11	4514	11	410	19/2620	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (Lurralde, Paisaia eta Ondarearen Katedra), eraikitako guneen kultura-ondarea baloratzeko irizpideen ikerketa eta azterketa. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (Cátedra de Territorio, Paisaje y Patrimonio), estudio y análisis de los criterios de valoración del patrimonio cultural de los espacios construidos.</i>	130.000	
11	4514	11	412		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		1.390.000
11	4514	11	412	19/2623	JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN FUNDAZIOA, urteko programa eta Barandiaran ikerketa-bekak. <i>FUNDACIÓN JOSÉ MIGUEL DE BARANDIARÁN, programa anual y becas de investigación Barandiarán.</i>	15.000	
11	4514	11	412	21/0815	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, artxibo programa <i>FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, programa archivo</i>	1.000.000	
11	4514	11	412	21/0816	ERESBIL FUNDAZIOA (MUSIKAREN EUSKAL ARTXIBOA), urteko programa eta artxiboaren proiektua <i>FUNDACIÓN ERESBIL (ARCHIVO VASCO DE LA MÚSICA), programa anual y proyecto archivos</i>	375.000	
11	4514	11	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		1.305.000
11	4514	11	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.305.000
11	4514	11	421	19/2641	SAN TELMO MUSEOA SA (udal sozietate publikoa), aldi baterako erakusketen eta horiei loturiko jardueren urteko finantzaketa. <i>SAN TELMO MUSEOA, SA (sociedad pública municipal), financiación anual de las exposiciones temporales y actividades vinculadas a éstas.</i>	315.000	
11	4514	11	421	19/2644	ARABAKO LURRALDE HISTORIKOKO KUADRILLAK, eskualdeetako artxibo-zerbitzuak mantentzea <i>CUADRILLAS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ARABA/ÁLAVA, mantenimiento de los servicios comarcales de archivo</i>	120.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4514	11	421	19/2679	ARTXIBO PUBLIKOAK: toki-erakundeek beren artxibo sistema jartzeko edota sendotzeko dirulaguntzak. <i>ARCHIVOS PÚBLICOS: subvenciones a entidades locales para la puesta en funcionamiento y/o consolidación de un sistema de archivo propio.</i>	375.000	
11	4514	11	421	19/2684	IRAKURKETA SUSTATU: irakurketa sustatzeko eta Euskadiko Irakurketa Publikoko Sarea (EIPS) osatzen duten liburutegien zerbitzuak erabiltzeko dirulaguntzak. <i>PROMOCIÓN DE LA LECTURA: subvenciones para la promoción de la lectura y el uso de los servicios de las bibliotecas integradas en la Red de Lectura Pública de Euskadi (RLPE).</i>	350.000	
11	4514	11	421	21/0787	MIRAMAR JAUREGIA PARTZUERGOA, ustiapen aurrekontua <i>CONSORCIO PALACIO MIRAMAR, presupuesto de explotación</i>	100.000	
11	4514	11	421	23/0862	SESTAKO UDALA, Labe Garaia ondasunean bisita gidatuak antolatzea. <i>AYUNTAMIENTO DE SESTAO, organización de visitas guiadas al Alto Horno.</i>	45.000	
11	4514	11	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		13.396.138
11	4514	11	451		Familientzat <i>A familias</i>		465.000
11	4514	11	451	19/2663	KULTURA ONDAREA SARIA: euskal kultura ondarearen ezagutza hobekien zabaltzen duten ikasleak saritzea. <i>PREMIO KULTURA ONDAREA: premiar a las y los estudiantes que mejor contribuyan a la difusión del conocimiento del patrimonio cultural vasco.</i>	35.000	
11	4514	11	451	19/2665	KULTURA ONDAREAREN IKERKETA: euskal kultura ondarearen babesaren arloari zuzendutako ikerketa-lanak egiteko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>INVESTIGACIÓN PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la realización de trabajos de investigación orientados al ámbito de la protección del patrimonio cultural vasco. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	190.000	
11	4514	11	451	20/0814	ONDARE IMMATERIALA BABESTEAK: euskal kultura ondare immateriala babesteko lanak egiteko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>SALVAGUARDA PATRIMONIO INMATERIAL: subvenciones para la realización de trabajos orientados al ámbito de la salvaguarda del patrimonio cultural inmaterial vasco. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	200.000	
11	4514	11	451	23/1135	ARTXIBOKO DOKUMENTAZIOA IKERTZEA: Euskadiko Artxibo Historikoan gordetako dokumentazioarekin egindako ikerketa-proiektuetarako beka. Konpromiso kreditua: 2025: 0.02M; Guztira: 0.02M <i>INVESTIGACIÓN DOCUMENTACIÓN ARCHIVO: Becas para proyectos de investigación realizados con documentación conservada en el Archivo Histórico de Euskadi. Crédito de compromiso: 2025: 0.02M; Total: 0.02M</i>	40.000	
11	4514	11	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		12.931.138
11	4514	11	452	19/2628	BILBOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA (FMGB), Fundazioaren eragiketa-gastuen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO (FMGB), presupuesto de gastos operativos de la Fundación.</i>	5.415.000	
11	4514	11	452	19/2630	BILBOKO GUGGENHEIM MUSEOA FUNDAZIOA (FMGB), kudeaketa-akordioa SRGF-Solomon R. Guggenheim Foundation. <i>FUNDACIÓN MUSEO GUGGENHEIM DE BILBAO (FMGB), acuerdo de gestión SRGF - Solomon R. Guggenheim Foundation.</i>	1.471.411	
11	4514	11	452	19/2632	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de explotación.</i>	2.247.227	
11	4514	11	452	19/2635	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa), ustiapen-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro - Museo Vasco de Arte Contemporáneo), presupuesto de explotación.</i>	1.355.000	
11	4514	11	452	19/2638	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de explotación.</i>	492.500	
11	4514	11	452	19/2642	EUSKAL HERRIKO MEATZARITZAREN MUSEOA FUNDAZIOA, ustiapen-aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO DE LA MINERÍA DEL PAÍS VASCO, presupuesto de explotación.</i>	135.000	
11	4514	11	452	19/2651	SABINO ARANA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN SABINO ARANA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	30.000	
11	4514	11	452	19/2652	RAMÓN RUBIAL FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN RAMÓN RUBIAL, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	30.000	
11	4514	11	452	19/2653	LAZKAOKO BENEDITARREN FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN BENEDICTINOS DE LAZKAO, catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	30.000	
11	4514	11	452	19/2654	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea. <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), catalogación y digitalización de los fondos de archivo.</i>	50.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4514	11	452	19/2655	MARIO ONAINDIA FUNDAZIOA, artxibo-funtsak katalogatu eta digitalizatzea eta "Grand Place Azterlanak eta Kultura" aldizkaria egitea. <i>FUNDACIÓN MARIO ONAINDIA, catalogación y digitalización de los fondos de archivo, y elaboración revista "Grand Place Estudios y Cultura".</i>	30.000	
11	4514	11	452	19/2656	BLAS DE OTERO FUNDAZIOA, Blas de Oteroren artxiboa eta lana katalogatu eta zabaltzea. <i>FUNDACIÓN BLAS DE OTERO, catalogación y difusión del archivo y la obra de Blas de Otero.</i>	20.000	
11	4514	11	452	19/2657	BILBOKO, DONOSTIAKO ETA VITORIA-GASTEIZKO GOTZAINDEGIAK, elizaren jabetzapeko ondare dokumentala digitalizatzea (% 40, % 33, % 27, hurrenez hurren). <i>OBISPADOS DE BILBAO, DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN Y VITORIA-GASTEIZ, digitalización del patrimonio documental de titularidad eclesiástica (40%, 33%, 27%, respectivamente).</i>	92.000	
11	4514	11	452	19/2661	ARTXIBATEGI, LIBURUTEGI ETA DOKUMENTAZIO ZENTROETAKO PROFESIONALEN EUSKAL ELKARTEA (ALDEE), prestakuntza-ikastaroak antolatzea. <i>ASOCIACIÓN VASCA DE PROFESIONALES DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y CENTROS DE DOCUMENTACIÓN (ALDEE), organización de cursos de formación.</i>	30.000	
11	4514	11	452	19/2675	MUSEOAK ETA BILDUMAK: Euskadiko museo eta bildumetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.50M; Guztira: 0.50M <i>MUSEOS Y COLECCIONES: subvenciones destinadas a museos y colecciones de Euskadi. Crédito de compromiso: 2025: 0.50M; Total: 0.50M</i>	1.000.000	
11	4514	11	452	19/2681	ARTXIBO PRIVATUAK: publikoak ez diren artxiboak antolatu, digitalizatu eta zabaltzeko dirulaguntzak. <i>ARCHIVOS PRIVADOS: subvenciones para la organización, digitalización y difusión de archivos no públicos.</i>	157.000	
11	4514	11	452	20/1102	ARANZADI ZIENTZIA ELKARTEA (azterketa eta ikerketa zentroa antropologia eta historia arloetan), urteko programa. <i>SOCIEDAD DE CIENCIAS ARANZADI (centro de estudio e investigación en el campo de la antropología e historia), programa anual.</i>	30.000	
11	4514	11	452	21/0792	EUSKO IKASKUNTZA, urteko programa <i>SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS, programa anual</i>	60.000	
11	4514	11	452	21/0793	EUSKALERRIAREN ADISKIDEEN ELKARTEA (EAE), urteko programa <i>REAL SOCIEDAD BASCONGADA DE LOS AMIGOS DEL PAÍS (RSBAP), programa anual</i>	40.000	
11	4514	11	452	21/0821	ESPAINIAKO ITSUEN ELKARTE NAZIONALA (ONCE Fundazioa), ikusteko urritasuna duten herritar euskaldunek irakurtzeko moduan hainbat lite ratura testu ahalbideratzea <i>ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS DE ESPAÑA (Fundación ONCE), adaptación técnica de títulos de obras literarias en euskera para su disfrute por parte de personas con discapacidad visual</i>	30.000	
11	4514	11	452	21/0829	KULTURA ONDAREA DIGITALIZATZEA: euskal kultura ondarea katalogatzeko, digitalizatzeko, zaintzeko eta zabaltzeko dirulaguntzak, OAI-PMH biltegien bidez. <i>DIGITALIZACIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la catalogación, digitalización, conservación y difusión del patrimonio cultural vasco a través de repositorios OAI-PMH.</i>	84.000	
11	4514	11	452	23/1173	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (23/24) (Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa), Nestor Basterretxea eskultorearen 100. urteurrena ospatzeko jarduerak. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (23/24) (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), organización de actividades para conmemorar el 100 aniversario del escultor Néstor Basterretxea.</i>	17.000	
11	4514	11	452	24/0362	GALTZAGORRI ELKARTEA, "Booktuberboom" ekimena (irakurzaletasuna sustatzea gazteen artean). <i>ASOCIACIÓN GALTZAGORRI, iniciativa "Booktuberboom" (fomento de la lectura entre jóvenes).</i>	15.000	
11	4514	11	452	24/0775	LABAYRU FUNDAZIOA, azterketa etnografikoak. <i>FUNDACIÓN LABAYRU, análisis etnográficos.</i>	40.000	
11	4514	11	452	24/0808	DONE JAKUE FEDERAZIOA (FAJE, Euskadiko Done Jakue Elkartearen Federazioa), urteko programa. <i>FEDERACIÓN JACOBÉAS (FAJE, Federación de Asociaciones Jacobeas de Euskadi), programa anual.</i>	30.000	
11	4514	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		870.000
11	4514	11	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		870.000
11	4514	11	611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		850.000
11	4514	11	611	22/0445	ORCONERA, industria ondare higigarriaren zentroa. Egokitzapena. Konpromiso kreditua: 2025: 0.55M; Guztira: 0.55M <i>ORCONERA, centro de patrimonio industrial mueble. Acondicionamiento. Crédito de compromiso: 2025: 0.55M; Total: 0.55M</i>	550.000	
11	4514	11	611	22/1252	URDANIBIA jauregia (monumentu-multzoa). Zaharberritze-lanak. <i>Palacio URDANIBIA (conjunto monumental). Obras de restauración.</i>	300.000	
11	4514	11	616		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
11	4514	11	616	23/1166	Altzariak. EAH. <i>Mobiliario. AHE.</i>	20.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4514	11	7		Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		10.708.661
11	4514	11	71		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		20.000
11	4514	11	712		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		20.000
11	4514	11	712	22/1265	EUSKADIKO FILMATEGIA FUNDAZIOA, euskal zinemaren film erreferentzialak berriztatzea eta digitalizatzea. <i>FUNDACIÓN FILMOTECA VASCA, restauración y digitalización de películas referenciales del cine vasco.</i>	20.000	
11	4514	11	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		7.777.322
11	4514	11	720		Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>		400.000
11	4514	11	720	19/2624	AÑANAKO GATZ-HARANA FUNDAZIOA, Gesaltza-Añanaren Plan Zuzentzailea burutzea (gatz-haranaren paisaia eta erabilgarritasuna berreskuratzea). <i>FUNDACIÓN DEL VALLE SALADO DE AÑANA, ejecución del Plan Director de Salinas de Añana (recuperación paisajística y funcional del Valle Salado).</i>	250.000	
11	4514	11	720	22/1259	ARABAKO FORU ALDUNDIA, Iruña-Veleia aztarnategi arkeologikoaren balioa nabarmentzea. <i>DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA, puesta en valor del yacimiento arqueológico de Iruña-Veleia.</i>	150.000	
11	4514	11	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		7.377.322
11	4514	11	721	19/2668	KULTURA ONDAREA BALIOZTATZEA: euskal kultura-ondarearen garrantzia azpimarratu eta hedatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 1.00M; 2026: 1.00M; Guztira: 2.00M <i>PUESTA EN VALOR DEL PATRIMONIO CULTURAL: subvenciones para la puesta en valor y difusión del patrimonio cultural vasco. Crédito de compromiso: 2025: 1.00M; 2026: 1.00M; Total: 2.00M</i>	3.000.000	
11	4514	11	721	22/0422	LIBURUTEGIETAKO LIBURU FUNTSAK: Liburutegietako liburu funtsak berritu edo/eta handitzeko dirulaguntzak. <i>FONDOS DE BIBLIOTECAS: subvenciones para la dotación y/o renovación de fondos de bibliotecas.</i>	1.000.000	
11	4514	11	721	22/0455	LIBURUTEGIETAN TEKNOLOGIA BERRIAK: Liburutegietan teknologia berriak ezartzeko edo/eta garatzeko dirulaguntzak. <i>NUEVAS TECNOLOGÍAS EN BIBLIOTECAS: subvenciones para la implantación y/o desarrollo de las nuevas tecnologías en las bibliotecas.</i>	300.000	
11	4514	11	721	22/1258	GETARIAKO UDALA, Zarautz jauregia birgaitzea (Juan Sebastian Elcanori buruzko interpretazio zentroa). <i>AYUNTAMIENTO DE GETARIA, rehabilitación de la casa-torre de Zarautz (centro de interpretación sobre Juan Sebastián Elcano).</i>	607.322	
11	4514	11	721	23/0858	ZANBRANAKO UDALA, Lanos Gazteluko egiturak premiaz sendotzea Ocion (Zanbrana). <i>AYUNTAMIENTO DE ZAMBRANA, consolidación de urgencia de las estructuras del Castillo de Lanos, en Ocio (Zanbrana).</i>	130.000	
11	4514	11	721	23/1063	VITORIA-GASTEIZKO UDALA, Teatro PRINCIPAL Antzokia eraberritzea eta handitzea. <i>AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ, reforma y ampliación del Teatro PRINCIPAL Antzokia.</i>	2.340.000	
11	4514	11	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		2.911.339
11	4514	11	751		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		1.272.006
11	4514	11	751	22/1213	CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUNEA SA, Miramar Jauregia birgaitzea. <i>CENTRO KURSAAL-KURSAAL ELKARGUNEA SA, rehabilitación del Palacio Miramar.</i>	1.272.006	
11	4514	11	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.639.333
11	4514	11	753	19/2625	SANTA MARÍA KATEDRALA FUNDAZIOA, Vitoria-Gasteizko Santa Maria Katedralaren Plan Zuzentzailea burutzea. <i>FUNDACIÓN CATEDRAL SANTA MARÍA, ejecución del Plan Director de la Catedral de Santa María de Vitoria-Gasteiz.</i>	150.000	
11	4514	11	753	19/2633	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA, inbertsioen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO, presupuesto de inversiones.</i>	301.667	
11	4514	11	753	19/2636	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal Zentro Museoa), inbertsioen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro - Museo Vasco de Arte Contemporáneo), presupuesto de inversiones.</i>	150.000	
11	4514	11	753	19/2639	CRISTÓBAL BALENCIAGA FUNDAZIOA, inbertsioen aurrekontua. <i>FUNDACIÓN CRISTÓBAL BALENCIAGA, presupuesto de inversiones.</i>	40.000	
11	4514	11	753	19/2672	ITSAS KULTURA ONDAREA: itsas kultura-ondarearen garrantzia nabarmentzeko dirulaguntzak. <i>PATRIMONIO CULTURAL MARÍTIMO: subvenciones para la puesta en valor del patrimonio marítimo cultural vasco.</i>	150.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4514	11	753	22/1352	BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA FUNDAZIOA (21/36), museoa handitzea eta berritzea. <i>FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO (21/36), ampliación y reforma del museo.</i>	647.666	
11	4514	11	753	23/0021	ARABAKO ARTIUM FUNDAZIOA (Arte Garaikideko Euskal-Zentro Museoa), arte garaikidea erostea. <i>FUNDACIÓN ARTIUM DE ÁLAVA (Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo), compra de arte contemporáneo.</i>	200.000	
11	4514	11	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		1.500.000
11	4514	11	81		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateetako inbertsio <i>Inversiones financieras en otras entidades clasificadas Administraciones Públicas</i>		1.500.000
11	4514	11	810		Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales</i>		1.500.000
11	4514	11	810	19/2690	EAEko Administrazioaren parte-hartzea "Bilboko Arte Moderno eta Garaikidea Sozietate Edukiztailea, EMS" (Tenedora SL) sozietatearen kapital gehikuntzan, Bilboko Guggenheim Museoaren berezko bildumarako arte-funtsak eskuratzeko. <i>Toma de participación de la Administración CAE en ampliación de capital de la sociedad "Tenedora Museo de Arte Moderno y Contemporáneo de Bilbao, SL" y destinada a la adquisición de los fondos artísticos de la colección propia del Museo Guggenheim Bilbao.</i>	1.500.000	
					GUZTIRA TOTAL	35.164.388	35.164.388

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika		4515 Gizarte Hedabideak
10011 Kultura y Política Lingüística		4515 Medios de Comunicación Social

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		193.755.000
11	4515				Gizarte Hedabideak Medios de Comunicación Social		193.755.000
11	4515	01			Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuzendaritza Dirección de Gabinete y Medios de Comunicación Social		193.755.000
11	4515	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		570.000
11	4515	01	23		Hainbat gastu Gastos diversos		450.000
11	4515	01	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas		450.000
11	4515	01	235	22/0688	Prentsa, irratia eta online guneen plangintza eta erosketak, Sailaren publizitate kanpainetarako (kudeaketa zentralizatua). Konpromiso kreditua: 2025: 0.45M; 2026: 0.23M; Guztira: 0.68M Planificación y compra de espacios en prensa, radio y online para el desarrollo de las campañas publicitarias del Departamento (gestión centralizada). Crédito de compromiso: 2025: 0.45M; 2026: 0.23M; Total: 0.68M	450.000	
11	4515	01	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		120.000
11	4515	01	244		Professional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		120.000
11	4515	01	244	22/0689	Sormena eta ekoizpena, Sailaren publizitate kanpainetarako (kudeaketa zentralizatua). Konpromiso kreditua: 2025: 0.12M; 2026: 0.12M; Guztira: 0.24M Creatividad y producción para el desarrollo de las campañas publicitarias del Departamento (gestión centralizada). Crédito de compro miso: 2025: 0.12M; 2026: 0.12M; Total: 0.24M	120.000	
11	4515	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		178.435.825
11	4515	01	40		EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE		178.435.825
11	4515	01	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat A Entes Públicos de derecho privado		178.435.825
11	4515	01	402	19/2692	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), ustiapen-aurrekontua. RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), presupuesto de explotación.	178.435.825	
11	4515	01	7		Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital		9.250.000
11	4515	01	70		EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE		9.250.000
11	4515	01	703		Sozietate publikoentzat A Sociedades Públicas		9.250.000
11	4515	01	703	21/0699	EITB Media SAU, kapital aurrekontua (euskaal zinema programa) EITB Media SAU, presupuesto de capital (programa cine vasco)	9.250.000	
11	4515	01	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros		5.499.175
11	4515	01	80		EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak Inversiones financieras en el sector público de la CAE		5.499.175
11	4515	01	800		EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector		5.499.175
11	4515	01	800	19/2693	EUSKAL IRRATI TELEBISTA (EITB), entearen gizarte-funtsa zabaltzea. RADIO TELEVISIÓN VASCA (EITB), ampliación del fondo social del ente.	5.499.175	
					GUZTIRA TOTAL	193.755.000	193.755.000

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika							4711 Hizkuntza Politika	
10011 Kultura y Política Lingüística							4711 Política Lingüística	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EUROAK / EUROS
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		77.194.169	
11	4711				Hizkuntza Politika Política Lingüística		77.194.169	
11	4711	20			Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza Viceconsejería de Política Lingüística		51.922.839	
11	4711	20	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		166.839	
11	4711	20	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		93.682	
11	4711	20	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		93.682	
11	4711	20	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	93.682		
11	4711	20	12		Funtzionarioak Funcionarios		41.006	
11	4711	20	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		41.006	
11	4711	20	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	41.006		
11	4711	20	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		32.151	
11	4711	20	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		29.457	
11	4711	20	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	29.457		
11	4711	20	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		2.694	
11	4711	20	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	2.694		
11	4711	20	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		80.000	
11	4711	20	23		Hainbat gastu Gastos diversos		30.000	
11	4711	20	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		5.000	
11	4711	20	231	00/0000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	5.000		
11	4711	20	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas		15.000	
11	4711	20	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas	5.000		
11	4711	20	235	22/0694	Publizitatea. Hizkuntza politika. Publicidad. Política lingüística.	10.000		
11	4711	20	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		10.000	
11	4711	20	237	00/0000	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	10.000		
11	4711	20	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		50.000	
11	4711	20	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa Edición y distribución de publicaciones		10.000	
11	4711	20	242	00/0000	Argitalpenen edizioa eta banaketa Edición y distribución de publicaciones	10.000		
11	4711	20	244		Professional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		40.000	
11	4711	20	244	19/3229	Itzulpenak. Hizkuntza-politika. Traducciones. Política Lingüística.	20.000		
11	4711	20	244	20/0850	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza Politika. Konpromiso kreditua: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Guztira: 1.05M Otros servicios. Política Lingüística. Crédito de compromiso: 2025: 0.35M; 2026: 0.35M; 2027: 0.35M; Total: 1.05M	20.000		
11	4711	20	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		50.976.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	20	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		50.976.000
11	4711	20	401		Organismo autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>		50.976.000
11	4711	20	401	19/2697	HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea), gastu arruntak. <i>HABE (Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos), gastos corrientes.</i>	50.976.000	
11	4711	20	7		Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		700.000
11	4711	20	70		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		700.000
11	4711	20	701		Organismo autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>		700.000
11	4711	20	701	21/0022	HABE (Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea), inbertsioak <i>HABE (Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos), inversiones</i>	700.000	
11	4711	21			Herri Administrazioetan Hizkuntza Normalizatze Zuzendakaritza <i>Dirección de Normalización Lingüística de las Administraciones Públicas</i>		1.941.940
11	4711	21	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.145.940
11	4711	21	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		88.377
11	4711	21	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		88.377
11	4711	21	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	88.377	
11	4711	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		788.673
11	4711	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		788.673
11	4711	21	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	788.673	
11	4711	21	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		268.890
11	4711	21	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		251.349
11	4711	21	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	251.349	
11	4711	21	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		17.541
11	4711	21	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	17.541	
11	4711	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		503.000
11	4711	21	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		35.000
11	4711	21	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		35.000
11	4711	21	235	21/0858	ELEBIDE zerbitzuaren erabilera sustatzeko publizitate kanpaina eta bere sare sozialen kudeaketa (ELEBIDE hizkuntza eskubideak bermatzeko zerbitzua) <i>Campaña de publicidad del servicio ELEBIDE y gestión de sus redes sociales (ELEBIDE servicio para la garantía de los derechos lingüísticos)</i>	35.000	
11	4711	21	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		468.000
11	4711	21	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		468.000
11	4711	21	244	19/2701	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza-normalizazioa administrazio publikoetan. <i>Otros servicios. Normalización lingüística de las Administraciones Públicas.</i>	10.000	
11	4711	21	244	21/0886	Eusko Jaurilaritzako kontratu, dirulaguntza eta hitzarmenetan euskarari buruzko klausulen jarraipena egitea <i>Realización del seguimiento de las cláusulas de euskera en contratos, subvenciones y convenios del Gobierno Vasco</i>	30.000	
11	4711	21	244	22/0953	XEDERA proiektua garatzea (XEDERA-Euskal Sektore Publikoari atxikitako entitate publikoen hizkuntza normalizatzeko eragileak). <i>Desarrollo del proyecto XEDERA (XEDERA-Proyecto para la normalización lingüística de las entidades públicas adscritas al Sector Público Vasco).</i>	60.000	
11	4711	21	244	22/0954	ARIGARA plataforma, EAEko euskara teknikarientzako prestakuntza-plataforma. <i>Plataforma ARIGARA, Plataforma para la formación del personal técnico de euskera de la CAE.</i>	40.000	
11	4711	21	244	22/1523	EAEko udaletan euskararen transmisioa bultzatzeko metodologiak sortzea eta pilotajeak egitea. <i>Elaborar metodologías y pilotajes para impulsar la transmisión del euskera en los ayuntamientos de la CAE.</i>	50.000	
11	4711	21	244	23/0795	Bikain-Euskararen Kudeaketaren Ziurtagiria, kudeaketa eta sustapena. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Bikain-Certificado de Gestión Lingüística, gestión y promoción. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	230.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	21	244	23/0796	Azterlanak hizmuntza normalkuntzaren esparruan (Elebideko datuak, euskara teknikarien feminizazioa, euskararen garapen-maillaren eboluzioa, eta abar). <i>Estudios en el ámbito de la normalización lingüística (datos de Elebide, feminización del personal técnico de euskera, evolución del nivel de desarrollo del euskera, etcétera).</i>	48.000	
11	4711	21	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		293.000
11	4711	21	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		265.000
11	4711	21	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		265.000
11	4711	21	421	19/2703	UDALERRI EUSKALDUNEN MANKOMUNITATEA (UEMA), euskararen erabilera-planak garatzea eta eragin linguistikoari buruzko lan batuak egikaritzea. <i>MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS VASCOHABLANTES (UEMA), desarrollo de los planes del uso del euskera y cumplimiento de los trabajos unificados sobre la evaluación de riesgos lingüísticos.</i>	235.000	
11	4711	21	421	24/0342	LASARTE-ORIAKO UDALA, UDALTOP jardunaldia antolatzea (UDALTOP-Udaletan euskara zerbitzuen topaketak). <i>AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIA, organización jornada UDALTOP (jornadas de encuentro de los servicios de euskera municipales).</i>	30.000	
11	4711	21	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
11	4711	21	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		28.000
11	4711	21	452	19/2704	EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA (EUDEL), EAEko udalerrietan euskararen erabilera soziala bultzatzea. <i>ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS (EUDEL), promoción del uso del euskera a nivel social en los municipios de la CAE.</i>	28.000	
11	4711	22			Euskara Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción del Euskera</i>		16.680.274
11	4711	22	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		774.388
11	4711	22	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		79.885
11	4711	22	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		79.885
11	4711	22	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.885	
11	4711	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		516.736
11	4711	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		516.736
11	4711	22	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	516.736	
11	4711	22	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		177.767
11	4711	22	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		165.835
11	4711	22	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	165.835	
11	4711	22	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		11.932
11	4711	22	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	11.932	
11	4711	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		505.000
11	4711	22	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>		180.000
11	4711	22	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		180.000
11	4711	22	217	23/1247	Adimen artifizialaren bulegoa mantentzea (23/25) (euskara ingurune digitalean). <i>Mantenimiento de la oficina de inteligencia artificial (23/25) (euskera en el entorno digital)</i>	180.000	
11	4711	22	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		10.000
11	4711	22	221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		10.000
11	4711	22	221	19/2720	Euskararen erabilera eta sustapenarekin lotutako materialak. <i>Materiales relacionados con el uso y el fomento del euskera.</i>	10.000	
11	4711	22	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		315.000
11	4711	22	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		315.000
11	4711	22	244	19/2717	Euskararen erabilera esparru ez-formaletan indartzeko ekimenak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.09M; Guztira: 0.09M <i>Iniciativas para afianzar la transmisión del uso del euskera en los espacios de ámbito no formales. Crédito de compromiso: 2025: 0.09M; Total: 0.09M</i>	90.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	22	244	19/2718	Euskararen erabilera sustatzeko gizarte-aktibazioan oinarrituriko ekimenaren sustapena. <i>Promoción del programa de activación social para el fomento del uso del euskera.</i>	30.000	
11	4711	22	244	19/2719	Euskararen Nazioarteko Eguna. <i>Día Internacional del Euskera.</i>	55.000	
11	4711	22	244	21/0840	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza sustapena eta berrikuntza <i>Otros servicios. Promoción e innovación lingüística</i>	15.000	
11	4711	22	244	22/0957	Hizkuntza Teknologia Planaren jarraipena. <i>Seguimiento del Plan de Tecnologías Lingüísticas.</i>	5.000	
11	4711	22	244	23/0865	Komunikazio ekintzak. Euskararen sustapena. <i>Acciones de comunicación. Promoción del euskera.</i>	40.000	
11	4711	22	244	24/0713	Kiroletik bagoaz euskaraz! (atariaren dinamizazioa, sarien ekitaldiaren antolaketa, etab.). <i>Kiroletik bagoaz euskaraz! (dinamización del portal, organización del acto de los premios, etc).</i>	80.000	
11	4711	22	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		15.165.886
11	4711	22	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		400.000
11	4711	22	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		400.000
11	4711	22	402	19/2745	EITB (Euskal Irrati Telebista), euskararen erabilera sustatzeko kanpainak. <i>EITB (Radio Televisión Vasca), campañas de promoción del uso del euskera.</i>	400.000	
11	4711	22	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		28.000
11	4711	22	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		28.000
11	4711	22	410	21/0841	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (Euskara Institutua), hizkuntza-lanak (gramatika, corpusak, ...) garatzea <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (Instituto de Euskera), desarrollo de trabajos lingüísticos (gramática, corpus, ...)</i>	28.000	
11	4711	22	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		1.676.821
11	4711	22	420		Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>		1.661.821
11	4711	22	420	19/2756	TOKIKO EUSKARAZKO EGUNKARIAK ETA ALDIZKARIAK (Foru Aldundiak): udalerrri, eskualde eta lurralde jakinetan zabaltzen diren egunkariak eta informazio orokorreko aldizkariak. <i>DIARIOS Y REVISTAS LOCALES EN EUSKERA (Diputaciones Forales): diarios y revistas de información general distribuidos en municipios, comarcas o territorios concretos.</i>	1.661.821	
11	4711	22	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		15.000
11	4711	22	421	19/2734	ANDOAINGO UDALA, Rikardo Arregi kazetaritza-saria. <i>AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN, premio de periodismo Rikardo Arregi.</i>	15.000	
11	4711	22	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		13.061.065
11	4711	22	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		8.379.065
11	4711	22	450	19/2736	TELEFÓNICA AUDIOVISUAL DIGITAL SL, filmetan euskarazko azpittuluak jartzea. <i>TELEFÓNICA AUDIOVISUAL DIGITAL SL, subtitulación al euskera de películas.</i>	85.000	
11	4711	22	450	19/2750	EUSKARAZKO HEDABIDEAK (Hedabideak deialdia): euskarazko hedabideak sendotu eta normalizatzeko dirulaguntzak. <i>MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN EUSKERA (convocatoria Hedabideak): subvenciones a la consolidación y normalización de los medios de comunicación en euskera.</i>	4.258.065	
11	4711	22	450	19/2753	EUSKARA GAZTELANIAZKO HEDABIDEETAN: nagusiki gaztelania darabilten hedabideetan eta internet bidez notiziak euskaraz ere ematen dituzten berri-agentzietan, euskararen erabilera areagotzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.40M; Guztira: 0.40M <i>EUSKERA EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN CASTELLANO: subvenciones destinadas a incrementar la presencia del euskera en medios de comunicación que utilizan principalmente el castellano y en las agencias de noticias que difunden noticias en euskera en internet. Crédito de compromiso: 2025: 0.40M; Total: 0.40M</i>	1.000.000	
11	4711	22	450	22/0493	EUSKAL EDITOREA SL (22/25), Berria egunkaria (EAE osoan zabaltzen den euskarazko egunkaria). <i>EUSKAL EDITOREA SL (22/25), periódico Berria (diario en euskera distribuido en toda la CAE).</i>	2.436.000	
11	4711	22	450	24/0722	TOKIKOM SL (24/25) (Euskarazko toki-komunikabideen sarea), MATX proiektua garatzea (euskal kirolari gazteen komunitatea: euskarazko komunikazio espazio berritzailea_app-a eta web-gunea). Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>TOKIKOM SL (24/25) (Red de medios de comunicación locales en euskera), desarrollo del proyecto MATX (comunidad virtual de jóvenes deportistas vascos: espacio comunicativo innovador_app y web). Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	100.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	22	450	24/0769	HEKIMEN (Euskal hedabideen elkarte), ohiko jarduerak eta euskarazko hedabideentzako eraldaketa digitaleko proiektu berritzaileak garatzea. <i>HEKIMEN (Asociación de medios de comunicación en euskera), actividades ordinarias y desarrollo de proyectos innovadores de transformación digital para los medios de comunicación en euskera.</i>	250.000	
11	4711	22	450	24/0770	AZK TALDEA SA, "e// IHES-GELA/ESCAPE ROOM" egitasmoa antolatzea, euskaraz barra-barra ekimena gazteen artean zabaltzeko (e// euskaraz hitz egin daitekeen guneak identifikatzen dituen marka bateratua da). <i>AZK TALDEA SA, organización del proyecto "e// IHES-GELA/ESCAPE ROOM" para difundir entre jóvenes el programa euskaraz barra-barra (e// es la marca unificada que identifica los espacios donde se puede hablar en euskera).</i>	250.000	
11	4711	22	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.682.000
11	4711	22	452	19/2743	GALTZAGORRI ELKARTEA, euskarazko irakurketa-programak. <i>ASOCIACIÓN GALTZAGORRI, programas de lectura en euskera.</i>	70.000	
11	4711	22	452	19/2747	EUSKARA GIZARTE-BIZITZAN (Euskaingintza deialdia): gizarte-bizitzan euskara sustatzeko, garatzeko edota normalizatzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.60M; Guztira: 0.60M <i>EUSKERA EN LA SOCIEDAD (convocatoria Euskaingintza): subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en la sociedad. Crédito de compromiso: 2025: 0.60M; Total: 0.60M</i>	1.704.000	
11	4711	22	452	19/2761	Aisialdian euskararen erabilera sustatzeko programak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.15M; Guztira: 0.15M <i>Programas para la promoción del uso del euskera en el tiempo libre. Crédito de compromiso: 2025: 0.15M; Total: 0.15M</i>	50.000	
11	4711	22	452	20/0862	EUSKARABENTURA elkarte, EuskarAbentura espedizioa (proiektuaren helburuak hauek dira: euskararen erabilera sustatzea, euskal gazteen sare bat sortzea, Euskal Herriko kultura- eta natura-ondarea ezagutzea eta balio positiboak bultzatzea). <i>Asociación EUSKARABENTURA, expedición EuskarAbentura (proyecto cuyo fin es promover el uso del euskera, e igualmente, crear una red de jóvenes vascos / conocer el patrimonio cultural y natural de Euskal Herria / fomentar valores positivos.</i>	60.000	
11	4711	22	452	21/0845	EUSKALTZAIANDIA (21/25) (euskaraz arduratzen den erakunde ofiziala), lan-programak (euskararen gramatika-legeak ikertzea eta zehaztea, hizkuntzaren eskubideak babestea, azterketa filologikoak egitea, eta abar) <i>REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA (21/25) (institución oficial que vela por el euskera), programas de trabajo (investigar y formular las leyes gramaticales del euskera, proteger los derechos de la lengua, realizar trabajos filológicos, etc)</i>	1.260.000	
11	4711	22	452	21/0847	LABAYRU FUNDAZIOA (euskara eta euskal kultura ikertu, bultzatu eta gizarteratzeko entitatea), lan-programak (euskara sustatzea eta b izkaiera normalizatzea) <i>FUNDACIÓN LABAYRU (entidad para la investigación, promoción y divulgación de la lengua y la cultura vascas), programas de trabajo (p romoción del euskera y normalización del vizcaíno)</i>	140.000	
11	4711	22	452	21/0848	EUSKAL HERRIKO BERTSOZALE ELKARTEA (EHBE), lan-programak (bertsolaritza zaindu, sustatu, ikertu eta bere etorkizuna bermatzea) <i>ASOCIACIÓN DE AMIGOS DEL BERTSOLARISMO (EHBE), programas de trabajo (conservar, promocionar e investigar el bertsolarismo y preservar su continuidad)</i>	105.000	
11	4711	22	452	22/0961	Kirolean euskara sustatzeko Planean jasotako ekimenen garapena. <i>Desarrollo de las iniciativas recogidas en el Plan de fomento del euskera en el deporte.</i>	50.000	
11	4711	22	452	23/0802	KUKULAI SI EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA elkarte, aisialdi hezitzaile euskalduna hedatzea eremu erdaldunetara mugatuta. <i>KUKULAI SI EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA asociación, difusión del tiempo libre educativo en euskera dirigido a zonas con bajo índice de personas vascoparlantes.</i>	100.000	
11	4711	22	452	23/0805	EUSKAL KIROL FEDERAZIOEN BATASUNA (EKFB), kirol federazioetan euskararen aldagaia lantzea: formazioa, sustapena eta kudeaketa. <i>UNIÓN DE FEDERACIONES DEPORTIVAS VASCAS (UFDV), introducir la variable euskera en las federaciones deportivas: formación, promoción y gestión.</i>	120.000	
11	4711	22	452	24/0501	EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA (24/25), gizarte aktibazioan oinarritutako estrategiak mamitzea (EUSKARALDIA ekimena, euskal hiztunen aktibazioa bultzatzea eta hizkuntza ohiturak aldatzea, euskararen sustapena lortzeko). Konpromiso kreditua: 2025: 0.33M; Guztira: 0.33M <i>EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA (24/25), elaboración de estrategias basadas en la activación social (iniciativa EUSKARALDIA, fomentar la activación de las personas vascoparlantes y cambiar los hábitos lingüísticos, para promoción eusk). Crédito de compromiso: 2025: 0.33M; Total: 0.33M</i>	330.000	
11	4711	22	452	24/0505	EUSKADIKO AUTOESKOLEN FEDERAZIOA (FAE), gidabaimena euskaraz eskuratzeko material didaktikoa sortzea. <i>FEDERACIÓN DE AUTOESCUELAS DE EUSKADI (FAE), elaboración de material didáctico para la obtención del permiso de conducir en euskera.</i>	300.000	
11	4711	22	452	24/0716	EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA, euskara ezagutzen ez duten pertsonen begira euskarara hurbiltzeko estrategiak lantzea (AUZOKO eta BIDAIDE programak). <i>EUSKALTZALEEN TOPAGUNEA FEDERAZIOA, elaboración de estrategias para el acercamiento al euskera de personas que lo desconocen (programas AUZOKO y BIDAIDE).</i>	93.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	22	452	24/0717	EUSKAL WIKILARIEN ELKARTEA (EWE) (24/27), euskarazko WIKIPEDIA elikatzea eta IKUSGELA proiektua garatzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.30M; 2026: 0.30M; 2027: 0.30M; Guztira: 0.90M <i>EUSKAL WIKILARIEN ELKARTEA (EWE) (24/27), alimentar WIKIPEDIA con contenidos en euskera y desarrollo del proyecto IKUSGELA. Crédito de compromiso: 2025: 0.30M; 2026: 0.30M; 2027: 0.30M; Total: 0.90M</i>	300.000	
11	4711	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		235.000
11	4711	22	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		235.000
11	4711	22	601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		235.000
11	4711	22	601	22/1104	Euskara ingurune digitalean integratzeko ekimenak garatzea, hizkuntza-teknologiaren ekintza-planean oinarrituta. <i>Desarrollo de iniciativas para la integración del euskera en el entorno digital, conforme al plan de acción de las tecnologías lingüísticas.</i>	235.000	
11	4711	23			Hizkuntza Ikerketa eta Koordinazioarako Zuzendaritza <i>Dirección de Investigación Lingüística y Coordinación</i>		6.649.116
11	4711	23	1		Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>		1.183.216
11	4711	23	10		Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>		79.885
11	4711	23	100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		79.885
11	4711	23	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.885	
11	4711	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		825.259
11	4711	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		825.259
11	4711	23	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	825.259	
11	4711	23	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>		278.072
11	4711	23	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		259.969
11	4711	23	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	259.969	
11	4711	23	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		18.103
11	4711	23	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	18.103	
11	4711	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>		1.225.000
11	4711	23	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		35.000
11	4711	23	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		35.000
11	4711	23	237	19/2773	Euskararen Aholku Batzardea (EAB). <i>Consejo Asesor del Euskera (EAB).</i>	20.000	
11	4711	23	237	19/2777	NPLD-Network to Promote Linguistic Diversity/Hizkuntza Aniztasuna Sustatzeko Sarea. <i>NPLD - Network to Promote Linguistic Diversity/Red para la Difusión del Plurlingüismo.</i>	15.000	
11	4711	23	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		1.190.000
11	4711	23	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		30.000
11	4711	23	242	19/2773	Euskararen Aholku Batzardea (EAB). <i>Consejo Asesor del Euskera (EAB).</i>	30.000	
11	4711	23	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		1.160.000
11	4711	23	244	19/2769	Euskararen egoerari eta garapenari buruzko ikerlanak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.07M; Guztira: 0.07M <i>Investigaciones sobre la situación y desarrollo del euskera. Crédito de compromiso: 2025: 0.07M; Total: 0.07M</i>	70.000	
11	4711	23	244	19/2771	Euskararen adierazleak garatzeko programak (EAS-Euskara Adierazleen Sistema). <i>Programas de desarrollo de los indicadores del euskera (EAS - Euskara Adierazleen Sistema).</i>	25.000	
11	4711	23	244	19/2773	Euskararen Aholku Batzardea (EAB). <i>Consejo Asesor del Euskera (EAB).</i>	50.000	
11	4711	23	244	19/2780	Lan Mundua Euskalduntzeko Plan Estrategikoa. Konpromiso kreditua: 2025: 0.30M; Guztira: 0.30M <i>Plan Estratégico para la euskaldunización del mundo laboral. Crédito de compromiso: 2025: 0.30M; Total: 0.30M</i>	515.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	23	244	19/2781	Erakundeetan hizkuntza ebaluatzeko eta ziurtatzeko sistema kudeatzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; 2026: 0.10M; Guztira: 0.20M <i>Gestión del sistema de evaluación y certificación lingüística de las entidades. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; 2026: 0.10M; Total: 0.20M</i>	100.000	
11	4711	23	244	19/2782	Bikain-Euskararen Kalitate Ziurtagiria (entitate pribatuen euskara-mailaren ziurtagiria). <i>Bikain - Certificado de Calidad en la Gestión Lingüística (Certificación del nivel de euskera de las entidades privadas).</i>	60.000	
11	4711	23	244	19/2783	Hizkuntza-kudeaketaren ebaluazioa zabaltzeko egitasmoak. <i>Proyectos para la difusión de la evaluación de la gestión lingüística.</i>	25.000	
11	4711	23	244	20/0868	Bestelako zerbitzuak. Hizkuntza-ikerketa eta -koordinazioa eta euskara lan-munduan. <i>Otros servicios. Investigación y Coordinación lingüística y Euskera en el mundo laboral.</i>	20.000	
11	4711	23	244	22/0963	Euskarari buruzko azpiegituren eta ikerketen direktorioak eguneratzea. <i>Actualización de los directorios de las infraestructuras y de las investigaciones sobre el euskera.</i>	25.000	
11	4711	23	244	24/0682	Euskarazko gazte-udalekuak antolatzea, Hiruko Ituna (Eusko Jauriaritza, Nafarroako Foru Komunitatea, Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoa). <i>Organización de las Colonias juveniles en euskera. Convenio Hiruko (Gobierno Vasco, Comunidad Foral de Navarra, Euskararen Erakunde Publikoa de Iparralde-País Vasco francés).</i>	120.000	
11	4711	23	244	24/0712	e//Euskararen erabilera bultzatzeko marka bateratua. Ekintzak. <i>e//-Marca unificada para impulsar el uso del euskera. Acciones.</i>	60.000	
11	4711	23	244	24/0718	AROA marko estrategikoaren zabalkundea eta jarraipena (AROA 2024-2034: Euskara indarbertzeko marko estrategikoa). <i>Difusión y seguimiento del marco estratégico AROA (AROA 2024-2034: Marco estratégico para la revitalización del euskera).</i>	30.000	
11	4711	23	244	24/0737	ARNASA GARA proiektuaren hizkuntza-ohiturak aztertzea (eremu euskaldunetan euskara sustatzea). <i>Analizar los hábitos lingüísticos del proyecto ARNASA GARA (promoción del euskera en las zonas vascófonas).</i>	60.000	
11	4711	23	4		Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		4.240.900
11	4711	23	41		EAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		699.900
11	4711	23	410		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		699.900
11	4711	23	410	19/2786	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (Munduko Hizkuntza Ondarearen Unesco Katedra), hizkuntza gutxiak dituzten gizarteetan eleaniztasuna sustatzea. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (Cátedra Unesco de Patrimonio Lingüístico Mundial), promoción del plurilingüismo en las sociedades con lenguas minoritarias.</i>	35.000	
11	4711	23	410	21/0870	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), berezko masterra gauzatzea ("Euskararen jabeakuntza, kudeaketa eta hizkuntza praktikak XXI. mendean") Konpromiso kreditua: 2025: 0.03M; Guztira: 0.03M <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), elaboración del máster propio ("Adquisición, gestión y prácticas lingüísticas del euskera en el siglo XXI") Crédito de compromiso: 2025: 0.03M; Total: 0.03M</i>	35.400	
11	4711	23	410	21/0873	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), "Haur eta gazte literatura eskolan" ikastaro osagarria <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), desarrollo del curso complementario "Literatura infantil y juvenil en la escuela"</i>	12.000	
11	4711	23	410	23/0807	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU), euskal hedabideen audientzien eta ezaugarrien azterketa. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU), análisis de las audiencias y las características de los medios de comunicación en euskera.</i>	42.500	
11	4711	23	410	23/0808	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiko Zentroa) (23/25), hizkuntza ereduak ikertzea Adimen Artifizialean erabiltzeko (GAITU Hizkuntza-teknologiaren Ekintza-planeko "Datuaren Bulegoan" integratzeko). <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiko Zentroa) (23/25), investigación de modelos lingüísticos para su utilización en Inteligencia Artificial (para su integración en "Oficina del Dato", dentro de GAITU, Plan Tecnologías Lenguaje</i>	500.000	
11	4711	23	410	23/0809	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiko Zentroa) (23/25), CLARIAH-EUS egitasmoa: Europako ikerketa-azpi egituretan Giza eta Gizarte Zientzietan euskara eta euskaraz ikertzeko aukera bultzatzeko egitasmoa. <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (HITZ-Hizkuntza Teknologiko Zentroa) (23/25), proyecto CLARIAH-EUS: proyecto para impulsar la investigación en euskera y sobre el euskera en Humanidades y Ciencias Sociales en infraestruct. de investigación europeas.</i>	60.000	
11	4711	23	410	24/0719	EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA (UPV/EHU) (24/25), Gazte-ahotsak: gazte-kultura, euskara eta hizkuntza-ideologiak aztertzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.02M; Guztira: 0.02M <i>UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO (UPV/EHU) (24/25), Gazte-ahotsak: estudio sobre la cultura juvenil, el euskera y las ideologías lingüísticas. Crédito de compromiso: 2025: 0.02M; Total: 0.02M</i>	15.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	23	44		Estatutik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>		550.000
11	4711	23	440		Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>		400.000
11	4711	23	440	23/0124	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (23/24), Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren eta EEP erakundearen arteko hitzarmena, hizkuntza politikako gaietan lankidetzan jarduteko. <i>EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (23/24), acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo EEP.</i>	200.000	
11	4711	23	440	24/0344	EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (24/25), Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren eta EEP erakundearen arteko hitzarmena, hizkuntza politikako gaietan lankidetzan jarduteko. Konpromiso kreditua: 2025: 0.20M; Guztira: 0.20M <i>EUSKARAREN ERAKUNDE PUBLIKOA-OFFICE PUBLIC DE LA LANGUE BASQUE (EEP-OPLB) (24/25), acuerdo de colaboración en materia de política lingüística entre la Viceconsejería de Política Lingüística y el Organismo EEP. Crédito de compromiso: 2025: 0.20M; Total: 0.20M</i>	200.000	
11	4711	23	441		Kanpo-sektore pribatuarentzat <i>Al sector privado exterior</i>		150.000
11	4711	23	441	23/0811	CENTRE DE FORMATION PEDAGOGIQUE SEASKA (CFP SEASKA), gelaz kanpo euskara sustatzeko programak. <i>CENTRE DE FORMATION PEDAGOGIQUE SEASKA (CFP SEASKA), programas de promoción del euskera fuera del aula.</i>	150.000	
11	4711	23	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		2.991.000
11	4711	23	450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		2.215.000
11	4711	23	450	19/2801	EUSKARA SEKTORE PRIBATUAN (LanHitz deialdia): EAEn sektore pribatuan dauden lantokietan euskararen erabilera eta presentzia areagotzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.77M; Guztira: 0.77M <i>EUSKERA EN SECTOR PRIVADO (convocatoria LanHitz): subvenciones para fomentar el uso y la presencia del euskera en los centros de trabajo del sector privado ubicados en la CAE. Crédito de compromiso: 2025: 0.77M; Total: 0.77M</i>	2.130.000	
11	4711	23	450	19/2805	Lan-mundua euskalduntzeko programak eta ikerketak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Guztira: 0.15M <i>Programas e investigaciones para la euskaldunización del mundo laboral. Crédito de compromiso: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; 2027: 0.05M; Total: 0.15M</i>	50.000	
11	4711	23	450	24/0721	KOMUNIKAZIOA ERAGIN SL, XARE jardunaldiak (euskara eta teknologia gazteentzako). <i>KOMUNIKAZIOA ERAGIN SL, jornadas XARE (euskera y tecnología para jóvenes).</i>	35.000	
11	4711	23	451		Familientzat <i>A familias</i>		30.000
11	4711	23	451	19/2791	EUSKARA ETA GENERO BERDINTASUNA (Berdintzen deialdia): hizkuntza eta genero-berdintasunari buruzko ikerlanak egiteko bekak. <i>EUSKERA E IGUALDAD DE GÉNERO (convocatoria Berdintzen): becas para la realización de trabajos de investigación en materia de lengua e igualdad de género.</i>	30.000	
11	4711	23	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		746.000
11	4711	23	452	19/2787	SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA ELKARTEA, euskarazko hainbat proiektu sustatzea. <i>ASOCIACIÓN SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA, promoción de varios proyectos en euskera.</i>	100.000	
11	4711	23	452	19/2788	DEUSTUKO UNIBERTSITATEA (Euskal Gaien Institutua), hizkuntza esparruan ikerketa-egitasmoak garatzea. <i>UNIVERSIDAD DE DEUSTO (Instituto de Estudios Vascos), desarrollo de proyectos de investigación en ámbito lingüístico.</i>	35.000	
11	4711	23	452	19/2789	MONDRAGON UNIBERTSITATEA (HUHEZI-Humanitate eta Hezkuntza Zientzien Fakultatea), hizkuntza esparruan ikerketa-egitasmoak garatzea. <i>MONDRAGON UNIBERTSITATEA (HUHEZI - Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación), desarrollo de proyectos de investigación en ámbito lingüístico.</i>	55.000	
11	4711	23	452	20/0870	KONTSEILUA (Euskararen Gizarte Erakundearen Kontseilua), euskararen biziberritzea eta lankidetzaren sozioinstituzionala bultzatzeko egitasmoak. <i>KONTSEILUA (Consejo de los Organismos Sociales del Euskera), trabajos para promover la revitalización del euskera y la cooperación socio - institucional.</i>	75.000	
11	4711	23	452	20/0875	ERROTA FUNDAZIOA (Arratiako Garapen Sozioekonomikorako Fundazioa), Arratian euskararen garapena sustatzea lan-munduan (eusGara). <i>FUNDACIÓN ERROTA (Fundación para el desarrollo socioeconómico de Arratia), impulso del desarrollo del euskera en Arratia en el mundo laboral (eusGara).</i>	25.000	
11	4711	23	452	20/0877	Euskal Bideojokozaleen GAME ERAUNTSIA elkarte (bideo-jokoen zaleen euskal komunitatea), euskararen sustapena bideo-jokoen esparruan. <i>Asociación Euskal Bideojokozaleen GAME ERAUNTSIA elkarte (comunidad en euskera para aficionados a los videojuegos), promoción del euskera en el ámbito de los videojuegos.</i>	45.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11	4711	23	452	21/0875	PERTSONA GORREN ELKARTEEN EUSKAL FEDERAZIOA (EUSKAL GORRAK), zeinu hizkuntza eta bere erabileraren gaineko ikerketa EAEn <i>FEDERACIÓN VASCA DE ASOCIACIONES DE PERSONAS SORDAS (EUSKAL GORRAK), estudio sobre la lengua de signos y su uso en la CAE</i>	20.000	
11	4711	23	452	21/0876	GARABIDE KULTUR ELKARTEA, formazio eta sentsibilizazio saioak: lankidetzaren integratuaren ikuspegia (arlotu linguistikoa) euskal lankidetzaren erakundeetan <i>GARABIDE KULTUR ELKARTEA, sesiones de formación y sensibilización: enfoque de la cooperación integrada (área lingüística) en instituciones de cooperación vasca</i>	24.000	
11	4711	23	452	21/0882	EUSKALIT FUNDAZIOA, hizkuntza kudeaketan praktika onen analisia eta hizkuntzen kudeaketaren eguna <i>FUNDACIÓN EUSKALIT, análisis de buenas prácticas en la gestión lingüística y día de la gestión de las lenguas</i>	60.000	
11	4711	23	452	22/0969	PuntuEUS FUNDAZIOA, euskara sustatzea interneten. <i>FUNDACIÓN PuntuEUS, promoción del euskera en internet.</i>	50.000	
11	4711	23	452	22/0970	ASOCIACIÓN PARA LA REVITALIZACIÓN DEL BILBAO METROPOLITANO, "BasquePRO Elkargoak euskaraz" proiektua EAEn garatzea (Elkargo Profesionalen euskararen erabilera bultzatzea). <i>ASOCIACIÓN PARA LA REVITALIZACIÓN DEL BILBAO METROPOLITANO, desarrollo del proyecto "BasquePRO Elkargoak euskaraz" en la CAE (impulsar el uso del euskera en los Colegios Profesionales).</i>	30.000	
11	4711	23	452	23/0810	UDAKO EUSKAL UNIBERTSITATEA (UEU), euskal komunitate zientifiko-intelektuala, bereziki gaztea, sustatzea. <i>UNIVERSIDAD VASCA DE VERANO (UEU), promover la comunidad científica-intelectual vasca, principalmente la joven.</i>	35.000	
11	4711	23	452	23/0813	BAI EUSKARARI ZIURTAGIRIAREN SUSTAPENERAKO ELKARTEA, kalitate ziruitagiriaren ebaluaziorako pilotajea. <i>ASOCIACIÓN BAI EUSKARARI ZIURTAGIRIAREN SUSTAPENERAKO ELKARTEA, pilotaje sobre la evaluación de un certificado de calidad.</i>	52.000	
11	4711	23	452	23/0866	GARAPEN elkarte (Garapen agentzien euskal elkarte), hizkuntza kudeaketa enpresen lehiakortasunean. Garapen-agentziak euskararen su statzaile. <i>Asociación GARAPEN (asociación vasca de agencias de desarrollo Garapen), gestión lingüística en la competitividad de las empresas. Las agencias de desarrollo impulsoras del euskera.</i>	30.000	
11	4711	23	452	23/1250	SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA ELKARTEA (23/24), "Euskararen kale erabileraren datu-basearen aldagai berrietan sakontzea eta datu-basea hobetzea" egitasmoa.erketa. <i>SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA ELKARTEA (23/24), proyecto "Profundizar en las nuevas variables de la base de datos de uso del euskera en la calle y mejorar la base de datos".</i>	70.000	
11	4711	23	452	24/0720	EHUKO UDA IKASTARROAK FUNDAZIOA (UIK), ikerketa eta ezagupena euskaraz sustatzea. <i>FUNDACIÓN CURSOS DE VERANO DE LA UPV (UIK), promoción de la investigación y el conocimiento en euskera.</i>	40.000	
					GUZTIRA TOTAL	77.194.169	77.194.169

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika		5414 Berrikuntzarako Funtsa
10011 Kultura y Política Lingüística		5414 Fondo de Innovación

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		1.451.000
11	5414				Berrikuntzarako Funtsa Fondo de Innovación		1.451.000
11	5414	12			Kultura Sustatzeko Zuzendaritza Dirección de Promoción de la Cultura		1.451.000
11	5414	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		251.000
11	5414	12	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		38.000
11	5414	12	201		Eraikuntzak Construcciones		38.000
11	5414	12	201	23/1192	"Sormenaren Munduko Foroa 2024 Bilbao", ospakizun-aretoa alokatzea. "Foro Mundial de la Creatividad 2024 Bilbao", alquiler del recinto para el evento.	38.000	
11	5414	12	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		213.000
11	5414	12	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		213.000
11	5414	12	244	22/1019	KSI proiektua, I+G+B proiektuak laguntzea eta zabaltzea (KSI: Kultura eta Sormen Industriak). Proyecto ICC, acompañamiento y difusión de proyectos I+D+i (ICC: Industrias Culturales y Creativas).	75.000	
11	5414	12	244	23/0886	"Sormenaren Munduko Foroa 2024 Bilbao" antolatzea eta garatzea. Organización y desarrollo del "Foro Mundial de la Creatividad 2024 Bilbao".	138.000	
11	5414	12	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		1.200.000
11	5414	12	45		Enprezentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro		1.200.000
11	5414	12	450		Enprezentzat A empresas		350.000
11	5414	12	450	22/1027	KULTURA ETA SORMEN INDUSTRIEN BERRIKUNTZA (KSI BERRITZAILE): Kultura eta Sormen Industrien (KSI) berrikuntzan potentzial handia duten proiektuetarako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.35M; Guztira: 0.35M INNOVACIÓN INDUSTRIAS CULTURALES Y CREATIVAS (KSI BERRITZAILE): Subvenciones para proyectos de alto potencial en innovación de las Industrias Culturales y Creativas (ICC). Crédito de compromiso: 2025: 0.35M; Total: 0.35M	350.000	
11	5414	12	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro		850.000
11	5414	12	452	22/1025	GAIA (Euskadiko Teknologia Elektronikoaren eta Informazioaren Industrien Elk.), elkarlanean oinarritutako berrikuntza espezializatorako; prestakuntza eta kualifikazioa Kult/Sormen Industrietan (KSI); ezagutza eta elkarlana sustatzea KSletan Europa mailan. GAIA (Asoc. de Industrias de las Tecnologías Electrónicas y de la Información de Euskadi), innovación colaborativa para la especialización; formación y cualificación en ICC; fomento del conocimiento y colaboración en ICC a nivel europeo.	600.000	
11	5414	12	452	22/1026	EUSKAMPUS FUNDAZIOA, KSigune klusterraren lankidetzat-testuingurua garatzea Kultura eta Sormen Industrien (KSI) enpresen eta goi-mailako irakaskuntzaren artean. FUNDACIÓN EUSKAMPUS, desarrollo del contexto de colaboración del clúster KSigune entre empresas de las Industrias Culturales y Creativas (ICC) y la enseñanza superior.	150.000	
11	5414	12	452	23/0888	TECNALIA FUNDAZIOA (Tecnalia Research & Innovation Fundazioa), berrikuntza teknologikoaren gunea KSletan (KSI: Kultura eta Sormen Industriak). TECNALIA FUNDAZIOA (Fundación Tecnalia Research & Innovation), espacio de innovación tecnológica en las ICC (ICC: Industrias Culturales y Creativas).	50.000	
11	5414	12	452	23/0889	INNOBASQUE (Berrikuntzaren Euskal Agentzia), Kultura eta Sormen Industrien (KSI) berrikuntza kulturalaren gunea garatzea. INNOBASQUE (Agencia Vasca de Innovación), desarrollo del espacio de innovación cultural en las Industrias Culturales y Creativas (ICC).	50.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.451.000	1.451.000



Sarreren egoera-orria
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Cultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4511 Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza

4511 Estructura y Apoyo de Cultura y Polít. Lingüística

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		278.000
11	4511				Kultura eta Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo de Cultura y Política Lingüística		278.000
11	4511	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		278.000
11	4511	02	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos		276.000
11	4511	02	30		Tasak Tasas		20.000
11	4511	02	300		Tasa orokorrak Tasas de carácter general		20.000
11	4511	02	300	00/0000	Tasa orokorrak Tasas de carácter general	20.000	
11	4511	02	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		256.000
11	4511	02	331		Zuzenbide publikoko interesak Intereses de derecho público		1.000
11	4511	02	331	00/0000	Zuzenbide publikoko interesak Intereses de derecho público	1.000	
11	4511	02	332		Itzulketak Reintegros		250.000
11	4511	02	332	00/0000	Itzulketak Reintegros	250.000	
11	4511	02	339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		5.000
11	4511	02	339	00/0000	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	5.000	
11	4511	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales		2.000
11	4511	02	53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		2.000
11	4511	02	530		Bankuko kontu korronteen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		2.000
11	4511	02	530	00/0000	Bankuko kontu korronteen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	2.000	
					GUZTIRA TOTAL	278.000	278.000

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Cultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4512 Kirolak

4512 Deportes

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		25.000
11	4512				Kirolak Deportes		25.000
11	4512	03			Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzendaritza Dirección de Actividad Física y Deporte		25.000
11	4512	03	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos		25.000
11	4512	03	31		Prezio publikoak Precios públicos		25.000
11	4512	03	310		Prezio publikoak Precios públicos		25.000
11	4512	03	310	00/0000	Prezio publikoak Precios públicos	25.000	
					GUZTIRA TOTAL	25.000	25.000

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Cultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4513 Kulturaren Sustapena

4513 Promoción de la Cultura

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		25.500
11	4513				Kulturaren Sustapena Promoción de la Cultura		25.500
11	4513	12			Kultura Sustatzeko Zuzendaritza Dirección de Promoción de la Cultura		25.500
11	4513	12	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos		25.500
11	4513	12	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		25.500
11	4513	12	331		Zuzenbide publikoko interesak Intereses de derecho público		500
11	4513	12	331	00/0000	Zuzenbide publikoko interesak Intereses de derecho público	500	
11	4513	12	332		Itzulketak Reintegros		25.000
11	4513	12	332	00/0000	Itzulketak Reintegros	25.000	
					GUZTIRA TOTAL	25.500	25.500

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Cultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4514 Ondare Historiko Artistikoa

4514 Patrimonio Histórico Artístico

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		5.500
11	4514				Ondare Historiko Artistikoa Patrimonio Histórico Artístico		5.500
11	4514	11			Kultura Ondarearen Zuzendaritza Dirección de Patrimonio Cultural		5.500
11	4514	11	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos		5.500
11	4514	11	30		Tasak Tasas		5.500
11	4514	11	300		Tasa orokorrak Tasas de carácter general		5.500
11	4514	11	300	00/0000	Tasa orokorrak Tasas de carácter general	5.500	
					GUZTIRA TOTAL	5.500	5.500

Administrazio Orokorra
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Kultura y Política Lingüística

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4711 Hizkuntza Politika

4711 Política Lingüística

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
11					KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA		86.000
11	4711				Hizkuntza Politika Política Lingüística		86.000
11	4711	23			Hizkuntza Ikerketa eta Koordinaziorako Zuzendaritza Dirección de Investigación Lingüística y Coordinación		86.000
11	4711	23	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos		6.000
11	4711	23	31		Prezio publikoak Precios públicos		6.000
11	4711	23	310		Prezio publikoak Precios públicos		6.000
11	4711	23	310	00/0000	Prezio publikoak Precios públicos	6.000	
11	4711	23	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		80.000
11	4711	23	43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado		40.000
11	4711	23	432		Autonomia-erkidegoetatik De Comunidades Autónomas		40.000
11	4711	23	432	24/0675	Euskarazko gazte-udalekuak proiektua, Hiruko Ituna (Nafarroako Foru Komunitatea). Proyecto Colonias juveniles en euskera, Convenio Hiruko (Comunidad Foral de Navarra).	40.000	
11	4711	23	44		Estatuaren kanpotik Del exterior		40.000
11	4711	23	449		Estatutik kanpoko bestelako transferentziak eta dirulaguntzak Otras transferencias y subvenciones del exterior		40.000
11	4711	23	449	24/0678	Euskarazko gazte-udalekuak proiektua, Hiruko Ituna (Iparraldeko Euskararen Erakunde Publikoa). Proyecto Colonias juveniles en euskera, Convenio Hiruko (Euskararen Erakunde Publikoa de Iparralde-País Vasco francés).	40.000	
					GUZTIRA TOTAL	86.000	86.000

Gastuen laburpenak
Resúmenes de Gastos



Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Cultura y Política Lingüística

MILAKA / MILES

ATAL SEC.	KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11		KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA	369.421,0	100,0	353.252,0	100,0	16.169,0	4,6
11	1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	12.604,8	3,4	11.946,1	3,4	658,7	5,5
11	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	12.327,4	3,3	11.025,6	3,1	1.301,7	11,8
11	3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0
11	4	Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	305.242,2	82,6	289.118,1	81,8	16.124,1	5,6
11	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	4.903,0	1,3	7.644,3	2,2	-2.741,3	-35,9
11	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	27.288,7	7,4	24.062,1	6,8	3.226,7	13,4
11	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	7.052,0	1,9	9.452,8	2,7	-2.400,8	-25,4
		GUZTIRA TOTAL	369.421,0	100,0	353.252,0	100,0	16.169,0	4,6

Administrazio Orokorra
Administración General

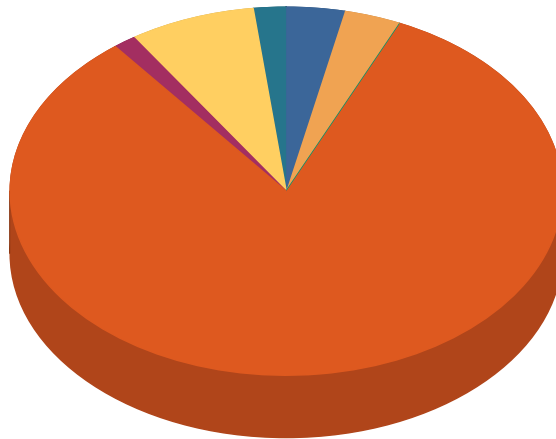
SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK
CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS

ORGANIKOA / ORGÁNICA

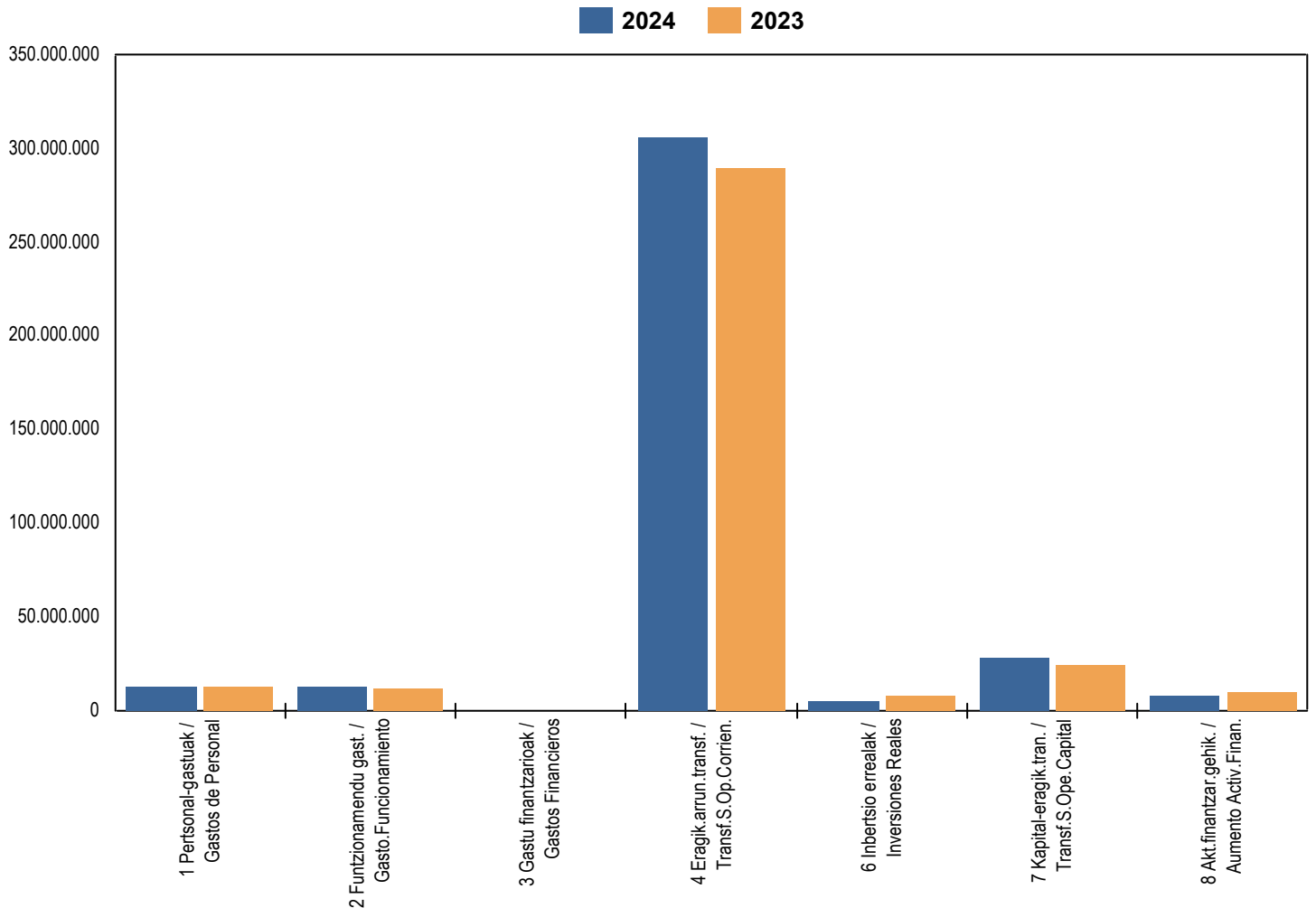
EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika
10011 Cultura y Política Lingüística



1 Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	3,4%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	3,3%
3 Gastu finantziarioak / Gastos Financieros	0,0%
4 Eragik. arrun. transf. / Transf.S.Op.Corrien.	82,6%
6 Inbertsio errealak / Inversiones Reales	1,3%
7 Kapital-eragik. tran. / Transf.S.Ope.Capital	7,4%
8 Akt. finantzar. gehik. / Aumento Activ.Finan.	1,9%
Total:	100,0%



Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Kultura y Política Lingüística

MILAKA / MILES

ATAL SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Pertsonal gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Gastu finantzarioak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 Aktibo f. gehikuntza Aumento act.finan.	9 Pasibo f. murrizketa Dism. pas. financier.	
11		Kultura Hizkun.Pol. Cultura y Pol.Lingü.	369.421,0	12.604,8	12.327,4	3,0	305.242,2	4.903,0	27.288,7	7.052,0	0,0	
11	4511	Kultura. Eg.eta Lag. Est.Ap. Cultura P.L.	6.065,4	2.880,0	3.099,6	3,0	0,0	30,0	0,0	52,8	0,0	
11	4512	Kirolak Deportes	15.598,8	1.649,9	2.008,9	0,0	7.902,0	3.518,0	520,0	0,0	0,0	
11	4513	Kulturaren Sustapena Promoción de Cultura	40.192,2	1.521,0	1.503,7	0,0	30.807,5	250,0	6.110,1	0,0	0,0	
11	4514	Ondare Hist. Artist. Patr.Histó.Artístico	35.164,4	3.283,5	2.581,1	0,0	16.221,1	870,0	10.708,7	1.500,0	0,0	
11	4515	Gizarte Hedabideak Medios Comuni.Social	193.755,0	0,0	570,0	0,0	178.435,8	0,0	9.250,0	5.499,2	0,0	
11	4711	Hizkuntza Politika Política Lingüística	77.194,2	3.270,4	2.313,0	0,0	70.675,8	235,0	700,0	0,0	0,0	
11	5414	Berrikuntzar. Funtsa Fondo de Innovación	1.451,0	0,0	251,0	0,0	1.200,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
		GUZTIRA TOTAL	369.421,0	12.604,8	12.327,4	3,0	305.242,2	4.903,0	27.288,7	7.052,0	0,0	

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA			EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL			
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika								
10011 Kultura y Política Lingüística								
ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.	2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11			369.421,0	100,0	353.252,0	100,0	16.169,0	4,6
			KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA					
11	1228		0,0	0,0	3.854,5	1,1	-3.854,5	-100,0
			<i>Berreskuratze eta erresilientzia mekanismoa Mecanismo de recuperación y resiliencia</i>					
11	1228	2	0,0	0,0	33,0	0,0	-33,0	-100,0
			<i>Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento</i>					
11	1228	4	0,0	0,0	993,5	0,3	-993,5	-100,0
			<i>Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>					
11	1228	6	0,0	0,0	354,3	0,1	-354,3	-100,0
			<i>Inbertsio errealak Inversiones Reales</i>					
11	1228	7	0,0	0,0	2.473,7	0,7	-2.473,7	-100,0
			<i>Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>					
11	4511		6.065,4	1,6	5.627,8	1,6	437,6	7,8
			<i>Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo de Cultura y Polit. Lingüística</i>					
11	4511	1	2.880,0	0,8	2.893,6	0,8	-13,6	-0,5
			<i>Pertsonal-gastuak Gastos de Personal</i>					
11	4511	2	3.099,6	0,8	2.648,4	0,7	451,2	17,0
			<i>Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento</i>					
11	4511	3	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0
			<i>Gastu finantzarioak Gastos Financieros</i>					
11	4511	6	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0
			<i>Inbertsio errealak Inversiones Reales</i>					
11	4511	8	52,8	0,0	52,8	0,0	0,0	0,0
			<i>Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros</i>					
11	4512		15.598,8	4,2	12.733,7	3,6	2.865,1	22,5
			<i>Kirolak Deportes</i>					
11	4512	1	1.649,9	0,4	1.537,4	0,4	112,5	7,3
			<i>Pertsonal-gastuak Gastos de Personal</i>					
11	4512	2	2.008,9	0,5	1.836,3	0,5	172,6	9,4
			<i>Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento</i>					
11	4512	4	7.902,0	2,1	6.780,0	1,9	1.122,0	16,5
			<i>Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>					
11	4512	6	3.518,0	1,0	1.960,0	0,6	1.558,0	79,5
			<i>Inbertsio errealak Inversiones Reales</i>					
11	4512	7	520,0	0,1	620,0	0,2	-100,0	-16,1
			<i>Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>					
11	4513		40.192,2	10,9	36.678,6	10,4	3.513,7	9,6
			<i>Kulturaren Sustapena Promoción de la Cultura</i>					
11	4513	1	1.521,0	0,4	1.432,8	0,4	88,3	6,2
			<i>Pertsonal-gastuak Gastos de Personal</i>					
11	4513	2	1.503,7	0,4	1.405,0	0,4	98,7	7,0
			<i>Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento</i>					
11	4513	4	30.807,5	8,3	29.448,0	8,3	1.359,5	4,6
			<i>Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>					
11	4513	6	250,0	0,1	150,0	0,0	100,0	66,7
			<i>Inbertsio errealak Inversiones Reales</i>					
11	4513	7	6.110,1	1,7	4.242,8	1,2	1.867,3	44,0
			<i>Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>					
11	4514		35.164,4	9,5	36.444,9	10,3	-1.280,5	-3,5
			<i>Ondare Historiko Artistikoa Patrimonio Histórico Artístico</i>					
11	4514	1	3.283,5	0,9	3.137,4	0,9	146,1	4,7
			<i>Pertsonal-gastuak Gastos de Personal</i>					
11	4514	2	2.581,1	0,7	2.546,0	0,7	35,1	1,4
			<i>Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento</i>					
11	4514	4	16.221,1	4,4	16.156,0	4,6	65,1	0,4
			<i>Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>					
11	4514	6	870,0	0,2	4.860,0	1,4	-3.990,0	-82,1
			<i>Inbertsio errealak Inversiones Reales</i>					
11	4514	7	10.708,7	2,9	9.745,6	2,8	963,1	9,9
			<i>Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>					
11	4514	8	1.500,0	0,4	0,0	0,0	1.500,0	---
			<i>Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros</i>					

MILAKA / MILES

ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4515		Gizarte Hedabideak Medios de Comunicación Social	193.755,0	52,4	182.957,0	51,8	10.798,0	5,9
11	4515	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	570,0	0,2	450,0	0,1	120,0	26,7
11	4515	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	178.435,8	48,3	167.007,0	47,3	11.428,8	6,8
11	4515	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	9.250,0	2,5	6.100,0	1,7	3.150,0	51,6
11	4515	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	5.499,2	1,5	9.400,0	2,7	-3.900,8	-41,5
11	4711		Hizkuntza Politika Política Lingüística	77.194,2	20,9	73.545,5	20,8	3.648,6	5,0
11	4711	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	3.270,4	0,9	2.945,0	0,8	325,4	11,1
11	4711	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	2.313,0	0,6	1.916,9	0,5	396,1	20,7
11	4711	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	70.675,8	19,1	67.533,7	19,1	3.142,1	4,7
11	4711	6	Inbertsio errealak Inversiones Reales	235,0	0,1	290,0	0,1	-55,0	-19,0
11	4711	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	700,0	0,2	860,0	0,2	-160,0	-18,6
11	5414		Berrikuntzarako Funtza Fondo de Innovación	1.451,0	0,4	1.410,0	0,4	41,0	2,9
11	5414	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	251,0	0,1	190,0	0,1	61,0	32,1
11	5414	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	1.200,0	0,3	1.200,0	0,3	0,0	0,0
11	5414	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	0,0	0,0	20,0	0,0	-20,0	-100,0
			GUZTIRA TOTAL	369.421,0	100,0	353.252,0	100,0	16.169,0	4,6

Administrazio Orokorra
Administración General

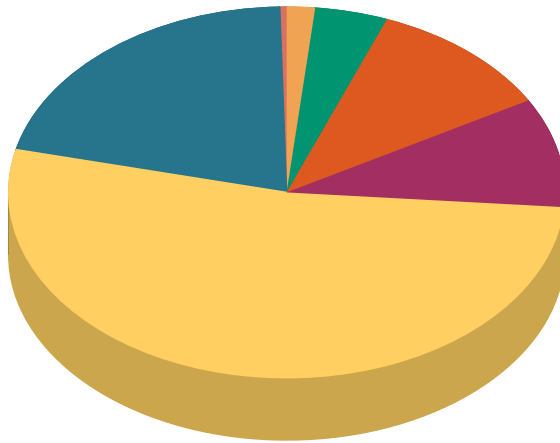
SAIL BATEN PROGRAMAK - GASTUAK
PROGRAMAS DE UN DPTO. - GASTOS

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

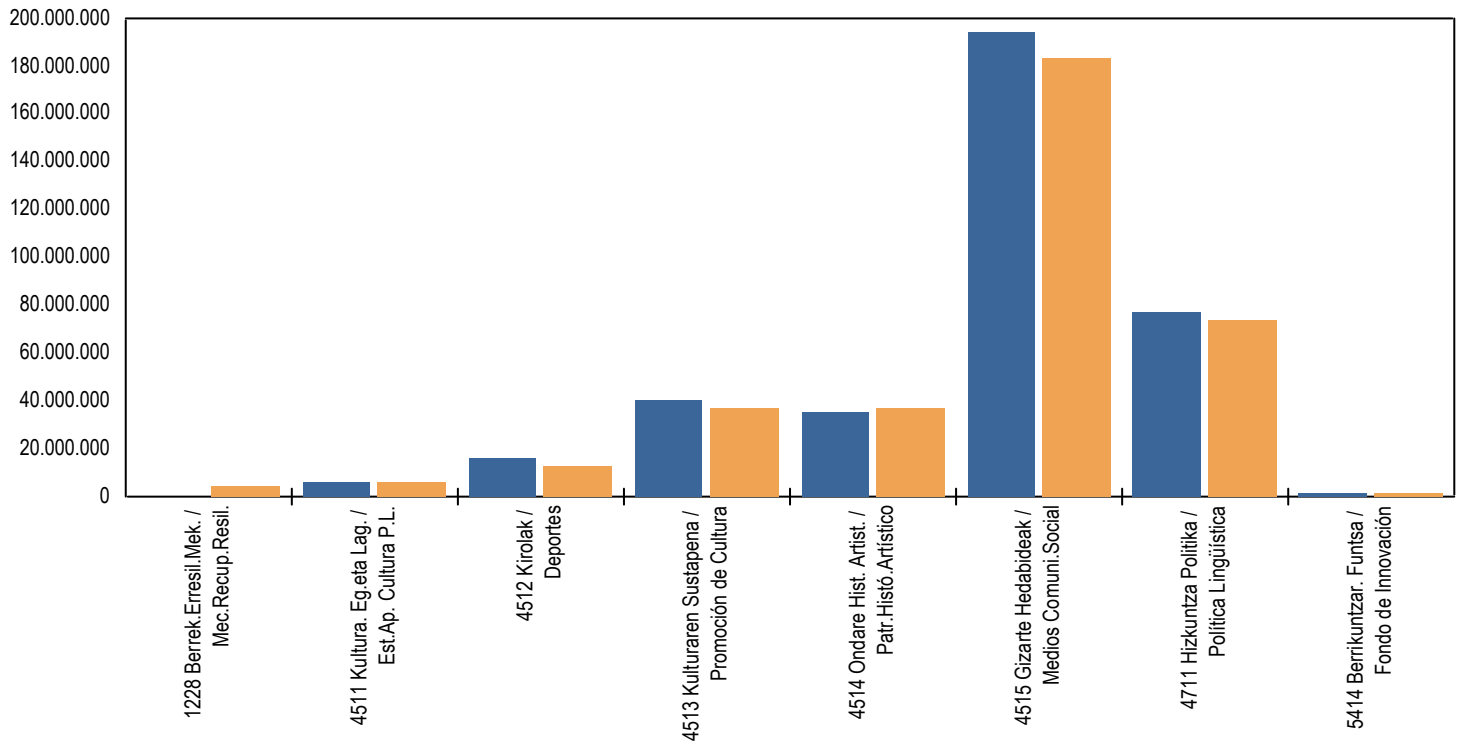
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika
10011 Cultura y Política Lingüística



1228 Berrek. Erresil. Mek. / Mec. Recup. Resil.	0,0%
4511 Kultura. Eg. eta Lag. / Est. Ap. Cultura P.L.	1,6%
4512 Kirolak / Deportes	4,2%
4513 Kulturaren Sustapena / Promoción de Cultura	10,9%
4514 Ondare Hist. Artist. / Patr. Histó. Artístico	9,5%
4515 Gizarte Hedabideak / Medios Comuni. Social	52,4%
4711 Hizkuntza Politika / Política Lingüística	20,9%
5414 Berrikuntzar. Funtsa / Fondo de Innovación	0,4%
Total:	100,0%

2024 2023



Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; ZERBITZUA; KONTZEPTUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; SERVICIO; CONCEPTO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL				
10011 Kultura eta Hizkuntza Politika										
10011 Kultura y Política Lingüística										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11				KULTURA ETA HIZKUNTZA POLITIKA CULTURA Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA	369.421,0	100,0	353.252,0	100,0	16.169,0	4,6
11	1228			Berreskuratze eta erresilientzia mekanismoa <i>Mecanismo de recuperación y resiliencia</i>	0,0	0,0	3.854,5	1,1	-3.854,5	-100,0
11	1228	03		Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzen. <i>Dir. de Actividad Física y Deporte</i>	0,0	0,0	1.506,1	0,4	-1.506,1	-100,0
11	1228	03	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	0,0	0,0	993,5	0,3	-993,5	-100,0
11	1228	03	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	0,0	0,0	321,9	0,1	-321,9	-100,0
11	1228	03	404	EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>	0,0	0,0	321,9	0,1	-321,9	-100,0
11	1228	03	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	0,0	0,0	341,6	0,1	-341,6	-100,0
11	1228	03	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	0,0	0,0	341,6	0,1	-341,6	-100,0
11	1228	03	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	0,0	0,0	330,0	0,1	-330,0	-100,0
11	1228	03	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	0,0	0,0	330,0	0,1	-330,0	-100,0
11	1228	03	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	0,0	0,0	354,3	0,1	-354,3	-100,0
11	1228	03	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	0,0	0,0	354,3	0,1	-354,3	-100,0
11	1228	03	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	0,0	0,0	191,3	0,1	-191,3	-100,0
11	1228	03	616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	0,0	0,0	163,0	0,0	-163,0	-100,0
11	1228	03	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	0,0	0,0	158,3	0,0	-158,3	-100,0
11	1228	03	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	0,0	0,0	158,3	0,0	-158,3	-100,0
11	1228	03	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	0,0	0,0	158,3	0,0	-158,3	-100,0
11	1228	11		Kultura Ondarearen Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio Cultural</i>	0,0	0,0	829,7	0,2	-829,7	-100,0
11	1228	11	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	0,0	0,0	33,0	0,0	-33,0	-100,0
11	1228	11	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	0,0	0,0	33,0	0,0	-33,0	-100,0
11	1228	11	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio</i>	0,0	0,0	33,0	0,0	-33,0	-100,0
11	1228	11	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	0,0	0,0	796,7	0,2	-796,7	-100,0
11	1228	11	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	0,0	0,0	796,7	0,2	-796,7	-100,0
11	1228	11	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	0,0	0,0	796,7	0,2	-796,7	-100,0
11	1228	12		Kultura Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción de la Cultura</i>	0,0	0,0	1.518,7	0,4	-1.518,7	-100,0
11	1228	12	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	0,0	0,0	1.518,7	0,4	-1.518,7	-100,0
11	1228	12	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	0,0	0,0	1.518,7	0,4	-1.518,7	-100,0
11	1228	12	751	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>	0,0	0,0	1.518,7	0,4	-1.518,7	-100,0
11	4511			Kultura/Hizkuntza Politika. Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo de Cultura y Polit. Lingüística</i>	6.065,4	1,6	5.627,8	1,6	437,6	7,8
11	4511	00		Saila <i>Consejería</i>	709,3	0,2	662,7	0,2	46,6	7,0
11	4511	00	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	709,3	0,2	662,7	0,2	46,6	7,0
11	4511	00	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	103,5	0,0	100,5	0,0	3,0	3,0

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4511	00	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	103,5	0,0	100,5	0,0	3,0	3,0
11	4511	00	11	Behin-behineko langileak <i>Personal Eventual</i>	465,2	0,1	452,9	0,1	12,3	2,7
11	4511	00	110	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	465,2	0,1	452,9	0,1	12,3	2,7
11	4511	00	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	140,6	0,0	109,3	0,0	31,3	28,6
11	4511	00	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	129,2	0,0	109,3	0,0	19,9	18,2
11	4511	00	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	11,4	0,0	0,0	0,0	11,4	---
11	4511	01		Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuz. <i>D. Gabinete y Medios de Comunica. Social</i>	331,9	0,1	312,5	0,1	19,4	6,2
11	4511	01	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	331,9	0,1	312,5	0,1	19,4	6,2
11	4511	01	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	80,2	0,0	77,8	0,0	2,3	3,0
11	4511	01	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	80,2	0,0	77,8	0,0	2,3	3,0
11	4511	01	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	174,3	0,0	168,8	0,0	5,6	3,3
11	4511	01	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	174,3	0,0	168,8	0,0	5,6	3,3
11	4511	01	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	77,4	0,0	65,9	0,0	11,5	17,5
11	4511	01	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	72,3	0,0	65,9	0,0	6,4	9,8
11	4511	01	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	5,1	0,0	0,0	0,0	5,1	---
11	4511	02		Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>	4.855,7	1,3	4.494,0	1,3	361,6	8,0
11	4511	02	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.670,3	0,5	1.759,8	0,5	-89,6	-5,1
11	4511	02	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4511	02	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4511	02	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.162,4	0,3	1.125,7	0,3	36,6	3,3
11	4511	02	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.162,4	0,3	1.125,7	0,3	36,6	3,3
11	4511	02	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	428,0	0,1	556,6	0,2	-128,5	-23,1
11	4511	02	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	362,8	0,1	329,3	0,1	33,5	10,2
11	4511	02	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	24,8	0,0	186,9	0,1	-162,1	-86,7
11	4511	02	162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	40,4	0,0	40,4	0,0	0,0	0,0
11	4511	02	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	3.099,6	0,8	2.648,4	0,7	451,2	17,0
11	4511	02	20	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	167,5	0,0	159,7	0,0	7,8	4,9
11	4511	02	201	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0
11	4511	02	206	Informazioa prozesatzeko ekipamend.eta aplika.inf. <i>Equipos para procesos de información y aplica.inf.</i>	164,5	0,0	156,7	0,0	7,8	5,0
11	4511	02	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	2.513,6	0,7	2.088,5	0,6	425,1	20,4
11	4511	02	211	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4511	02	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi <i>Equipos para procesos de información y aplica.inf.</i>	2.503,6	0,7	2.078,5	0,6	425,1	20,5
11	4511	02	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	62,0	0,0	61,6	0,0	0,4	0,6
11	4511	02	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	40,0	0,0	39,6	0,0	0,4	0,9
11	4511	02	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	16,0	0,0	16,0	0,0	0,0	0,0
11	4511	02	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
11	4511	02	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	158,0	0,0	158,0	0,0	0,0	0,0
11	4511	02	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	115,0	0,0	115,0	0,0	0,0	0,0

										MILAKA / MILES	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%	
11	4511	02	234	Tributuak <i>Tributos</i>	8,0	0,0	8,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. <i>Comunicación institucional, publicidad y relac.púb</i>	15,0	0,0	15,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	236	Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio <i>Jurídicos, contenciosos, indemnizaciones por sent.</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	198,5	0,1	180,6	0,1	17,9	9,9	
11	4511	02	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	23,0	0,0	23,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi</i>	175,5	0,0	157,6	0,0	17,9	11,4	
11	4511	02	3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	34	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	340	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	3,0	0,0	3,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	52,8	0,0	52,8	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	52,8	0,0	52,8	0,0	0,0	0,0	
11	4511	02	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	52,8	0,0	52,8	0,0	0,0	0,0	
11	4511	10		Kultura Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Cultura</i>	168,5	0,0	158,6	0,0	9,9	6,2	
11	4511	10	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	168,5	0,0	158,6	0,0	9,9	6,2	
11	4511	10	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	100,4	0,0	97,4	0,0	3,0	3,1	
11	4511	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	100,4	0,0	97,4	0,0	3,0	3,1	
11	4511	10	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	38,2	0,0	36,9	0,0	1,4	3,7	
11	4511	10	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	38,2	0,0	36,9	0,0	1,4	3,7	
11	4511	10	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	29,8	0,0	24,3	0,0	5,5	22,8	
11	4511	10	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	27,0	0,0	24,3	0,0	2,8	11,4	
11	4511	10	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	2,8	0,0	0,0	0,0	2,8	---	
11	4512			Kirolak <i>Deportes</i>	15.598,8	4,2	12.733,7	3,6	2.865,1	22,5	
11	4512	03		Jarduera Fisikoaren eta Kirolaren Zuzen. <i>Dir. de Actividad Física y Deporte</i>	15.598,8	4,2	12.733,7	3,6	2.865,1	22,5	
11	4512	03	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.649,9	0,4	1.537,4	0,4	112,5	7,3	
11	4512	03	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	84,6	0,0	77,5	0,0	7,0	9,1	
11	4512	03	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84,6	0,0	77,5	0,0	7,0	9,1	
11	4512	03	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	991,9	0,3	957,3	0,3	34,6	3,6	
11	4512	03	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	991,9	0,3	957,3	0,3	34,6	3,6	
11	4512	03	13	Lan-kontratudunak <i>Laborales</i>	186,6	0,1	180,5	0,1	6,1	3,4	
11	4512	03	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	186,6	0,1	180,5	0,1	6,1	3,4	
11	4512	03	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	386,8	0,1	322,1	0,1	64,8	20,1	
11	4512	03	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	351,6	0,1	312,1	0,1	39,5	12,7	
11	4512	03	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	35,3	0,0	10,0	0,0	25,3	252,6	
11	4512	03	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.008,9	0,5	1.836,3	0,5	172,6	9,4	
11	4512	03	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	110,0	0,0	75,0	0,0	35,0	46,7	

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4512	03	211	Eraikuntzak Construcciones	65,0	0,0	60,0	0,0	5,0	8,3
11	4512	03	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi Equipos para procesos de información y aplica.Inf.	45,0	0,0	15,0	0,0	30,0	200,0
11	4512	03	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	163,3	0,0	163,3	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.	5,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	221	Hornigaiak Suministros	148,3	0,0	148,3	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	222	Komunikazioak Comunicaciones	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	23	Hainbat gastu Gastos diversos	131,0	0,0	85,0	0,0	46,0	54,1
11	4512	03	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. Comunicación institucional, publicidad y relac.púb	71,0	0,0	25,0	0,0	46,0	184,0
11	4512	03	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	50,0	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesio.	1.604,6	0,4	1.513,0	0,4	91,6	6,1
11	4512	03	240	Garbiketa eta txukunketa Limpieza y aseo	46,0	0,0	46,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	244	Professional independenteen azterlanak, lan teknik. Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi	1.558,6	0,4	1.467,0	0,4	91,6	6,2
11	4512	03	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	7.902,0	2,1	6.780,0	1,9	1.122,0	16,5
11	4512	03	40	EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE	1.700,0	0,5	1.590,0	0,5	110,0	6,9
11	4512	03	404	EAEko sektore publikoko fundazioentzat A Fundaciones del sector público de la CAE	1.700,0	0,5	1.590,0	0,5	110,0	6,9
11	4512	03	41	EAEko administ. publiko beste entitateentzat (KSE) A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)	10,6	0,0	25,6	0,0	-15,0	-58,6
11	4512	03	410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat A la Universidad del País Vasco UPV/EHU	10,6	0,0	25,6	0,0	-15,0	-58,6
11	4512	03	42	Foru-aldundientzat eta EAE toki-entiteentzat A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.	680,0	0,2	80,0	0,0	600,0	750,0
11	4512	03	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entiteentzat A Entidades Locales del País Vasco	680,0	0,2	80,0	0,0	600,0	750,0
11	4512	03	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL	5.511,4	1,5	5.084,4	1,4	427,0	8,4
11	4512	03	450	Enpresentzat A empresas	125,0	0,0	125,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	451	Familientzat A familias	30,0	0,0	0,0	0,0	30,0	---
11	4512	03	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro	5.356,4	1,4	4.959,4	1,4	397,0	8,0
11	4512	03	6	Inbertsio errealak Inversiones Reales	3.518,0	1,0	1.960,0	0,6	1.558,0	79,5
11	4512	03	61	Inbertsio materialak Inversiones materiales	3.518,0	1,0	1.960,0	0,6	1.558,0	79,5
11	4512	03	611	Eraikuntzak Construcciones	3.518,0	1,0	1.960,0	0,6	1.558,0	79,5
11	4512	03	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	520,0	0,1	620,0	0,2	-100,0	-16,1
11	4512	03	70	EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	704	EAEko sektore publikoko fundazioentzat A Fundaciones del sector público de la CAE	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
11	4512	03	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL	500,0	0,1	600,0	0,2	-100,0	-16,7
11	4512	03	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro	500,0	0,1	600,0	0,2	-100,0	-16,7
11	4513			Kulturaren Sustapena Promoción de la Cultura	40.192,2	10,9	36.678,6	10,4	3.513,7	9,6
11	4513	10		Kultura Sailburuordetza Viceconsejería de Cultura	1.202,6	0,3	1.173,8	0,3	28,9	2,5
11	4513	10	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	293,6	0,1	211,8	0,1	81,9	38,7
11	4513	10	12	Funtzionarioak Funcionarios	223,2	0,1	168,2	0,0	55,1	32,7
11	4513	10	120	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	223,2	0,1	168,2	0,0	55,1	32,7
11	4513	10	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	70,4	0,0	43,6	0,0	26,8	61,5

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4513	10	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	65,9	0,0	43,6	0,0	22,3	51,2
11	4513	10	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	4,5	0,0	0,0	0,0	4,5	---
11	4513	10	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	839,0	0,2	892,0	0,3	-53,0	-5,9
11	4513	10	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	276,0	0,1	306,0	0,1	-30,0	-9,8
11	4513	10	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi <i>Equipos para procesos de información y aplica.Inf.</i>	276,0	0,1	306,0	0,1	-30,0	-9,8
11	4513	10	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	20,0	0,0	5,0	0,0	15,0	300,0
11	4513	10	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	20,0	0,0	5,0	0,0	15,0	300,0
11	4513	10	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	543,0	0,1	581,0	0,2	-38,0	-6,5
11	4513	10	244	Professional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio</i>	543,0	0,1	581,0	0,2	-38,0	-6,5
11	4513	10	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	70,0	0,0	70,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	10	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	70,0	0,0	70,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	10	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	70,0	0,0	70,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	12		Kultura Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción de la Cultura</i>	38.989,6	10,6	35.504,8	10,1	3.484,8	9,8
11	4513	12	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.227,4	0,3	1.221,0	0,3	6,4	0,5
11	4513	12	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4513	12	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4513	12	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	871,0	0,2	899,6	0,3	-28,5	-3,2
11	4513	12	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	871,0	0,2	899,6	0,3	-28,5	-3,2
11	4513	12	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	276,5	0,1	243,9	0,1	32,6	13,4
11	4513	12	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	257,5	0,1	243,9	0,1	13,6	5,6
11	4513	12	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	19,0	0,0	0,0	0,0	19,0	---
11	4513	12	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	664,7	0,2	513,0	0,1	151,7	29,6
11	4513	12	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	15,0	0,0	30,0	0,0	-15,0	-50,0
11	4513	12	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	12	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	5,0	0,0	20,0	0,0	-15,0	-75,0
11	4513	12	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	155,0	0,0	143,5	0,0	11,5	8,0
11	4513	12	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	12	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. <i>Comunicación institucional, publicidad y relac.púb</i>	5,0	0,0	25,0	0,0	-20,0	-80,0
11	4513	12	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	140,0	0,0	108,5	0,0	31,5	29,0
11	4513	12	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	494,7	0,1	339,5	0,1	155,2	45,7
11	4513	12	244	Professional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio</i>	494,7	0,1	339,5	0,1	155,2	45,7
11	4513	12	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	30.737,5	8,3	29.378,0	8,3	1.359,5	4,6
11	4513	12	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	13.533,0	3,7	12.988,0	3,7	545,0	4,2
11	4513	12	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	4.023,0	1,1	3.648,0	1,0	375,0	10,3
11	4513	12	403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	9.180,0	2,5	9.015,0	2,6	165,0	1,8
11	4513	12	404	EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>	330,0	0,1	325,0	0,1	5,0	1,5
11	4513	12	41	EAEko administ. publiko beste entitateentzat (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	1.200,0	0,3	1.136,0	0,3	64,0	5,6
11	4513	12	411	EAEko sektore publikoaren partaidetza duten eta EA <i>A empresas participadas por sector público de CAE</i>	1.200,0	0,3	1.136,0	0,3	64,0	5,6

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4513	12	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	595,8	0,2	646,3	0,2	-50,4	-7,8
11	4513	12	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	595,8	0,2	646,3	0,2	-50,4	-7,8
11	4513	12	44	Estatutik kanpokoentzat <i>Al exterior</i>	85,0	0,0	70,0	0,0	15,0	21,4
11	4513	12	441	Kanpo-sektore pribatuarentzat <i>Al sector privado exterior</i>	85,0	0,0	70,0	0,0	15,0	21,4
11	4513	12	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	15.323,6	4,1	14.537,7	4,1	785,9	5,4
11	4513	12	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	6.960,0	1,9	6.631,5	1,9	328,5	5,0
11	4513	12	451	Familientzat <i>A familias</i>	972,0	0,3	859,0	0,2	113,0	13,1
11	4513	12	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	7.391,7	2,0	7.047,3	2,0	344,4	4,9
11	4513	12	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	250,0	0,1	150,0	0,0	100,0	66,7
11	4513	12	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	250,0	0,1	150,0	0,0	100,0	66,7
11	4513	12	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	250,0	0,1	150,0	0,0	100,0	66,7
11	4513	12	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	6.110,1	1,7	4.242,8	1,2	1.867,3	44,0
11	4513	12	70	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	45,0	0,0	45,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	12	702	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	5,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	12	703	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	12	704	EAEko sektore publikoko fundazioentzat <i>A Fundaciones del sector público de la CAE</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4513	12	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	0,0	0,0	700,0	0,2	-700,0	-100,0
11	4513	12	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	0,0	0,0	700,0	0,2	-700,0	-100,0
11	4513	12	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	6.065,1	1,6	3.497,8	1,0	2.567,3	73,4
11	4513	12	751	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>	5.775,1	1,6	3.211,8	0,9	2.563,3	79,8
11	4513	12	752	Familientzat <i>A familias</i>	290,0	0,1	286,0	0,1	4,0	1,4
11	4514			Ondare Historiko Artistikoa <i>Patrimonio Histórico Artístico</i>	35.164,4	9,5	36.444,9	10,3	-1.280,5	-3,5
11	4514	11		Kultura Ondarearen Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio Cultural</i>	35.164,4	9,5	36.444,9	10,3	-1.280,5	-3,5
11	4514	11	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	3.283,5	0,9	3.137,4	0,9	146,1	4,7
11	4514	11	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	88,0	0,0	84,8	0,0	3,1	3,7
11	4514	11	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	88,0	0,0	84,8	0,0	3,1	3,7
11	4514	11	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	2.444,5	0,7	2.409,9	0,7	34,6	1,4
11	4514	11	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.444,5	0,7	2.409,9	0,7	34,6	1,4
11	4514	11	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	751,0	0,2	642,7	0,2	108,3	16,9
11	4514	11	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	700,4	0,2	642,7	0,2	57,7	9,0
11	4514	11	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	50,6	0,0	0,0	0,0	50,6	---
11	4514	11	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.581,1	0,7	2.546,0	0,7	35,1	1,4
11	4514	11	20	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	125,0	0,0	125,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	208	Kanonak <i>Cánones</i>	125,0	0,0	125,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	110,0	0,0	220,0	0,1	-110,0	-50,0
11	4514	11	211	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	100,0	0,0	100,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi <i>Equipos para procesos de información y aplica.Inf.</i>	10,0	0,0	120,0	0,0	-110,0	-91,7
11	4514	11	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	581,0	0,2	586,0	0,2	-5,0	-0,9

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4514	11	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	20,0	0,0	20,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	341,0	0,1	346,0	0,1	-5,0	-1,4
11	4514	11	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	220,0	0,1	220,0	0,1	0,0	0,0
11	4514	11	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	25,0	0,0	45,0	0,0	-20,0	-44,4
11	4514	11	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. <i>Comunicación institucional, publicidad y relac.púb</i>	10,0	0,0	30,0	0,0	-20,0	-66,7
11	4514	11	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	1.740,1	0,5	1.570,0	0,4	170,1	10,8
11	4514	11	240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	75,0	0,0	75,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	241	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	108,1	0,0	83,0	0,0	25,1	30,2
11	4514	11	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	50,0	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0
11	4514	11	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi</i>	1.507,0	0,4	1.362,0	0,4	145,0	10,6
11	4514	11	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	16.221,1	4,4	16.156,0	4,6	65,1	0,4
11	4514	11	41	EAEko administ. publiko beste entitateentzat (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	1.520,0	0,4	1.490,0	0,4	30,0	2,0
11	4514	11	410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	130,0	0,0	100,0	0,0	30,0	30,0
11	4514	11	412	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	1.390,0	0,4	1.390,0	0,4	0,0	0,0
11	4514	11	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	1.305,0	0,4	1.285,0	0,4	20,0	1,6
11	4514	11	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entiteentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	1.305,0	0,4	1.285,0	0,4	20,0	1,6
11	4514	11	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	13.396,1	3,6	13.381,0	3,8	15,1	0,1
11	4514	11	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	0,0	0,0	33,0	0,0	-33,0	-100,0
11	4514	11	451	Familientzat <i>A familias</i>	465,0	0,1	420,0	0,1	45,0	10,7
11	4514	11	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	12.931,1	3,5	12.928,0	3,7	3,1	0,0
11	4514	11	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	870,0	0,2	4.860,0	1,4	-3.990,0	-82,1
11	4514	11	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	870,0	0,2	4.860,0	1,4	-3.990,0	-82,1
11	4514	11	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	850,0	0,2	4.860,0	1,4	-4.010,0	-82,5
11	4514	11	616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20,0	0,0	0,0	0,0	20,0	---
11	4514	11	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	10.708,7	2,9	9.745,6	2,8	963,1	9,9
11	4514	11	71	EAEko administ. publiko sailk. beste ent. (KSE) <i>A Otr.Entidad.Clasific.Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	20,0	0,0	375,0	0,1	-355,0	-94,7
11	4514	11	712	Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>	20,0	0,0	375,0	0,1	-355,0	-94,7
11	4514	11	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	7.777,3	2,1	6.843,9	1,9	933,4	13,6
11	4514	11	720	Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>	400,0	0,1	400,0	0,1	0,0	0,0
11	4514	11	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entiteentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	7.377,3	2,0	6.443,9	1,8	933,4	14,5
11	4514	11	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gab <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	2.911,3	0,8	2.526,7	0,7	384,7	15,2
11	4514	11	751	Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>	1.272,0	0,3	1.250,0	0,4	22,0	1,8
11	4514	11	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	1.639,3	0,4	1.276,7	0,4	362,7	28,4
11	4514	11	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	1.500,0	0,4	0,0	0,0	1.500,0	---
11	4514	11	81	EAEko administ. publiko gisa inbertsi finant (KSE) <i>Inversiones financier. en Otr.E.Clas.AAPP.CAE(SEC)</i>	1.500,0	0,4	0,0	0,0	1.500,0	---
11	4514	11	810	Akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportacio. patrimonial.</i>	1.500,0	0,4	0,0	0,0	1.500,0	---

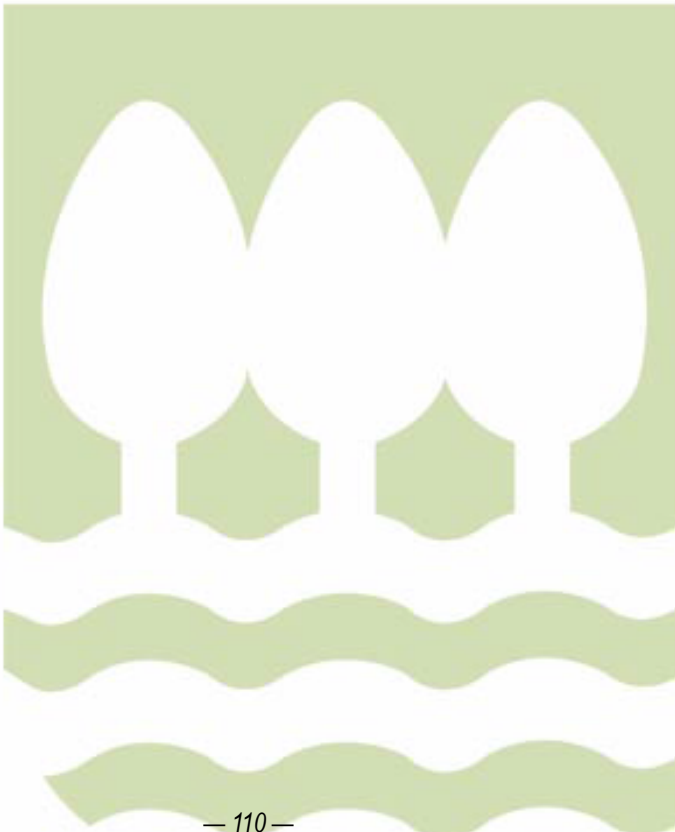




MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4515			Gizarte Hedabideak <i>Medios de Comunicación Social</i>	193.755,0	52,4	182.957,0	51,8	10.798,0	5,9
11	4515	01		Kabinetearen eta Gizarte Hedabideen Zuz. <i>D. Gabinete y Medios de Comunica. Social</i>	193.755,0	52,4	182.957,0	51,8	10.798,0	5,9
11	4515	01	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	570,0	0,2	450,0	0,1	120,0	26,7
11	4515	01	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	450,0	0,1	350,0	0,1	100,0	28,6
11	4515	01	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. <i>Comunicación institucional, publicidad y relac.púb</i>	450,0	0,1	350,0	0,1	100,0	28,6
11	4515	01	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	120,0	0,0	100,0	0,0	20,0	20,0
11	4515	01	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi</i>	120,0	0,0	100,0	0,0	20,0	20,0
11	4515	01	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	178.435,8	48,3	167.007,0	47,3	11.428,8	6,8
11	4515	01	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	178.435,8	48,3	167.007,0	47,3	11.428,8	6,8
11	4515	01	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	178.435,8	48,3	167.007,0	47,3	11.428,8	6,8
11	4515	01	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	9.250,0	2,5	6.100,0	1,7	3.150,0	51,6
11	4515	01	70	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	9.250,0	2,5	6.100,0	1,7	3.150,0	51,6
11	4515	01	703	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	9.250,0	2,5	6.100,0	1,7	3.150,0	51,6
11	4515	01	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	5.499,2	1,5	9.400,0	2,7	-3.900,8	-41,5
11	4515	01	80	EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversio. financie. en el sector público de la CAE</i>	5.499,2	1,5	9.400,0	2,7	-3.900,8	-41,5
11	4515	01	800	EAEko sektore publikoko entitateetako akz. partaid. <i>Acciones, participaci. en entidades del S.Púb. CAE</i>	5.499,2	1,5	9.400,0	2,7	-3.900,8	-41,5
11	4711			Hizkuntza Politika <i>Política Lingüística</i>	77.194,2	20,9	73.545,5	20,8	3.648,6	5,0
11	4711	20		Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Política Lingüística</i>	51.922,8	14,1	49.691,1	14,1	2.231,8	4,5
11	4711	20	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	166,8	0,0	157,1	0,0	9,8	6,2
11	4711	20	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	93,7	0,0	90,9	0,0	2,7	3,0
11	4711	20	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	93,7	0,0	90,9	0,0	2,7	3,0
11	4711	20	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	41,0	0,0	39,8	0,0	1,2	3,0
11	4711	20	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	41,0	0,0	39,8	0,0	1,2	3,0
11	4711	20	16	Kuotas, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	32,2	0,0	26,3	0,0	5,8	22,1
11	4711	20	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	29,5	0,0	26,3	0,0	3,1	11,9
11	4711	20	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	2,7	0,0	0,0	0,0	2,7	---
11	4711	20	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	80,0	0,0	80,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. <i>Comunicación institucional, publicidad y relac.púb</i>	15,0	0,0	15,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	50,0	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi</i>	40,0	0,0	40,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	20	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	50.976,0	13,8	48.744,0	13,8	2.232,0	4,6
11	4711	20	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	50.976,0	13,8	48.744,0	13,8	2.232,0	4,6
11	4711	20	401	Organismo autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>	50.976,0	13,8	48.744,0	13,8	2.232,0	4,6
11	4711	20	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	700,0	0,2	710,0	0,2	-10,0	-1,4

MILAKA / MILES

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4711	20	70	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	700,0	0,2	710,0	0,2	-10,0	-1,4
11	4711	20	701	Organismo autonomoentzat <i>A Organismos Autónomos</i>	700,0	0,2	710,0	0,2	-10,0	-1,4
11	4711	21		Herri Administrazioetan Hizkuntza Nor.Z. <i>D. Normalización Lingüística Admones. P.</i>	1.941,9	0,5	1.952,3	0,6	-10,3	-0,5
11	4711	21	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.145,9	0,3	1.076,3	0,3	69,7	6,5
11	4711	21	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	88,4	0,0	85,4	0,0	3,0	3,5
11	4711	21	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	88,4	0,0	85,4	0,0	3,0	3,5
11	4711	21	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	788,7	0,2	761,3	0,2	27,4	3,6
11	4711	21	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	788,7	0,2	761,3	0,2	27,4	3,6
11	4711	21	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	268,9	0,1	229,6	0,1	39,3	17,1
11	4711	21	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	251,3	0,1	229,6	0,1	21,7	9,5
11	4711	21	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	17,5	0,0	0,0	0,0	17,5	---
11	4711	21	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	503,0	0,1	673,0	0,2	-170,0	-25,3
11	4711	21	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	35,0	0,0	163,0	0,0	-128,0	-78,5
11	4711	21	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. <i>Comunicación institucional, publicidad y relac.púb</i>	35,0	0,0	163,0	0,0	-128,0	-78,5
11	4711	21	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	468,0	0,1	510,0	0,1	-42,0	-8,2
11	4711	21	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio</i>	468,0	0,1	510,0	0,1	-42,0	-8,2
11	4711	21	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	293,0	0,1	203,0	0,1	90,0	44,3
11	4711	21	42	Foru-alduntzetan eta EAE toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	265,0	0,1	175,0	0,0	90,0	51,4
11	4711	21	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entiteentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	265,0	0,1	175,0	0,0	90,0	51,4
11	4711	21	45	Enpresentsat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	28,0	0,0	28,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	21	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	28,0	0,0	28,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	22		Euskara Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Promoción del Euskera</i>	16.680,3	4,5	16.074,4	4,6	605,9	3,8
11	4711	22	1	Pertsonal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	774,4	0,2	603,5	0,2	170,9	28,3
11	4711	22	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4711	22	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4711	22	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	516,7	0,1	412,6	0,1	104,1	25,2
11	4711	22	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	516,7	0,1	412,6	0,1	104,1	25,2
11	4711	22	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	177,8	0,0	113,3	0,0	64,4	56,8
11	4711	22	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	165,8	0,0	113,3	0,0	52,5	46,3
11	4711	22	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	11,9	0,0	0,0	0,0	11,9	---
11	4711	22	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	505,0	0,1	348,9	0,1	156,1	44,7
11	4711	22	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	180,0	0,0	0,0	0,0	180,0	---
11	4711	22	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi <i>Equipos para procesos de información y aplica.Inf.</i>	180,0	0,0	0,0	0,0	180,0	---
11	4711	22	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	22	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	315,0	0,1	338,9	0,1	-23,9	-7,1
11	4711	22	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio</i>	315,0	0,1	338,9	0,1	-23,9	-7,1
11	4711	22	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	15.165,9	4,1	14.682,0	4,2	483,9	3,3

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4711	22	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	400,0	0,1	350,0	0,1	50,0	14,3
11	4711	22	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	400,0	0,1	350,0	0,1	50,0	14,3
11	4711	22	41	EAEko administ. publiko beste entitateentzat (KSE) <i>A Otr. Entidad. Clasific. Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	28,0	0,0	28,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	22	410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	28,0	0,0	28,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	22	42	Foru-aldundientzat eta EAE toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	1.676,8	0,5	1.676,8	0,5	0,0	0,0
11	4711	22	420	Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>	1.661,8	0,4	1.661,8	0,5	0,0	0,0
11	4711	22	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	15,0	0,0	15,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	22	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	13.061,1	3,5	12.627,2	3,6	433,9	3,4
11	4711	22	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	8.379,1	2,3	7.944,1	2,2	435,0	5,5
11	4711	22	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	4.682,0	1,3	4.683,1	1,3	-1,1	0,0
11	4711	22	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	235,0	0,1	290,0	0,1	-55,0	-19,0
11	4711	22	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	235,0	0,1	290,0	0,1	-55,0	-19,0
11	4711	22	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	235,0	0,1	290,0	0,1	-55,0	-19,0
11	4711	22	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	0,0	0,0	150,0	0,0	-150,0	-100,0
11	4711	22	75	Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	0,0	0,0	150,0	0,0	-150,0	-100,0
11	4711	22	753	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	0,0	0,0	150,0	0,0	-150,0	-100,0
11	4711	23		Hizkuntza lerketa, Koordinaziorako Zuz. <i>Dir. Investigación Lingüística y Coord.</i>	6.649,1	1,8	5.827,8	1,6	821,3	14,1
11	4711	23	1	Pertsoneko gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.183,2	0,3	1.108,1	0,3	75,1	6,8
11	4711	23	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4711	23	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79,9	0,0	77,5	0,0	2,3	3,0
11	4711	23	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	825,3	0,2	796,8	0,2	28,5	3,6
11	4711	23	120	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	825,3	0,2	796,8	0,2	28,5	3,6
11	4711	23	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	278,1	0,1	233,8	0,1	44,3	18,9
11	4711	23	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	260,0	0,1	233,8	0,1	26,2	11,2
11	4711	23	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	18,1	0,0	0,0	0,0	18,1	---
11	4711	23	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	1.225,0	0,3	815,0	0,2	410,0	50,3
11	4711	23	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	35,0	0,0	35,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	23	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	35,0	0,0	35,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	23	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	1.190,0	0,3	780,0	0,2	410,0	52,6
11	4711	23	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	23	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesio</i>	1.160,0	0,3	750,0	0,2	410,0	54,7
11	4711	23	4	Eragiketara aruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	4.240,9	1,1	3.904,7	1,1	336,2	8,6
11	4711	23	41	EAEko administ. publiko beste entitateentzat (KSE) <i>A Otr. Entidad. Clasific. Admones. Públicas CAE (SEC)</i>	699,9	0,2	677,7	0,2	22,2	3,3
11	4711	23	410	UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitatearentzat <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>	699,9	0,2	677,7	0,2	22,2	3,3
11	4711	23	44	Estatutik kanpoentzat <i>Al exterior</i>	550,0	0,1	550,0	0,2	0,0	0,0
11	4711	23	440	Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>	400,0	0,1	400,0	0,1	0,0	0,0
11	4711	23	441	Kanpo-sektore pribatuarentzat <i>Al sector privado exterior</i>	150,0	0,0	150,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	23	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	2.991,0	0,8	2.677,0	0,8	314,0	11,7

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
11	4711	23	450	Enpresentzat A empresas	2.215,0	0,6	2.050,0	0,6	165,0	8,0
11	4711	23	451	Familiientzat A familias	30,0	0,0	30,0	0,0	0,0	0,0
11	4711	23	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro	746,0	0,2	597,0	0,2	149,0	25,0
11	5414			Berrikuntzarako Funtisa Fondo de Innovación	1.451,0	0,4	1.410,0	0,4	41,0	2,9
11	5414	12		Kultura Sustatzeko Zuzendaritza Dirección de Promoción de la Cultura	1.451,0	0,4	1.410,0	0,4	41,0	2,9
11	5414	12	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	251,0	0,1	190,0	0,1	61,0	32,1
11	5414	12	20	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	38,0	0,0	0,0	0,0	38,0	---
11	5414	12	201	Eraikuntzak Construcciones	38,0	0,0	0,0	0,0	38,0	---
11	5414	12	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesio.	213,0	0,1	190,0	0,1	23,0	12,1
11	5414	12	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi	213,0	0,1	190,0	0,1	23,0	12,1
11	5414	12	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes	1.200,0	0,3	1.200,0	0,3	0,0	0,0
11	5414	12	45	Enpresentzat, familiientzat irabazi-asmorik gabeko A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL	1.200,0	0,3	1.200,0	0,3	0,0	0,0
11	5414	12	450	Enpresentzat A empresas	350,0	0,1	350,0	0,1	0,0	0,0
11	5414	12	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro	850,0	0,2	850,0	0,2	0,0	0,0
11	5414	12	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital	0,0	0,0	20,0	0,0	-20,0	-100,0
11	5414	12	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.	0,0	0,0	20,0	0,0	-20,0	-100,0
11	5414	12	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat A Entidades Locales del País Vasco	0,0	0,0	20,0	0,0	-20,0	-100,0
				GUZTIRA TOTAL	369.421,0	100,0	353.252,0	100,0	16.169,0	4,6



Sarreren laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA SARRERAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10011 Kultura eta Hizkuntza Politika

10011 Kultura y Política Lingüística

MILAKA / MILES

ATAL SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak prez.pub. Tasas prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb.err. besterentz Enaj.Inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 Aktibo f. murrizketa Dism. act. financie.	9 Pasibo f. gehikuntza Aumento pasi.fin	
11		Kultura Hizkun.Pol. Cultura y Pol.Lingü.	420,0	0,0	338,0	80,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
11	4511	Kultura. Eg.eta Lag. Est.Ap. Cultura P.L.	278,0	0,0	276,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
11	4512	Kirolak Deportes	25,0	0,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
11	4513	Kulturaren Sustapena Promoción de Cultura	25,5	0,0	25,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
11	4514	Ondare Hist. Artist. Patr.Histó.Artístico	5,5	0,0	5,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
11	4711	Hizkuntza Politika Política Lingüística	86,0	0,0	6,0	80,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
		GUZTIRA TOTAL	420,0	0,0	338,0	80,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	



ORGANISMO AUTONOMOAK
ORGANISMOS AUTÓNOMOS

HADE

HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

Instituzioaren eta programaren memoria
Memoria de la Institución y del Programa

Gastuen egoera-orria
El Estado de Gastos

Sarrerren egoera-orria
El Estado de Ingresos

Gastuen laburpenak
Resúmenes de Gastos

Sarrerren laburpenak
Resúmenes de Ingresos

HABE

HELDUEN BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA	ALFABETATZE ETA	INSTITUTO DE REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS	Y ALFABETIZACIÓN
---	--------------------	--	---------------------

HABE, berezko eta Autonomia Elkarteko Administrazioaren besteko lege-nortasuna izan eta bere helburuak betetzeko gaitasun osoz jardungo duen Herri-alorreko erakundea da. Eusko Legebiltzarraren 29/1983 Legez sortua izan zen.

Honako hauek dira HABEren egitekoak eta helburuak:

Helduen alfabetatzea eta euskalduntzea sustatzea, euskara irakatsiz eta euskararen normalizazioa bultzatuz.

Helburu hori lortzeko, ikerketa sustatzea, bide, jardutze-era eta baliabide egokiak bilatuz.

Material pedagogiko-didaktikoak sortu eta argitaratzea.

Helduen euskalduntze eta alfabetatzerako euskaltegien sorkuntza sustatzea.

Euskaltegietan helduak alfabetatzeko eta euskalduntzeko sortutako programak ezartzea.

Helburu horien garapenean ari diren erakunde publiko eta pribatuei laguntzea. Halaber, egitasmo berezietarako hitzarmenak burutzea.

Kultura eta Hizkuntza Politika Sailari proposatzea euskaltegietan helduen alfabetatze-euskalduntze ikastaroak gainditzen dituztenei gaitasun-agiri edo ziurtagiriak ematea.

Memoria honek jasotzen dituen ekintza guztietan, emakume eta gizonen berdintasuna sustatuko da zeharka.

1. HABEK BERE ZERBITZUEN BIDEZ BURUTZEN DITUEN EKINTZAK

Hizkuntzaren Didaktika Zerbitzuak:

a) Helduen euskalduntze eta alfabetatzeko ikasketa-planak eta kurrikulu-diseinuak prestatu, eta orobat HABEren Erregistroan bildutako edo bilduko diren euskaltegietako irakasleak etenik gabe heitzeko egitasmoak bideratzen ditu.

b) Helduen euskalduntze eta alfabetatze-gintzan ari diren erakunde edo lan-taldeekin elkarlanean aritzen da, heziketa-proiektuak proposatuz eta bere irizpenera jarritako gaiei buruzko txostenak eginez.

HABE es una institución de Derecho Público con personalidad jurídica propia, independiente de la Administración de la Comunidad Autónoma y con plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, que fue creada por Ley 29/1983 del Parlamento Vasco.

Las funciones y objetivos de HABE son los siguientes:

Promover la alfabetización y euskaldunización de la población adulta, enseñando la lengua vasca e impulsando su normalización.

Fomentar la investigación tendente al logro de ese objetivo y la búsqueda de métodos, vías y recursos adecuados para tal fin.

Crear y publicar materiales pedagógico-didácticos.

Promover la creación de centros para la euskaldunización y alfabetización de la población adulta.

Implantar en dichos centros los programas de alfabetización y euskaldunización de adultos creados para tal fin.

Ayudar a las entidades públicas y privadas que están operando en este sector, así como suscribir convenios para planes específicos.

Proponer al Departamento de Cultura y Política Lingüística la expedición de certificados o diplomas de aptitud para quienes superen los cursos de alfabetización y euskaldunización de adultos en los euskaltegis.

En todas las actividades recogidas en esta memoria, se promoverá de manera transversal la igualdad de mujeres y hombres.

1. ACTIVIDADES QUE HABE REALIZA A TRAVÉS DE SUS SERVICIOS

El Servicio de Didáctica de la Lengua:

a) Elabora los planes de estudios y diseños curriculares de euskaldunización y alfabetización de adultos, así como los planes de formación permanente del personal docente de los euskaltegis que estén inscritos o vayan a inscribirse en el Registro de euskaltegis de HABE.

b) Colabora con las entidades o grupos de trabajo que desarrollan tareas de alfabetización y euskaldunización de adultos, realizando propuestas de proyectos pedagógico-didácticos y emitiendo informes sobre los asuntos que sean sometidos a su consideración.

c) Euskara hobeto irakatsi eta zabaltzeko behar diren baliabide pedagogiko-didaktikoak programatzen ditu.

d) Euskara hobeto ikasi eta erabiltzeko behar diren baliabideak prestatu eta horiei buruz aholku ematen du.

e) Euskara ikasi eta zabaltzeko materialak argitaratzearekin eta banatzearekin zerikusia duten jarduerak burutzen ditu.

f) HABEk euskararen ikaskuntza eta erabilerarako ezarritako egitasmo eta norabideen aplikazioan euskaltegi bakoitza aholkatu, jarraitu eta ebaluatzen ditu.

g) HABEk eskuratu beharreko material bibliografikoa ikuskatu eta irizpena ematen du.

h) Euskaltegi-tako ikasleriaren eta, oro har, herritar helduen euskarazko komunikagaitasun-maila egiaztatzeko egiaztatze-deialdiak diseinatu, antolatu eta burutzen ditu.

Kudeaketa Zerbitzuak:

a) Erakundearen kontratazio-espeditteen tramitazio administratiboa egiten du, dagokien arloekin batera. Era berean, Euskadiko Ondarearen Legeak agindutakoaz gain, HABEren jabetzako edo honen esku dauden ondasun demanialen eta patrimoniales inbentarioa edukitzen du.

b) Zuzendari nagusiarri laguntza ematen dio eta Aurrekontuen Aurreproiektuen prestakuntzan Zerbitzuak koordinatzen ditu.

c) Zuzendari nagusiarri laguntza ematen dio aurrekontuen kudeaketan, eta aurrekontuen kontrola eta jarraipena gauzatzen du.

d) Langileen lansariak, ordainketak eta beste administrazio-alderdiak kudeatzen ditu.

e) Erakundearen lege-aholkularitza darama HABEren eskuduntza-eremuan HABEk hartzen dituen xedapen eta burutzen dituen egintza administratiboei buruz, alderdi juridikotik eta lege-arauen ikuspegitik iritzia emanez.

f) HABEren Liburutegia kudeatzen du, beharrezkoa den materialaren eskuratzea koordinatuz eta bere funtsak HABEko Zerbitzuen zein kanpoko erabiltzaileen eskura jarri.

g) Herritarrei zuzeneko harrera eskaintzen dio eta Erakundearen Erregistroa eramaten du.

h) Azaroaren 25eko 29/1983 Legearen 14. atalak dioen Euskaltegien Erregistroa eramaten du, eta Erakundearen helburuek eskatzen dituzten datu-baseak zein fitxategiak sortu eta egunean dauzka.

i) Diruz lagundutako euskaltegiek bete beharreko baldintzak bete ditzaten arduratzen da, eta dirulaguntza horiek emandako helburuetarako erabiltzen dituztela zaintzen du, behar denean euskaltegi horietan plangintza bat burutzeko txosten egokiak eginez.

c) Programa el material pedagógico-didáctico necesario para la mejor enseñanza del euskera y su difusión.

d) Elabora y asesora sobre los recursos pedagógico-didácticos necesarios para la mejora en el aprendizaje y uso del euskera.

e) Realiza actividades relacionadas con la publicación y distribución de materiales dirigidos al aprendizaje del euskera y su difusión.

f) Realiza el asesoramiento, seguimiento y evaluación de la aplicación de las directrices y planes establecidos por HABE para el aprendizaje y uso del euskera en cada euskaltegi.

g) Revisa e informa acerca del material bibliográfico a adquirir por HABE.

h) Diseña, organiza y lleva a cabo convocatorias de acreditación del nivel comunicativo en euskera del alumnado de los euskaltegis, y en general de la población adulta.

El Servicio de Gestión:

a) Tramita los expedientes de contratación del Organismo, en coordinación con las áreas afectadas. Asimismo, sin perjuicio de lo dispuesto por la Ley de Patrimonio de Euskadi, mantiene un inventario de los bienes demaniales y patrimoniales, adscritos o a disposición de HABE.

b) Colabora con el Director General y coordina los Servicios en la elaboración del Anteproyecto de Presupuestos.

c) Colabora con el Director General en la gestión presupuestaria, y realiza el control y seguimiento del presupuesto.

d) Desarrolla las funciones de gestión de nóminas, retribuciones y demás aspectos relacionados con la administración del personal.

e) Ejerce la asesoría jurídica del Organismo, informando desde una perspectiva jurídica y dentro del marco normativo general las disposiciones y actos administrativos que, en el ámbito de sus competencias, emanan de HABE.

f) Gestiona la Biblioteca de HABE, coordinando la adquisición del material y poniendo sus fondos a disposición de los diferentes Servicios de HABE y del público en general.

g) Realiza la atención directa al público en general y la llevanza del Registro del Instituto.

h) Gestiona el Registro de Euskaltegis a que se refiere el artículo 14 de la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, así como crea y mantiene al día los ficheros y las bases de datos necesarias para el logro de los objetivos del Organismo.

i) Vela por el cumplimiento de los requisitos que se exijan a los euskaltegis objeto de subvención, así como del adecuado destino de aquellas, elaborando, en su caso los informes oportunos con el fin de que los euskaltegis dispongan de una planificación adecuada.

j) Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabeko bizitzetarako Legearen testu bateginean eta Eusko Jaurlaritzak onartzen duen Berdintasunerako Planean xedatutakoa eta erakundearen berdintasun-plangintzan zehaztutakoa betearazteko berdintasun-politikak bultzatu eta koordinatzen ditu.

2. 2023. URTEAN EGINDAKO NAGUSIAK

HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRICULUMAREN (HEOC) DISEINUA ETA EGIKARITZA

Helduen euskalduntzearen araubide akademikoaren baitan, HEOCaren egitura eta deskribapena HABEren egitasmoen eta euskaltegien zereginen ardatz bilakatu da, betiere, helduen euskalduntzearen ikasprozesua sei mailatan egituratuz, eta ikaskuntzaren metodologia elkarreagin soziodiskurtsiboan ardaztuz, hizkuntzaren ikuspegi komunikatiboan oinarrituz, ekintza komunikatibotan definituz eta metodologia bera euskararen ezaugarri eta ezagutzen duen egoera soziolinguistikora egokitzuz.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumean bildutako irizpideak aplikatu dira langai curricularrak egitean.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren inplementazio eta garapena elkarrekintzan bidera dadin, komunikabideak zabaldu zaizkie euskaltegiei eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuei, euren curriculum-proiektuak burutu ondoren egokitzapenak bideratu ahal izateko.

Euskaltegiei, beren Curriculum Proiektua garatzeko eta eguneratzeko aholkularitza teknikoa eskaini zaie.

Udal-euskaltegiatako irakasleen hautaketako epaimahaietan HABEren izenean parte hartu da, probak diseinatu eta hautagaien azterketak ebaluatuz.

Etxepare Euskal Instituekin lankidetzan, "Atzerriko Unibertsitateetan Euskara eta euskal kultura irakasteko prestakuntza ikastaroan" parte hartu da, eta Helduen euskalduntzearen oinarrizko curriculumaren gidalerroak jorratu dira.

MATERIALGINTZA LANTZEKO ETA HOMOLOGATZEKO PROIEKTUA

INGURA online ikas-plataformaren funtzionaltasunak eta modelatzea definitu eta garatu dira mugikorreko eta idazmahaiako bertsioetan, sarbide librean eta matrikulen kudeaketan.

INGURA online ikastaroen funtzionaltasunen eta 13 jarduera-moten garapenak eta egokitzapenak egin dira.

INGURA Plataforma EJIEn zerbitzarietan instalatu da.

INGURA-A1 eta A2 azalpen-bideoen kontratazioak burutu dira.

j) Impulsa y coordina políticas de igualdad para la ejecución de lo dispuesto en el texto refundido de la Ley para la igualdad de mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, y en el Plan para la Igualdad aprobado por el Gobierno Vasco, así como lo concretado en la planificación de igualdad del organismo.

2. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2023

DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA A PERSONAS ADULTAS (HEOC)

Se han implementado la estructura y los contenidos del HEOC en los programas de HABE y en las actuaciones didácticas de los euskaltegis, estructurando el proceso de aprendizaje de euskera a adultos en seis niveles, y adoptando una metodología de aprendizaje basada en el enfoque comunicativo de la lengua, centrada en la interacción sociodiscursiva, definida en actividades de lengua y adaptada a las características del euskera y a su situación sociolingüística.

Se han aplicado los criterios recogidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas en la elaboración de material curricular.

Se han abierto espacios de interacción y colaboración con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el desarrollo e implementación del Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas para, una vez aprobados los ECPs, establecer los mecanismos oportunos para canalizar las adecuaciones pertinentes.

Se ha ofrecido a los euskaltegis asesoría técnica para el desarrollo y actualización de su proyecto curricular de centro.

Se ha tomado parte en los tribunales de selección de profesores de los euskaltegis municipales en representación de HABE, diseñando las pruebas y evaluando los exámenes realizados por los candidatos.

En colaboración con el Instituto Vasco Etxepare, se ha participado en el "curso de formación para la enseñanza del euskera y la cultura vasca en universidades extranjeras" y se han abordado las directrices del currículo básico de euskaldunización de adultos.

PROYECTO DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES

Se han definido y desarrollado las funcionalidades y el modelado de la plataforma de aprendizaje online INGURA en las versiones escritorio y móvil, acceso libre y gestión de las matrículas.

Se han realizado los desarrollos y adecuaciones de las funcionalidades de los cursos y de 13 tipos de actividades.

Se ha instalado la plataforma INGURA en los servidores de EJI

Se ha realizado la contratación de los vídeos explicativos de A1 y A2

INGURA-A1 mailako ikastaroaren edukiak sortu, egokitu eta plataformaratu dira.

INGURA-A1 mailako ikastaroa ebaluatzeko pilotatze-saio desberdinak egin dira.

INGURA-A2 mailako ikastaroaren edukiak sortu dira: programa, ikasunitateak eta egoera-bideoak.

INGURA egitasmoaren aurkezpen-saioak egin dira. Hartzailak: euskaltegiak eta autoikaskuntza zentroak.

Primeran C1 (C1.2) ikaslearen liburuaren edukia sortu da.

Hizkuntzen ikaskuntza-metodologia eta eduki tekno- didaktikoen sorkuntzari buruzko prestakuntza eman da, EHUko "Helduen euskalduntze aditua" masterrean.

Ikasmaterialen sorkuntza eta erabilera indartzeko sustapen eta komunikazio-eredu berriak aztertu eta proposamenak egin dira.

IKASBIL atariaren eduki-horniketarako kontratazioa martxan jarri da.

Euskal komunikabideetatik hartutako testu, entzungai eta bideoak nahiz euskal literaturako irakurgaiak katalogatu eta HEOCaren irizpideei jarraikiz didaktizatu dira, IKASBIL atarian argitaratuko eta euskaltegi-tako ikasle eta irakasleen esku jartzeko.

A1, A2, B1, B2, C1 eta C2rako sekuentzia didaktikoak sortu eta IKASBIL atarian argitaratu dira.

Euskal literaturaren ekoizpenaren jarraipena egin eta irakurgai mailakatu eta didaktizatu gida osatzen jarraitu da IKASBIL atarian.

IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA

HABERen Prestakuntza Plana 2023 onartu da, helduen euskalduntzearen esparruan HABEk onartzen dituen prestakuntza-planen ezaugarriak arautzeko eta prestakuntza-jardueren homologazio-betekizunak ematen dituen Kultura eta Hizkuntza Politikako sailburuaren 2019ko abenduaren 5eko Aginduaren baitan.

Euskaltegi-tako irakasleen eta zuzendaritza-taldeen prestakuntzarako ikastaro, mintegi eta hitzaldiak antolatu dira.

HABERen euskalduntze-mailak egiaztatzen diharduten aztertzaileen irizpideak bateratzeko saioak burutu dira.

Irakasleen etengabeko prestakuntzarako online modulu berriak diseinatu dira.

Se han creado, adecuado y publicado en la plataforma los contenidos del curso A1 INGURA.

Se han realizado diversas pruebas de pilotaje para la evaluación del curso INGURA-A1

Se han creado contenidos del curso INGURA-A2: programa, unidades didácticas y videos de situación.

Se han realizado presentaciones del proyecto INGURA con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje.

Se ha creado el contenido del libro del alumno/a (C1.2) del proyecto Primeran C1.

Se ha impartido formación en el master "Helduen euskalduntze aditua" de EHU sobre metodologías en el ámbito de la enseñanza-aprendizaje de lenguas y creación de contenidos tecno-didácticos.

Se han analizado diferentes modelos de promoción y comunicación con el objetivo de impulsar el uso y creación de materiales didácticos.

Se ha puesto en marcha el proceso de contratación para el suministro de contenido didáctico del portal IKASBIL.

Se han catalogado y didactizado, según las directrices formuladas en el curriculum básico HEOC, textos periodísticos, audios y videos actuales de medios de comunicación euskaldunes y textos literarios para su uso por docentes y alumnado de los euskaltegis desde el portal IKASBIL.

Se han creado y publicado secuencias didácticas para los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 en el portal IKASBIL.

Se ha realizado un seguimiento de la producción literaria, para proceder a su posterior catalogación y didactización por niveles en el portal IKASBIL.

FORMACIÓN DEL PROFESORADO

Se ha aprobado el Plan de Formación de 2023 de HABE, de acuerdo a las disposiciones de la Orden de 5 de diciembre de 2019 por la que se regulan las características de los planes de formación que HABE aprueba en el ámbito de la euskaldunización de personas adultas, y se establecen los requisitos de homologación de acciones formativas en dicho ámbito.

Se han organizado cursos, seminarios y conferencias formativas destinados al profesorado y a directivos de los euskaltegis.

Se han desarrollado sesiones de unificación de criterios dirigidas a examinadores de las pruebas de acreditación de niveles de HABE.

Se han diseñado nuevos módulos online para la formación continua del profesorado.

Eusko Jauriaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren eta Euskal Herriko Unibertsitatearen (Bilboko Hezkuntza Fakultatearen bidez) arteko lankidetzaren hitzarmenaren ildotiko lanekin jarraitu da. Hitzarmen honen xedea da arautzea HABEren eta UPV/EHUren arteko lankidetzaren eremua (azken honen kasuan, Ikerketa Errektorearen bidez), jarduera komunikatiboetan oinarritutako HABEren corpus linguistiko-pedagogiko jakin bat digitalizatzeko eta prozesatzeko, eta ebaluazio-tresna teknologiko kuantitatiboak eta kualitatiboak sortzeko aukera aztertzeko.

Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) eta Euskal Herriko Unibertsitatearen Euskara Institutuaren artean sinatutako hitzarmenaren harira, helduen euskara-irakasleen eta hizkuntzaren didaktikan teknikari diren "Helduen euskalduntze aditua" unibertsitate-agiria lortzeko irakasgaiak eman dira, eta, horrez gain, Aditu Tituluar dagokion Batzorde Akademikoan parte hartu du HABEK.

Ikerketa-egitasmo bat bideratu du HABEK tutoretza-lana eskainiz eta jarraipen administratiboa eginez: HABEren hizkuntza- eta pedagogia-corpuseko testu-bildumen azterketa eta egituraketa-proposamena, hizkuntza-teknologiak garatzeko.

HABEren 2023ko Prestakuntza Plana egikaritzeko, ikas-modalitate ezberdinak antolatu dira: online ikastaroak, jardun bikoak eta aurrez aurrekoak.

Burutu da EAEko euskaltegi eta euskararen autoikaskuntza-zentro homologatuetako "euskara-irakasleen motibazioa, helduak euskalduntzeko ikas-irakas prozesuaren eraginkortasunerako funtsezko faktorea" izeneko ikerlana.

ForVid ikerketa-proiektuan parte hartu du HABEK, zeinak bideoaren erabilera didaktikoa aztertu duen helduen euskalduntze-eskoletan.

Abian jarri da "Euskaltegietan eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan desgaitasuna duten ikasleen analisia: egungo egoera, arazoak eta etorkizuneko erronkak" izeneko ikerlana.

ARGITALPENAK

e-HIZPIDE aldizkariaren onlineko bi zenbaki eman dira argitara 101 eta 102

e-Hizpide aldizkariaren 103 eta 104 zenbakiak plazaratzeko prestaketa-lanak bideratu dira.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai e-Hizpide aldizkariako artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Argitalpen digitalak identifikatzeko DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrak baliatu dira.

Se ha continuado desarrollando labores relacionadas con el convenio de colaboración entre el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco y la Facultad de Pedagogía de Bilbao de la Universidad del País Vasco. El objetivo de este convenio es el de formalizar la relación entre HABE y el Vicerrectorado de la Universidad del País Vasco, para digitalizar y procesar determinado corpus lingüístico-pedagógico de HABE, basado en tareas comunicativas y explorar la posibilidad de generar herramientas tecnológicas de evaluación cuantitativas y cualitativas.

En virtud del convenio suscrito entre el Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos (HABE) y el Instituto de Euskera de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, se han impartido asignaturas para la obtención del Certificado Universitario "Experto en euskaldunización de adultos" de profesores de euskera de adultos y técnicos en didáctica de la lengua, y, además, HABE ha participado en la Comisión Académica correspondiente al Título de Experto.

HABE ha gestionado un proyecto de investigación con tutoría y seguimiento administrativo: Análisis y propuesta de estructuración de los textos del Corpus Lingüístico y Pedagógico de HABE, para el desarrollo de tecnologías lingüísticas.

Para la ejecución del Plan de Formación 2023 de HABE se han organizado diferentes modalidades de aprendizaje: cursos online, semipresenciales y presenciales.

Se ha llevado a cabo el estudio denominado "Motivación del profesorado de euskera en los euskaltegis y centros de autoaprendizaje homologados de euskera de la CAPV, factor clave para la eficacia del proceso de enseñanza- aprendizaje para la euskaldunización de adultos".

HABE ha participado en el proyecto de investigación ForVid, con el fin de analizar el uso didáctico del vídeo en las clases de euskaldunización de adultos.

Se ha puesto en marcha el estudio denominado "Análisis del alumnado con discapacidad en euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera: situación actual, problemas y retos de futuro".

PUBLICACIONES

Se han editado dos ejemplares de la revista e-HIZPIDE online, los números 101 y 102

Se han realizado los trabajos de preparación para la edición de los números 103 y 104 de la revista e-Hizpide.

Se han llevado a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista e-Hizpide y de los vídeos de la sección de formación de profesores.

Se han utilizado enlaces permanentes con código alfanumérico DOI para identificar las publicaciones digitales.

Itzulpen Saila bildumako 58. zenbakia itzultzeko eta argitara emateko lanak burutu dira.

Argitaratu da "Egiaztatze gintza-erakundeek erabilitako azterketa-ereduen analisi konparatiboa. Etorkizunerako proposamena" izeneko ikerlana e-Hizpide aldizkariako 8. monografia gisa.

Argitaratu da "ForVid ikerketa: bideoaren erabilera helduen euskalduntzean" izeneko ikerlana e-Hizpide aldizkariako 9. monografia gisa.

Argitaratu da "Euskara-irakasleen motibazioaren inguruko ikerketa. Emaita nagusiak" izeneko ikerlana e-Hizpide aldizkariako 10. monografia gisa.

IRAKASBILek argitara emandako lanen laburpena hilero biltzen duen e-Berrikaria buletinaren argitaratu dira.

HABEREN FUNTS BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA LIBURUTEGIAREN ZERBITZUAK HEDATU

Ondare bibliografikoaren zabalkuntzarekin jarraitzeko 800 liburu berri erosi dira.

Katalogoa elikatu da 1.100 erregistro/ale berrirekin.

ALERTAK egitasmoaren inguruan, 132 aldizkariako 200 artikulua bidali dira.

Liburutegiko zerbitzuak zabaltzeko helburuz, lankidetzaren harremanak sendotzeko bilera proposamenak eta kontaktuak egin dira erakunde honekin: Badalab.

DIALNET datu-basea elikatu da sinatutako hitzarmenaren ondorioz konprometitutako aldizkariaren informazioarekin.

Liburutegiaren izaera eta zerbitzuak gizarteratzeko helburuz landutako komunikazio-planari jarraituz, ALDEEkin batera bisita profesionala antolatu da Liburutegira.

Liburutegiaren izaera eta zerbitzuak gizarteratzeko helburuz landutako komunikazio-planari jarraituz, Liburutegiko webgunearen itxura eta edukia berritzeko lanei jarraipena eman zaie.

Liburutegiaren izaera eta zerbitzuak gizarteratzeko helburuz landutako komunikazio-planari jarraituz, publizitate-kanpaina bat egitea erabaki da eta beratu burutu da.

Se ha procedido a realizar las labores de traducción y publicación correspondientes al número 58 de la colección Itzulpen Saila.

Se ha publicado el estudio denominado "El análisis comparativo de los modelos de pruebas utilizados por las entidades de certificación. Propuesta de futuro" en el monográfico nº 8 de la revista e-Hizpide.

Se ha publicado el estudio denominado "ForVid ikerketa: bideoaren erabilera helduen euskalduntzean" en el monográfico nº 9 de la revista e-Hizpide.

Se ha publicado el estudio denominado "Investigación sobre la motivación del profesorado de euskera. Principales resultados" en el monográfico nº 10 de la revista e-Hizpide.

Se han publicado los boletines e-Berrikaria que recogen mensualmente el resumen de lo publicado por IRAKASBIL.

AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA

Se han adquirido 800 nuevos libros para continuar con la ampliación del fondo bibliográfico.

Se ha alimentado el Catálogo con 1.100 nuevos registros/ejemplares.

En torno al servicio ALERTAK, se han enviado un total de 200 artículos correspondientes a 132 revistas.

Con el objetivo de ampliar los servicios de la biblioteca, se han realizado contactos y propuestas de reuniones con el siguiente organismo: Badalab.

Se ha alimentado la base de datos DIALNET con la información de las revistas acordadas en el convenio firmado con dicha entidad.

Dentro del plan de comunicación elaborado con el objetivo de divulgar la naturaleza de la biblioteca y los servicios que ofrece, se ha realizado, en colaboración con ALDEE una visita profesional a la Biblioteca.

Dentro del plan de comunicación elaborado con el objetivo de divulgar la naturaleza de la biblioteca y los servicios que ofrece, se ha continuado con los trabajos para renovar la imagen y los contenidos de la página web de la Biblioteca.

Dentro del plan de comunicación elaborado con el objetivo de divulgar la naturaleza de la biblioteca y los servicios que ofrece, se ha decidido hacer una campaña de publicidad.

Euskal Autoritateak Finkatzeko lantaldearen hamar lan-saio egin dira aurten. Eusko Jaurilaritzaren Kultura Ondare Zuzendaritza eta Liburutegi Zerbitzuarekin adostutakoari jarraikiz, lantaldeak finkatutako autoritateak AUBIn txertatzeko lanei aurrera jarraitu dute, modu honetan profesionalentzat kontsultagarri egon daitezten. Baiona eta Paueko Unibertsitateko Liburutegiarekin adostutakoaren ondorioz, taldeak adostutako autoritateak SUDOC (Frantziako unibertsitateetako liburutegien katalogoa) katalogoan taldeak onartutako autoritateak txertatzeko lanei jarraipena eman zaie.

Jarraitu da liburu-aldizkariaren soberakinak eskaintzen. Aurten Irakurketa Publikoko Sareari eskaini zaizkio liburuak eta aldizkariak.

"Euskarari buruzko 2022ko bibliografia hautatua" argitaratu da euskarri digitalean eta zabalkundea egin da.

Liburutegiko bloga eta Twitter, Facebook eta Pinterest kontuak elikatu dira nobedade aukeratuen zabalkundea bideratzeko. Padlet aplikazioa ere erabili da bildumaren inguruko informazioa zabaltzeko.

Sare sozialetan, bereziki Twitterren, nobedade aukeratuen berri ematerakoan, gizon eta emakumeen arteko berdintasuna, feminismoa eta hizkuntza eta generoa aztertzen dituzten lanen berri emateko ahalegin berezia egin da.

Euskaltzaindiarekin lankidetzan aritu da Liburutegia euskararen historia sozialari buruzko erreferentzia bibliografikoan datu-basea eguneratua mantentzeko helburuarekin.

BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA

2023.urtean, Berdintasun Unitateak sustapen, koordinazio eta aholku-lanarekin jarraitu du erakundearen arlo desberdinekin, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria testu bateginean eta HABEren Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Planean ezarritakoa sustatzeko.

- Berdintasunerako 2023ko kudeaketa-plana egin da.

- Berdintasun Batzordearen bilereren koordinazioa. (3).

Berdintasunaren arloko jarduketan jarraipena eta 2022ko emaitzen ebaluazioa egin da, Emakundek ezarritako ebaluazio-tresnak erabiliz eta dagokion aplikazioan betez, erakundearen administrazio-jardueran genero-ikuspegia txertatzeko egindako aurrerapenaren analisisa egin da:

- Gobernu Ona.

- Berdintasunerako plangintzaren hiru esku-hartze ardatzetako fitxak.

IKASTEN plataforman Emakume eta Gizonen berdintasunerako Foroan berdintasun arloko berriak langileekin partekatu dira.

Se han realizado diez sesiones de trabajo del grupo para el establecimiento de las autoridades vascas. Además, siguiendo lo acordado en la reunión con la dirección de Patrimonio Cultural y el Servicio de Bibliotecas del Gobierno Vasco, se ha continuado con los trabajos de implementación en AUBI de las autoridades validadas por el grupo, de manera que puedan ser consultadas por los profesionales. Siguiendo lo acordado con la Biblioteca de la Universidad de Bayona y Paux, se ha continuado con la implementación de las autoridades validadas por el grupo en el catálogo SUDOC (catálogo de las bibliotecas universitarias de Francia).

Se ha continuado con la tarea de ofrecer a otros centros los duplicados y excedentes de la biblioteca. Este año se han ofrecido libros y revistas a la Red de Lectura Pública de Euskadi.

Se ha editado en formato digital la guía "Euskarari buruzko 2022ko bibliografia hautatua" y se ha llevado a cabo su distribución.

Se han alimentado el blog y las cuentas de Twitter, Facebook y Pinterest de la Biblioteca con vistas a la difusión de una selección de las novedades. También se ha utilizado la aplicación Padlet para ofrecer información sobre colección de documentos.

Al hacer difusión de una selección de las novedades, se ha hecho especial hincapié en dar a conocer aquellos trabajos que tratan sobre la igualdad entre hombres y mujeres, feminismo y lengua y género.

La Biblioteca ha colaborado con Euskaltzaindia para mantener actualizada la base de datos de referencias bibliográficas relativas a la historia social del euskera.

IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD

Durante el año 2023 la Unidad de Igualdad ha continuado con su labor de impulso, coordinación y colaboración con distintas áreas de la entidad para el impulso de lo dispuesto en el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, y en el Plan para la Igualdad de mujeres y hombres de HABE.

- Elaboración del plan de gestión en materia de igualdad 2023.

- Coordinación de las reuniones de la Comisión de igualdad (3).

Se ha realizado el seguimiento y la evaluación de resultados del año 2022 cumplimentando las herramientas evaluativas requeridas por Emakunde en el aplicativo correspondiente. Análisis del avance en la inclusión de la perspectiva de género en la actividad administrativa del organismo:

- Buen Gobierno.

- Fichas evaluación sobre acciones igualdad en los tres ejes de intervención

A través del Foro Igualdad mujeres y hombres de la plataforma IKASTEN se ha realizado la difusión de información de interés en materia de igualdad a la plantilla.

IVAPek, Emakunde eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak berdintasunaren arloan urtean zehar eskainitako prestakuntza zabaldu eta eskaini da.

Elkarrizketa -teknikoa eta koordinazioa sailen artean eta erakundeen artean berdintasunaren alorreko eskumenak dituzten erakunde, organo eta unitateekin:

Eusko Jaurilaritzako sailarteko talde-teknikoan parte hartu da. 6 lan-saio izan dira eta gai hauek landu dira:

- Genero-ikuspegia txertaketa plan sektorialetan eta estrategikoetan

- Kontratueta eta dirulaguntzetan berdintasunerako klausulen prestakuntza saioak

- Equinet- Tratu berdintasunerako Europako sarearen berdintasun-proiektuak aurkezpena

- Euskadin soldata-arrakala murrizteko 2030 Estrategia

Genero-berdintasunaren esparruko 66 kontsultak artatu dira 15 aholkularitza-txostenak egin dira, eta berdintasun arloko 72 komunikazio eta berri zabaldu dira.

Langile berriei berdintasun-harrera protokoloa gaurkotu eta aplikatu da.

Hizkuntza Politikako sailburuordetzatik sustatutako Hizkuntza eta Generoa Politika Publikoen lantaldean parte hartu da. Emakumeen eta gizonen VIII. Planean hizkuntzaren eta generoaren ikuspegia txertaketa lana egin da. Aurretizko dokumentuari ekarpenak egin dira

Eusko Jaurilaritzako sexu-jazarpenerako eta sexuan oinarritutako jazarpenerako kasuen aurka jarduteko protokoloari buruzko hedapena egin da

EUSKALTEGIEN ETA ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA

Indarrean dagoen araudia eta, batez ere, dirulaguntzetarako deialdiek ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko, HABEn inskribatutako euskaltegi eta autoikaskuntza zentruen kudeaketaren jarraipena egin da.

HABEren "zerbitzu katalogoan" ageri den "Euskaltegien erregistroa" modernizatzeko plangintzan, digitalizatu egin da 2023 urtean euskaltegi bakoitzaren informazio eta dokumentazio osoa. Horrela, HABEren zerbitzu katalogoan ageri den "Euskaltegien Erregistroa" HABEren web orrian Eusko Jaurilaritzako erregistro orokor baten pareko gardentasun-, kalitate-, funtzionalitate- eta teknologia-estandarretan eskuragarri jartzeko lehen urratsa eman da.

Se ha realizado la difusión de la formación en materia de igualdad ofrecida por el IVAP, Emakunde, Viceconsejería de Política Lingüística etc a lo largo del año.

Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental:

Se ha participado en el Grupo Técnico Interdepartamental de Igualdad del Gobierno Vasco. 6 reuniones de trabajo técnico sobre:

- Inclusión de la perspectiva de género en planes sectoriales y estratégicos.

- Formación en materia de cláusulas de igualdad en contratos y subvenciones

- Equinet- Presentación proyectos igualdad Red europea de igualdad de trato

- Estrategia 2030 para reducir la brecha salarial en Euskadi

Se han atendido 66 consultas referidas a igualdad, se han elaborado 15 informes de asesoramiento y se han enviado 72 informaciones de interés en la materia.

Actualización y aplicación del protocolo de acogida en materia de igualdad para el nuevo personal.

Se ha participado en el Grupo de trabajo Políticas Públicas Lengua y Género promovido por la Viceconsejería de Política Lingüística la integración de la perspectiva lingüística y de género en el futuro VIII Plan de Igualdad de Mujeres y Hombres. Aportaciones al documento preliminar.

Se ha realizado difusión sobre el protocolo contra el acoso sexual y por razón de sexo del Gobierno Vasco.

ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y CENTROS HOMOLOGADOS

Para verificar el cumplimiento de la normativa vigente y, en particular, el cumplimiento de las condiciones impuestas en las convocatorias de subvenciones, se ha realizado el seguimiento de la gestión de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABE.

En cuanto al "Registro de euskaltegis" plasmado en el "catálogo de servicios" de HABE, en el año 2023, dentro del plan de modernización del "Registro de euskaltegis", se ha digitalizado toda la información y documentación de cada euskaltegi. De esta manera, se ha dado el primer paso de cara a la disposición del "Registro de euskaltegis de HABE" en la página web de HABE en los estándares de transparencia, calidad, funcionalidad y tecnología de un Registro General del Gobierno Vasco.

Eusko Jaurlaritzako Administrazio Orokorreko, Hezkuntzako, Osasuneko, Justiziako eta Segurtasun sailletako, eta beste hainbat euskal erakunde publikotako eta udal zein foru Administrazio publikotako funtzionarioak edota enplegatuek euskalduntzeko eskariei erantzun die HABEK. Horretarako kudeaketa-gomendioak sinatu ditu HABEK Eusko Jaurlaritzako sail horiekin eta beste euskal erakundeekin.

2023 urtean HABEren prezio publikoen 2020ko Agindua aldatu da, bertan islatu dadin, helduen euskalduntze sektoreko euskara irakasleen ordainsariak igotzearen ondorioz, HABEK, euskaltegien kontratazioa dela medio, eskaintako zerbitzuen prezioek izango duten igoera.

Lanbide-SVE zerbitzuko enplegu-eskatzaileentzako euskalduntze ikastaroak antolatzeko kudeatzeko gomendioa berri egin da eta zerbitzuen baldintzak eguneratu direla. Horren ondorioz, 2023/2024 ikasturtean aurreko ikastereduaz gain, autoikaskuntza ikastereduko 75 orduko ikastaro-modulua eskainiko zaie Lanbide bitartez.

Arestian aipatutako Eusko Jaurlaritzako sail zein erakunde horiekin eta beste Administrazio publikoekin izenpetutako kudeaketa gomendioak oinarri hartuta, euskalduntzearen edo euskara ikastaroen zerbitzua edo eskaintza HABEK kontratazio legediaren gerizpean bideratu du "eskuratze sistema dinamikoa" izeneko figura dela medio. Lehen aldiz heldu dio kontratazio prozedura honi HABEK 2023 urtean Eusko Jaurlaritzako ondare eta kontratazio zuzendaritzaren aholkuekin bat etorritz.

Antzeman da euskaltegiatako aplikazio informatikoa (Q87 izenarekin ezaguna den) garatu beharra dagoela.

Euskalduntzeko sektorearen jardura jakinarazteko eta horren matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpaina egin du HABEK, Hizkuntza Politikarako Sailordetzarekin lankidetzan. 2023ko irailean 2023/2024 ikasturterako egindako komunikazio eta publizitate kanpainaren leloa hau da: "euskara ikastea, gero eta bide errazagoa". Kanpainaren idea hau SIADECOk 2023ko uztailean egindako ikerketaren ondorioetatik atera da.

EUSKALDUNTZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA

Euskaltegiek eta autoikaskuntzarako zentro homologatuek 2022-2023 ikasturtean zehar zein neurritan bete dituzten HABEren dirulaguntzak eskuratu ahal izateko baldintzak egiaztatu da eta dirulaguntzetarako deialdiei dagozkien kitapenak egin dira.

Euskaltegi pribatuei eta autoikaskuntzarako zentro homologatuei zuzendutako 2022-2025 epealdirako finantziario sistemaren baitan, 2022/2023 ikasturteari dagokion zatia jarraipena kudeatu da. Horrela egonkortasuna eman zaio irakasleen baldintzak hobetzeko helburuarekin abian jarri zen finantzaketa sistema berriari.

HABE ha respondido a las solicitudes de euskaldunización del personal funcionario y/o empleado de la Administración General del Gobierno Vasco, de los departamentos de Educación, de Salud, de Justicia y de Seguridad, así como de otras Instituciones públicas vascas y de las Administraciones Públicas municipales y forales. Para ello HABE ha firmado encomiendas de gestión con dichos departamentos del Gobierno Vasco y con las citadas instituciones vascas.

HABE ha modificado la Orden de precios públicos de 2020, a fin de plasmar en ella, el aumento de los precios de los servicios ofrecidos por HABE, a través de la contratación de euskaltegis, como consecuencia de la subida de los sueldos del profesorado de euskara del sector de euskaldunización de personas adultas.

Se ha renovado la encomienda de gestión a fin de organizar los cursos para las personas demandantes de empleo del servicio de Lanbide SVE y se han actualizado las condiciones del servicio. Como consecuencia de ello, en el curso académico 2023/2024 además del modelo de aprendizaje presencial, se ofertará el módulo del curso de 75 horas del modelo de autoaprendizaje mediante Lanbide.

En base a las encomiendas de gestión antedichas con los departamentos y entes del Gobierno Vasco, así como con las demás Administraciones públicas, HABE ha encauzado la euskaldunización o el servicio u oferta de los cursos de euskara bajo el amparo de la legislación de contratación, mediante la figura denominada "sistema dinámico de adquisición". Ha sido la primera vez que HABE recurre a este procedimiento de contratación en el año 2023, ajustándose a las indicaciones de la dirección de patrimonio y contratación del Gobierno Vasco.

Se ha detectado la necesidad de desarrollar la aplicación informática de los euskaltegis (conocida bajo el nombre de "Q87").

Se ha realizado, en colaboración con la Viceconsejería de Política Lingüística, una campaña informativa y de sensibilización relativa a la divulgación de la actividad del sector de la euskaldunización y al fomento de la matriculación. La campaña de comunicación y publicidad de de setiembre de 2023 de cara al curso 2023/2024 tiene el siguiente lema: "aprender euskara, un camino cada vez más fácil". La idea de esta campaña se ha obtenido de entre las conclusiones derivadas del análisis de SIADECO realizado en julio del 2023.

FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN

Se ha controlado el cumplimiento de las condiciones a las que están sujetos los euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje, en orden a la consecución de las subvenciones de HABE a lo largo del curso 2022-2023 y se han ejecutado las correspondientes liquidaciones de las convocatorias de ayudas.

Se ha gestionado el seguimiento del curso académico 2022/2023, dentro del sistema de financiación del periodo 2022-2025 de los euskaltegis privados y centros homologados de autoaprendizaje. Así se ha dado estabilidad al nuevo sistema de financiación implantado con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del profesorado.

Udal Euskaltegiek arbel digitalak eta hauei dagozkien euskarriak eskuratu ahal izateko dirulaguntza deialdia egin da.

Udal euskaltegiei bideratutako dirulaguntza deialdia egin da 2023/2024 ikasturterako.

Komunikagaitasun-mailak euskaltegiko edo autoikaskuntzarako zentro homologatuetako ebaluazio-proba bidez maila gaintu edota HABEko mailaren bat edo honen baliokidea egiaztatu duten ikasleei zuzendutako 2023 ekitaldiko laguntzen deialdia egin da. Berrikuntza gisa, kudeaketari dagokioez, alpagarria da deialdi honen iragarpena HABEren web orrian egitean "ohiko galderak" (FAQ) metodologia erabili dela informazioa errazago eta argiago iritsi dakien herritarrei. Gainera, sare sozialetan zabaldu da (Twitter, facebook, instagram etab). Horretaz gain, baldintzak bete dituzten ikasle guztiei (lagungarriak izan daitezkeen ikasle potentzialak) gutun pertsonalizatua helerazi zaie mailing bat eginez Kultura saileko kontu baten bidez eta bere harreraren jarraipena egin da Google analytics tresnaren bitartez. Berrikuntza guzti horiei esker eskari kopurua handitu egin dela nabarmendu beharra dago.

Lehen txandaren ebazpena dela medio, ebazpeneko baldintzak bete dituzten ikasle askok, 2023/2024 ikasturtearen hasieran (2023ko urrirako) jaso dute beren dirulaguntza. Bigarren txandaren ebazpena dela medio, A1 eta A2 maila urriaren 31ko eragin datarekin egiaztatuta duten ikasleek eta HABEren egiaztagiriaren baliokidea den titulua iraillean eskuratu duten ikasleek bigarren txanda honetan jaso ahal izan dute dirulaguntza.

Horrela, 2022ko urtearekin alderatuz, prozeduraren birmoldaketari esker, HABE-k murriztu egin du dirulaguntza emateko denbora eta baldintzak bete dituzten ikasleek dirulaguntza lehenago jaso dute. Hain zuzen ere, ikasle gehienek maila gaintu edo egiaztatu ondorengo hiru hilabetetara jaso dute dirulaguntza.

16-18 urte bitarteko ikasleen artean C1 mailarako prestakuntza sustatzeko 2023-24 ikasturteko dirulaguntzen deialdia egin da.

Sektorearen egungo egoeraren inguruko analisiak direla eta, ikerketa lerro berri bat abiatu du HABE-ko ikuskatzailetzako atalak euskara ikasle potentzialen jarrera eta ikusmoldea zein pertzepzioak neurtzeko. Horretarako, dagokion kontratazio prozedura egin ostean, SIADECO enpresarekin kontratu bat burutu da.

Se han convocado ayudas dirigidas a los euskaltegis municipales para la adquisición de pizarras digitales y sus soportes.

Se han convocado las ayudas a los euskaltegis públicos para el curso 2023/2024.

Se han convocado las ayudas del ejercicio 2023 destinadas a las alumnas y los alumnos que hayan superado el nivel en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje mediante la prueba de evaluación o hayan acreditado alguno de los niveles de HABE o su equivalente. Como novedades en cuanto a gestión, es menester citar que a la hora de anunciar esta convocatoria en la página web de HABE se ha utilizado la metodología de "preguntas frecuentes" (FAQ) a fin de que la información llegue con mayor facilidad y claridad a la ciudadanía. Además, se ha extendido en las redes sociales (Twitter, facebook, instragram etc.). Aparte de ello, a las personas estudiantes que han cumplido las condiciones (potenciales solicitantes) se les ha remitido una carta personalizada mediante un envío por mailing desde una cuenta del departamento de Cultura y el seguimiento de su recepción se ha efectuado por Google analytics. Gracias a dichas innovaciones se ha de destacar que aumentado el número de solicitudes.

Mediante la resolución del primer turno, gran parte del alumnado que cumple los requisitos de la resolución, ha recibido la subvención al inicio del curso académico 2023/2024 (octubre del 2023). Mediante la resolución del segundo turno, el alumnado que ha acreditado los niveles A1 y A2 con efectos del 31 de octubre y que ha obtenido el título equivalente a la acreditación de HABE en setiembre, ha obtenido la subvención en este segundo turno.

Así, en comparación con el año 2022, gracias a la remodelación del procedimiento, HABE ha reducido el tiempo de concesión de la subvención y el alumnado que ha cumplido los requisitos ha obtenido la subvención con mayor antelación. De hecho, la mayoría del alumnado ha recibido la subvención a los tres meses luego de haber superado o acreditado el nivel.

Se han convocado ayudas para promocionar en el curso 2023-24 la formación para el nivel C1 entre los jóvenes de 16 a 18 años.

Respecto al análisis de la situación actual del sector, el departamento de inspección de HABE ha iniciado una nueva línea de investigación a fin de evaluar las actitudes, puntos de vista y percepciones de las personas potenciales estudiantes de euskara. Para ello, luego de tramitar el correspondiente procedimiento de contratación, se ha efectuado un contrato con SIADECO.

Honen ondoren, batetik, ikerketa horretan oinarrituta gauzatu da ikasturte berrirako matrikulazio kanpaina ("euskara ikastea, gero eta bide errazagoa") Eta bestetik, 2023ko irailean euskaltegiekin abiatu da gogoeta bat, ikerketa horretan islatutako emaitzen lanketa egin asmoz, etorkizunari begirako ildo berriak finkatzeko, herritarrengana gehiago gerturatzeko euskaltegiak eta herritarrei euskararen ikasketa eskuragarriago gerta dakien.

A raíz de ello, por una parte, en base a dicha investigación se ha ideado la campaña de matriculación del nuevo curso académico ("aprender euskara, un camino cada vez más fácil"). Y por otra parte, en setiembre del 2023 se ha iniciado una reflexión junto con los euskaltegis, con el propósito de trabajar los resultados reflejados en dicha investigación, a fin de promover de cara a futuro nuevas líneas para acercar los euskaltegis a la ciudadanía así como para que el aprendizaje del euskara resulte más accesible a dicha ciudadanía.

EBALUAZIOA ETA EGIAZTATZEGINTZA

ALTEk C1 maila egiaztatze hobekuntza-plana onartu du, eta 2024 arteko hobekuntza-neurriak onartu ditu. HABE ALTE erakundearen barruan kide oso gisa parte hartzen ari da. Arloko teknikarietako batek ALTE Item Writing Course - Getting to know the basics ikastaroa egin du. ALTEren Nazioarteko 8. Konferentzian (Madril) parte hartu du HABEk bi ponentzia aurkeztuz: "C1: Evidencias y garantías de validez en la acreditación de la competencia comunicativa en euskera" eta "Acreditación de la competencia comunicativa en lenguas minorizadas y contextos de diversidad lingüística".

C1 mailari dagozkion probak prestatzeko obra txikiko kontratu bat egin ahal izateko pleru teknikoak prestatu dira.

Curriculumaren A1 eta A2 mailak egiaztatze dagozkion agiriak banatzen ari dira.

Curriculumaren beste lau mailak (B1, B2, C1 eta C2) egiaztatze azterketak diseinatu dira eta lehen azterketaldiko azterketak burutu dira, hiru lurraldeetan eta Madrilen eta Bartzelonan.

Lehenengo azterketaldian hauek dira datuak mailaka:

Matrikulak:	Aurkeztuak:	
	itxia / irekia / HOBE	
- B1 -	1.517 / 511	1.939
- B2 -	2.997 / 1.316 / 65	4.195
- C1 -	4.656 / 2.859 / 275	7.478
- C2 -	556 / 167 / 101	776
Orotara	15.020	14.388

Lehenengo azterketaldiko azterketa idatzia dela eta 1.131 erreklamazio erantzun dira. Bigarrean 700 inguru erantzun dira.

Gora jotzei erantzuteko irizpizpen teknikoak idatzi dira.

Bigarren azterketaldian 9.500 pertsona inguru matrikulatzea espero da.

EVALUACIÓN Y ACREDITACIÓN

ALTE ha aprobado el plan de mejora para la acreditación del nivel C1 y ha aprobado las medidas propuestas por HABE hasta 2024. HABE está participando como miembro de número dentro de ALTE. Uno de los técnicos del área ha realizado el curso ALTE Item Writing Course - Getting to know the basics. Se ha participado en la 8ª Conferencia de ALTE celebrada en Madrid durante el mes de abril, presentándose dos ponencias: "C1: Evidencias y garantías de validez en la acreditación de la competencia comunicativa en euskera" y "Acreditación de la competencia comunicativa en lenguas minorizadas y contextos de diversidad lingüística".

Se han preparado los pliegos técnicos para la realización contrato de obra menor para la elaboración de las pruebas correspondientes al nivel C1.

Se ha procedido a la expedición de los diplomas correspondientes de los niveles A1, A2.

Se han diseñado las pruebas relativas a los cuatro restantes niveles (B1, B2, C1 y C2) y se han materializado las exámenes correspondientes a la primera convocatoria, en los tres territorios y en Madrid y Barcelona.

En el primer periodo de exámenes estos fueron los datos por nivel:

Matrículas:	Presentados:	
	cerrada / abierta / HOBE	
- B1 -	1.517 / 511	1.939
- B2 -	2.997 / 1.316 / 65	4.195
- C1 -	4.656 / 2.859 / 275	7.478
- C2 -	556 / 167 / 101	776
En Total	15.020	14.388

Se han respondido a 1.131 reclamaciones al examen escrito del primer periodo de exámenes. Durante el segundo se responderán en torno a 700.

Se han redactado los informes técnicos para la resoluciones de los recursos de alzada presentados.

Se espera entorno a 9.500 matrículas en el segundo periodo de exámenes.

B1, B2, C1 eta C2 mailak egiaztatzeko HABEren deialdiotan, 748 aztertzaille, 41 tutore eta 37 ikerle aritu dira, 2022an baino 31 gehiago.

Irailaren 9ko agindua egikaritzuz jarraitu da eta egiaztatze-gintza-prozesuan bidezkoak diren egokitzapenak egin dira, eta besteak beste: organoetako genero-parekidetasuna zaindu da erakundeko berdindasun-planaren arabera (azterketa-batzordean eta epaimahaietan: emakumeak, 23; gizonezkoak, 17).

2022ko urriaren 20ko aginduaren arabera aldaketak egin dira ikasleen deialdiko ebazpenean, emaitzak gordetzeari begira deialdian artean eta matrikulagarriak gehiagotzeari dagokokienez.

Pilotatze-lan zientifikorako sistema ezartzen jarraitu da proben egingarritasun, fidagarritasun eta balioetasunari buruzko datuak eta informazioa erdiesteko. C1eko proben pilotajea egindako pertsonen kopurua handitu da.

Eskatutako gutxieneko hitz-kopurura iristen ez diren ariketak balioesteko orduan puntu-kenketa sistema aldatu da.

2020ko irailaren 9ko Aginduak ezarritakoari jarraikiz, B1 maila kanpo-ebaluazioaren txertaketa sendotu da ariketa berriak proposatuz.

Ebaluazio-irizpideak bateratzeko saioak egin dira egiaztatze-gintza-probak egiteko, ebaluatzeko eta balioesteko bateratze-saio teoriko-praktikoen bitartez. Saiok, hain zuzen ere, egiaztatze-gintza-prozesuetan parte hartzen duten Epaimahaietako kideei, tutoreei, ikerleei, aztertzaillei, irakasleei nahiz teknikari espezializatuak zuzendu zaizkie. Horrez gain, saio horien presentzialtasuna mantendu da (online bidez ere egin dira). Gainera, hitzak kontatzeko sistema azaltzeko on-line ikastaroa berriz egin da Bateratze-saioen on-line zatiarekin batera.

Entzumen-urritasun larria duten pertsona gorrei aukera eman zaie hizkuntza-trebetasunak partez egiaztatzeko, HEOCen definitutako B1 eta B2 mailako komunikagaitasun-mailetak irakurmenean eta idazmenean, 2020ko irailaren 9ko Aginduaren 13. artikuluan araututakoaren babesean.

Udal-euskaltegi-tako irakasleen hautapenerako zenbait epaimahaitan (egonkortze-prozesuak eta lan-poltsak) parte hartu da HABEren ordezkari gisa, dagozkion probak eginez eta hautagaiek egindako azterketak balioetsiz.

Espainiako, eta Euskal Herriko zenbait presondegitan azterketak (27 presori lehenengo azterketaldian) egin dira deialdi irekiarekin batera.

En las convocatorias de HABE para la acreditación de los niveles B1, B2, C1 y C2, han participado 748 examinadores, 41 tutores y 37 expertos, 31 más que el año anterior.

Se ha continuado con la ejecución de la Orden de 9 de septiembre y se han realizado las adaptaciones pertinentes en el proceso de acreditación, entre las que se ha mantenido la paridad de género en los órganos según el plan de igualdad de la institución (en la comisión de estudio y tribunales: mujeres, 23; hombres, 17).

Se han hecho los cambios correspondientes, según la orden de 20 de octubre de 2022 en la resolución de convocatoria del alumnado para guardar los resultados entre convocatorias y aumentar el alumnado matriculable.

Se ha continuado con el sistema de pilotaje científico en todos los niveles para la obtención de datos e información sobre su viabilidad, fiabilidad y validez de las pruebas. Se ha aumentado el número de personas a las que se les realiza el pilotaje en el nivel C1.

A la hora de valorar ejercicios que no alcanzan el número mínimo de palabras exigido se ha modificado el sistema de resta de puntos.

De acuerdo con lo establecido en la Orden de 9 de septiembre de 2020, se ha mantenido la integración el nivel B1 en la evaluación externa y se han propuesto nuevos tipos de pruebas.

Se han realizado las correspondientes sesiones de unificación de criterios de evaluación mediante sesiones teórico-prácticas de estandarización para la administración, evaluación y calificación de las pruebas de acreditación dirigidas a los miembros de los Tribunales, tutores, peritos, examinadores, profesores y técnicos especializados que participen en los procesos de acreditación. Se ha fortalecido el carácter presencial (además de realizarse online) de dichas sesiones y se ha repetido el curso on-line aprovechando las sesiones de unificación para el conteo del número de palabras.

A las personas sordas con discapacidad auditiva severa, se les ha otorgado la posibilidad de evaluar y acreditar parcialmente las destrezas lingüísticas de comprensión y expresión escrita de los niveles de competencia comunicativa de los niveles B1 y B2 definidos en el HEOC, de acuerdo al artículo 13 de la Orden de 9 de septiembre de 2020.

Se ha tomado parte en los tribunales de selección de profesores y profesoras de los euskaltegis municipales en representación de HABE (procesos de estabilización y bolsas de trabajo, diseñando las pruebas en colaboración con los tribunales y evaluando los exámenes realizados por los candidatos).

Se han realizado las pruebas de acreditación en centros penitenciarios de España y Euskadi (a 27 presos) en el primer periodo de exámenes), coincidiendo con la convocatoria libre.

Proben edukia kontrolatzeko sistemaren funtzionaltasuna aztertu da, horren barruan genero-berdintasuna aurreikusiz, hain zuzen ere HABEren egiaztatze-gintza- prozesuetako material didaktikoek emakume eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea eman dezatela bermatzeko helburuz, emakumeen eta gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean xedatutakoa kontuan hartuz.

Adituaren C2 maila egiaztatzeri buruzko 2020ko irailaren 9ko Aginduaren 2. xedapen gehigarria dela eta aztertzaileen C2 mailako egiaztatpenen datuak atera dira eta aurreko urtearekin konparatu.

Kappa indizeak aztertu dira C1 mailan. Adostasun-mailak aztertzaileen artekoak nahiz aztertzaile bakoitzaren eta tutore bakoitzak onetsitako emaitzen artekoen indizeak kalkulatu dira.

Desgaitasun intelektuala duten pertsonentzat azterketa-ereduak egokitu dira B1 eta B2an Egiaztatze-gintzako Aginduaren IV. Kapitulua araberara.

Euskal Herriko Unibertsitateareko Paula Elosua Psikometriko katedradunarekin jarraitu da kolaboratzen.

Komunikagaitasun-mailen probak bitartekaritza komunikazio modura egokitzeko lanak jarraitu dira C2 mailan dagozkien pilotajeak eginez.

Irakasbileko ebaluazio-foroa elikatzen jarraitu da eta harpidetza berriak burutu dira.

TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

IKASBILen bidez euskara ikasi eta erabili ahal izateko dokumentu didaktizatuen bankua osatu da, 100 entzungai, irakurgai eta bideo berri eskainiz. Gainera, 70 jarduera didaktiko berri sortu dira.

IKASTEN autoikaskuntza plataforma kudeatu da. IKASTENeko erabiltzaileen (ikasle eta irakasle) lineako jarduera zaindu eta beharrezko aholkularitza eta formazio lana egin da.

IKASTEN autoikaskuntza plataforman kudeatzaile diren euskaltegiei eta euskal etxeei online ikastaroak emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.

Informazio, albiste eta deialdi berriak argitaratu dira habe.euskadi.eus, ikasbil.eus eta IREKIA atarietan.

IKASBIL eta IKASTEN atarietan jarduera didaktikoak argitaratzeko beharrezko ariketa-sortzailearen kontratatuaren jarraipena egin da eta behar berrietarako teknologiak aztertu eta ezarri dira.

Facebook, eta Twitter sare sozialetan IKASBIL atariko material didaktikoa eta albisteak zabaldu dira. Bi konturen mantentze-lana burutu da: Ikasbil eta Habe kontuak.

Se ha estudiado el funcionamiento del sistema de control del contenido de las pruebas contemplando la igualdad de género para garantizar que los materiales didácticos de los procesos de acreditación de HABE garanticen que los contenidos e imágenes tengan presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres, tomando en consideración lo dispuesto en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres.

Se ha realizado el conteo y la comparación interanual de los examinadores y examinadoras que cuentan con el C2 como consecuencia del seguimiento de la segunda disposición adicional de la Orden de 9 de septiembre de 2020.

Se han obtenido los Kappa correspondientes al periodo de acreditación del C1 y se han realizado los estudios pertinentes con los mismos. tanto de los interexaminadores como de la relación examinador-tutor.

Se han adecuado las pruebas de los niveles B1 y B2 a las personas con discapacidad intelectual de acuerdo al Capítulo IV de la orden de acreditaciones.

Se ha continuado la colaboración con la Catedrática de Universidad Paula Elosua en labores de Psicometría.

Se ha continuado la adecuación de las pruebas de nivel para la adecuación de las mismas a la mediación en el nivel C2 con la realización de los pilotajes requeridos.

Se ha continuado con las entradas en el foro correspondiente a la evaluación dentro de Irakasbil.

APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA

Se han aportado al banco de documentos didactizados de IKASBIL 100 nuevos elementos de audio, pasajes de lectura y videos. Además, se han creado 70 nuevas tareas didácticas.

Se ha administrado la plataforma de aprendizaje IKASTEN: gestión y asistencia para la actividad de los usuarios (profesores y alumnos), formación y servicio de consultoría.

Se ha dado soporte e infraestructura a euskaltegis y euskal etxeak para impartir cursos online en la plataforma IKASTEN.

Se ha publicado en los portales habe.euskadi.eus, ikasbil.eus e IREKIA novedades, información, noticias de interés y convocatorias.

Se ha realizado el seguimiento de la contratación del servicio de creación de ejercicios para IKASBIL e IKASTEN. También se han analizado nuevas tecnologías para nuevos diseños en los ejercicios.

Se han difundido contenido didáctico y noticias de IKASBIL en las redes sociales Facebook y Twitter. Para ello se han utilizado dos cuentas: Ikasbil y Habe.

Euskaltegien esku jarri dira Aisa, Murgilduz, Primeran A2, Primeran B1 eta Primeran B2 (1-2) lineako ikastaroak IKASTEN plataforma bidez eskaini dira modu irekian. Gainera, ikastaro hauek euskaltegiatako kudeatzaileen esku jarri dira jarraipena egin dezaten.

IDITE lexiko-egiaztatzailea erabiltzeko kontratua berriro da UZEI enpresarekin.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai Hizpide aldizkariako artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Euskararen ikaskuntzaren didaktikan sakontzeko, alor berriak (H5P...) aztertu dira eta Ikasbil atariko sekuentzia didaktikoetan islatu dira.

Ikasten.ikasbil atariaren erabiltzaile diren euskaltegi eta beste erakundeei laguntza eta aholkularitza eman zaie irakaskuntza beharrak asetzeko. Formazioa eman zaie plataformaren erabiltzaile diren irakasle, tutore eta ikastaro sortzaileei.

Google analytics zerbitzuak erabili dira erabilera datu objektiboak eskuratzeko eta horietan oinarrituta beharrezko txostenak garatzeko.

Euskararen ikaskuntzari buruz HABEra hainbat alorretatik iristen diren proposamenak aztertu eta baloratu dira, HABEren arduradunei horien berri emateko.

Irakurmeneko eta entzumeneko probak irakurgailu optikoz aurrerantzean zuzendu ahal izateko proba kontrolatuak burutu dira.

Se han puesto a disposición de los euskaltegis los cursos basados en los materiales didácticos Aisa, Murgilduz, Primeran A2, Primeran B1 y Primeran B2 (1-2) para que los/las gestores/as de estos centros puedan hacer el seguimiento de los alumnos. Se han publicado versiones abiertas de estos cursos para el uso autónomo de los/las alumnos/as.

IDITE verificador de léxico en euskera. Se ha renovado el contrato de uso de ese servicio con la empresa UZEI.

Se han llevado a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Para profundizar en el aprendizaje del euskera, se han analizado nuevas propuestas didácticas (H5P...) y se han implementado las mismas en secuencias didácticas de Ikasbil.

Se han respondido las consultas de los usuarios sobre la plataforma de aprendizaje online Ikasten.ikasbil de los euskaltegis. Se ha impartido formación sobre las diversas utilidades de la plataforma a profesores, tutores y creadores de cursos.

Se ha utilizado el servicio de Google analytics para obtener datos objetivos de uso de los portales de HABE y redactar informes basados en ellos.

Se han estudiado las diferentes propuestas relativas al aprendizaje de euskera que llegan de diferentes ámbitos, procediendo a su valoración e informando de los mismos a las personas responsables de HABE.

Se han realizado pruebas controladas para la futura corrección de las pruebas de comprensión lectora y auditiva con lector óptico.

3. 2024rako HELBURU NAGUSIAK

HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRÍCULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA

Indarrean dagoen araudiaren arabera eta , euskaltegiei onartutako curriculum-proiektuetatik ondorioztatutako hobekuntza- eremuak kontuan hartuta, ECPen garapena eta eguneratzea areagotzeko bosturteko plangintzaldian zehazturikoa egikaritu.

Euskaltegiatako eta euskararen autoikaskuntzarako zentroek Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumaren arabera ECPak eguneratzeko prozesua amaitu.

Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentroetan gogoeta-prozesuak sustatu, Euskaltegiaren Curriculum Proiektua irakasle-taldeak hartutako erabakiak sistematizatzeko lan-tresna izan dadin.

3. OBJETIVOS GENERALES PARA 2024

DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DE EUSKERA A PERSONAS ADULTAS

Ejecutar las previsiones realizadas en la planificación quinquenal con el objeto del desarrollo y la actualización de los proyectos curriculares de euskaltegis aprobados, tomando como base la normativa vigente y los ámbitos de mejora detectados en la evaluación de los mismos.

Culminar el proceso de actualización de los PCC de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera según el Currículo Básico de Euskaldunización de Adultos.

Impulsar procesos de reflexión en euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera, con el fin de que el Proyecto Curricular del Euskaltegi sea una herramienta de trabajo para sistematizar las decisiones tomadas por el equipo docente.

Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumak ezarritako gidalerroei jarraikiz, ondorengo hiru zehaztapen-mailatan eragin: programazioa, sekuentzia didaktikoa, Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologiak (IKT), eta ebaluazioa.

HABEren azkeneko urteetako ekoizpen-langaiak aztertu eta HEOCaren irizpideekiko jarraitotasunari buruzko txostena landu eta hobekuntzak proposatu.

Europako hizkuntzen eremuan helduen bigarren hizkuntzen irakaskuntzan indarrean dauden irizpide curricularrak HEOCean jarritakoekin alderatu.

Euskaltegiekin eta euskararen autoikaskuntzarako zentroekin elkarlanean aritzeko elkarrekintza-eremuak sortu, curriculum-proiektuen jarraipena, ebaluazioa eta eguneratzea bideratzeko.

HEOCaren eta ECPen inguruko aholkularitza eskaini, ezarrita dauden ildo curricular nagusiak bete daitezzen.

Euskaltegietan zein HABEren bertan euskararen oinarrizko curriculumaren garapena erraztu eta ahalbidetuko duten ildo curricularrak inplementatu, (ikastereduak, programazioak, ebaluazio eta egiaztatze gintzarako proba-ereduak...).

IRAKASBILen curriculum-atalari dagokion esparrua artikuluen eta bideoen bidez garatu.

Curriculumaren eta ondorengo zehaztapenen inguruko prestakuntza-saioak antolatu.

Ebaluazio eta egiaztatze gintzarako 2020ko irailaren 9ko Aginduaren arabera, HEOCa aztertu eta osatu, osagai berriak bertara bilduz: bitartekotza, deskriptore zehatzagoak (EEMBaren Liburu osagarria), ebaluazio-irizpideak.

B1, B2, C1 eta C2ko egiaztatze gintzan azterketariak egin dituzten idazmen- eta mintzamen-proba eredugarrien hautaketa eta sailkapena egin. Testu-ereduen hautu honetara jarritako azterketa, ikasleak egindako ekoizpena, zuzenketa-fitxak eta jaulkitako irizpen arrazoitua bildu, azterketa bakoitzeko.

MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA

INGURA ikas-plataformaren kudeaketa-, komunikazio-, eta HABE-aplikazioekin egin beharreko loturen funtzionaltasun gehiago aztertu eta inplementatuko dira.

INGURA ikastaroen diseinu instrukzionalaren araberako jarduera berriak garatuko dira.

INGURA-A2 ikastaroa argitaratuko da eta erabilzaile eta kudeatzaile desberdinen araberako erabilera aztertuko da.

INGURA-B1 ikastaroa diseinatu eta garatzeko oinarri didaktikoak eta teknologikoak aztertuta, ikastaroaren programa sortuko da.

Tomando como base las directrices establecidas en el Curriculum Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas, incidir en los subsiguientes niveles de concreción: la programación, la secuencia didáctica, las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC), y la evaluación.

Análisis del seguimiento de los criterios establecidos en el HEOC en la producción propia de HABE: materiales didácticos, pruebas de acreditación.

Contrastar los criterios curriculares vigentes en la enseñanza de segundas lenguas a adultos en el ámbito europeo con los establecidos en el HEOC.

Crear espacios de interacción con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el seguimiento, evaluación y actualización de los proyectos curriculares.

Ofrecer asesoría curricular para canalizar el cumplimiento de los criterios curriculares establecidos.

Implementar directrices curriculares que faciliten y potencien el desarrollo del curriculum básico del euskera en los euskaltegis como en la propia institución HABE (modalidades de aprendizaje, programaciones, modelos de pruebas de evaluación y acreditación).

Desarrollar el ámbito curricular en IRAKASBIL mediante la publicación de artículos y videos.

Organizar actividades formativas sobre el currículo y sus distintas concreciones.

Analizar y complementar el HEOC con las aportaciones conocidas en su entorno: la orden vigente del 9 de septiembre de 2020 sobre evaluación y acreditación, la intermediación y los descriptores singulares que presenta el Volumen Complementario.

Selección y clasificación de los textos producidos por los examinandos en las pruebas de acreditación en expresión oral y escrita de los niveles B1, B2, C1 y C2. Se estructurarán en torno a esta selección de textos paradigmáticos la producción real realizada, las fichas de evaluación y el dictamen razonado de cada prueba.

PROYECTOS DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES

Se analizarán e implementarán más funcionamientos de gestión, de comunicación y de relación con otras aplicaciones de HABE en la plataforma INGURA.

Se desarrollarán nuevos tipos de ejercicios según el diseño instruccional de los cursos de INGURA.

Se publicará y se evaluará el uso del curso INGURA-A2 según usuarios y gestores.

Se analizarán las bases para el diseño y desarrollo didáctico-tecnológico del nivel INGURA-B1 y se creará el programa curso.

INGURA-B1 bideoen eta gidolarien kontratazioak egingo dira.

Se realizarán los procedimientos de contratación de creación de vídeos de INGURA-B1.

INGURA-A1-A2-B1 ikastaroen ebaluazio-prozedurak abian jarriko dira.

Se realizarán los procedimientos de evaluación del curso de autoaprendizaje online INGURA-A1-A2-B1.

INGURA egitasmoaren aurkezpen eta jarraipen-saioak egingo dira.

Se realizarán presentaciones del proyecto INGURA.

Primeran C1.2 ikaslearen liburua eta irakaslearen liburua eta C1 Moodle ikastaro digitala argitaratuko dira.

Se publicarán el libro Primeran C1.2 del alumno/a y del profesor/a y el curso digital Moodle C1.

Primeran C1 langaien aurkezpen-ikastaroak egingo dira. Eta jarraipen-, eta aholkularitza-lanak burutuko dira.

Se realizarán cursos formativos del material Primeran C1 y se realizará una evaluación y asesoramiento relativo a la aplicación del material.

Hizkuntzen ikaskuntza-metodologia eta eduki tekno-didaktikoen sorkuntzari buruzko prestakuntza emango da, EHUko "Helduen euskalduntze aditua" masterrean.

Se impartirá formación en el master "Helduen euskalduntze aditua" de EHU sobre metodologías en el ámbito de la enseñanza-aprendizaje de lenguas y creación de contenidos tecno-didácticos.

Ikasmaterialen sorkuntza eta erabilera indartzeko sustapen eta komunikazio-eredu berriak aztertu eta proposamenak egingo dira.

Se analizarán diferentes modelos de promoción y comunicación con el objetivo de impulsar el uso y creación de materiales didácticos.

Euskal komunikabideetatik hartutako testu, entzungai eta bideoak nahiz euskal literaturako irakurgaiak katalogatu eta HEOCaren irizpideei jarraikiz didaktizatuko dira, IKASBIL atarian argitaratuko eta euskaltegi-tako ikasle eta irakasleen esku jartzeko.

Se catalogarán y didactizarán, según las directrices formuladas en el curriculum básico HEOC, textos periodísticos, audios y videos actuales de medios de comunicación euskaldunes y textos literarios para su uso por docentes y alumnado de los euskaltegis desde el portal IKASBIL.

A1, A2, B1, B2, C1 eta C2rako sekuentzia didaktikoak sortu eta IKASBIL atarian argitaratuko dira.

Se crearán y publicarán secuencias didácticas para los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 en el portal IKASBIL.

Euskal literaturaren ekoizpenaren jarraipena egin eta irakurgai mailakatu eta didaktizatuena gida osatzen jarraituko da IKASBIL atarian.

Se analizarán un seguimiento de la producción literaria, para proceder a su posterior catalogación y didactización por niveles en el portal IKASBIL.

IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA

FORMACIÓN DEL PROFESORADO

Plan gidariari jarraikiz, urteko plana osatu euskaltegi-tako irakasleak eta hizkuntzaren didaktikariak gogoan. Aipatu planean lau alderdi lehenetsiko dira bereziki:

En el marco del plan general, elaborar el plan anual de formación de profesores de euskaltegis y técnicos de didáctica de la lengua. En dicho plan se priorizarán cuatro vertientes:

1.- Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculum (HEOC) eta Euskaltegi Curriculum Proiektua (ECP).

1.- El Currículo Básico de Enseñanza del Euskera a Personas Adultas (HEOC) y el plan curricular de centro (ECP).

2.- Irakasleen funtsezko gaitasunak.

2.- Las competencias clave del profesorado.

3.- Jardun biko ikasteredua (blended learning).

3.- Modelo semipresencial (blended learning) de formación.

4.- Euskaltegien neurriko ikastaroak.

4.- Cursos específicos para cada euskaltegi.

Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika sailaren eta Euskal Herriko Unibertsitatearen (Bilboko Hezkuntza Fakultatearen bidez) arteko lankidetzaren hitzarmena kudeatu, HABEren artxiboak aztertu, corpusak digitalizatu eta prozesatu, ebaluazio-ataza batzuk modu kualitatiboan eta kuantitatiboan ebaluatzeko datuak esploratzeko baliabideak sortzeko.

Gestionar el convenio de colaboración entre el Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco y la Universidad del País Vasco (a través de la Facultad de Educación de Bilbao), con la finalidad de crear recursos de cara a explorar datos para evaluar cualitativa y cuantitativamente algunas tareas de evaluación, analizar los archivos, digitalizar y procesar los corpus de HABE.

"Euskararen Jabekuntza, kudeaketa eta hizkuntza-praktikak XXI. mendean" masterreko ikastaroa kudeatu, Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundearen (HABE) eta Euskal Herriko Unibertsitatearen Euskara Institutuaren artean, helduen euskara-irakasleen eta hizkuntzaren didaktikan teknikari diren "Helduen euskalduntze aditua" unibertsitate-agiria eskaintzeko, eta, horrezaz gain, Aditu Tituluari dagokion Batzorde akademikoan parte hartu.

HABEren prestakuntza-jardueren egituraren baitan, EHU/UPVren udako ikastaroetan HABEk antolatuko duen prestakuntza-jarduerari eta ikasturte-hasierako ekitaldi akademikoari lehentasun berezia eskaini.

Era berean, prestakuntza-jarduerak kudeatzeko erabiltzen den datutegiaren mantenu- eta ustiapen-lanak egin (prestakuntza-saioen erregistroa, saioren ezaugarriak, partaideak, kronogramak, agiriaren kudeaketa...).

IVAPen prestakuntza-ikastaroak kudeatzeko aplikazio informatikoa HABEren beharretara egokitzeko urrats teknikoak eman eta prozesua burutu.

FORMAZIORAKO PRAKTIKAK

Abian jarri helduen euskalduntzearen arloko metodologiagintzan adituak prestatzeko, bekadun bat hartzeko deialdi berria.

IKERKETA-LERROAK

EAEko "Euskaltegietan eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan desgaitasuna duten ikasleen analisia taxutu: egungo egoera, arazoak eta etorkizuneko erronkak" izeneko ikerlana burutu.

ARGITALPENAK

Irakasleen formakuntzarako e-HIZPIDE 103 eta 104 zenbakiak, ITZULPEN SAILeko 59. zenbakia (paperean) eta IRAKASLEEN FORMAZIORAKO BIDEO-SAILA plazaratu formatu digitalean IRAKASBIL atarian.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu, bai Hizpide aldizkariko artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Argitalpen digitalak identifikatzeko DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrak erabili e-HIZPIDE aldizkariko artikuluguztietan eta digitalizaturiko Irakasleen Formaziorako Bideo-saileko bideo guztietan, baita IRAKASBILen argitaratutako bideo laburretan ere, baldin eta garrantzizkoa bada azken horien edukia.

IRAKASBILek argitara emandakoan laburpena hilero biltzen duen e-Berrikaria buletinak argitaratu.

"Euskaltegietan eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan desgaitasuna duten ikasleen analisia: egungo egoera, arazoak eta etorkizuneko erronkak" izeneko ikerlana argitaratu e-Hizpide aldizkariko 11. monografia gisa.

Gestionar el master sobre "Adquisición, Gestión y Prácticas lingüísticas del Euskara en el siglo XXI", en el marco del convenio de colaboración entre Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) y el Instituto del Euskara de la Universidad del País Vasco para la prestación del título universitario de "experto en euskaldunización de adultos" de los profesores de euskara de adultos y técnicos de didáctica de la lengua, y, además, participar en la Comisión Académica correspondiente al Título de Experto.

Dar especial relevancia y proyección a las actividades de formación que organizará HABE en el marco de los cursos de verano de la EHU/UPV y al acto académico de apertura de curso en los euskaltegis.

Proceder al mantenimiento y gestión de la base de datos soporte de las actividades formativas (registro de actividades formativas, características de las actividades, participantes, cronogramas, gestión de certificados acreditativos...).

Avanzar técnicamente y culminar el proceso para adaptar la aplicación informática de gestión de cursos de formación del IVAP a las necesidades de HABE.

PRÁCTICAS DE FORMACIÓN

Poner en marcha una nueva convocatoria para la selección de un becario para la formación de investigadores en el ámbito de la metodología de la enseñanza del euskera a adultos.

LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN

Realizar el estudio denominado "Análisis del alumnado con discapacidad en euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera: situación actual, problemas y retos de futuro".

PUBLICACIONES

Editar las publicaciones, e-HIZPIDE 103 y 104, ITZULPEN SAILA 59 (en papel) e IRAKASLEEN FORMAZIORAKO BIDEO-SAILA, dirigidas a la formación del profesorado en formato digital en el portal IRAKASBIL.

Llevar a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Utilizar los enlaces permanentes con códigos alfanuméricos DOI para identificar publicaciones digitales en todos los artículos de la revista e-HIZPIDE y en todos los vídeos de la serie de videos de Formación del Profesorado digitalizados, así como en los vídeos cortos publicados en IRAKASBIL cuyo contenido sea relevante.

Publicar los boletines e-Berrikaria que recogen mensualmente el resumen de lo publicado por IRAKASBIL.

Publicar el estudio denominado "Análisis del alumnado con discapacidad en euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje de euskera: situación actual, problemas y retos de futuro" en el monográfico nº 11 de la revista e-Hizpide.

E-HIZPIDE aldizkarirako edo Itzulpen Saila bildumarako itzultzen diren testuetako terminologia teknikoa finkatzeko datutegia elikatzen jarraitu.

IRAKASBILen argitaratu liburutegiko Irakasleen Formaziorako Bideo Saila.

LIBURUTEGIAREN FUNTS BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA ZERBITZUAK HEDATU

Liburutegiaren funts bibliografikoa zabaltzen jarraitu.

Liburutegiko zerbitzu eta funtsen erabilera ez-presentziala sustatzen jarraitu.

Urtean zehar eskuratzen diren dokumentu berriei katalogoa elikatu.

Liburutegiko zerbitzuak zabaltzeko helburuz, lankidetzaharremanak sendotzeko bilera proposamenak eta kontaktuak egin erakunde hauekin: Euskarabidea (Nafarroako Gobernu), Euskararen Erakunde Publikoa (Iparraldea), Berritzeguneak, Helduen Hezkuntza Iraunkorra (Eusko Jauriaritza, Hezkuntza Saila).

Euskal Autoritateak Finkatzeko elkarlaneko proiektuarekin jarraitu.

"Euskarari buruzko 2023ko bibliografia hautatua" izeneko gida sortu euskarri digitalean eta zabalkundea egin.

Euskaltzaindiarekin lankidetzan jarraitu euskararen historia sozialari buruzko erreferentzia bibliografikoen datu-basea eguneratua mantentzeko.

Liburutegiaren izaera eta zerbitzuak gizarteratzeko helburuz, komunikazio-planari jarraituz, Liburutegiko webgunearen berritzea burutu.

BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA

Erakundearen emakumeen eta gizonen berdintasunerako politiken garapena 2024ko berdintasunerako kudeaketa-planaren bitartez.

Aurreko urteko berdintasun esparruan egindako jardueren exekuzioa ebaluatzea- erakundearen ebaluazio fitxak-. Erakundearen tresna metodologikoak eta aplikatiboa erabiliz.

Laguntza eta aholkularitza teknikoa ematea berdintasun inguruan erakundearen teknikari eta zuzendaritzari.

Solaskidetzaren teknika eta koordinazioa berdintasunaren arloan eskumena duten erakunde, organo eta unitateekin, sailen artean eta erakundearen artean.

Berdintasunaren inguruko aholkularitza txosten eta agiriak egin genero-ikuspegia erakundearen administrazio-jardueran eta erakundearen politika sektorialean txertatzeko.

Seguir alimentando la base de datos para establecer la terminología técnica de las traducciones realizadas para los textos de la revista e-HIZPIDE y la colección Itzulpen Saila.

Editar en IRAKASBIL la Colección de Vídeos para la Formación del Profesorado de la biblioteca.

AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA

Continuar con el proceso de ampliación del fondo bibliográfico de la Biblioteca.

Continuar potenciando el uso no presencial de la biblioteca.

Alimentar el catálogo a partir de las nuevas adquisiciones.

Con el objetivo de ampliar los servicios de la biblioteca, realizar contactos y propuestas de reuniones con los siguientes organismos: Euskarabidea (Gobierno de Navarra), Euskararen Erakunde Publikoa (Iparraldea), Berritzeguneak, y EPA (Gobierno Vasco, Departamento de Educación).

Continuar con las tareas del proyecto colaborativo de establecer las autoridades vascas.

Crear en formato digital la guía "Euskarari buruzko 2023ko bibliografia hautatua" [Bibliografía selectiva sobre el euskera, 2023] y llevar a cabo su distribución.

Continuar colaborando con Euskaltzaindia para mantener actualizada la base de datos de referencias bibliográficas referentes a la historia social del euskera.

Finalizar la renovación de la página web de la Biblioteca siguiendo lo establecido en el plan de comunicación realizado con el objetivo de divulgar la naturaleza de la biblioteca y los servicios que ofrece.

IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD

Impulsar el desarrollo de las políticas de igualdad de mujeres y hombres en el organismo a través de la elaboración del plan de gestión en igualdad 2024.

Evaluar la ejecución de actuaciones del ejercicio anterior en materia de igualdad- Fichas de evaluación de la entidad-. Utilizando las herramientas metodológicas y el aplicativo de Emakunde.

Realizar la asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal técnico y responsable del organismo.

Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.

Elaborar informes y documentos de asesoramiento en materia de igualdad para la inclusión de la perspectiva de género en la actividad administrativa y en la política sectorial del organismo.

Genero- berdintasunaren esparruko kontsultak artatu eta komunikazio eta informazioak zabaltzea.

Atender consultas y difundir comunicaciones e informaciones en materia de igualdad de género.

Urteko berdintasunerako kudeaketa-planean Berdintasun Unitateari dagozkion jarduerak gauzatu.

Ejecutar las actuaciones que se definan para la Unidad de Igualdad en el plan de gestión anual.

EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA

ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS

HABEren "zerbitzu katalogoan" ageri den "Euskaltegien erregistroa" modernizatzeko plangintzan, "Euskaltegien Erregistroa" HABEren web orrian Eusko Jaurlaritzako erregistro orokor baten pareko gardentasun-, kalitate-, funtzionalitate- eta teknologia-estandarretan eskuragarri jartzeko bigarren urratsa emango da, Eusko Jaurlaritzan ohikoak eta arruntak diren tresna edo aplikazio informatikoak direla medio.

En cuanto al "Registro de euskaltegis" plasmado en el "catálogo de servicios" de HABE, dentro del plan de modernización del "Registro de euskaltegis", se dará el segundo paso de cara a la disposición del "Registro de euskaltegis de HABE" en la página web de HABE en los estándares de transparencia, calidad, funcionalidad y tecnología de un Registro General del Gobierno Vasco, mediante recursos y aplicaciones informáticas habituales y normalizadas dentro del Gobierno Vasco.

Eusko Jaurlaritzako Administrazio Orokorreko, Hezkuntzako, Osasuneko, Justiziako eta Segurtasun sailletako, beste hainbat euskal erakunde publikotako eta udal zein foru Administrazio publikotako funtzionarioak edota enplegatutako euskalduntzeko eskariei erantzungo die HABEek 2024 urtean. Horretarako kudeaketa-gomendioak sinatuko edota berrituko ditu HABEek Eusko Jaurlaritzako sail horiekin eta beste euskal erakundeekin.

HABE atenderá las solicitudes de euskaldunización del personal funcionario y/o empleado de la Administración General del Gobierno Vasco, de los departamentos de Educación, de Salud, de Justicia y de Seguridad, así como de otras Instituciones públicas vascas y de las Administraciones Públicas municipales y forales. Para ello HABE firmará y/o renovará encomiendas de gestión con dichos departamentos del Gobierno Vasco y con las citadas instituciones vascas.

2024 urtean indarrean egongo da prezio publikoen Agindu berri bat eta bertan islatuko dira, besteak beste, HABEek, euskaltegien kontratazioa dela medio, eskaintako zerbitzuen prezioek izango duten igoera.

En el año 2024 estará en vigor una nueva Orden de precios públicos que plasmará, entre otros, el aumento de los precios de los servicios ofrecidos por HABE, a través de la contratación de euskaltegis.

Kolektibo berezietako pertsonen euskalduntzea sustatuko du HABEek, bereziki, desgaitasuna duten pertsonena.

HABE impulsará la euskaldunización de colectivos específicos, en especial, de las personas con alguna discapacidad.

EJIErekin ANS zerbitzu gehigarriak bideratuko dira edota bestelako kontratazio-formulak ahalbidetuko dira, 2024 urtean, kudeaketarako behar diren datu administratibo eta akademikoak euskaltegiatako aplikazio informatikoan segurtasun eskema nazionalako eta elkareraginkortasun eskema nazionalako estandarren arabera kudeatzeko ahaleginean.

Se acordarán servicios adicionales de ANS con EJIE o bien se habilitarán otras fórmulas de contratación en el año 2024 en el intento de recoger y guardar los datos administrativos y académicos en la aplicación informática de los euskaltegis conforme a los estándares del esquema nacional de seguridad y del esquema nacional de interoperabilidad.

Euskaltegietan ikasleen matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpaina egingo da 2024 urtean. Berariaz, 2024 urtean, SIADECOK egindako ikerketaren ondorioak aintzat hartuko dira kanpaina hauek tajutzean, bizpahiru urteko plangintza edo esparru bat egiteko xedearekin.

Se realizará en el año 2024 una campaña informativa y de sensibilización para el fomento de la matriculación de las alumnas y los alumnos en los euskaltegis. Específicamente, se atenderá a las conclusiones de la investigación de SIADECO, a la hora de configurar estas campañas, dentro de una planificación o un marco de dos/tres años.

EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO FINANTZAZIOA

SEKTOREAREN

FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN

HABEren inskribatutako euskaltegien eta autoikaskuntzarako zentroen finantzazioa zehazten duen deialdien araudia eguneratu.

Actualizar la normativa reguladora relativa a las convocatorias de subvenciones para la financiación de los euskaltegis y centros de autoaprendizaje inscritos en HABE.

2024 urtean berariaz landuko dira sektoreko euskaltegi esanguratsuenekin euskaltegien finantziarioari buruzko honako alderdi hauek:

En particular en el año 2024 se abordarán estos aspectos sobre la financiación de los euskaltegis con los principales euskaltegis del sector de euskaldunización:

- Autoikaskuntza ikasteredua

- El modelo de autoaprendizaje

- Udal euskaltegiatzat, 2/2016 legeak aurreikusitako hitzarmen bidezko ibilbidearen aukerak

- Lagungarritzat jotako ikastaro-modulu batzuren inguruko ñabardura batzuk eta egokitzeak

HABEk, 2024 urtean, 2021/22 ikasturtean abian jarritako Euskaltegi pribatuen eta autoikaskuntzarako zentron finantzazio-sistema berriaren ildotik, hurrengo 2024/25 ikasturterako dirulaguntzen deialdia bideratuko du irakasleen lan-baldintzak hobetzeko asmoz.

Komunikagaitasun-mailak euskaltegiko edo autoikaskuntzarako zentro homologatuetako ebaluazio-proba bidez maila gainditu edota HABEko mailaren bat edo honen baliokidea egiaztatu duten ikasleei zuzendutako 2024 ekitaldiko laguntzen deialdia egingo du HABEk.

EJIErekin ANS zerbitzu gehigarriak bideratuko dira edota bestelako kontratazio-formulak ahalbidetuko dira, 2024 urtean, kudeaketarako behar diren datu administratibo eta akademikoak euskaltegiatiko aplikazio informatikoan segurtasun eskema nazionalako eta elkareraginkortasun eskema nazionalako estandarren arabera kudeatzeko ahaleginean.

Era berean, gazteei dagokionez, 2024 urtean HABEk jarraituko du 16 eta 18 urte bitarteko pertsonen, C1C1 mailako ikastaroak egiteagatik dirulaguntza bereziak eskaintzen.

Herritarrei euskararen ikasketa eskuragarriagoa gerta dakien, eta doakotasunerako bidean, A1 eta A2 mailetako ikasleei zuzendutako dirulaguntza-deialdia abiatu nahi da 2024-25 ikasturtean.

IKASPROZESUAREN EBALUAZIOA ETA EGIAZTATZEGINTZA.

HABEk ALTE erakundearen barruan kide oso gisa duen parte-hartzea indartzea, arauzko bilkuretan parte hartuz eta erakunde horrek antolatzen dituen ekitaldietan esku hartuz.

ALTE erakundearen C1 maila egiaztatzearen ondorioz ikuskatzaileak egindako amaierako txostenean proposatzen diren hobekuntzak inplementatzea.

Irailaren 9ko agindua betearaztearekin eta horretan sakontzearekin batera, dagokion deialdian egin diren komunikagaitasun-maila bakoitzeko lagin bana berrikustea.

Kontratu txikia zabaltzea C1 mailara, proba horien prestakuntza kanporatuz.

Item-sortzaileekin aldian behin bilerak egitea. Helburu horri begira, maila guztietarako egokia izango den dokumentua zabaltzea.

- Las opciones para la implantación de convenios con los euskaltegis municipales, a la luz de la ley 2/2016

- Matizaciones y ajustes en algunos módulos de los cursos considerados como " admitidos"

HABE en el año 2024 canalizará la convocatoria de subvenciones del curso 2024/25 en línea con el nuevo sistema de financiación de Euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje puesto en marcha en el curso 2021/22, con el fin de mejorar las condiciones laborales del profesorado.

HABE efectuará en el año 2024, convocatorias de subvenciones para el ejercicio 2024 destinadas a las alumnas y los alumnos que hayan superado el nivel en el euskaltegi o centro homologado de autoaprendizaje mediante la prueba de evaluación o hayan acreditado alguno de los niveles de HABE o su equivalente.

Se acordarán servicios adicionales de ANS con EJIE o bien se habilitarán otras fórmulas de contratación en el año 2024 en el intento de recoger y guardar los datos administrativos y académicos en la aplicación informática de los euskaltegis conforme a los estándares del esquema nacional de seguridad y del esquema nacional de interoperabilidad.

Asimismo, en cuanto a las personas jóvenes, en el año 2024 HABE proseguirá concediendo especiales subvenciones a las personas de entre 16 y 18 años para la realización de cursos con nivel objetivo C1C1.

Con el objetivo de hacer más asequible a la ciudadanía el aprendizaje del euskera, y en aras a la gratuidad, en el curso 2024-25 se quiere poner en marcha una convocatoria de ayudas dirigida al alumnado de los niveles A1 y A2.

EVALUACIÓN DEL PROCEDIMIENTO DE APRENDIZAJE Y ACREDITACIÓN.

Reforzar el grado de participación de HABE en ALTE como full member, participando en las sesiones preceptivas y participando en eventos organizados por la organización.

Después de la superación de la auditoría del nivel C1 de ALTE realizar la implementación de las mejoras propuestas recogidas en el plan de actuación.

Ahondando en la implementación de la orden de 9 de septiembre, revisar una muestra por cada nivel de las pruebas de competencia que se hayan realizado en la convocatoria correspondiente.

Extender la figura de contrato menor para la elaboración de las pruebas correspondientes al nivel C1, extendiendo la externalización de la elaboración de las pruebas.

Realizar reuniones periódicas con los creadores de ítems con. Extender el uso del documento común a todos los niveles con dicho fin.

Maila guztietan, proben egingarritasun, fidagarritasun eta baliagarritasunari buruzko datuak eta informazioa erdiesteko pilotaje-lan zientifikorako sistema hobetzea, pilotatuko den pertsona-kopurua zabalduz gehiago zenbaki egokira iritsi arte, C1 mailan, erdietsitako datu horiek zientifikoki sendoagoak izan daitezten. Irakurmen eta entzumen proben emaitzen datuak jasotzea eta postanalisisa egitea.

C2ko ariketa berriaren pilotajeen ondorioak aztertzea eta proba-sorta bat prest izatea 2024ko azterketaldi batean erabiltzeko.

2020 irailaren 9ko aginduaren aldaketak mailak egiaztatzeko deialdietan integratzea, emaitzak gordetzeari begira deialdi irekian.

Genero-berdintasunaren ikuspegitik proben analisiaren emaitzak balioestea eta txostena egitea.

C1 mailako aztertzaileen C2 maila -erabiltzaile aditua-zenbateraino duten aztertu ondoren, egiaztapen-kopuruak hobetzea.

Euskal Herriko Unibertsitatearekin egiaztatze-gintza- prozesu orokorraren analisi estatistiko eta zientifikorako EHUrekin kolaborazioa mantentzea.

HOBE deialdia egonkortzea, plaza kopurua mantenduz.

Egiaztatze-gintza-prozesuan inplikaturik dauden arloen arteko koordinazioa hobetzea.

Maila guztietako tutore nahiz ikerle taldea egonkortzea. Aztertzaile berriak errekrutatzea.

Azterketaldiari dagozkion Kappa-indizeak aztertzea eta horiek hobetzeko estrategiak lantzea, neurri-sorta bat proposatuz.

Erakunde egiaztatzaileen arteko alderagarritasunari buruzko txostenak aurkeztea: HABE/IVAP/HEO.

Proben edukia berrikustea eta horiek hobetu daitezela erdiesteko proba-ereduetan beharrezkoak diren aldaketak ezartzea. Irakurmen- eta entzumen-ariketak irakurgailu optikoz zuzentzea.

Sinadura digitalaren erabilera zabaltzea epaimahaien erabakietara.

Segurtasun-protokoloa hobetzea probak egin bitartean proben filtrazioa eta suplantazioak saihesteko.

Etxepare Institutuarekin euskal etxeetan probak egiteko akordioa berritzea.

UZEI erakundearen IDITE aplikazioaren erabilera sistematikoa zabaltzea, eta administratzaile-figura sortzea erabilera sistematikoki aztertzeko eta eraginkortasunaren datuak ateratzea.

Mejorar el sistema de pilotaje científico en todos los niveles para la obtención de datos e información sobre la viabilidad, fiabilidad y validez de las pruebas, continuar extendiendo todavía más al número de personas idoneo a las que se pilota en el nivel C1 para lograr que los datos obtenidos sean científicamente más consistentes, además tener preparadas y pilotadas las pruebas de examen de segunda convocatoria en la primera convocatoria.

Estudio de los resultados del pilotaje la nueva prueba del nivel C2, para implementar la nueva prueba en 2024.

Integración de las modificaciones de la Orden de 9 de septiembre de 2020 en las convocatorias de acreditación de niveles con respecto a guardar los resultados en la convocatoria abierta.

Valoración e informe de los resultados del análisis de las pruebas desde la perspectiva de igualdad de género.

Después de analizar el grado de acreditación nivel C2 -usuario experto- de los examinadores de nivel C1, mejorar el porcentaje de acreditaciones.

Continuar con la colaboración con la Universidad del País Vasco para el análisis estadístico y científico del proceso de acreditación en su conjunto.

Estabilizar la convocatoria HOBE manteniendo el número de plazas.

Mejorar la coordinación entre los grupos de trabajo las áreas implicadas en los procesos de acreditación.

Estabilizar el equipo de tutores y expertos de todos los niveles. Reclutar nuevos examinadores.

Estudiar los Kappa correspondientes al periodo de exámenes y proponer una batería de medidas para mejorar el índice obtenido.

Presentar los informes sobre la comparabilidad entre distintos organismos acreditadores: HABE/IVAP/EOI.

Revisar el contenido de las pruebas e iniciar la implementación de los cambios necesarios en los modelos de pruebas para lograr su mejora. Realizar la corrección de las pruebas de comprensión oral y escrita con lector óptico.

Extender el uso de la firma digital a los tribunales de los procesos de acreditación.

Mejorar el protocolo de seguridad durante la realización de las pruebas para evitar fraudes: filtración de pruebas y suplantaciones.

Renovar el acuerdo con el instituto Etxepare para la realización de las pruebas en las Casas Vascas.

Extender el uso sistemático de la aplicación IDITE de UZEI, y crear la figura del administrador para estudiar su uso y efectividad.

Ebaluazioari buruzko foroa elikatzen jarraitzea Irakasbil.

Continuar con la inserción de posts el foro sobre Evaluación en Irakasbil.

TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA

IKASBIL atariaren edukien eta diseinuaren jarraipena eta berrikuntzak egingo dira.

Se realizará el seguimiento y renovación de los contenidos y del diseño de IKASBIL.

IKASBIL-lematizatzailearen oinarriak aztertu eta gauzatuko dira.

Se analizarán y aplicarán las bases para el lematizador de IKASBIL.

Behar didaktiko berriei erantzuteko hizkuntza- teknologiak aztertu eta ezarriko dira.

Se analizarán tecnologías del lenguaje que respondan a nuevos diseños didácticos.

IKASTEN autoikaskuntza plataforma kudeatuko da. Erabiltzaileen (ikasle eta irakasle) lineako jarduera zaindu eta beharrezko aholkularitza eta formazio lana egingo da.

Se administrará la plataforma de aprendizaje telemático IKASTEN: gestión y asistencia para la actividad de usuarios (profesores y alumnos), formación y servicio de consultoría.

IKASTEN autoikaskuntza plataforman euskaltegiei beren ikastaro online eskaintza emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutuko da.

Se dará soporte e infraestructura a euskaltegis para impartir su oferta de cursos online en la plataforma IKASTEN.

habe.euskadi.eus, ikasbil.eus eta IREKIA atarietan informazio, albiste eta deialdi berriak argitaratuko dira.

Se publicará en los portales habe. euskadi.eus, ikasbil.eus e IREKIA novedades, información, noticias de interés y convocatorias.

IKASBIL eta IKASTEN atarietan jarduera didaktikoak argitaratzeko beharrezko ariketa-sortzailearen kontratatuaren jarraipena egingo da.

Se realizará el seguimiento de la contratación del servicio de creación de ejercicios para IKASBIL e IKASTEN.

Facebook, eta Twitter sare sozialetan IKASBIL atariko material didaktikoa eta albisteak zabalduko dira. Bi konturen mantentze-lana burutuko da: Ikasbil eta Habe kontuak.

Se difundirá contenido didáctico y noticias de IKASBIL en las redes sociales Facebook y Twitter. Para ello se han utilizado dos cuentas: Ikasbil y Habe.

Euskaltegien esku modu irekian jarriko dira Aisa, Primeran A2, Primeran B1 eta Primeran B2 (1-2) lineako ikastaroak. IKASTEN plataforma bidez eskaini dira. Ikastaro hauek euskaltegietako kudeatzaileen esku jarriko dira jarraipena egin dezaten.

Se pondrán a disposición de los euskaltegis en modo abierto los cursos basados en los materiales didácticos Aisa, Primeran A2, Primeran B1, Primeran B2 (1-2) y Primeran C1 en la plataforma IKASTEN, para que los/las gestores/as de estos centros puedan hacer el seguimiento de los/las alumnos/as.

IDITE lexiko-egiaztatzailea erabiltzeko kontratua berrituko da UZEI enpresarekin.

IDITE verificador de léxico en euskera. Se renovará el contrato de uso de ese servicio con la empresa UZEI.

IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai Hizpide aldizkariako artikuluen bidez, baita Irakasleen Formakuntza alorreko bideo-saileko bideoen bidez ere.

Se llevarán a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.

Euskararen ikaskuntzaren didaktikan sakontzeko, alor berriak (H5P...) erabiliko dira eta Ikasbil atariko sekuentzia didaktikoetan islatu dira.

Para profundizar en el aprendizaje del euskera, se analizarán nuevas propuestas didácticas (H5P...) y se implementarán en secuencias didácticas de Ikasbil.

HABEren langaien analisirako oinarritzko txostenaren araberrako plangintza eta ekintzak burutuko dira.

Se realizarán las acciones propuestas en el informe sobre las bases del análisis de los materiales didácticos que crea y publica HABE .

Ikasmaterialen ebaluazioa: HABEren atarien helburuen betetze-maila ezagutzeko inkestak burutuko dira erabiltzaileen artean. Gainera Interneteko Google analytics zerbitzuak erabiliko dira erabilera datu objektiboak eskuratzeko eta horietan oinarrituta beharrezko txostenak garatzeko.

Evaluación de materiales didácticos: Para conocer el nivel de cumplimiento de los objetivos de los portales de HABE se llevarán a cabo encuestas de opinión entre sus usuarios. Además se utilizará el servicio de Google analytics para obtener datos objetivos de uso de los portales de HABE y redactar informes basados en ellos.

IKASBIL atariaren ezaugarri funtzionalak berraztertuko dira eta diseinu eta nabigazioa berrituko dira.

IKASBIL atari eta zerbitzuaren betetze-maila aztertzeke, adituen txostena eskatuko da.

Euskararen ikaskuntzari buruz HABEra hainbat alorretatik iristen diren proposamenak aztertu eta baloratuko dira, HABEren arduradunei horien berri emateko.

HABE eta EHUren arteko lankidetzaren eta ikerketa hitzarmenaren baitan egiaztatze gintzako proben corpusa osatuko da. HABE eta IXA Ikerketa-taldeak garatuko dute egitasmoa.

HABE eta EHUren arteko lankidetzaren eta ikerketa hitzarmenaren baitan testuak mailaren arabera lantzeko tresna baten garapena egingo da. HABE eta IXA Ikerketa-taldeak garatuko dute egitasmoa.

Se analizarán las características funcionales del portal IKASBIL y se renovarán la navegación y diseño del mismo.

Para conocer el nivel de cumplimiento de los objetivos del portal IKASBIL se requerirá un informe cualificado.

Se estudiarán diferentes propuestas relativas al aprendizaje de euskera que lleguen de diferentes ámbitos, procediendo a su valoración e informando de los mismos a las personas responsables de HABE.

HABE junto con equipo de investigación IXA (EHU) configurará el corpus de las pruebas de acreditación dentro del marco del acuerdo HABE-EHU.

HABE junto con equipo de investigación IXA (EHU) desarrollará una herramienta para catalogación de textos según el nivel de euskera, dentro del marco del acuerdo HABE-EHU.

PROGRAMA

4713 HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO 4713 INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

ARDURADUNA

HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO
ERAKUNDEA
HABEREN ZUZENDARIA

PROGRAMA

4713 INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

RESPONSABLE

INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE
ADULTOS
DIRECTOR DE HABE

MEMORIA

Euskal gizarteak kohesioa eta ongizatea izan ditzan, ezinbesteko osagaia du euskara. Horrela, zeregin hori bere osotasunez bete ahal izateko, bizitasunez, erosotasunez eta sendotasunez erabiltzeko aukera izan behar du euskarak euskal gizarteak bizi duen testuinguru eleanizetan.

Abiapuntu horretan sorburua duen hizkuntza-politika da Eusko Jaurlaritzak gauzatu nahi duena, Kultura eta Hizkuntza Politika Saileko Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza gidari duela.

XII. legegintzaldirako 2020-2024 Gobernu Programan jasota daude euskararekiko 3 konpromiso nagusiak: 118. konpromisoa: Euskararen ezagutza areagotzea eta, batez ere, euskararen erabilera azpimarratzea gizarte- eta kultura-eremuetan, eremu ekonomikoetan, digitaletan eta sektore publikoan; 119. konpromisoa: Hizkuntzaeskubideen erabateko errespeturantz eta normalizatutako hizkuntza-bizikidetzak baterantz aurrera egitea eta 120. konpromisoa: Erakunde arteko lankidetzak indartzea euskararen lurralde guztietan.

Programa honek jasotzen dituen helburu guztietan, emakume eta gizonen berdintasuna sustatuko da zeharka.

Kalitatezko bizikidetzan oinarrituriko gizarte-kohesioak, euskal herritarren hizkuntza-eskubideak zaintzeaz batera, euskararen ezagutza eta erabilera etengabe sustatzea eskatzen du.

Bide horretan aurrera egingo badu, etengabeko adostasuna du honelako hizkuntza-politikak oinarri eta tresna nagusia. Etengabeko adostasun horren zabalak emango du, uneoro, hizkuntza-politikaren eragingarritasun eta iraunkortasunaren neurria. Zutabe horien gainean eraiki nahi den hizkuntza-politikak ezinbestekoa du zeharkakotasun printzipioa: bai Administrazioetan, bai euskal gizartearen baitan ere; bai jarduera politikoan, bai gizarte bizitzaren eremu orotan ere.

El euskera es un elemento necesario para la cohesión y el bienestar de la sociedad vasca. Por ello, con el objetivo de que el euskera pueda desempeñar plenamente su cometido en tal sentido, debe poder utilizarse con comodidad, vigor y fortaleza en el contexto multilingüe de la sociedad vasca.

Dicho marco de actuación será la base en la que se sustentará la política lingüística a desarrollar por el Gobierno Vasco, bajo la dirección de la Viceconsejería de Política Lingüística del Departamento de Cultura y Política Lingüística.

El Programa de Gobierno 2020-2024 para la XII legislatura recoge los 3 principales compromisos con el euskera: Compromiso 118: Aumentar el conocimiento del euskera y, sobre todo, incidir en su uso en los ámbitos socioculturales, económicos, digitales y en el sector público; compromiso 119: Avanzar hacia el pleno respeto de los derechos lingüísticos y hacia una convivencia lingüística normalizada; y compromiso 120: Intensificar la colaboración interinstitucional con todos los Territorios del euskera.

En todos los objetivos recogidos en esta memoria, se promoverá de manera transversal la igualdad de mujeres y hombres.

Para alcanzar los citados objetivos de cohesión social en aras de lograr una convivencia de calidad, es necesario, además de velar por el cumplimiento de los derechos lingüísticos de la ciudadanía vasca, realizar una labor permanente de promoción del conocimiento y del uso del euskera.

Una política lingüística que persiga estos objetivos deberá apoyarse en la búsqueda continuada del mayor consenso posible, que, en definitiva, será el indicador que muestre la medida de la efectividad y sostenibilidad de aquella. El principio de transversalidad será una característica necesaria de la política lingüística a desarrollar, tanto en la administración como en los ámbitos social y político, y, en definitiva, en los más diversos ámbitos de la vida social y cultural.

Horregatik, 2020ko urrian Gobernu Kontseiluak onartu zuen, 2020-2024 Gobernu-programan ezarritako helburu eta ekimenekin bat etorritik, HABEren eginkizun bat izango dela helduen euskalduntze-sarea sendotzea, herritar elebidunen kopurua handitzea, eta oinarritzko euskararen ezagutza ahalik eta gehien orokortuz, erabilera areagotzea.

Euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko eginkizun honetan, HABEren berriazko egitekoa da herritarrak gaitzea, ahoz eta idatziz trebetasun egokiak eskuratu ditzaten, hain zuzen ere euskal gizartean euskararen erabilera zabalagoak eta trinkoagoak ahalbidetzearen bidez. Bide honi jarraituz, HABEren harreman-sarea (HABE, euskaltegi, irakasle eta ikasleen artekoa), barrura zein kanpora begira indartuko da, ikasmateriale didaktikoetara iristeko bideak erraztuko dira eta kudeaketa administratiboa hobetuko, horretarako informazio eta komunikazioko teknologiak baliatuz.

Didaktika alorrean, administrazio publikoko langileen hizkuntza-eskakizunen egiaztapenerako erreferentziazko dokumentua osatzeari ekin zaio, eremu profesionalen berezitasun komunikatiboak eta lanpostuetan burutu beharreko ekintza komunikatiboak kontuan hartuta.

HABEk 2024 urterako prestakuntza-plana garatua du eta bertan honako helburuak zehazturik biltzen dira:

- Helduen euskalduntzearen alorreko lankideek lana kalitatez eta modu eraginkorrean egiteko gaitasuna areagotzea.
- Helduen euskalduntzearen alorrean dihardutenei antolaera eta jardunbideak hobeto ezagutzeko parada eskaintzea.
- Prestakuntza-jarduerak sustatzea, hartzaileen ezagutzak, erantzukizun-maila eta gaitasunak kontuan hartuta.
- Arreta berezia eskaintzea informazio eta komunikazio-teknologien alorreko prestakuntza-ekintzei.
- Elkarlanerako lanbide-trebetasunak indartzea, lankidetzazko giroa eta pertsona arteko komunikaziogaitasuna sustatuz.
- Helduen euskalduntzean diharduten irakasle eta teknikariek HABEren helburuekiko konpromisoa sendotzea eta egiten duten lanarekiko asebetetze-maila handitzea.

Por ello, de conformidad con las iniciativas y objetivos recogidos en el programa de Gobierno 2020-2024, aprobado por el Consejo de Gobierno en octubre de 2020, uno de los cometidos de HABE será el de fortalecer la red de euskaldunización de personas adultas, con el fin de dar continuidad al crecimiento del volumen de personas bilingües y a la generalización de un conocimiento básico del euskera en la sociedad y su correspondiente utilización.

En esta labor de promoción del conocimiento y uso del euskera, el cometido fundamental de HABE es capacitar ciudadanos adultos que dominen las destrezas lingüísticas orales y escritas adecuadas y pertinentes para consolidar usos sociales más extensos e intensos de utilización del euskera en la sociedad vasca. En tal sentido, se potenciará la mejora de la comunicación interna y externa en toda la red de HABE (HABE, euskaltegis, profesores, alumnos), la homologación y la accesibilidad inmediata de los materiales didácticos, así como la mejora de la gestión administrativa, mediante el aprovechamiento de las tecnologías de la información y de la comunicación.

En el ámbito de la didáctica, se está elaborando un documento de referencia para la acreditación de los perfiles lingüísticos de los trabajadores de la administración pública, estructurado en función de las especificidades comunicativas propias de los distintos ámbitos comunicativos profesionales.

HABE ha desarrollado su plan de formación para el año 2024, que recoge los siguientes objetivos:

- Fomentar la capacidad de trabajo de los agentes implicados en la euskaldunización de adultos, mejorando los parámetros de calidad y eficiencia.
- Ofertar a los profesores de euskera la oportunidad para conocer mejor la organización y los procedimientos propios de la euskaldunización de adultos.
- Promover actividades de formación, tomando en consideración los conocimientos, responsabilidades y capacidades de los destinatarios de estos programas.
- Dar prioridad a los programas de actualización referentes al ámbito de las tecnologías de la sociedad de la comunicación.
- Fortalecer las destrezas inherentes al trabajo en equipo, fomentando la capacidad de relación interpersonal y el ambiente de trabajo en grupo.
- Fortalecer el compromiso de los profesores de euskera y de los técnicos de HABE para con los objetivos de la institución e incrementar el nivel de satisfacción de la tarea que realizan.

Euskaltegien eraketa, jarraipena eta finantzazioari dagokienez, oinarritzko tresna uztailaren 22ko 179/2003 Dekretua da, helduentzako euskararen irakaskuntza burutzen duten euskaltegien eta beste zentro homologatuen jardura eta horien finantzazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aldetik arautzen duena. Oinarri izango dira euskaltegien irakas-eskaintza sendotzea eta hobetzea, herritarren beharretara etengabe egokitzea eta zerbitzu publiko eta pribatuen osagarritasuna bermatzea, hori dena aintzat hartuz Euskararen Erabilera Sustatzeko Ekintza Planean jasotako jarraibideak eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak ezarritako lehentasunak.

Euskalduntzearen sektorearen finantzazioari dagokienez, euskaltegien eta euskarazko autoikaskuntzarako zentro homologatuen jardura finantzatzeko ohiko deialdiak egingo dira. Euskaltegi pribatuen kasuan, irakaslegoaren lan baldintzak hobetzeko helburuarekin abian jarritako finantzaketa sistema berriari jarraipena emango zaio, 2024-2025 ikasturteko deialdiarekin. Euskaltegi publikoen kasuan, apirilaren 17ko Euskadiko toki erakundeetako buruzko 2/2016 legeak aurreikusitako hitzarmen bidezko kudeaketaren inguruko gogoeta eta lanketa jorratzeko asmoa dago, 2025 urteari begira.

Horrez gain, irakaskuntzaren digitalizazioa indartzeko, arbel digitalak eta hauen euskarriak eskuratu ahal izateko euskaltegi pribatuei zuzendutako dirulaguntza deialdia bigarren aldiz burutuko da, 2022 urteko esperientziaren ostean. 2023 urtean udal euskaltegiertzat bideratu zen dirulaguntza lerro hau.

Halaber, orohar, aurreikusi da aurrerapausoak ematea helduek euskara ikas dezaten errazteko eta horretarako, euskarazko komunikagaitasun-maila bat gaintitu edo egiaztatzen duten ikasleei, B2 maila lortu arte gutxienez, euskara-ikaskuntza doakoa izateko prozesuari lehentasuna emango zaio.

Era berean, gazteen artean euskararen ezagutza eta egiaztatzea indartzeko asmoz, dagoeneko ekindako bi ekimenekin jarraituko du HABEK. Batetik, 16 eta 30 urte bitarteko ikasleen matrikularen doakotasuna sustatu nahi da C1 maila egiaztatuz gero (700.-euroko dirulaguntza finkatu da horretarako). Bestetik, 16 eta 18 urte bitarteko ikasleek, C1 helburu maila duten ikastaroak egiteagatik matrikula-hobari bat jasotzea ahalbidetuko da, 2023 urtean ekindako ibilbideari jarraikiz.

Gainera, euskara ikasten hasi berriak diren ikasleei laguntza berezia eskaini nahi die HABEK. Horrela, A1 eta A2 mailako ikastaroetan matrikulatutako ikasleei dirulaguntza lerro berri bat ahalbidetuko zaie.

Ikas-irakas prozesuaren jarraipena eta ebaluaziorantz, HABEren Helduen Euskalduntzearen Oinarritzko Curriculumean xedatutako euskararen komunikazio-gaitasunen mailak egiaztatzeko oinarriak zehazten dituen araudia eguneratu da. Gainera, azterketa-proben ezaugarri teknikoak aztertuko dira, zenbait hobekuntza txertatzeko.

En cuanto a la ordenación, seguimiento y financiación de los euskaltegis, el instrumento básico para tal ordenación es el Decreto 179/2003, de 22 de julio, de regulación de la actividad de los euskaltegis y demás centros homologados que imparten la enseñanza del euskera a adultos, y de su financiación por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Como principios básicos, el fortalecimiento y mejora de la oferta educativa de los euskaltegis, la permanente adaptación a las necesidades de la ciudadanía y la complementariedad de los servicios públicos y privados, todo ello atendiendo a las pautas emanadas del Plan de Promoción del Uso del Euskera y a las prioridades que se establezcan desde la Viceconsejería de Política Lingüística.

Por lo que respecta a la financiación del sector de la euskaldunización, se realizarán las convocatorias ordinarias destinadas a financiar la actividad de los euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje que imparten la enseñanza de euskera. En el caso de los euskaltegis privados, se dará continuidad al sistema de financiación implantado con el objetivo de mejorar las condiciones laborales del profesorado, mediante la convocatoria correspondiente al curso 2024-2025. En el caso de los euskaltegis municipales, se plantea iniciar una reflexión y abordar el tema de la gestión mediante convenios, a la luz de la ley 2/2016 de 17 de abril de entidades locales de Euskadi, de cara al año 2025.

Además, para reforzar la digitalización de la enseñanza, se pondrá en marcha una convocatoria de subvenciones para la adquisición de pizarras digitales y sus soportes dirigida a los euskaltegis privados, por segunda vez, a raíz de la experiencia del año 2022. En el año 2023 esta subvención se dirigió a los euskaltegis municipales.

Asimismo, se prevé avanzar en el objetivo de facilitar el aprendizaje de euskera a la población adulta, dando prioridad al proceso de establecer la gratuidad de la enseñanza del euskera hasta el nivel B2 a los alumnos y alumnas que hayan superado o acreditado un nivel de competencia comunicativa en euskera.

También con el objeto de reforzar el conocimiento y la acreditación del euskara entre las jóvenes y los jóvenes, HABE proseguirá con dos iniciativas ya iniciadas. Por un lado, se quiere fomentar la gratuidad de la matrícula del alumnado de entre 16 y 30 años, siempre y cuando acrediten el nivel C1 (habilitando una subvención de 700.-euros para ello). Por otro lado, se facilitará para el alumnado de entre 16 y 18 años una bonificación de la matrícula por la realización de cursos con el objetivo del nivel C1, siguiendo el camino iniciado en el año 2023.

Además, HABE dirigirá una subvención especial a aquellas personas recién iniciadas al estudio del euskara. Para ello, de cara al alumnado matriculado en los niveles A1 y A2 se prevé una nueva línea de subvención.

En lo referente al seguimiento y evaluación del proceso de enseñanza y aprendizaje se ha actualizado la regulación de las bases para la acreditación de niveles de competencia comunicativa establecidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas. Además, se realizará un análisis de las características técnicas de las pruebas, en aras de introducir mejoras en los exámenes.

HABEk INGURA euskara online ikasteko ikas-plataforma eskainiko du, edonork erraz eta eroso edozein gailutatik nonahi eta noiznahi ikas dezan. Euskara ikasi nahi duen orori tresna erakargarri eta motibagarria eskaintzea da asmoa, bai euskara-ikasleei eta baita ikaslegai ei ere, orain arte euskara ikastera hurbildu ez den herritarra erakarri eta euskaltegiaren arteko zubi-lana egitea ere ba baita INGURAREN egitekoa.

INGURA A1 eta A2 ikastaroen, hurrenez hurren, 100 eta 160 ikastordu eskainiko dituzte eta maila bakoitzeko 120 bideo baino gehiago izango ditu eskura ikasleak, lau hizkuntzatan (euskara, gaztelania, ingelera eta frantsesa) azpititulatuta.

Ikasleak INGURAN bakarrik nahiz taldean ikasteko aukera izango du, modu autonomoan nahiz irakasle baten gidaritzapean aritu ahal izango du, INGURAK, izan ere, aldaera guztiak ahalbidetuko baitu, modu sinkrono eta asinkronoan.

A1 mailaren lehen 30 ikasunitateak doakoak izango dira. Gainerakoak egin ahal izateko euskaltegi edo autoikaskuntza zentro batean matrikulatu beharko du ikasleak. Hau da, INGURAK sarbide bikoitza izango du. Batetik, doako ereduak: izena emanda nahikoa izango dena. Eta bestetik, matrikulapeko ereduak: ikasgela birtual batean irakaslearen eskutik eredu tutorizatu eta ordainpekoa izango dena.

HABE ofrecerá la plataforma de aprendizaje on-line de euskera INGURA, con el objetivo de que todo el mundo aprenda fácil y cómodamente desde cualquier dispositivo en cualquier lugar y en cualquier momento. La idea es ofrecer a todo aquel que quiera aprender euskera una herramienta atractiva y motivadora, tanto a los/las alumnos/as de euskera como a los/las aspirantes, haciendo de puente entre ellos/ellas y los euskaltegis.

Los cursos INGURA A1 y A2 ofrecerán, respectivamente, 100 y 160 horas lectivas y tendrán a su disposición más de 120 vídeos de cada curso subtítulos en cuatro idiomas (euskera, castellano, inglés y francés).

El/la alumno/a podrá estudiar en INGURA tanto de forma individual como en grupo, de forma autónoma o guiada por un/una profesor/a, ya que INGURA posibilitará todas las variantes de forma síncrona y asíncrona.

Las primeras 30 unidades del nivel A1 estarán accesibles de modo gratuito. Para poder acceder al resto, el/la alumno/a deberá matricularse en un euskaltegi o centro de autoaprendizaje. Es decir, INGURA tendrá un doble acceso. Por un lado, el modelo gratuito que con la inscripción será suficiente y se accederá a una parte del contenido. Y por otro, el modelo matriculado y de pago que ofrecerá el curso completo y tutorizado a través del aula virtual.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRÍCULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA</p> <p>1. Indarrean dagoen araudiaren arabera eta , euskaltegiei onartutako curriculum-proiektuetatik ondorioztatutako hobekuntza-eremuak kontuan hartuta, ECPen garapena eta eguneratzea areagotzeko bosturteko plangintzaldia egikaritzea.</p> <p>Plangintza</p> <p>2. Euskaltegi eta euskararen autoikaskuntzarako zentroetan gogoeta-prozesuak sustatu, Euskaltegiaren Curriculum Proiektua irakasle-taldeak hartutako erabakiak sistematizatzeko lan-tresna izan dadin.</p> <p>Euskaltegi eta autoikaskuntza zentruak</p> <p>3. Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumak ezarritako gidalerroei jarraikiz, ondorengo zehaztapan-maila hauetan eragin: programazioa, sekuentzia didaktikoa Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologia (IKT), eta ebaluazioa.</p> <p>Euskaltegi eta autoikaskuntzarako zentroak</p> <p>4. HABEren ekoizpen-langaietan HEOCean ezarritako irizpideekiko jarraikotasuna aztertu eta hobekuntzak proposatu: didaktika-baliabideak, egiaztatze-gintza-probak...</p>	<p>1</p> <p>103</p> <p>103</p>	<p>1. DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA A PERSONAS ADULTAS</p> <p>1. Ejecutar la planificación quinquenal que tiene como objeto el desarrollo y la actualización de los proyectos curriculares de euskaltegis aprobados, tomando como base la normativa vigente y los ámbitos de mejora detectados en la evaluación de los mismos.</p> <p>Planificación</p> <p>2. Impulsar procesos de reflexión en euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera, con el fin de que el Proyecto Curricular del Euskaltegi sea una herramienta de trabajo para sistematizar las decisiones tomadas por el equipo docente.</p> <p>Euskaltegis y centros de autoaprendizaje</p> <p>3. Tomando como base las directrices establecidas en el Curriculum Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas, incidir en los subsiguientes niveles de concreción: la programación, la secuencia didáctica, las Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC), y la evaluación.</p> <p>Euskaltegis y centros de autoaprendizaje</p> <p>4. Análisis y propuestas de mejora del seguimiento de los criterios establecidos en el HEOC en la producción propia de HABE: materiales didácticos, pruebas de acreditación...</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Proposamenak</p> <p>5. Europako hizkuntzen eremuan helduen bigarren hizkuntzen irakaskuntzan indarrean dauden irizpide curricularrak HEOCean jarritakoekin alderatu eta dagozkien egokitzapenak proposatu.</p>	<p>1</p>	<p>Propuestas</p> <p>5. Contrastar los criterios curriculares vigentes en la enseñanza de segundas lenguas a adultos en el ámbito europeo con los establecidos en el HEOC y realizar las correspondientes propuestas de mejora.</p>
<p>Txostena</p> <p>6. Euskaltegiekin eta euskararen autoikaskuntzarako zentroekin elkarlanean aritzeko elkarrekintza-eremuak sortu, curriculum-proiektuen jarraipena, ebaluazioa eta eguneratzea bideratzeko.</p>	<p>1</p>	<p>Informe</p> <p>6. Crear espacios de interacción con los euskaltegis y centros de autoaprendizaje del euskera para el seguimiento, evaluación y actualización de los proyectos curriculares.</p>
<p>Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak</p> <p>7. HEOCaren eta ECPen inguruko aholkularitza eskaini, ezarrita dauden ildo curricular nagusiak bete daitezten.</p>	<p>103</p>	<p>Euskaltegis y centros de autoaprendizaje</p> <p>7. Ofrecer asesoría curricular para canalizar el cumplimiento de los criterios curriculares establecidos.</p>
<p>Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak</p> <p>8. Euskaltegietan zein HABEn bertan euskararen oinarritzko curriculumaren garapena erraztu eta ahalbidetuko duten ildo curricularrak implementatu, (ikastereduak, programazioak, ebaluazio- eta egiaztatze gintzarako proba-ereduak...)</p>	<p>103</p>	<p>Euskaltegis y centros de autoaprendizaje</p> <p>8. Implementar directrices curriculares que faciliten y potencien el desarrollo del curriculum básico del euskera en los euskaltegis como en la propia institución HABE (modalidades de aprendizaje, programaciones, modelos de pruebas de evaluación y acreditación).</p>
<p>Ildo curricularrak</p>	<p>1</p>	<p>Directrices curriculares</p>
<p>2. MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA</p>		<p>2. PROYECTO DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES</p>
<p>1. Helduen Euskalduntzearen Oinarritzko Curriculumaren C1 mailarako PRIMERAN C1 eskuliburuaren sorkuntza.</p>		<p>1. Creación del manual didáctico PRIMERAN C1 para el nivel C1 del Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas.</p>
<p>Liburua</p>	<p>2</p>	<p>Volumen</p>
<p>Web</p>	<p>1</p>	<p>Web</p>
<p>Ikasunitateak</p>	<p>20</p>	<p>Unidades didácticas</p>
<p>Online ikastaroa</p>	<p>1</p>	<p>Curso online</p>
<p>Pilotajea</p>	<p>1</p>	<p>Prueba piloto</p>
<p>Aurkezpen-ikastaroa</p>	<p>1</p>	<p>Presentación-formación</p>
<p>2. INGURA ikas-plataforma</p>		<p>2. Plataforma de aprendizaje INGURA</p>
<p>Funtzio nagusien analisisa</p>	<p>1</p>	<p>Análisis funcional</p>
<p>Diseinuaren analisisa eta egikaritzea</p>	<p>1</p>	<p>Análisis y ejecución del diseño</p>
<p>Jarduera tipologia eta garapenak</p>	<p>13</p>	<p>Prueba de concepto</p>
<p>Aurkezpenak</p>	<p>4</p>	<p>Presentaciones</p>
<p>INGURA Plataformaren garapenerako bulego teknikoaren oinarriak</p>	<p>5</p>	<p>Líneas de trabajo de la solución técnica para el desarrollo de la plataforma INGURA</p>
<p>3. INGURA A1 eta A2 online ikastaroa</p>		<p>3. Curso de autoaprendizaje A1 y A2 online INGURA</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Ikastaro digitala diseinu didaktikoa	1	Curso digital diseño didáctico
Egoera-bideoen sorkuntza (A1)	60	Creación de videos de situación (A1)
Azalpen bideoen sorkuntza (A1)	60	Creación de videos didácticos (A1)
Egoera-bideoen sorkuntza (A2)	80	Creación de videos de situación (A2)
Azalpen bideoen sorkuntza (A2)	80	Creación de videos didácticos (A2)
Gidoi didaktikoen sorkuntza (A1)	60	Creación de guiones didácticos (A1)
Gidoi didaktikoen sorkuntza (A2)	80	Creación de guiones didácticos (A2)
Egoera-bideoen gidioen sorkuntza (A2)	80	Creación de guiones de videos de situación (A2)
Ikasunitateen sorkuntza (A1)	60	Creación de unidades didácticas (A1)
Programa A2	1	A2 Programa
Ikasunitateen sorkuntza (A2)	80	Creación de unidades didácticas. (A2)
Kontrataziorako oinarriak eta prozedurak	3	Bases de contratación y procedimientos
4. IKASBILen argitaratzeko online material didaktikoak lantzea.		4. Elaboración de material didáctico online para su publicación en IKASBIL.
Entzungaiak, bideoak, irakurgai mailakatuak etab.	100	Audios, videos, lecturas, etc.
Sekuentzia didaktikoak eta ariketak	100	Secuencias didácticas y ejercicios
HABE aldizkari audioak eta bideoak: biografiak, errezetak eta trikimailuak	10	Revista HABE, audios y videos: biografías, recetas y consejos útiles
Ereduzko gramatika-jarduerak	5	Actividades de referencia sobre contenidos gramaticales
Ereduzko hiztegia-jarduerak	5	Actividades de referencia sobre contenidos léxicos
5. Master: Helduen euskalduntzeko Metodologia-joerak eta egitasmoak		5. Master: Proyectos y tendencias metodológicas en la euskaldunización de adultos
Ikastaroak	1	Cursos
6. Material didaktikoen azterketa egin eta langaiak hobetzeko aholkularitza		6. Servicio de análisis y asesoramiento en la creación de materiales didácticos
Euskaltegiak	2	Euskaltegis
Beste erakunde batzuk	4	Otras entidades
3. IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA		3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO
1. HABEren Prestakuntza Plana 2024		1. Plan de Formación de 2024 de HABE
Ebazpena	1	Resolución
2. Irakasleen irakasteko gaitasuna areagotzeko ikastaroak		2. Cursos para el perfeccionamiento de la capacidad docente del profesorado
Ikastaroak	18	Cursos
Partaideak	290	Participantes
EHU/UPVren Udako Ikastaroa	1	Curso de Verano EHU/UPV

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Partaideak	50	Participantes
Ikasturte-hasierako ekitaldia	1	Acto académico inicio de curso
Partaideak	110	Participantes
Tutoretzapeko bekadunak	1	Becarios tutelados
Datutegiaren eguneratzea	1	Actualización de la base de datos
3. Idazketa-irizpideak zaintzeko foro berariazkoa eguneratzea		3. Actualización del foro específico para la exposición de propuestas con el objetivo de cultivar la calidad de los criterios de redacción
4. Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) eta Euskal Herriko Unibertsitatearen Euskara Institutuaren arteko hitzarmenaren baitan, helduen euskara-irakasleei eta hizkuntzaren didaktikan teknikariei zuzendutako "Helduen euskalduntze aditua" unibertsitate-agiria eskaintzeko Aditu Tituluari dagokion prestakuntza-saioa burutu.		4. Realización del curso formativo correspondiente al Título de Experto sobre "experto en euskaldunización de adultos" dirigido al profesorado de euskera de adultos y técnicos de didáctica de la lengua. en el marco del convenio de colaboración entre Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea (HABE) y el Instituto del Euskara de la Universidad del País Vasco.
5. Etxepare Euskal Instituarekin lankidetzan, "Atzerriko Unibertsitateetan Euskara eta euskal kultura irakasteko prestakuntza ikastaroan" parte hartu, Helduen euskalduntzearen oinarriko curriculumaren gidalerroak jorratzeko.		5. En colaboración con el Instituto Vasco Etxepare, participar en el "curso de formación para la enseñanza del euskera y la cultura vasca en universidades extranjeras" y abordar las directrices del currículo básico de euskaldunización de adultos.
6. IVAPen prestakuntza-ikastaroak kudeatzeko aplikazio informatikoa HABEren beharretara egokitzeko urrats teknikoak eman eta prozesua burutu.		6. Avanzar técnicamente y culminar el proceso para adaptar la aplicación informática de gestión de cursos de formación del IVAP a las necesidades de HABE.
4. IKERKETA-LERROAK		4. LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN
1. Euskaltegietan eta euskararen autoikaskuntzarako zentro homologatuetan desgaitasuna duten ikasleen analisisa taxutzen hasi: egungo egoera, arazoak eta etorkizuneko erronkak.		1. Establecer línea de investigación con el fin de comenzar a diseñar el análisis del alumnado con discapacidad en euskaltegis y centros homologados de autoaprendizaje del euskera: situación actual, problemas y retos de futuro.
Txostena	1	Informe
2. 2023 urtean SIADECO enpresak ikerketa bat egin du, HABEko Ikusatzaitza Arloak eskatuta, euskara ikasteko jarrera eta prestutasuna neurtzeko asmoz, Euskadiko gizarteko bi biztanlego multzotan. Batetik, euskaltegietan inoiz aritu ez diren herritarren pertzepzioak jaso dira. Bestetik, azken bost urtetan euskaltegietan aritu eta helburua erdietsi gabe euskara ikasteari utzi dioten pertsonen iritziak islatu dira. Ikerketa horren lanketa egingo da 2024 urtean sektoreko euskaltegi esanguratsuenekin, etorkizuneko erronkei aurre egiteko.		2. En el año 2023 la empresa SIADECO ha realizado una investigación, a instancia del Departamento de Inspección de HABE, a fin de efectuar una medición de las actitudes y la predisposición para estudiar euskara, en dos segmentos de la población de Euskadi. Por un lado, se han recogido las percepciones de la ciudadanía que no se han acercado nunca a un euskaltegi. Por otro lado, se han reflejado las opiniones de aquellas personas que habiendo pasado por un euskaltegi durante los últimos cinco años, han dejado de estudiar euskara sin haber obtenido su objetivo. A lo largo del año 2024 se trabajará dicha investigación con los euskaltegis más representativos del sector, a fin de afrontar los retos del futuro.
Txostena	1	Informe
5. BEKAK		5. BECAS

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HABEko testu-bildumen azterketa eta egituraketa-proposamena, hizkuntza-teknologiak garatzeko.</p> <p>2. Helduen euskalduntzearen alorreko metodologiagintzan ikertzaileak gaitzeko beka bat emateko deia egiten duen Ebazpena bideratu.</p>		<p>1. Análisis del corpus lingüístico-pedagógico de HABE, y propuesta de estructuración para su desarrollo en entornos tecnológicos digitales.</p> <p>2. Canalizar una beca de formación de investigadores en el ámbito de la metodología de la enseñanza del euskera a adultos.</p>
<p>6. ARGITALPENAK</p>		<p>6. PUBLICACIONES</p>
<p>1. e-Hizpide aldizkaria</p> <p>Aleak: 103 eta 104</p>	<p>2</p>	<p>1. Revista e-Hizpide</p> <p>Ejemplares 103 y 104</p>
<p>2. e-Berrikaria buletinak argitaratu</p> <p>Aleak</p>	<p>11</p>	<p>2. Publicar el boletín e-Berrikaria</p> <p>Números</p>
<p>3. Itzulpen Saila bilduma</p> <p>Zenbakia: 59 (1 x 450)</p>	<p>450</p>	<p>3. Colección Itzulpen Saila</p> <p>Número: 59 (1 x 450)</p>
<p>4. Irakasleen formaziorako bideo-saila</p> <p>Aleak (berriak)</p> <p>Aleak (digitalizaturiko liburutegiko DVDak)</p>	<p>12</p> <p>220</p>	<p>4. Colección de videos para la formación del profesorado.</p> <p>Ejemplares (nuevos)</p> <p>Ejemplares (DVDs digitalizados de la biblioteca)</p>
<p>5. DOI kode alfanumerikoak dituzten lotura iraunkorrak</p> <p>Aleak (artikuluak, monografikoak, zenbakiak)</p> <p>Aleak (digitalizaturiko liburutegiko DVDak)</p> <p>Aleak (IRAKASBILeko bideo laburrak)</p>	<p>16</p> <p>220</p> <p>10</p>	<p>5. Enlaces permanentes con códigos alfanuméricos DOI</p> <p>Ejemplares (artículos, monográficos, números)</p> <p>Ejemplares (DVDs digitalizados de la biblioteca)</p> <p>Ejemplares (videos breves de IRAKASBIL)</p>
<p>6. IRAKASBIL atariaren etengabeko argitalpena</p> <p>Artikuluak</p>	<p>12</p>	<p>6. Publicación permanente del portal IRAKASBIL</p> <p>Artículos</p>
<p>7. Datutegi terminologikoa</p> <p>Artxiboak</p>	<p>1</p>	<p>7. Base de datos terminológico</p> <p>Archivos</p>
<p>7. ONDARE BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA LIBURUTEGIKO ZERBITZUAK HEDATU</p>		<p>7. AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA</p>
<p>1. Ondare bibliografikoa zabaldu</p> <p>Liburuak</p>	<p>1.000</p>	<p>1. Ampliar el fondo bibliográfico</p> <p>Libros</p>
<p>2. Katalogo Orokorra hornitu</p> <p>Liburuak</p> <p>Artikuluak</p> <p>Baliabide elektronikoak</p>	<p>1.100</p> <p>100</p> <p>100</p>	<p>2. Alimentar el Catálogo General</p> <p>Libros</p> <p>Artículos</p> <p>Recursos electrónicos</p>
<p>3. Sare sozialak elikatu</p> <p>Twitter: txioen kopurua</p>	<p>500</p>	<p>3. Alimentar las redes sociales</p> <p>Twitter: n. de twits</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Facebook: sarrera berriak	100	Facebook: nuevas entradas
Pinterest: sarrera berriak	100	Pinterest: nuevas entradas
8. BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATZEA ETA KOORDINATZEA		8. IMPULSO Y COORDINACION DE POLITICAS DE IGUALDAD
1. Berdintasunerako planak diseinatu eta egin - 2024ko berdintasunerako kudeaketa-plana	1	1. Diseño y elaboración de Planes de Igualdad - Plan de gestión anual para la igualdad 2024
2. Aurreko urteko berdintasun esparruan egindako jardueren exekuzioaren ebaluazioa- erakundeko ebaluazio fitxak-. Emakundeko tresna metodologikoak eta aplikatiboa erabiliz.		2. Evaluación sobre la ejecución de actuaciones del ejercicio anterior en materia de igualdad- Fichas de evaluación de la entidad-. Utilizando las herramientas metodológicas y el aplicativo de Emakunde.
Emaizten ebaluazioa	1	Evaluación de resultados
3. Aholkularitza teknikoak ematea berdintasun inguruan erakundeko teknikari eta zuzendaritzari.		3. Asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal técnico y responsable del organismo.
Aholkularitza teknikoak	20	Asesoramientos técnicos
4. Solaskidetza teknikoak eta koordinazioa eusko jaurlaritzako erakunde artean eskumenak dituzten erakunde, organo eta unitateekin.		4. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.
- Sailarteko Talde Teknikoa (STT). Lan teknikoko saioak	6	- Grupo Técnico Interdepartamental. Sesiones de trabajo técnico
- Hizkuntza eta generoaren menpe dagoen Berdintasunerako Politiken taldea Hizkuntza Poitikarako sailburuordetzarena. Lan teknikoko saioak	3	- Grupo Políticas de Igualdad dependiente de Lengua y género de la Viceconsejería de Política Lingüística. Sesiones de trabajo técnico
5. Berdintasunaren inguruko aholkularitza-txosten eta agiriak egitea. Genero-ikuspegia erakundearen administrazio-jardueran eta politika sektorialean.		5. Elaborar informes y documentos de asesoramiento en materia de igualdad. Perspectiva de género en la actividad administrativa del organismo y en su política sectorial.
Aholkularitza txostenak eta dokumentuak	20	Informes y documentos de asesoramiento
6. Genero-berdintasunaren esparruko kontsultak artatu eta komunikazio eta informazioak zabaltea.		6. Atender consultas y difundir comunicaciones e informaciones en materia de igualdad de género.
Kontsultak eta komunikazioak	100	Consultas y comunicaciones
9. EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA		9. ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS
1. Funtzionarioak euskalduntzeko HAEErekin hitzarmena sinatu zerbitzuaren baldintzak eguneratuz.		1. Euskaldunización de los funcionarios mediante la firma del convenio con el IVAP actualizando las condiciones del servicio.
Talde-kopurua	30	Número de grupos
Ikasleak esparru akordioko taldeetan	283	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición
Ikasleak ohiko taldeetan	1.585	Alumnos en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	800	Alumnos en autoaprendizaje

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Hezkuntza Sistemako irakasleak euskalduntzeko IRALEREkin hitzarmena sinatu zerbitzuaren baldintzak eguneratuz.		2. Euskaldunización de los profesores dependientes del Sistema Educativo mediante la firma del convenio con IRALERE actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak esparru akordioako taldeetan	86	Alumnado en el ámbito del sistema dinámico de adquisición
Ikasleak ohiko taldeetan	154	Alumnado en grupos estándar
3. Justizia Administrazioako langileak euskalduntzeko Berdintasuna, Justizia eta Gizarte Politiketako Sailarekin hitzarmena sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		3. Euskaldunización del personal de la Administración de Justicia mediante la firma del convenio con el Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak esparru akordioako taldeetan	23	Alumnado en grupos de acuerdo marco
Ikasleak ohiko taldeetan	12	Alumnado en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	15	Alumnado en autoaprendizaje
4. Beste zenbait Herri Administrazioako eta enpresa publikoetako (Osakidetza, Segurtasun Saila, Ertzaintza, EJI, etab.) langileak euskalduntzeko hitzarmenak sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		4. Euskaldunización del personal de otras administraciones y empresas públicas (Osakidetza, Ertzaintza, Departamento de Seguridad, EJI, etc.), mediante la firma de los oportunos convenios.
Talde-kopurua	21	Número de grupos
Ikasleak esparru akordioako taldeetan (aurrez aurre eta autoikaskuntza)	187	Alumnado en el ámbito del acuerdo marco (presencial y autoaprendizaje)
Ikasleak ohiko taldeetan	197	Alumnado en grupos estándar
Ikasleak autoikaskuntzan	240	Alumnos en autoaprendizaje
5. Lanbide SVEko enplegu-eskatzaileei Euskara Gaiuntzako euskalduntze ikastaroak antolatzeke kudeatzeko gomendioa sinatu, zerbitzuen baldintzak eguneratuz.		5. Euskaldunización de los demandantes de empleo acogidos a Lanbide SVE mediante la firma de la encomienda de gestión, actualizando las condiciones del servicio.
Ikasleak	300	Alumnado
6. Ikasleen ikas-prozesuaren jarraipena, on-line, web bitartez, datuak eguneratu (asistentzia, bajak, gaitutako maila, ...).		6. Seguimiento del proceso de aprendizaje de los alumnos mediante la actualización on-line, vía Web, de los datos (asistencias, bajas, nivel superado, ...).
Ikasleak	35.000	Alumnado
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	103	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
7. Ohiko ikasleen eta ikasle funtzionarioen jarraipen akademikoa eta kudeaketa burutzeko garapen informatikoak edota software berria garatzea. Horrez gain, aplikazio informatikoa Administrazio elektronikoaren legezko segurtasun eta elkareraginkortasun parametroetara egokitzeko neurriak hartuko dira.		7. Desarrollo informático y/o desarrollo de un nuevo software para el seguimiento académico y gestión del alumnado general y funcionario. Asimismo, se adoptarán medidas para adecuar la aplicación informática a los parámetros legales de seguridad y de interoperabilidad de la Administración electrónica.
8. Euskalduntze-alfabetatzeko sektorearen jarduera jakinarazteko, eta horren matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpainak.		8. Campañas informativas y de sensibilización, relativas a la divulgación de la actividad del sector de la euskaldunización-alfabetización, y al fomento de la matriculación.
Matrikulazio-kanpaina	1	Campaña de matriculación
9. HABEren Euskaltegien erregistroa Eusko Jaurlaritzaren erregistro orokorren estandar nagusietara egokitu, HABEren zerbitzu katalogoari jarraikiz.		9. Ajuste o adaptación del Registro de euskaltegis de HABE a los estándares generales de los Registros generales del Gobierno Vasco, conforme al catálogo de servicios de HABE.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Aplikazioa edota egokitzea	1	Aplicación y/o adaptación
10. EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA		10. FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN
1. Dirulaguntzaren kitapena: Udal euskaltegiei zuzendutako 2023-2024 ikasturteko dirulaguntza-deialdiaren jarraipena eta kitapena.		1. Liquidación de la subvención: Seguimiento y liquidación de la convocatoria de ayudas a euskaltegis municipales del curso 2023-2024.
Ikasle eskolaratuak	8.000	Alumnado escolarizado
Langile kopurua	305	N. de trabajadores y trabajadoras
Emandako talde-orduak	155.000	Horas-grupo impartidas
Autoikaskuntzako ikasle-orduak	215.000	Horas-alumnado de autoaprendizaje
2. Dirulaguntzaren kitapena: Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroi zuzendutako 2023-2024 ikasturteko dirulaguntza kitapena, dagokionean, hala eskatuz gero, 2022-2025 epealdiko urte anitzeko finantziazioaren baitan.		2. Liquidación de la subvención: en caso de solicitud, de euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje del curso 2023-2024, dentro de la financiación plurianual del periodo 2022-2025.
Ikasle eskolaratuak	27.000	Alumnado escolarizado
Langile kopurua	1.400	N. de trabajadores y trabajadoras
Emandako talde-orduak	400.000	Horas-grupo impartidas
Autoikaskuntzako ikasle-orduak	790.000	Horas-alumnado de autoaprendizaje
3. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Udal euskaltegiei zuzendutako 2024-2025 ikasturteko dirulaguntzetarako deialdia eta ebazpena.		3. Convocatoria y resolución de subvención: para euskaltegis municipales del curso 2024-2025.
Udal euskaltegi publikoak	39	Euskaltegis públicos municipales
Eskolaratuko diren ikasleak	9.500	Alumnado a escolarizar
Langile kopurua	308	Volumen de trabajadores
4. Ikasturtearen kudeaketa: Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroi zuzendutako 2022-2025 epealdiko urte anitzeko finantziazioaren baitan, 2024/2025 ikasturteko kudeaketa.		4. Gestión del curso: del 2024/2025 dentro de la financiación plurianual del periodo 2022-2025 a euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje.
Euskaltegi pribatu homologatuak	58	Euskaltegis privados homologados
Autoikaskuntzarako zentro homologatuak	6	Centros homologados de autoaprendizaje
Eskolaratuko diren ikasleak	27.000	Alumnado a escolarizar
Langile-kopurua	1.400	Volumen de trabajadores
5. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: Euskaltegi pribatuentzat ekipamendu teknologikoan inbertsioak egiteko 2024 urteko dirulaguntza deialdia eta ebazpena.		5. Convocatoria y resolución de subvenciones: del 2024 para euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje para inversiones en equipamiento tecnológico.
Euskaltegiak	64	Euskaltegis
Ekipamenduak	150	Equipamientos

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. Software berria: Administrazio elektronikoaren legezko segurtasun eta elkareraginkortasun parametroetara egokitutakoa, euskalategi pribatu eta euskalategi publikoen finantziazioaren kudeaketa burutzeko.</p> <p>Aplikazioa</p> <p>7. Dirulaguntza deialdia, ebazpena eta kitapena: Helduen euskara-irakaskuntzarako kurrikulumak finkatutako mailaren bat, edo balioidea, gainditzen duten ikasleentzako 2024. ekitaldiari dagokion laguntzen deialdia, ebazpena eta kitapena.</p> <p>Ikasleak (+ -)</p> <p>A1</p> <p>A2</p> <p>B1</p> <p>B2</p> <p>C1</p> <p>C2</p>	<p>1</p> <p>8.000</p> <p>1.200</p> <p>1.200</p> <p>1.600</p> <p>2.100</p> <p>1.700</p> <p>200</p>	<p>6. Nuevo software: adaptado a los parámetros legales de seguridad informática e interoperabilidad, a fin de realizar la gestión de la financiación de los euskallegis privados y euskallegis municipales.</p> <p>Aplicación</p> <p>7. Convocatoria, resolución y liquidación de ayudas: del ejercicio 2024 al alumnado que supere alguno de los niveles del currículo de enseñanza del euskera a personas adultas, o equivalente.</p> <p>Alumnado (+ -)</p> <p>A1</p> <p>A2</p> <p>B1</p> <p>B2</p> <p>C1</p> <p>C2</p>
<p>8. Software berria: Administrazio elektronikoaren segurtasun eta elkareraginkortasun parametroetara egokitutakoa, helduen euskalduntzea kudeaketa eta jarraipena burutzeko: diseinatu, garatu, testatu eta inplementatu.</p> <p>Aplikazioa</p> <p>9. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: 16-18 urte arteko ikasle gazteen artean C1C1 komunikagaitasun helburu maila duten ikastaroak egiteko 2024-2025 ikasturterako.</p> <p>Ikasleak</p> <p>10. Dirulaguntza deialdia eta ebazpena: A1 eta A2 komunikagaitasun maila helburu maila duten ikasleentzako dirulaguntza deialdia eta ebazpena 2024/2025 ikasturterako (2024 ekitaldia).</p> <p>Ikasleak</p> <p>11. Albisteak eta gertakarien agenda: euskara ikasteagatik e maila gainditu edo egiaztatu duen pertsoneri edota komunikateari zuzendutako albisteak dirulaguntzei dagokionez.</p> <p>Albisteak edota berriak web orrian (dirulaguntza atalean)</p>	<p>1</p> <p>2.700</p> <p>4.000</p> <p>50</p>	<p>8. Nuevo software: adaptado a los parámetros legales de seguridad informática e interoperabilidad de la Administración electrónica a fin de efectuar la gestión y seguimiento de la euskaldunización del alumnado: diseño, desarrollo, testeo e implementación de la nueva aplicación o programa.</p> <p>Aplicación</p> <p>9. Convocatoria y resolución de subvenciones: del curso académico 2024-2025 para el alumnado joven estudiante de entre 16 y 18 años a fin de que realicen cursos cuyo nivel objetivo sea C1C1.</p> <p>Alumnado</p> <p>10. Convocatoria y resolución de subvenciones: para el alumnado que tenga como objetivo los niveles de comunicación A1 y A2 de cara al curso 2024/2025 (ejercicio 2024).</p> <p>Alumnado</p> <p>11. Noticias y agenda de eventos: dirigida a las personas que hayan estudiado euskara y a su vez hayan superado el nivel requerido y /o acreditado.</p> <p>Noticias y comunicaciones en la página web (sección de subvenciones)</p>
<p>11. IKAS-IRAKASPROZESUAREN JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA</p> <p>1. HABEren Helduen Euskalduntzearen Oinarriko Curriculumean xedatutako euskararen komunikazio-gaitasunen mailak egiaztatzeko oinarri berriak zehazten dituen araudia eguneratu.</p>		<p>11. SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DEL PROCESO DE ENSEÑANZA-APRENDIZAJE</p> <p>1. Actualizar la regulación de las bases para la acreditación de niveles de competencia comunicativa establecidos en el Currículo Básico para la Enseñanza del Euskera a Personas Adultas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
HABEren mailak egiaztatzeko deialdiak gauzatzea (B1, B2, C1 eta C2)	3	Realización de las convocatorias de acreditación de los niveles de HABE (B1, B2, C1 y C2)
Euskaltegi ebaluazioan oinarritutako egiaztatzea sendotzea eta garaiak kudeatzea (A1 eta A2)	4	Consolidación de la acreditación por medio de la evaluación en el euskaltegi y gestión de los períodos de acreditación (A1 y A2)
Egiaztatze-deialdi irekia (B1, B2, C1 eta C2)	1	Convocatoria abierta de acreditación (B1, B2, C1 y C2)
Ikasleen deialdi itxia (B1, B2, C1 eta C2)	1	Convocatoria de alumnos y alumnas de euskaltegi (B1, B2, C1 y C2)
HOBE deialdia (B2, C1 eta C2)	1	Convocatoria HOBE (B2, C1 y C2)
Organoetako kideen ebazpena argitaratuko da	1	Resolución de nombramiento de miembros de los procesos de acreditación
Ebazpenak	4	Resoluciones
2. Curriculumak ezartzen dituen mailen inguruko ebaluazio-irizpideak bateratu (urtean bitan). Bateratze-saioak: 1) Bateratze-saioen prestaketa: materialak, langaiak, kronogramak, Moodle euskarri telematikoa; 2) Tutoreen bateratze-saioak, 3) Aztertzaileen bateratze-saioak tutoreen gidaritzapean; 3.1) aurrez aurreko saioak eta 3.2) online saioak; 4) Saioen emaitza kuantitatibo eta kualitatiboen txostenak prestatu eta banatu.		2. Unificación de criterios de evaluación correspondientes a los niveles que establece el documento curricular (dos veces al año). 1) Preparación de las sesiones de unificación: materiales, temas a focalizar, cronogramas, plataforma telemática Moodle; 2) Sesiones dedicadas a los tutores; 3) Sesiones dedicadas a los examinadores guiadas por los tutores; 3.1) sesiones presenciales y 3.2) sesiones online; 4) Preparación y presentación de los informes de resultados cuantitativos y cualitativos.
Saioak urtean	2	Sesiones en el año
Euskaltegiak eta autoikaskuntzarako zentroak	103	Euskaltegis y centros de autoaprendizaje
3. Euskalduntzearen Oinarritzko Curriculumaren A1, A2, B1, B2, C1 eta C2. mailak egiaztatzeko probak: diseinatu, testatu, araztu, maketatu, erabiltzeko prest utzi, eta aplikatu.		3. Diseño y gestión de las pruebas de acreditación de los niveles A1, A2, B1, B2, C1 y C2 del Currículo Básico de Euskaldunización: diseño, fase de testeo, depuración, maquetación y aplicación.
Ohiko deialdiak	2	Convocatorias ordinarias
Deialdi irekiak	2	Convocatorias libres
HOBE deialdiak	2	Convocatorias HOBE
4. Azterketa-probak diseinatu:		4. Diseño de pruebas:
Irakurmena	35	Comprensión lectora
Entzumena	33	Comprensión auditiva
Idazmena	62	Expresión escrita
Mintzamina	96	Expresión oral
Azterketariak (+ -)	25.000	Examinandos (+ -)
Ohiko deialdian: B1, B2, C1, C2 (+ -)	15.000	En la convocatoria ordinaria: B1, B2, C1, C2 (+ -)
Deialdi irekietan: B1, B2, C1, C2 (+ -)	10.000	En la convocatoria libre: B1, B2, C1, C2 (+ -)
HOBE deialdian (+ -)	1.000	Convocatoria HOBE (+ -)
A1, A2 (lau garai) (+ -)	9.000	A1, A2 (cuatro períodos) (+ -)
Aztertzaileak (+ -)	750	Examinadores (+ -)

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Tutoreak	41	Tutores
Ebaluatzaile ikerleak	37	Evaluadores peritos
5. Euskara-mailak egiaztatzeko aplikazio informatikoa garatzen jarraitu.		5. Continuar el desarrollo de la aplicación informática base para la acreditación de niveles.
Erreklamazioak emaitzei (+ -)	2.000	Reclamaciones atendidas (+ -)
6. Hizkuntza-gaitasuna egiaztatzeko prozesuetan lankidetzan aritu gainerako sailekin.		6. Colaborar con otros Departamentos en procesos de acreditación de la capacidad comunicativa en euskera.
Sailak edo enpresak	1	Departamentos o empresas
Item-bankuaren diseinua: parametro psikometrikoen ezarpena	1	Diseño del banco de ítems: establecimiento de parámetros psicométricos
7. Beste erakunde batzuen eta HABEren arteko egiaztatze gintzako proben eta emaitzen azterketa konparatiboa burutzea.		7. Realizar un estudio comparativo entre HABE y otros organismos acreditadores sobre las pruebas y resultados.
Txostena	1	Informe
12. TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBETUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN		12. APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA
1. IKASTEN PLATAFORMA. Online ikaskuntza		1. PLATAFORMA IKASTEN. Aprendizaje online
Ikastaroak	700	Cursos
Erabiltzaileak	150.232	Usuarios/as
Euskaltegiak	58	Euskaltegis
Hezkuntzako ikastetxeak	2	Centros de Educación
Boga ikastaroak euskaltegien	125	Cursos Boga en los euskaltegis
Albisteak: euskara ikasten eta irakasten ari den komunitateari zuzendutako albisteak eta gertakizun interesgarrien agenda	50	Noticias y agenda de eventos interesantes dirigida a la comunidad de alumnos y profesores de euskera
IKASBIL atariaren erabiltzaileak	303.656	Usuarios de la plataforma IKASBIL
IKASBIL atariaren erabiltzaileen saiok	608.942	Sesiones de los usuarios de la plataforma IKASBIL
2. Software berrikuntza. Aurreko jardunaldiko ildoari jarraikiz, zerbitzu didaktiko egokiagoak eskaintzeko software berria garatu edota ezarriko da		2. Renovación de software. Siguiendo la línea del ejercicio anterior, se desarrollarán e instalarán aplicaciones para la calidad de las secuencias didácticas del portal
Aplikazioak	2	Aplicaciones

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea
Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos

EGOERA-ORRIA - GASTUAK
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4713 Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako

4713 Inst. Alfabetización y Reeskaldunización Adultos

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44					HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS		61.640.000
44	4713				Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos		61.640.000
44	4713	01			Zuzendaritza Dirección		61.640.000
44	4713	01	1		Pertsonal-gastuak Gastos de Personal		4.692.366
44	4713	01	10		Goi-kargudunak Altos Cargos		87.958
44	4713	01	100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		87.958
44	4713	01	100	00/0000	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	87.958	
44	4713	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.508.540
44	4713	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.508.540
44	4713	01	120	00/0000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.508.540	
44	4713	01	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		1.095.868
44	4713	01	160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		1.013.938
44	4713	01	160	00/0000	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.013.938	
44	4713	01	161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		71.930
44	4713	01	161	00/0000	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	71.930	
44	4713	01	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		10.000
44	4713	01	162	00/0000	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	10.000	
44	4713	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		8.694.802
44	4713	01	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		560.000
44	4713	01	201		Eraikuntzak Construcciones		500.000
44	4713	01	201	19/4489	Eraikuntzak. Construcciones.	500.000	
44	4713	01	205		Altzariak Mobiliario		2.000
44	4713	01	205	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. Otros gastos funcionamiento.	2.000	
44	4713	01	206		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas		52.000
44	4713	01	206	19/4454	Ekipo informatikoen errentamendua (EJIE renting-a). Arrendamiento de equipos informáticos. (EJIE - renting).	50.000	
44	4713	01	206	19/4455	Aplikazio informatikoen lizentziak (EJIE lizentziak). Licencias de aplicaciones informáticas. (EJIE - licencias).	2.000	
44	4713	01	208		Kanonak Cánones		6.000
44	4713	01	208	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. Otros gastos funcionamiento.	6.000	
44	4713	01	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		919.624
44	4713	01	216		Altzariak Mobiliario		4.000
44	4713	01	216	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. Otros gastos funcionamiento.	4.000	
44	4713	01	217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas		915.624

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	217	19/4456	EJIEren mantentze-lan informatikoak. <i>Mantenimiento informático de EJIE.</i>	15.000	
44	4713	01	217	19/4457	EJIEren komunikazioak. <i>Comunicaciones de EJIE.</i>	500	
44	4713	01	217	19/4458	EJIEri egindako kudeaketa-gomendioa: laguntza teknikoa. <i>Encomienda de Gestión a EJIE: asistencia técnica.</i>	638.224	
44	4713	01	217	19/4459	Aplikazio informatikoak ostatzeko hitzarmenak. <i>Convenios para albergue de aplicaciones informáticas.</i>	2.500	
44	4713	01	217	19/4462	Didaktikarako aplikazio informatikoen mantentze-zerbitzua (erabilera-licentziak). <i>Servicio de mantenimiento de aplicaciones informáticas para Didáctica (licencias de uso).</i>	9.400	
44	4713	01	217	22/1510	ANS - Aplikazioen mantentze-lanak <i>ANS - Mantenimiento de aplicaciones</i>	250.000	
44	4713	01	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>		87.500
44	4713	01	220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		83.500
44	4713	01	220	19/4491	Funts bibliografikoak eskuratzea. <i>Adquisición de fondos bibliográficos.</i>	80.000	
44	4713	01	220	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	3.500	
44	4713	01	222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		4.000
44	4713	01	222	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	4.000	
44	4713	01	23		Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>		3.630.678
44	4713	01	231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.982
44	4713	01	231	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	25.982	
44	4713	01	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		94.712
44	4713	01	235	19/4477	HABEren zerbitzuen publizitate-gastuak. <i>Gastos de publicidad de los servicios de HABE.</i>	68.712	
44	4713	01	235	19/4478	Euskara ikasteko eta erabiltzeko sentsibilizazio- eta motibazio-kanpainak. <i>Campañas de sensibilización y motivación para el aprendizaje y uso del euskera.</i>	25.000	
44	4713	01	235	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	1.000	
44	4713	01	237		Bilerak, konferentziak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.508.984
44	4713	01	237	19/4465	Euskaltegiak irakasleentzat antolatutako ikastaroak, konferentziak eta jardunaldiak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Cursos, conferencias y jornadas organizadas para profesores de euskaltegis. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	55.000	
44	4713	01	237	19/4466	Ikasturte hasierako ekitaldi akademikoak. <i>Acto académico de comienzo de curso.</i>	6.500	
44	4713	01	237	19/4470	Hitzarmenpeko ikasleen matrikulak. Konpromiso kreditua: 2025: 2.00M; Guztira: 2.00M <i>Matriculas de alumnos conveniados. Crédito de compromiso: 2025: 2.00M; Total: 2.00M</i>	3.447.484	
44	4713	01	239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		1.000
44	4713	01	239	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. <i>Otros gastos funcionamiento.</i>	1.000	
44	4713	01	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		3.497.000
44	4713	01	242		Argitalpenen edizioa eta banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		61.000
44	4713	01	242	19/4477	HABEren zerbitzuen publizitate-gastuak. <i>Gastos de publicidad de los servicios de HABE.</i>	8.000	
44	4713	01	242	19/4482	Material didaktikoen ediziorako argitalpenak. <i>Publicaciones para ediciones de material didáctico.</i>	12.000	
44	4713	01	242	19/4486	Azterketetarako materialen edizioa. <i>Edición de material de exámenes.</i>	41.000	
44	4713	01	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		3.436.000
44	4713	01	244	19/4471	Autoikaskuntza-zerbitzuak. <i>Servicios de autoaprendizaje.</i>	205.000	
44	4713	01	244	19/4472	Immigranteen harrera-ikastaroak. <i>Cursos de acogida a inmigrantes.</i>	60.000	
44	4713	01	244	19/4473	LANBIDEko enplegu-eskatzaileentzako euskalduntze-ikastaroak. <i>Cursos de euskaldunización de los demandantes de empleo de LANBIDE.</i>	269.000	
44	4713	01	244	19/4474	Segurtasun Saileko euskalduntze-ikastaroak. <i>Cursos de euskaldunización del Departamento de Seguridad.</i>	550.000	

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	244	19/4475	Prestakuntzarako kolaborazioak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.10M; Guztira: 0.10M <i>Colaboraciones para formación. Crédito de compromiso: 2025: 0.10M; Total: 0.10M</i>	60.000	
44	4713	01	244	19/4477	HABEren zerbitzuen publizitate-gastuak. <i>Gastos de publicidad de los servicios de HABE.</i>	2.000	
44	4713	01	244	19/4480	Material didaktikoak sortzeko eta banatzeko kolaborazioak. <i>Colaboraciones para la elaboración y distribución de materiales didácticos.</i>	200.000	
44	4713	01	244	19/4481	HABEren atari digitalean material didaktikoak editatzeko kolaborazioak. <i>Colaboraciones para editar materiales didácticos en el Portal digital de HABE.</i>	45.000	
44	4713	01	244	19/4487	Azterketak prestatu, zaindu eta zuzentzea. <i>Preparación, vigilancia y corrección de exámenes.</i>	1.904.000	
44	4713	01	244	19/4488	Azterketen zuzenketa hobetzeko bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios para propiciar mejoras en la corrección de exámenes.</i>	115.000	
44	4713	01	244	19/4492	Berdintasun-unitatearen funtzionamendu-gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de la Unidad de Igualdad.</i>	25.000	
44	4713	01	244	19/4493	Bestelako funtzionamendu-gastuak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.30M; 2026: 0.30M; 2027: 0.30M; Guztira: 0.90M <i>Otros gastos funcionamiento. Crédito de compromiso: 2025: 0.30M; 2026: 0.30M; 2027: 0.30M; Total: 0.90M</i>	1.000	
44	4713	01	4		Eragiketa aruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		47.306.832
44	4713	01	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		60.000
44	4713	01	402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		60.000
44	4713	01	402	19/4947	EJren eta EITBren arteko programa-kontratuaren eranskina - Transferentzia EITBrentzat, HABEren matriculazio-kanpainaren gastuetarako. <i>Adenda al Contrato Programa entre GV y EITB - Transferencia a EITB para los gastos de la campaña de matriculación de HABE.</i>	60.000	
44	4713	01	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		12.739.000
44	4713	01	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		12.739.000
44	4713	01	421	23/0467	2023-24 ikasturteko dirulaguntzak Udalerriei eta Mankomunitateei. <i>Subvenciones a Municipios y Mancomunidades curso 2023-24</i>	11.484.000	
44	4713	01	421	24/0534	2024-25 ikasturteko dirulaguntzak Udalerriei eta Mankomunitateei. Konpromiso kreditua: 2025: 12.30M; Guztira: 12.30M <i>Subvenciones a Municipios y Mancomunidades curso 2024-25. Crédito de compromiso: 2025: 12.30M; Total: 12.30M</i>	1.255.000	
44	4713	01	45		Enprezentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		34.507.832
44	4713	01	450		Enprezentzat <i>A empresas</i>		21.561.486
44	4713	01	450	22/0956	Enpresa, Elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzat 22/25eko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 20.14M; Guztira: 20.14M <i>Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 22/25. Crédito de compromiso: 2025: 20.14M; Total: 20.14M</i>	21.561.486	
44	4713	01	451		Familientzat <i>A familias</i>		4.995.968
44	4713	01	451	19/4502	Laguntzak HABEren mailaren bat edo halakoen baliokidea gainditu duten ikasleentzat. Konpromiso kreditua: 2025: 1.00M; Guztira: 1.00M <i>Ayudas a alumnos que han superado algún nivel de HABE o equivalente. Crédito de compromiso: 2025: 1.00M; Total: 1.00M</i>	3.775.500	
44	4713	01	451	19/4503	Helduen euskalduntzearen alorreko metodologiagintzan ikertzaileak prestatzeko bekak. Konpromiso kreditua: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; Guztira: 0.11M <i>Becas de formación de investigadores en el ámbito de la metodología de la enseñanza del euskera a adultos. Crédito de compromiso: 2025: 0.05M; 2026: 0.05M; Total: 0.11M</i>	53.000	
44	4713	01	451	23/0684	Laguntzak ikasle gazteei C1 mailarako prestakuntzarako. Konpromiso kreditua: 2025: 0.37M; Guztira: 0.37M <i>Ayudas a alumnado joven para la formación del nivel C1. Crédito de compromiso: 2025: 0.37M; Total: 0.37M</i>	630.000	
44	4713	01	451	24/0738	Ikasleen dirulaguntzak A1 Konpromiso kreditua: 2025: 1.09M; Guztira: 1.09M <i>Ayudas a alumnos nivel A1 Crédito de compromiso: 2025: 1.09M; Total: 1.09M</i>	537.468	
44	4713	01	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.950.378
44	4713	01	452	22/0956	Enpresa, Elkarte edo fundazioen euskaltegi pribatuentzat 22/25eko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2025: 6.71M; Guztira: 6.71M <i>Subvenciones a eusk. priv. de empresas, fundaciones o asociaciones 22/25. Crédito de compromiso: 2025: 6.71M; Total: 6.71M</i>	7.950.378	
44	4713	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		740.000
44	4713	01	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		700.000
44	4713	01	601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		700.000

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	601	21/0208	Euskara internet bidez ikasteko metodoa sortzea. Konpromiso kreditua: 2025: 0.70M; 2026: 0.70M; 2027: 0.70M; Guztira: 2.10M <i>Creación de un método de aprendizaje del euskera por internet. Crédito de compromiso: 2025: 0.70M; 2026: 0.70M; 2027: 0.70M; Total: 2.10M</i>	700.000	
44	4713	01	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		40.000
44	4713	01	614		Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>		2.000
44	4713	01	614	00/0000	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>	2.000	
44	4713	01	617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		38.000
44	4713	01	617	00/0000	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	38.000	
44	4713	01	7		Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		200.000
44	4713	01	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		200.000
44	4713	01	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		200.000
44	4713	01	721	22/1220	Euskaltegi pribatuen dirulaguntzak. <i>Subvenciones a euskaltegis privados.</i>	200.000	
44	4713	01	8		Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>		6.000
44	4713	01	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		6.000
44	4713	01	823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>		6.000
44	4713	01	823	00/0000	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	6.000	
					GUZTIRA TOTAL	61.640.000	61.640.000

Helduen Alfabetatze Berreuskalduntzerako Erakundea
Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos

EGOERA-ORRIA - SARRERAK
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4713 Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako

4713 Inst. Alfabetización y Reeskaldunización Adultos

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44					HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS		61.640.000
44	4713				Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos		61.640.000
44	4713	01			Zuzendaritza Dirección		61.640.000
44	4713	01	3		Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos		8.458.000
44	4713	01	30		Tasak Tasas		35.000
44	4713	01	300		Tasa orokorrak Tasas de carácter general		35.000
44	4713	01	300	00/0000	Tasa orokorrak Tasas de carácter general	35.000	
44	4713	01	31		Prezio publikoak Precios públicos		8.422.650
44	4713	01	310		Prezio publikoak Precios públicos		8.422.650
44	4713	01	310	00/0000	Prezio publikoak Precios públicos	1.500	
44	4713	01	310	19/4949	Irakasleen prestakuntza-ikastaroen matrikulak. Matrícula cursos formación profesorado.	10.000	
44	4713	01	310	19/4950	Bestelako irakaskuntza- eta prestakuntza-zerbitzuak. Otros servicios de enseñanza y formación.	75.000	
44	4713	01	310	19/4952	Azterketa-eskubideak. Derechos de examen.	1.386.150	
44	4713	01	310	19/4953	Teknikarien lankidetzak, hautaketako eta hizkuntza-ebaluazioko zerbitzuetan. Colaboración de técnicos en servicios de selección y evaluación lingüística.	30.000	
44	4713	01	310	19/4955	IVAPeko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal del IVAP.	3.700.000	
44	4713	01	310	19/4956	Hezkuntza Saileko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal del Departamento de Educación.	700.000	
44	4713	01	310	19/4957	Justiziako langileentzako euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal de Justicia.	250.000	
44	4713	01	310	19/4959	Lanbideko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal de Lanbide.	400.000	
44	4713	01	310	19/4960	Segurtasun Saileko langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal del Departamento de Seguridad.	850.000	
44	4713	01	310	19/4961	Polizia eta Larraldietako Euskal Akademiako langileen euskalduntze-ikastaroak. Cursos de euskaldunización para el personal de la Academia Vasca de Policía y Emergencias.	750.000	
44	4713	01	310	21/0941	HABE-Gizareratzea hitzarmena. Convenio HABE-Integración Social.	70.000	
44	4713	01	310	22/1227	Espetxeetako funtzionarioen euskalduntzea Euskaldunización de funcionarios de prisiones	150.000	
44	4713	01	310	22/3007	AUKERAK. Prestakuntza. AUKERAK. Formación.	50.000	
44	4713	01	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		350
44	4713	01	339		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público		350
44	4713	01	339	19/4954	Liburuen mailegu-zerbitzua eta fotokopiak. Servicio préstamo libros y fotocopias.	350	
44	4713	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		50.976.000
44	4713	01	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		50.976.000
44	4713	01	400		Administrazio Orokorretik De la Administración General		50.976.000
44	4713	01	400	19/4962	Administrazio Orokorren transferentzia, gastu arruntetarako. Transferencia de la Administración General para gastos corrientes.	50.976.000	
44	4713	01	5		Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales		1.000
44	4713	01	53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		1.000

EUROAK / EUROS

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
44	4713	01	530		Bankuko kontu korronteen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.000
44	4713	01	530	00/0000	Bankuko kontu korronteen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.000	
44	4713	01	7		Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		700.000
44	4713	01	70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		700.000
44	4713	01	700		Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>		700.000
44	4713	01	700	21/0009	Administrazio Orokorren transferentzia, kapital-eragiketarako. <i>Transferencia Departamento para operaciones de capital</i>	700.000	
44	4713	01	8		Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>		1.505.000
44	4713	01	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>		5.000
44	4713	01	823		Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>		5.000
44	4713	01	823	00/0000	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	5.000	
44	4713	01	87		Gerakinak <i>Remanentes</i>		1.500.000
44	4713	01	870		Gerakinak <i>Remanentes</i>		1.500.000
44	4713	01	870	23/0868	Diruzaintzako gerakinak. <i>Remanentes de tesorería.</i>	1.500.000	
					GUZTIRA TOTAL	61.640.000	61.640.000

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

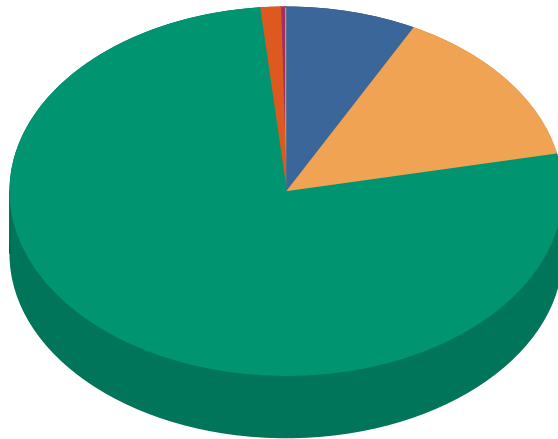
KAP. CAP.		MILAKA / MILES					
		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	4.692,4	7,6	4.478,6	7,6	213,8	4,8
2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	8.694,8	14,1	8.554,1	14,6	140,7	1,6
3	Gastu finantzarioak Gastos Financieros	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	47.306,8	76,7	44.689,3	76,2	2.617,5	5,9
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	60.694,0	98,5	57.722,0	98,4	2.972,0	5,1
6	Inbertsio errealak Inversiones Reales	740,0	1,2	750,0	1,3	-10,0	-1,3
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	940,0	1,5	920,0	1,6	20,0	2,2
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	61.634,0	100,0	58.642,0	100,0	2.992,0	5,1
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Activos Financieros	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa Disminución de Pasivos Financieros	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instít. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

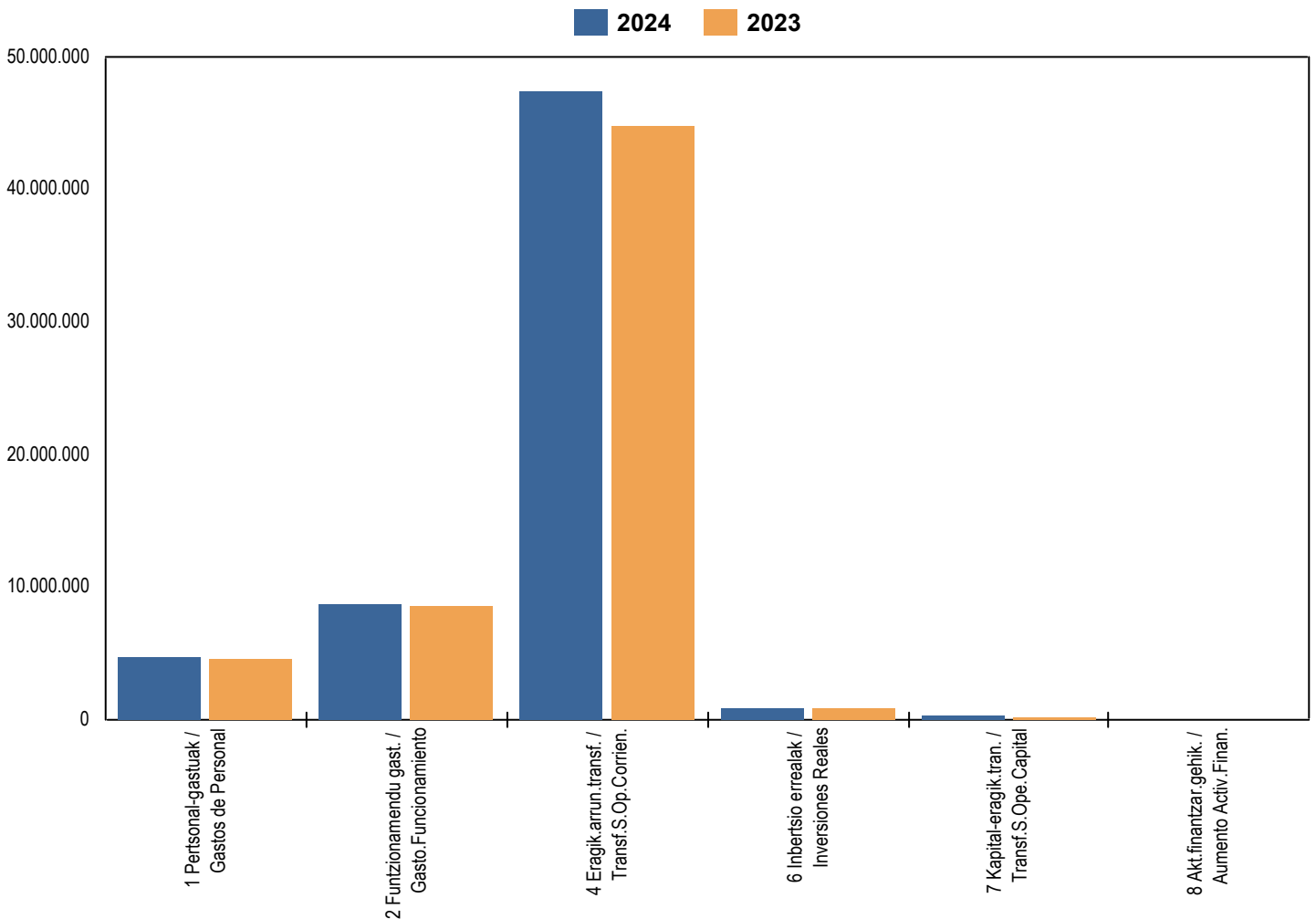
SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK
CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS

ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

20244 Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
20244 Instít. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE



1 Pertsonal-gastuak / Gastos de Personal	7,6%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	14,1%
4 Eragik.arrun.transf. / Transf.S.Op.Corrien.	76,7%
6 Inbertsio errealak / Inversiones Reales	1,2%
7 Kapital-eragik.tran. / Transf.S.Ope.Capital	0,3%
8 Akt.finantzar.gehik. / Aumento Activ.Finan.	0,0%
Total:	100,0%



Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ARTIKULUA - GASTUAK
RESUMEN: ARTÍCULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

		MILAKA / MILES						
KAP. CAP.	ART. ART.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1		PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	4.692,4	7,6	4.478,6	7,6	213,8	4,8
1	10	Goi-kargudunak <i>Altos Cargos</i>	88,0	0,1	85,4	0,1	2,6	3,0
1	12	Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	3.508,5	5,7	3.395,7	5,8	112,8	3,3
1	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak <i>Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</i>	1.095,9	1,8	997,5	1,7	98,4	9,9
2		FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.694,8	14,1	8.554,1	14,6	140,7	1,6
2	20	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	560,0	0,9	555,5	0,9	4,5	0,8
2	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa <i>Reparaciones, mantenimiento y conservación</i>	919,6	1,5	586,4	1,0	333,2	56,8
2	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak <i>Material de oficina, suministros y comunicaciones</i>	87,5	0,1	87,5	0,1	0,0	0,0
2	23	Hainbat gastu <i>Gastos diversos</i>	3.630,7	5,9	3.661,7	6,2	-31,0	-0,8
2	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesio.</i>	3.497,0	5,7	3.663,0	6,2	-166,0	-4,5
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	47.306,8	76,7	44.689,3	76,2	2.617,5	5,9
4	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
4	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	12.739,0	20,7	12.739,0	21,7	0,0	0,0
4	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	34.507,8	56,0	31.890,3	54,4	2.617,5	8,2
6		INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	740,0	1,2	750,0	1,3	-10,0	-1,3
6	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
6	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	40,0	0,1	40,0	0,1	0,0	0,0
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
7	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
8		AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
8	82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KONTZEPTUA - GASTUAK
RESUMEN: CONCEPTO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAKA / MILES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	4.692,4	7,6	4.478,6	7,6	213,8	4,8
1	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	88,0	0,1	85,4	0,1	2,6	3,0
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	88,0	0,1	85,4	0,1	2,6	3,0
1	12		Funtzionarioak Funcionarios	3.508,5	5,7	3.395,7	5,8	112,8	3,3
1	12	120	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.508,5	5,7	3.395,7	5,8	112,8	3,3
1	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	1.095,9	1,8	997,5	1,7	98,4	9,9
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.013,9	1,6	917,9	1,6	96,1	10,5
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	71,9	0,1	69,6	0,1	2,3	3,3
1	16	162	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	8.694,8	14,1	8.554,1	14,6	140,7	1,6
2	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	560,0	0,9	555,5	0,9	4,5	0,8
2	20	201	Eraikuntzak Construcciones	500,0	0,8	500,0	0,9	0,0	0,0
2	20	205	Altzariak Mobiliario	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
2	20	206	Informazioa prozesatzeko ekipamend.eta aplika.inf. Equipos para procesos de información y Aplica.Inf.	52,0	0,1	52,0	0,1	0,0	0,0
2	20	208	Kanonak Cánones	6,0	0,0	1,5	0,0	4,5	300,0
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	919,6	1,5	586,4	1,0	333,2	56,8
2	21	216	Altzariak Mobiliario	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi Equipos para procesos de información y aplica.Inf.	915,6	1,5	582,4	1,0	333,2	57,2
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	87,5	0,1	87,5	0,1	0,0	0,0
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.	83,5	0,1	83,5	0,1	0,0	0,0
2	22	222	Komunikazioak Comunicaciones	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
2	23		Hainbat gastu Gastos diversos	3.630,7	5,9	3.661,7	6,2	-31,0	-0,8
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	26,0	0,0	26,0	0,0	0,0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. Comunicación institucional, publicidad y relac.púb	94,7	0,2	74,7	0,1	20,0	26,8
2	23	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	3.509,0	5,7	3.560,0	6,1	-51,0	-1,4
2	23	239	Bestelako hainbat gastu Otros gastos diversos	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesio.	3.497,0	5,7	3.663,0	6,2	-166,0	-4,5
2	24	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa Edición y distribución de publicaciones	61,0	0,1	61,0	0,1	0,0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi	3.436,0	5,6	3.602,0	6,1	-166,0	-4,6
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	47.306,8	76,7	44.689,3	76,2	2.617,5	5,9
4	40		EAEko sektore publikoarentzat Al sector público de la CAE	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0

MILAKA / MILES

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
4	42		Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	12.739,0	20,7	12.739,0	21,7	0,0	0,0
4	42	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	12.739,0	20,7	12.739,0	21,7	0,0	0,0
4	45		Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instít. sin fines lucro ISFL</i>	34.507,8	56,0	31.890,3	54,4	2.617,5	8,2
4	45	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	21.561,5	35,0	20.720,1	35,3	841,4	4,1
4	45	451	Familientzat <i>A familias</i>	4.996,0	8,1	4.263,5	7,3	732,5	17,2
4	45	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	7.950,4	12,9	6.906,7	11,8	1.043,7	15,1
6			INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	740,0	1,2	750,0	1,3	-10,0	-1,3
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	40,0	0,1	40,0	0,1	0,0	0,0
6	61	614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	38,0	0,1	38,0	0,1	0,0	0,0
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
7	72		Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
7	72	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
8			AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
8	82	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

			MILAKA / MILES						
ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
44			HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1
44	4713		<i>Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos</i>	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1
44	4713	1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	4.692,4	7,6	4.478,6	7,6	213,8	4,8
44	4713	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	8.694,8	14,1	8.554,1	14,6	140,7	1,6
44	4713	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	47.306,8	76,7	44.689,3	76,2	2.617,5	5,9
44	4713	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	740,0	1,2	750,0	1,3	-10,0	-1,3
44	4713	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
44	4713	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; ZERBITZUA; KONTZEPTUA - GASTUAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; SERVICIO; CONCEPTO - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

MILAKA / MILES

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
44				HELDUEN ALFABETATZE BERREUSKALD.E.-HABE INSTIT. ALFABETIZACIÓN REEUSKAL. A.-HABE	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1
44	4713			Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erak. Inst. Alfabetización y Reeuskaldunización Adultos	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1
44	4713	01		Zuzendaritza Dirección	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1
44	4713	01	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	4.692,4	7,6	4.478,6	7,6	213,8	4,8
44	4713	01	10	Goi-kargudunak Altos Cargos	88,0	0,1	85,4	0,1	2,6	3,0
44	4713	01	100	Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	88,0	0,1	85,4	0,1	2,6	3,0
44	4713	01	12	Funtzionarioak Funcionarios	3.508,5	5,7	3.395,7	5,8	112,8	3,3
44	4713	01	120	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.508,5	5,7	3.395,7	5,8	112,8	3,3
44	4713	01	16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	1.095,9	1,8	997,5	1,7	98,4	9,9
44	4713	01	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.013,9	1,6	917,9	1,6	96,1	10,5
44	4713	01	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales	71,9	0,1	69,6	0,1	2,3	3,3
44	4713	01	162	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	10,0	0,0	10,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	8.694,8	14,1	8.554,1	14,6	140,7	1,6
44	4713	01	20	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	560,0	0,9	555,5	0,9	4,5	0,8
44	4713	01	201	Eraikuntzak Construcciones	500,0	0,8	500,0	0,9	0,0	0,0
44	4713	01	205	Altzariak Mobiliario	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	206	Informazioa prozesatzeko ekipamend.eta aplika.inf. Equipos para procesos de información y Aplica.Inf.	52,0	0,1	52,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	208	Kanonak Cánones	6,0	0,0	1,5	0,0	4,5	300,0
44	4713	01	21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	919,6	1,5	586,4	1,0	333,2	56,8
44	4713	01	216	Altzariak Mobiliario	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazi Equipos para procesos de información y aplica.Inf.	915,6	1,5	582,4	1,0	333,2	57,2
44	4713	01	22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	87,5	0,1	87,5	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. Material de oficina, prensa, revistas, etc.	83,5	0,1	83,5	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	222	Komunikazioak Comunicaciones	4,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	23	Hainbat gastu Gastos diversos	3.630,7	5,9	3.661,7	6,2	-31,0	-0,8
44	4713	01	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	26,0	0,0	26,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harr. Comunicación institucional, publicidad y relac.púb	94,7	0,2	74,7	0,1	20,0	26,8
44	4713	01	237	Bilerak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	3.509,0	5,7	3.560,0	6,1	-51,0	-1,4
44	4713	01	239	Bestelako hainbat gastu Otros gastos diversos	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesio.	3.497,0	5,7	3.663,0	6,2	-166,0	-4,5
44	4713	01	242	Argitalpenen edizioa eta banaketa Edición y distribución de publicaciones	61,0	0,1	61,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknik. Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesi	3.436,0	5,6	3.602,0	6,1	-166,0	-4,6

MILAKA / MILES										
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
44	4713	01	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Corrientes</i>	47.306,8	76,7	44.689,3	76,2	2.617,5	5,9
44	4713	01	40	EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>	60,0	0,1	60,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	42	Foru-aldundientzat eta EAE.toki-entiteentzat <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	12.739,0	20,7	12.739,0	21,7	0,0	0,0
44	4713	01	421	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	12.739,0	20,7	12.739,0	21,7	0,0	0,0
44	4713	01	45	Enpresentzat, familientzat irabazi-asmorik gabeko <i>A empresas, familias, instit. sin fines lucro ISFL</i>	34.507,8	56,0	31.890,3	54,4	2.617,5	8,2
44	4713	01	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	21.561,5	35,0	20.720,1	35,3	841,4	4,1
44	4713	01	451	Familientzat <i>A familias</i>	4.996,0	8,1	4.263,5	7,3	732,5	17,2
44	4713	01	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	7.950,4	12,9	6.906,7	11,8	1.043,7	15,1
44	4713	01	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	740,0	1,2	750,0	1,3	-10,0	-1,3
44	4713	01	60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
44	4713	01	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
44	4713	01	61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	40,0	0,1	40,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>	2,0	0,0	2,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	38,0	0,1	38,0	0,1	0,0	0,0
44	4713	01	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirul. <i>Transferencias y Subvenciones para Ope. Capital</i>	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
44	4713	01	72	Foru-aldundientzat eta Eus.Autonom.Erkid.toki ent. <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales País V.</i>	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
44	4713	01	721	Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>	200,0	0,3	170,0	0,3	30,0	17,6
44	4713	01	8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	82	Bestelako inbertsio finantzarioak <i>Otras inversiones financieras</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
44	4713	01	823	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	6,0	0,0	6,0	0,0	0,0	0,0
				GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KAPITULUA - SARRERAK
RESUMEN: CAPÍTULO - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

KAP. CAP.		MILAKA / MILES					
		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	8.458,0	13,7	8.187,9	14,0	270,1	3,3
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	50.976,0	82,7	48.744,0	83,1	2.232,0	4,6
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	1,0	0,0	0,1	0,0	0,9	900,0
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	59.435,0	96,4	56.932,0	97,1	2.503,0	4,4
6	Inbertsio errealeen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	60.135,0	97,6	57.642,0	98,3	2.493,0	4,3
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	1.505,0	2,4	1.006,0	1,7	499,0	49,6
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	---
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	1.505,0	2,4	1.006,0	1,7	499,0	49,6
	GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: ARTIKULUA - SARRERAK
RESUMEN: ARTÍCULO - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	8.458	13,7	8.188	14,0	270	3,3
3	30	Tasak Tasas	35	0,1	35	0,1	0	0,0
3	31	Prezio publikoak Precios públicos	8.423	13,7	8.153	13,9	270	3,3
3	33	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	0	0,0	0	0,0	0	0,0
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	50.976	82,7	48.744	83,1	2.232	4,6
4	40	EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	50.976	82,7	48.744	83,1	2.232	4,6
5		ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	1	0,0	0	0,0	1	900,0
5	53	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	1	0,0	0	0,0	1	900,0
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL	700	1,1	710	1,2	-10	-1,4
7	70	EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	700	1,1	710	1,2	-10	-1,4
8		AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	1.505	2,4	1.006	1,7	499	49,6
8	82	Bestelako inbertsio finantzarioak Otras inversiones financieras	5	0,0	6	0,0	-1	-16,7
8	87	Gerakinak Remanentes	1.500	2,4	1.000	1,7	500	50,0
		GUZTIRA TOTAL	61.640	100,0	58.648	100,0	2.992	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeuskal. A.-HABE

LABURPENA: KONTZEPTUA - SARRERAK
RESUMEN: CONCEPTO - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

			MILAKA / MILES						
KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	8.458,0	13,7	8.187,9	14,0	270,1	3,3
3	30		Tasak Tasas	35,0	0,1	35,0	0,1	0,0	0,0
3	30	300	Tasa orokorrak Tasas de carácter general	35,0	0,1	35,0	0,1	0,0	0,0
3	31		Prezio publikoak Precios públicos	8.422,7	13,7	8.152,6	13,9	270,1	3,3
3	31	310	Prezio publikoak Precios públicos	8.422,7	13,7	8.152,6	13,9	270,1	3,3
3	33		Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	0,4	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0
3	33	339	Zuzenbide publikoko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho público	0,4	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	50.976,0	82,7	48.744,0	83,1	2.232,0	4,6
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	50.976,0	82,7	48.744,0	83,1	2.232,0	4,6
4	40	400	Administrazio Orokorretik De la Administración General	50.976,0	82,7	48.744,0	83,1	2.232,0	4,6
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	1,0	0,0	0,1	0,0	0,9	900,0
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	1,0	0,0	0,1	0,0	0,9	900,0
5	53	530	Bankuko kontu korronteen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1,0	0,0	0,1	0,0	0,9	900,0
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
7	70	700	Administrazio Orokorretik De la Administración General	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
8			AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	1.505,0	2,4	1.006,0	1,7	499,0	49,6
8	82		Bestelako inbertsio finantzarioak Otras inversiones financieras	5,0	0,0	6,0	0,0	-1,0	-16,7
8	82	823	Langileentzako maileguak Préstamos al personal	5,0	0,0	6,0	0,0	-1,0	-16,7
8	87		Gerakinak Remanentes	1.500,0	2,4	1.000,0	1,7	500,0	50,0
8	87	870	Gerakinak Remanentes	1.500,0	2,4	1.000,0	1,7	500,0	50,0
			GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1

Helduen Alfabetatze Berreuskald.E.-HABE
Instit. Alfabetización Reeskald. A.-HABE

LABURPENA: ATALA; PROGRAMA; KAPITULUA - SARRERAK
RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

			MILAKA / MILES						
ATAL SEC.	PROG. PROG.	KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
44			HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1
44	4713		<i>Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos</i>	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1
44	4713	3	<i>Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	8.458,0	13,7	8.187,9	14,0	270,1	3,3
44	4713	4	<i>Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	50.976,0	82,7	48.744,0	83,1	2.232,0	4,6
44	4713	5	<i>Ondare-sarrerak Ingresos Patrimoniales</i>	1,0	0,0	0,1	0,0	0,9	900,0
44	4713	7	<i>Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	700,0	1,1	710,0	1,2	-10,0	-1,4
44	4713	8	<i>Aktibo finantzarioen murrizketa Disminución de Activos Financieros</i>	1.505,0	2,4	1.006,0	1,7	499,0	49,6
			GUZTIRA TOTAL	61.640,0	100,0	58.648,0	100,0	2.992,0	5,1



ENTE, SOZETATE ETA FUNDAZIO PUBLIKOAK
ENTES, SOCIEDADES Y FUNDACIONES PÚBLICAS



Euskal Irrati Telebista Taldea
Grupo Euskal Irrati Telebista



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketaren analisia
Gráfico y análisis de variaciones

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES				
1	Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	6.290.745	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	7.441.146	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	5.722.744
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	181.238.325
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	173.233.178	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	4.000
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL				
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	100.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	5.399.175	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	5.499.175
ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES		192.464.244	BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	
			192.464.244	

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		6.290.745
10		Goi-kargudunak Altos Cargos		287.526
100		Goi-kargudunen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		287.526
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)	278.820	287.526
	24/99	Pizgarriak. Incentivos.	8.706	
13		Lan-kontratudunak Laborales		4.427.166
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak Retribuciones del personal laboral fijo	3.340.424	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal	77.989	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral	1.008.753	
16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		1.576.053
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.383.759	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		94.294
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones	94.294	
162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		98.000
16299		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	98.000	
2		FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		7.441.146
20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		27.000
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala Elementos de transporte y otro inmovilizado material		27.000
20701		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	27.000	
21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		294.593
217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas		294.593
21700		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	294.593	
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		49.100
221		Hornigaiak Suministros		31.800
22113		Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak Material audiovisual y derechos de emisión		30.100
	00/15	Ordezkoak erostea. Compra de repuestos.	1.200	
	00/16	Bulego-gastuak. Gastos de oficina.	12.900	
	00/17	Zerbitzu teknikoak. Servicios técnicos.	16.000	
22199		Bestelako hornigaiak Otros suministros	1.700	
222		Komunikazioak Comunicaciones		17.300
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas	17.300	
23		Hainbat gastu Gastos diversos		3.544.155
230		Garraioak Transportes	1.200	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	77.550	162.550
	00/23	Administrazio Kontseiluarentzako ordainsariak. <i>Retribuciones al Consejo de Administración.</i>	85.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	16.000	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		4.000
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	4.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		3.360.405
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	1.098.422	3.360.405
	98/31	EITB Media, SAU. Publizitateko kanpaina instituzionalak. <i>EITB Media, S.A.U. Campañas de publicidad institucionales.</i>	2.261.983	
24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		3.526.298
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		3.525.798
24403		Ikus-entzunezko lanak <i>Trabajos audiovisuales</i>		16.000
	00/38	Gidoilari, aurkezle, korrespontsal eta abarren zerbitzu profesionalak. <i>Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.</i>	16.000	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		3.509.798
	00/20	Aholkularitza juridikoa. <i>Asesoría jurídica.</i>	25.000	
	00/21	Zerbitzu profesional eta tekniko kontratatutak. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	2.576.174	
	98/33	EITB Media, SAU. Zerbitzu integrala. <i>EITB Media, S.A.U. Servicio integral.</i>	908.624	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		173.233.178
40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>		173.233.178
403		Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>		173.233.178
	98/30	EITB Media SAU. <i>EITB Media, S.A.U.</i>	173.233.178	
6		INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>		100.000
60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		100.000
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	100.000	
8		AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>		5.399.175
80		EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras en el sector público de la CAE</i>		5.399.175
800		EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>		5.399.175
80001		Sozietate publikoetako akzioak eta partaidetzak <i>Acciones y participaciones en Sociedades Públicas</i>		5.399.175
	98/35	EITB Media, SAU. Bazkideen ekarpenak. <i>EITB Media, S.A.U. Aportaciones de socios.</i>	5.399.175	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA <i>TOTAL DOTACIONES</i>	192.464.244	192.464.244

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS		5.722.744
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		5.722.744
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		5.722.744
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		5.722.744
	99/30	EITB Media, SAU. Zerbitzu integrala. EITB Media, S.A.U. Servicio integral.	5.722.744	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		181.238.325
40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		181.233.325
400		Administrazio Orokorretik De la Administración General		180.607.825
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Komunikabide sozialak. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Medios de Comunicación Social.	178.435.825	
	99/01	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Euskararen sustapena. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Promoción del Euskera.	400.000	
	99/02	Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio Orokorra. Kulturaren sustapena. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Promoción de la cultura.	175.000	
	99/03	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Segurtasuna. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Seguridad.	847.000	
	99/04	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Desarrollo económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente.	150.000	
	99/05	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Turismo, Merkataritza eta Kontsumoa. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Turismo, Comercio y Consumo.	200.000	
	99/06	EAEko Administrazio Orokorra. Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politikak. Administración General de la CAE. Igualdad, Justicia y Políticas Sociales.	50.000	
	99/07	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Lana eta Enplegua. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Trabajo y Empleo.	100.000	
	99/08	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Hezkuntza. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Educación.	170.000	
	99/09	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Lehendakaritza. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Presidencia.	80.000	
401		Organismo autonomoetatik De Organismos Autónomos		475.500
	99/10	HABE - Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntze Erakundea. HABE - Instituto de Alfabetización y Reeskaldunización de Adultos.	60.000	
	99/11	EMAKUNDE - Emakumearen Euskal Erakundea. EMAKUNDE - Instituto Vasco de la Mujer.	205.000	
	99/12	GOGORA - Memoria, Bizikidetzeta eta Giza Eskubideen Institutua. GOGORA - Instituto de la Memoria, Convivencia y DDHH.	60.500	
	99/14	LANBIDE- Euskal enplegu zerbitzua. LANBIDE - Servicio Vasco de Empleo.	150.000	
402		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik De Entes Públicos de derecho privado		150.000
	99/13	Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia. Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo.	150.000	
43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado		5.000
431		Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik De Entidades Gestoras de la Seguridad Social		5.000
	23/01	Gizarte-aseguruen ordainketak. Pago de seguros sociales.	5.000	
5		ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES		4.000
53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		4.000
532		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	4.000	
9		PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS		5.499.175

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik <i>Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE</i>		5.499.175
940		Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>		5.499.175
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Komunikabide sozialak. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Medios de Comunicación Social.</i>	5.499.175	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	192.464.244	192.464.244



MEMORIA

1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

EUSKAL IRRATI TELEBISTA erakunde publikoa Eusko Legebiltzarraren maiatzaren 20ko 5/1982 Legearen bidez sortu zen, Autonomia Estatutuan xedatutako eskumena gauzatu. EITB funtsezko zerbitzu publiko gisa eta euskal herritarren informazio eta partaidetza politikorako tresna nagusi gisa sortu zen, bai eta gure hezkuntza-sistemarekin eta euskal kultura sustatu eta hedatzeko sistemarekin elkarlanean aritzeko ezinbesteko baliabide gisa ere, euskararen sustapena eta garapena gogoan izanda; hori guztia, autonomia-erkidego honetako euskal herritarren eskubideak eta askatasunak egokiro zabaltzeko oinarri eta funts gisa.

Autonomia-erkidegoaren titulartasunekoak diren gizarte-komunikabideen jarduera honako helburu hauetan oinarritu behar da:

- a) Informazioaren objektibotasuna, egiazkotasuna eta inpartzialtasuna.
- b) Informazio eta iritzi kontzeptuak desberdintzea eta banantzea, azken horrek nor adierazi duen identifikatzea eskatzen baitu. Tratamendu berdina (desberdindua eta banandua) eskatuko du publizitate komertzialak.
- c) Berdintasun-printzipioa, pluralismo politikoa, erlijiosoa, soziala, kulturala eta hizkuntzakoa errespetatzea.
- d) Konstituzioan eta Autonomia Estatutuan onartutako bizikidetasunaren herritar-balioen defentsa eta sustapena, interes orokorraren alde egiteko.
- e) Konstituzioak eta Autonomia Estatutuak onartzen duen eskubide oro errespetatzea.
- f) Pertsonen ohorea, ospea eta, bereziki, intimitaterako eta norberaren irudirako eskubideak errespetatzea.
- g) Gazteak eta haurrak babestu eta sustatzea.
- h) Euskal kultura eta hizkuntza sustatzea, oinarritzko programazio-printzipioak euskara erabiltze aldera ezarri, autonomia-erkidegoan euskarazko irrati- eta telebista-emisioen eskaintza globalean oreka egon behar dela kontuan izanda.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA fue creado mediante la Ley 5/1982 de 20 de mayo del Parlamento Vasco, en el ejercicio de la competencia contemplada en el Estatuto de Autonomía. Se crea EITB como servicio público esencial y como instrumento capital para la información y participación política de la ciudadanía vasca, así como medio fundamental de cooperación con nuestro sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera, todo ello como base y fundamento para el adecuado desenvolvimiento de los derechos y libertades de los ciudadanos y ciudadanas vasca de esta Comunidad Autónoma.

La actividad de los medios de comunicación social cuya titularidad corresponde a la Comunidad Autónoma, se debe sustentar en los siguientes objetivos:

- a) La objetividad, veracidad e imparcialidad de las informaciones.
- b) La distinción y separación entre información y opinión, requiriendo esta última la identificación de quienes la manifiestan. Igual tratamiento diferenciado y separado requerirá la publicidad comercial.
- c) El respeto al principio de igualdad, al pluralismo político, religioso, social, cultural y lingüístico.
- d) La defensa y la promoción de los valores cívicos de la convivencia reconocidos en la Constitución y en el Estatuto de Autonomía, en defensa del interés general.
- e) El respeto a cuantos derechos reconoce la Constitución y el Estatuto de Autonomía.
- f) El respeto al honor, la fama de las personas y, en particular, al derecho a la intimidad y la propia imagen.
- g) La protección y promoción de la juventud y de la infancia.
- h) La promoción de la Cultura y lengua vasca, estableciendo a efectos de la utilización del euskera, los principios básicos de programación, teniendo presente la necesidad de equilibrio a nivel de oferta global de emisiones radiotelevisivas en lengua vasca en la Comunidad Autónoma.

i) Hauxe da sozietatearen xedea: uhinen edo kable zuzenduen bidez, hurbiletik edo berehala jendearentzat oro har, irudiak eta soinuak ekoitzi eta transmititzea, informazioa emateko asmoz edo kulturari, arteari, olgetari, merkataritzari zein publizitateari lotutako helburuekin, bai eta bere telebista, irrati eta Interneteko euskarrien bidez aurrekoen eranskinak edo osagarriak diren jarduerak gauzatzea ere.

EITB zuzenbide pribatuko entitate publiko moduan konfiguraturata dago eta, Zuzendaritza nagusiaren mende dago zuzenki. Haren xedea da taldearen estrategia sustatzea eta koordinatzea, prozesu korporatiboak kudeatzea eta EITB Mediaren bitartez zerbitzu publikoko mandatua garatzea.

Gerentziako eta Estrategia eta Komunikazioko taldearen barruan daude honako hauekin lotutako prozesuez arduratzen diren taldearen alorrak: merkataritza politika, politika finantzarioa eta aurrekontuetakoa, informazio sistemak, giza baliabideak, zerbitzu juridikoak, zerbitzu orokorrak, kalitatea, ikusleriaren eta entzuleriaren ikerketa eta autosustapena

FUNTS SOZIALA honela banatuta dago: EAEko Administrazioa %100eko partaidetza

Exekuzioei dagokienez, azpimarratzekoa da EITBren aro digital berriari hasten duten hainbat produktu jarri direla martxan, euskal gizartearen egungo ikus-entzunezko kontsumoei erantzuteko. Produktu digital berri horien artean, PRIMERAN plataforma, EITBren Bilboko egoitzako informazio-ticker eta kanpo-pantaila berria eta Orain albiste-zerbitzu berria nabarmentzen dira. Era berean, 2023an gauzatutako beste erronka batzuen artean, nabarmentzekoak dira Donostia CIRCOM Europako eskualde-telebisten urteko 39 konferentzia, EITBk antolatua, edo Euskadiko irteeraren emankizun historikoa eta Frantziako Tourreko grand Depart Pays Basqueko taldeen aurkezpena.

Gainera, 2023an, EITBko hedabide guztiak hauteskunde estaldura eskaini dute maiatzaren 28ko udal eta foru hauteskundeetan eta uztailaren 23ko hauteskunde orokorretan, eta bi kasuetan hauteskunde zundaketak egin dira. Era berean, lehen aldiz, hauteskunde inkesta guztiak eta euskal gizartearentzat garrantzitsua den informazio guztia EITBren Gardentasun Atari berrian eskaini da. Gaineratu behar da 2023an EITB izan dela komunikabideak dituen lehen ikus-entzunezko talde publikoa balioan duen eraginari buruzko azterlan bat abian jarri duena, adierazle bidez jakiteko EITBren produktuek euskal gizarteari egiten dioten benetako ekarpen soziala eta balioena.

i) Constituye el objeto social la producción y transmisión de imágenes y sonidos simultáneamente a través de ondas o mediante cables destinados, mediata o inmediatamente al público en general, con fines informativos, culturales, artísticos, recreativos, comerciales, publicitarios, así como cuantas actividades sean anejas o complementarias de las anteriores a través de sus soportes de televisión, radio e Internet.

EITB está configurada como ente público de derecho privado que, bajo la dependencia directa de la Dirección General, tiene la misión de impulsar y coordinar la estrategia del Grupo, la gestión de los procesos de carácter corporativo y desarrollar a través de EITB Media la encomienda de Servicio Público.

El equipo de Gerencia y Estrategia y Comunicación, engloba las áreas responsables de los procesos del Grupo relacionados con la política comercial, la financiera y presupuestaria, los sistemas de información, los recursos humanos, los servicios jurídicos, los servicios generales, la calidad, la investigación de audiencias y la autopromoción.

El FONDO SOCIAL se distribuye de la forma siguiente: Administración de la CAV 100% de participación

Respecto a las ejecuciones, cabe destacar la puesta en marcha de distintos productos que inician la nueva era digital de EITB en respuesta a los actuales consumos audiovisuales de la sociedad vasca. Entre estos nuevos productos digitales, destacan la plataforma PRIMERAN o el nuevo ticker informativo y pantalla exterior de la sede de EITB en Bilbao o el nuevo servicio de noticias Orain. Asimismo, entre otros retos ejecutados en el 2023 destacan la celebración en Donostia San Sebastian de la 39 conferencia anual de las televisiones regionales europeas CIRCOM organizadas por EITB, o la retransmisión histórica de la salida de Euskadi y presentación de equipos del grand Depart Pays Basque del Tour de Francia.

Además, en el 2023 se ha ofrecido cobertura electoral por parte del conjunto de medios de EITB en las elecciones locales y forales del 28 de mayo y en las elecciones generales del 23 de julio, con la aportación de sondeos electorales en ambos casos. Asimismo, por primera vez, todas las encuestas electorales así como toda aquella información relevante para la sociedad vasca, se ha ofrecido en el nuevo Portal de Transparencia de eitb. También añadir que durante el 2023, EITB ha sido el primer grupo audiovisual público con medios de comunicación en poner en marcha un estudio de impacto en valor para conocer a través de indicadores la verdadera aportación social y en valores que los productos de EITB ofrecen a la sociedad vasca.

2. 2024RAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN KUANTIFIKAZIOA

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2024 Y SU CUANTIFICACION

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ERRENTAGARRITASUN SOZIALAREN ETA KUDEAKETAREN EFIZIENTZIAREN HELBURUEN ARTEKO OREKA</p> <p>1. 2024ko EitB taldearen ustiapen-aurrekontu finkatua orekatuta aurreikusten da.</p> <p>EitB taldearen publizitate-salmentak (milioi €).</p> <p>2. 2024ko aurrekontuarekin, edukien eskaintzak horretarako ezarritako erronkei heldu beharko die:</p> <p>3. EitBk Eusko Jaurlaritzak sektore publikorako ezarritako soldata-politika aplikatuko du. Zuzendaritzaren jarraibideen arabera, soldata-igoera aplikatzeko, akordioak egin behar dira sozietate guztietako ordezkari sozialekin, negoziazio kolektiboko mahaietan.</p> <p>2024an, EitBk lanpostu hutsen lanpostuen deialdi publikoen (LDP) prozesuak gauzatzeko ditu.</p> <p>4. Ekitaldiaren aurrekontu-oreka (ZERO DEFIZITA)</p> <p>Helburu ekonomiko eta finantzario nagusia da dirusarreraren eta gastuen arteko oreka lortzea, EitB taldearen kontu finkatuan 0 defizit deritzona.</p> <p>EitBk gastua aurreikusitako diru-sarreretara egokituko du eta, oreka finantzarioa bermatzeok, zuzendaritzaren jarraibideen arabera gastu-murrizketa bat egingo du.</p> <p>Halaber, kontrol-sistemak indartuko ditu, diru-sarrerak eta gastuak alditan banatuz, eta itxiera-proiekzioak eginez ekitaldian zehar.</p>	<p>15,70</p> <p>DEFICIT 0</p>	<p>1. EQUILIBRIO ENTRE EL OBJETIVO DE RENTABILIDAD SOCIAL Y EL DE EFICIENCIA EN LA GESTIÓN</p> <p>1. El presupuesto de explotación consolidado del Grupo EITB contempla el equilibrio para 2024.</p> <p>Cifra de ventas de publicidad del Grupo EitB (millones de €).</p> <p>2. Con el presupuesto de 2024 la oferta de contenidos deberá abordar los retos que se estipulen al respecto:</p> <p>3. EitB va a aplicar la política salarial dispuesta por el Gobierno Vasco para el sector público. De conformidad con las directrices de la Dirección la aplicación del incremento salarial precisa de acuerdos con la representación social de las distintas Sociedades en mesas de negociación colectiva.</p> <p>A lo largo de 2024 EitB va a llevar a cabo los procesos de convocatorias públicas de empleo (CPE) de las diferentes vacantes.</p> <p>4. Equilibrio presupuestario del ejercicio (DEFICIT CERO)</p> <p>El objetivo económico-financiero principal es lograr el equilibrio entre ingresos y gastos, expresado como Déficit 0 en las cuentas consolidadas del Grupo EitB.</p> <p>EitB ajustará el gasto a los ingresos previstos y con el fin de asegurar el equilibrio financiero realizará una reducción de gastos conforme a las directrices de la dirección.</p> <p>Asimismo, reforzará los sistemas de control a través de la periodificación de ingresos y gastos y realizando a lo largo del ejercicio diversas proyecciones de cierre.</p>
<p>2. PROGRAMA KONTRATUAREN ETA PLAN ESTRATEGIKOAREN KONPROMISOEN GARAPENA</p> <p>1. 2024. urteari dagokionez, 2030 Estrategian jasotako EITBren aro digital berriko produktuak merkaturatzea aurreikusten da. Horrela, EITBk gizartearen eskaera berri bati erantzungo dio, kontsumo eta euskarri digital berrien aurrean ikus-entzunezko euskal eta euskarazko edukien berme bihurtuz.</p> <p>2. EitB 2030 ESTRATEGIA: EitBk euskal ikus-entzunezko talde publiko gisa komunikabideekin duen xede eguneratua definitu ondoren, 12 lehentasun zehaztu dira aurrera egiteko. Inbertsiora eta ustiapenera bideratutako baliabideak (langile-gastuei dagozkien zenbatekoak kontuan hartu gabe) honako banakapen hau du (milioi €):</p> <p>EitB: erreferente eta konpromiso soziala</p>	<p>4,76</p>	<p>2. DESARROLLO DE LOS COMPROMISOS DEL CONTRATO PROGRAMA Y PLAN ESTRATÉGICO</p> <p>1. Respecto al año 2024, se prevé sacar al mercado los productos de la nueva era digital de EITB recogidos en la Estrategia 2030. Así, EITB dará respuesta a una nueva demanda social convirtiéndose en la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales.</p> <p>2. EitB 2030 ESTRATEGIA: EitB como grupo audiovisual público vasco con medios de comunicación, mantiene las 12 prioridades estratégicas para avanzar. El total de recursos destinados a inversión y explotación (sin tener en cuenta los importes relativos a los gastos de personal) tiene el siguiente desglose (millones de €):</p> <p>EitB: referente y compromiso social</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Etorkizuneko telebista</p>	<p>53,30</p>	<p>La televisión del futuro</p>
<p>Etorkizuneko irratia</p>	<p>2,99</p>	<p>La radio del futuro</p>
<p>Zerbitzu eta eduki digitalak</p>	<p>0,24</p>	<p>Servicios y contenidos digitales</p>
<p>Lidergoa informazioan</p>	<p>8,76</p>	<p>Liderazgo en información</p>
<p>Kiroleko erreferenteak</p>	<p>7,84</p>	<p>Referentes en deporte</p>
<p>Aliantza ikus-entzunezko euskal ekosistemarekin</p>	<p>9,25</p>	<p>Alianza con el ecosistema audiovisual vasco</p>
<p>Kudeaketa teknologiko berria</p>	<p>19,54</p>	<p>Nueva gestión tecnológica</p>
<p>Etorkizunean inbertitzea</p>	<p>2,40</p>	<p>Invertir en futuro</p>
<p>Zeharkako merkataritza-ekintza</p>	<p>4,31</p>	<p>Acción comercial transversal</p>
<p>Enpresa egitea</p>	<p>7,82</p>	<p>Hacer empresa</p>
<p>Gobernantza publikoa eta aliantzak sortzea</p>	<p>1,10</p>	<p>Gobernanza pública y creación de alianzas</p>
<p>3. Lehetasun horietako bakoitzak ekintza-ildo desberdinak ditu, baita horiei lotutako proiektuak ere. Lerroen aldizkako jarraipena egiten da, bai aurrekontu mailan, bai horiei lotutako ekintza eta proiektuen mailan.</p>		<p>3. Cada una de estas prioridades, dispone de diferentes líneas de acción, así como proyectos asociados a las mismas. Se hace un seguimiento periódico de las diferentes líneas tanto a nivel presupuestario como de acciones y proyectos asociados a las mismas.</p>
<p>3. INBERTSIO-PLAN BAT EGIKARITZEA ETA EUROPAKO ZINEMA-EKOIZPENA FINANTZATZEKO OBLIGAZIOA BETETZEA</p>		<p>3. EJECUTAR UN PLAN DE INVERSIONES Y MANTENER EL CUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACIÓN DE FINANCIACIÓN DE LA PRODUCCIÓN DEL CINE EUROPEO</p>
<p>1. Inbertsioen guztizko aurrekontua bi apartatutan banatuta dago.</p>		<p>1. El presupuesto total de inversiones se desglosa en dos apartados distintos.</p>
<p>a) Batetik, ikus-entzunezko obren inbertsioak, gehienbat ikus-entzunezko euskal sektorerara bideratutakoak, legezko betebeharretik eratorritakoak (13/2022 Legea, Ikus-Entzunezko Komunikazioari buruzko Lege Orokorra, Eusko Jaurlaritzak 215/2007 Dekretuan garatutakoa).</p>		<p>a) Por un lado, las inversiones en obra audiovisual fundamentalmente dirigidas al sector audiovisual vasco, derivadas de la obligación legal correspondiente (Ley 13/2022, General de la Comunicación Audiovisual, desarrollado por el Gobierno Vasco en el Decreto 215/2007).</p>
<p>b) Bestetik, inbertsio teknologikoko proiektuak, ekipamenduetakoak eta egoitzetakoak (egiazko inbertsioak) daude, zeintzuen xede nagusiak EITB Media SAUren memorian zerrendatuta dauden:</p>		<p>b) Por otra parte, están los proyectos de inversión tecnológica, de equipamiento y sedes (inversiones reales) cuyos principales objetivos se enuncian en la memoria de EITB Media SAU:</p>
<p>Inbertsio-zifra, % 6koa (milioi €)</p>	<p>9,25</p>	<p>Cifra de inversión del 6% (millones de €)</p>
<p>Egiazko inbertsioetako jarduketak. Inbertsio arruntak (milioi €)</p>	<p>5,50</p>	<p>Total actuaciones en inversiones reales. Presupuesto ordinario (millones de €)</p>
<p>(Jarduketa garrantzitsuenak EITB MEDIAren memorian azaltzen dira)</p>		<p>(Las actuaciones más importantes se desglosan en la memoria de EITB MEDIA)</p>

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / EUROS

AKTIBOA ACTIVO	2024	2023	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2024	2023
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	93.995.687	89.074.541	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	96.638.427	91.717.281
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	832.744	758.011	A-1) Funtz propioak Fondos propios	96.083.993	91.150.479
5. Aplikazio informatiboak Aplicaciones informáticas	139.800	52.699	I. Kapitala / Gizarte-funtsa Capital / Fondo social	130.737.201	125.238.026
8. Bestelako ibilgetu ukiezina Otro inmovilizado intangible	692.944	705.312	1. Kapital eskrituratu / Gizarte-funtsa Capital escriturado / Fondo social	130.737.201	125.238.026
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	12.011.091	12.563.853	V. Aurreko ekitaldien emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(34.087.547)	(33.503.038)
1. Lurrak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	11.986.681	12.537.736	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(34.087.547)	(33.503.038)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	8.822	10.529	VII. Ekitaldiaren emaitza Resultado del ejercicio	(565.661)	(584.509)
3. Aribideko ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	15.588	15.588	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	554.434	566.802
IV. Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/l-ko inbertsioak Inversiones en empresas del grupo y asociadas a l/p	81.038.521	75.639.346	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	37.648.847	37.648.847
1. Ondare-tresnak Instrumentos de patrimonio	81.038.521	75.639.346	II. Epe motzeko hornidurak Provisiones a corto plazo	121.853	121.853
V. Epe luzeko inbertsio finantzarioak Inversiones financieras a largo plazo	113.331	113.331	IV. Tald. enpresekin eta enp. elkartuekin e/m-ko zorrak Deudas con empresas del grupo y asociadas a c/p	35.706.375	35.706.375
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	113.331	113.331	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	1.820.619	1.820.619
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	40.291.587	40.291.587	1. Hornitzaileak Proveedores	1.330.268	1.330.268
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	314.286	314.286	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta enp. elkartuak Proveedores, empresas del grupo y asociadas	149.896	149.896
3. Hainbat zordun Deudores varios	302.328	302.328	3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	9.568	9.568
4. Pertsonala Personal	11.334	11.334	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	87.930	87.930
5. Zerga korronteen aktiboak Activos por impuesto corriente	624	624	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	242.957	242.957
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak Inversiones financieras a corto plazo	12.600.000	12.600.000			
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	12.600.000	12.600.000			
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	27.377.301	27.377.301			
1. Diruzaintza Tesorería	27.377.301	27.377.301			
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	134.287.274	129.366.128	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	134.287.274	129.366.128

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / EUROS

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2024	2023
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
4. Homikuntzak Aprovisionamientos	(46.100)	(109.155)
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles	(30.100)	(93.155)
c) Bestelako enpresen lanak Trabajos realizados por otras empresas	(16.000)	(16.000)
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	186.961.069	176.045.791
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	5.722.744	5.752.744
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	181.238.325	170.293.047
6. Pertsonal-gastuak Gastos de personal	(6.290.745)	(5.296.930)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak Sueldos, salarios y asimilados	(4.714.692)	(3.979.515)
b) Karga sozialak Cargas sociales	(1.576.053)	(1.317.415)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	(180.628.224)	(170.643.706)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(7.391.046)	(7.558.408)
b) Tributuak Tributos	(4.000)	(4.158)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak Otros gastos de gestión corriente	(173.233.178)	(163.081.140)
8. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	(578.029)	(596.877)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	12.368	12.368
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)	(569.661)	(588.509)
14. Sarrera finantzarioak Ingresos financieros	4.000	18.646
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak De valores negociables y otros instrumentos financieros	4.000	18.646
15. Gastu finantzarioak Gastos financieros	0	(14.646)
b) Hirugarrenekin dauden zorrak Por deudas con terceros	0	(14.646)
18. Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio	0	0
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)	4.000	4.000
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(565.661)	(584.509)
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)	(565.661)	(584.509)

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / EUROS

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2024	2023
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik Resultado del ejercicio antes de impuestos	(565.661)	(584.509)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	561.661	745.116
3. Kapital korrontearen aldaketak Cambios en el capital corriente	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	4.000	(160.607)
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	0	0
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(5.499.175)	(9.400.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(5.499.175)	(9.400.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	5.499.175	9.400.000
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/--9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)	5.499.175	9.400.000
D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	0	0
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/--5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/-8+/-12+/-D)	0	0

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

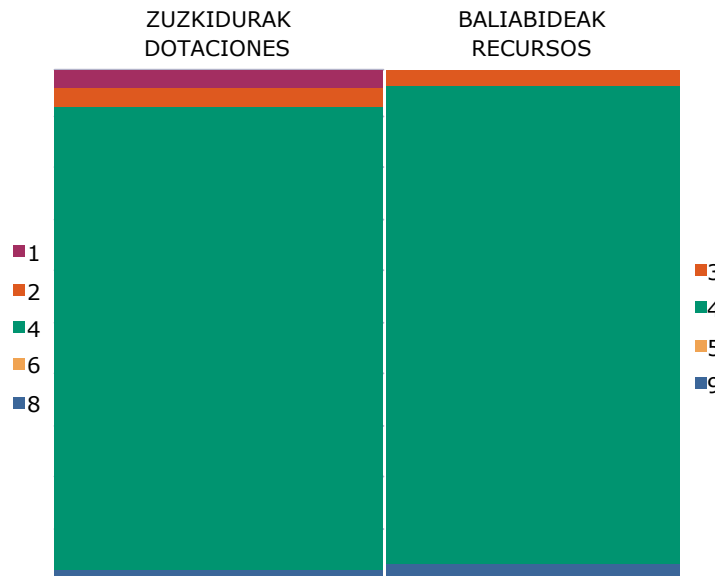
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILUPEN-PRIMA PRIMA DE EMISION	ERREREBAK RESERVIAS	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(KONTURAKO DIBENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRULAG., DOHAN. ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(GALDATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
B. 2023. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2023	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(585)	----	----	----	567	(18)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	125.238	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	125.238
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	(33.503)	----	----	----	----	----	----	(33.503)
C. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023	125.238	----	----	----	----	(33.503)	----	(585)	----	----	----	567	91.717
D. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024	125.238	----	----	----	----	(33.503)	----	(585)	----	----	----	567	91.717
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(566)	----	----	----	(12)	(578)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	5.499	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	5.499
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	(585)	----	585	----	----	----	----	0
E. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024	130.737	----	----	----	----	(34.088)	----	(566)	----	----	----	554	96.638

480 Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / EUROS

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2024	BALIABIDEAK RECURSOS	2024
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	6.290.745	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	5.722.744
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	7.441.146	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	181.238.325
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	173.233.178	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	4.000
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	100.000	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	5.499.175
8 Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	5.399.175		
Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones	192.464.244	Baliabideak, guztira Total Recursos	192.464.244

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	560.521	0	191.903.723	100		0	192.464.244

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	6.290.745	3,3	5.360.210	2,9	930.535	17,4
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	7.441.146	3,9	7.433.155	4,0	7.991	0,1
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	0,0	160.607	0,1	-160.607	-100,0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	173.233.178	90,0	162.283.772	87,9	10.949.406	6,7
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	186.965.069	97,1	175.237.744	94,9	11.727.325	6,7
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	100.000	0,1	100.000	0,1	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	100.000	0,1	100.000	0,1	0	0,0
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	187.065.069	97,2	175.337.744	95,0	11.727.325	6,7
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	5.399.175	2,8	9.300.000	5,0	-3.900.825	-41,9
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	5.399.175	2,8	9.300.000	5,0	-3.900.825	-41,9
	GUZTIRA TOTAL	192.464.244	100,0	184.637.744	100,0	7.826.500	4,2

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	5.722.744	3,0	5.722.744	3,1	0	0,0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	181.238.325	94,2	169.515.000	91,8	11.723.325	6,9
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	4.000	0,0	0	0,0	4.000	---
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	186.965.069	97,1	175.237.744	94,9	11.727.325	6,7
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	186.965.069	97,1	175.237.744	94,9	11.727.325	6,7
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	5.499.175	2,9	9.400.000	5,1	-3.900.825	-41,5
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	5.499.175	2,9	9.400.000	5,1	-3.900.825	-41,5
	GUZTIRA TOTAL	192.464.244	100,0	184.637.744	100,0	7.826.500	4,2

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	6.290.745	3,3	5.360.210	2,9	930.535	17,4
1	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	287.526	0,1	279.726	0,2	7.800	2,8
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	287.526	0,1	279.726	0,2	7.800	2,8
1	13		Lan-kontratudunak Laborales	4.427.166	2,3	0	0,0	4.427.166	---
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	3.340.424	1,7	0	0,0	3.340.424	---
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	77.989	0,0	0	0,0	77.989	---
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzeten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	1.008.753	0,5	0	0,0	1.008.753	---
1	14		Bestelako langileak Otro Personal	0	0,0	3.712.427	2,0	-3.712.427	-100,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	0	0,0	3.712.427	2,0	-3.712.427	-100,0
1	16		Kuotas, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	1.576.053	0,8	1.368.057	0,7	207.996	15,2
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.383.759	0,7	1.190.214	0,6	193.545	16,3
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	94.294	0,0	79.843	0,0	14.451	18,1
1	16	162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	98.000	0,1	98.000	0,1	0	0,0
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	7.441.146	3,9	7.433.155	4,0	7.991	0,1
2	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	27.000	0,0	28.354	0,0	-1.354	-4,8
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	27.000	0,0	28.354	0,0	-1.354	-4,8
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	294.593	0,2	302.596	0,2	-8.003	-2,6
2	21	217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	294.593	0,2	302.596	0,2	-8.003	-2,6
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	49.100	0,0	33.210	0,0	15.890	47,8
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	31.800	0,0	6.757	0,0	25.043	370,6
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	17.300	0,0	26.453	0,0	-9.153	-34,6
2	23		Hainbat gastu Gastos diversos	3.544.155	1,8	3.377.321	1,8	166.834	4,9
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	1.200	0,0	1.452	0,0	-252	-17,4
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	162.550	0,1	183.447	0,1	-20.897	-11,4
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	16.000	0,0	19.885	0,0	-3.885	-19,5
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	4.000	0,0	3.210	0,0	790	24,6
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta hareman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	3.360.405	1,7	3.169.327	1,7	191.078	6,0
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y	3.526.298	1,8	3.691.674	2,0	-165.376	-4,5
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	0,0	0	0,0	500	---

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	3.525.798	1,8	3.691.674	2,0	-165.876	-4,5
3			GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	0	0,0	160.607	0,1	-160.607	-100,0
3	34		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	0	0,0	160.607	0,1	-160.607	-100,0
3	34	340	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	0	0,0	160.607	0,1	-160.607	-100,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	173.233.178	90,0	162.283.772	87,9	10.949.406	6,7
4	40		EAEko sektore publikoarentzat <i>Al sector público de la CAE</i>	173.233.178	90,0	162.283.772	87,9	10.949.406	6,7
4	40	403	Sozietate publikoentzat <i>A Sociedades Públicas</i>	173.233.178	90,0	162.283.772	87,9	10.949.406	6,7
6			INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	100.000	0,1	100.000	0,1	0	0,0
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	100.000	0,1	30.000	0,0	70.000	233,3
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	100.000	0,1	30.000	0,0	70.000	233,3
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	0	0,0	70.000	0,0	-70.000	-100,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	0	0,0	70.000	0,0	-70.000	-100,0
8			AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS	5.399.175	2,8	9.300.000	5,0	-3.900.825	-41,9
8	80		EAEko sektore publikoko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras en el sector público de la</i>	5.399.175	2,8	9.300.000	5,0	-3.900.825	-41,9
8	80	800	EAEko sektore publikoko entitateetako akzioak, partaidetzak eta ondare-ekarpenak <i>Acciones, participaciones y aportaciones patrimoniales en entidades del sector público de la CAE</i>	5.399.175	2,8	9.300.000	5,0	-3.900.825	-41,9
			GUZTIRA TOTAL	192.464.244	100,0	184.637.744	100,0	7.826.500	4,2

480 - Euskal Irrati Telebista
Radio Televisión Vasca

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	5.722.744	3,0	5.722.744	3,1	0	0,0
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	5.722.744	3,0	5.722.744	3,1	0	0,0
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	5.722.744	3,0	5.722.744	3,1	0	0,0
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	181.238.325	94,2	169.515.000	91,8	11.723.325	6,9
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	181.233.325	94,2	169.504.500	91,8	11.728.825	6,9
4	40	400	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	180.607.825	93,8	169.029.000	91,5	11.578.825	6,9
4	40	401	Organismo autonomoetatik <i>De Organismos Autónomos</i>	475.500	0,2	325.500	0,2	150.000	46,1
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>	150.000	0,1	150.000	0,1	0	0,0
4	43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado	5.000	0,0	10.500	0,0	-5.500	-52,4
4	43	431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik <i>De Entidades Gestoras de la Seguridad Social</i>	5.000	0,0	10.500	0,0	-5.500	-52,4
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	4.000	0,0	0	0,0	4.000	---
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	4.000	0,0	0	0,0	4.000	---
5	53	532	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	4.000	0,0	0	0,0	4.000	---
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS	5.499.175	2,9	9.400.000	5,1	-3.900.825	-41,5
9	94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore Aumento del patrimonio neto por aportaciones de	5.499.175	2,9	9.400.000	5,1	-3.900.825	-41,5
9	94	940	Gizarte-funtsa <i>Fondo Social</i>	5.499.175	2,9	9.400.000	5,1	-3.900.825	-41,5
			GUZTIRA TOTAL	192.464.244	100,0	184.637.744	100,0	7.826.500	4,2



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketaren analisia
Gráfico y análisis de variaciones

580 EitB Media, SAU
EitB Media, S.A.U.

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES				
1	Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	83.290.132	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	109.012.826	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	18.446.318
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	173.258.178
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	598.462
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL				
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	14.649.175	6 Inbertsio errealeen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	9.250.000
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	5.399.175
ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES		206.952.133	BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	206.952.133

580 - EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		83.290.132
10		Goi-kargudunak Altos Cargos		92.426
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		92.426
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	92.426	
13		Lan-kontratudunak Laborales		62.383.082
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	39.370.385	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	512.262	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzan dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	22.500.435	
16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		20.814.624
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	18.914.113	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.249.511
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	1.249.511	
162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		651.000
16299		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	651.000	
2		FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		109.012.826
20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		16.174.990
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		10.888.020
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		10.888.020
	00/26	Orubeen, eraikinen eta ibilgailuen alokairua. <i>Alquiler de solares, edificios y vehículos.</i>	572.195	
	00/43	Difusioko sareak. <i>Redes de difusión.</i>	1.002.063	
	98/30	Itelazpi SA. <i>Itelazpi, S.A.</i>	9.313.762	
208		Kanonak <i>Cánones</i>	5.286.970	
21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		1.060.381
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		1.060.381
21801		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.060.381	
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		24.165.918
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		23.698.802
22113		Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak <i>Material audiovisual y derechos de emisión</i>		22.012.522
	00/08	Era guztietako zintak erostea. <i>Compras de cintas de diferentes tipos.</i>	51.000	
	00/09	Produktzioarako hainbat erosketak. <i>Compras varias para producción.</i>	52.418	
	00/10	Bulego-gastuak. <i>Gastos de oficina.</i>	238.837	
	00/11	Ordezkoak erostea. <i>Compras de repuestos.</i>	586.067	
	00/13	Barneko programak emateko eskubideak. <i>Derechos de emisión de programación propia.</i>	5.734.016	
	00/14	Besteren programak emateko eskubideak erostea. <i>Compras de derechos de emisión de programas ajenos.</i>	7.021.776	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/23	Emankizunetarako ekipoen errentamenduak. <i>Arrendamientos de equipos para retransmisiones.</i>	4.242.803	
	00/24	Korrespontsaliak. <i>Corresponsalías.</i>	4.063.862	
	23/07	Edukiak erostea. <i>Compra de contenidos.</i>	21.743	
22199		Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	1.686.280	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		467.116
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	467.116	
23		Hainbat gastu Gastos diversos		6.604.933
230		Garraioak <i>Transportes</i>	221.508	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.545.243	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	103.950	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		290.925
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	290.925	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		4.443.307
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	4.151.938	4.443.307
	98/31	Fundación BASQUE TEAM Fundazioa. <i>Fundación BASQUE TEAM Fundazioa.</i>	291.369	
24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		61.006.604
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		61.006.604
24403		Ikus-entzunezko lanak <i>Trabajos audiovisuales</i>		44.451.833
	00/15	Azpitituluak jartzea. <i>Subtitulación.</i>	908.283	
	00/16	Kopiak eta soinu-bandak. <i>Copie y Soundtrack.</i>	44.926	
	00/17	Lehiaketetako sariak. <i>Premios de concurso.</i>	108.121	
	00/18	Albiste-agentziak. <i>Agencias de noticias.</i>	459.989	
	00/19	Sare-loturak. <i>Enlaces de red.</i>	569.094	
	00/20	Bikoizketa-gastuak. <i>Gastos de doblaje.</i>	2.303.473	
	00/21	Dekoratua, makillajea eta jantziak. <i>Decoración, maquillaje y vestuario.</i>	1.806.000	
	00/22	Gidoilari, aurkezle, korrespontsal eta abarren hainbat zerbitzu profesional. <i>Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.</i>	2.633.671	
	00/25	Eskaturiko eta bazkideztako produkzioak. <i>Producciones de encargo y asociadas.</i>	35.618.276	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		16.554.771
	00/30	Aholkularitza juridikoaren gastuak. <i>Gastos de asesoría jurídica.</i>	147.000	
	00/31	Harreragileak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	465.000	
	00/32	Agentzien eta profesionalen komisioak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	2.499.435	
	00/33	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	951.824	
	00/34	Ekipoen eta instalazioen zaintza eta segurtasuna. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	1.507.145	
	00/35	Zerbitzu profesional eta tekniko kontratatuak. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	5.261.623	
	98/20	EITB. Zerbitzu integrala. <i>EITB. Servicio integral.</i>	5.722.744	
6		INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES		14.649.175

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
60		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles		10.323.250
600		Jabetza industrial eta intelektual <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	9.250.000	
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.073.250	
61		Inbertsio materialak Inversiones materiales		4.325.925
611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		847.925
61100		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	847.925	
614		Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>		3.391.000
61400		Makineria <i>Maquinaria</i>	2.041.000	3.391.000
	00/49	Miramoneko erreforma. <i>Reforma Miramon.</i>	1.350.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	87.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	206.952.133	206.952.133

580 - EITB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PUBLICOS Y OTROS INGRESOS		18.446.318
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios		17.537.694
340		Salmentak Ventas	13.178.773	15.732.125
	99/21	EITB. Sarrera instituzionalak. (Eusko Jaurlaritz). EITB. Ingresos institucionales (Gobierno Vasco).	2.261.983	
	99/40	BASQUE TEAM Fundazioa. Fundación BASQUE TEAM.	291.369	
341		Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	1.805.569	
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		908.624
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		908.624
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		908.624
	99/22	EITB. Zerbitzu integrala. EITB. Servicio integral.	908.624	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		173.258.178
40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		173.233.178
402		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik De Entes Públicos de derecho privado		173.233.178
	99/20	Euskal Irrati Telebista. Radio Televisión Vasca.	173.233.178	
43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado		25.000
431		Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik De Entidades Gestoras de la Seguridad Social		25.000
	23/01	Gizarte-aseguruen ordainketak. Pago de seguros sociales.	25.000	
5		ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES		598.462
53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		598.462
532		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	598.462	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL		9.250.000
70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		9.250.000
700		Administrazio Orokoretik De la Administración General		9.250.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	9.250.000	
9		PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS		5.399.175
94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE		5.399.175
949		Ondare garbiko bestelako tresnak Otros instrumentos de patrimonio neto		5.399.175
	99/25	Euskal Irrati Telebista. Bazkideen ekarpenak. Radio Televisión Vasca. Aportaciones de socios.	5.399.175	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	206.952.133	206.952.133



MEMORIA

1. ERAKUNDEAREN JARDUERA NAGUSIAK

2020ko ekitaldian, EITB taldea, eta sozietate egitura sinplifikatzeko eta arrazionalizatzeko prozesua gauzatu du. Horretarako, integrazio proiektu bat aplikatu da, xurgatze bidezko fusio egitura juridiko baten bitartez egikaritu delarik.

Eusko Jaurlaritzaren uztailaren 14ko 92/2020 Dekretuaren bidez, baimena eman zen Euskal Telebista-Televisión Vasca, SAK xurgatutako sozietate publikoak deuseztatzeko (Eusko Irratia-Radiodifusión Vasca, SA, Gasteiz Irratia- Radio Vitoria, SA eta Eitbnet, SA), eta sozietate xurgatzailearen estatutu berriak onetsi ziren; dekretu berria 2020ko uztailaren 24ko EHAAn argitaratu zen.

Xurgatze bidezko fusioaren ondorioak 2020ko azarotik aurrera indarrean jarri ziren, eta dekretu horren bidez, Euskal Telebista - Televisión Vasca, SAK bere izena aldatu zuen eta izan berria, EITB Media, SAU da.

HAUXE DA EITB MEDIA, SAUren gizarte xedea:

- a) Irudiak eta soinuak aldi berean ekoiztea eta transmititzea uhinen edo kableen bidez; horiek, era berean, publikoari zuzenduta egongo dira, zeharka edo zuzenean, informazio, kultura, arte, merkataritza, aisialdi, publizitate eta bestelako helburuak betez. Horrez gain, hezkuntza sistemarekiko lankidetzaren bitarteko gisa eta euskal kultura hedatzeko baliabide gisa jarduten du, bereziki, euskara sustatzeko eta garatzeko.
- b) Edizio grafikoa, musikala, ekoizpen diskografikoa eta bideografikoa.
- c) Informazio gizarteari zuzendutako edukiak ekoiztea, erreproduzitzea, argitaratzea, erostea, saltzea, horien merkataritza ustiapena egitea eta horiek hedatzea, eta, bereziki, eduki interaktiboak, multimediakoak, eta sarekoak, komunikazio eta zerbitzu euskarri berrietarako.
- d) Euskarri berri horietan (telebista digitala, teletestua, Internet, telefono mugikorrek eta etorkizunean garapen teknologikoak sortuko dituenak) komunikazioa eta zerbitzu kanalak martxan jartzea eta mantentzea.
- e) Zentro teknologikoekin lankidetzan aritzea alor horretako berrikuntza proiektuetan.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

Durante el ejercicio 2020 el Grupo EITB, acometió un proceso de simplificación y racionalización en su estructura societaria, mediante un proyecto de integración materializado a través de una estructura jurídica de fusión por absorción.

El Decreto de Gobierno Vasco (DECRETO 92/2020, de 14 de julio) autorizando la extinción de las sociedades públicas absorbidas (Eusko Irratia-Radiodifusión Vasca, S.A., Gasteiz Irratia-Radio Vitoria, S.A. y Eitbnet, S.A.) por parte de la sociedad pública Euskal Telebista-Televisión Vasca, S.A. y aprobando los nuevos Estatutos de la sociedad absorbente se publicó en el BOPV el 24 de julio de 2020.

La fusión por absorción tuvo efectos desde noviembre de 2020 y en dicha escritura, Euskal Telebista - Televisión Vasca, S.A modificó su denominación social a EITB Media, SAU.

EL OBJETO SOCIAL DE EITB MEDIA, SAU ES:

- a) La producción y transmisión de imágenes y sonidos simultáneamente a través de ondas o mediante cables destinados, mediata o inmediatamente, al público en general, con fines informativos, culturales, artísticos, comerciales, recreativos, publicitarios, así como medio de cooperación con el sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, y en especial con el fomento y desarrollo del euskera.
- b) La edición gráfica, edición musical y producción discográfica y videográfica.
- c) La producción, reproducción, publicación, compra, venta, explotación comercial y distribución de contenidos para la sociedad de la información y especialmente los interactivos, multimedia y en red para los nuevos soportes de comunicación y servicio.
- d) La puesta en marcha y mantenimiento de canales de comunicación y de servicio en estos nuevos soportes representados hoy por la televisión digital, teletexto, internet, y telefonía móvil y en un futuro por los que el desarrollo tecnológico haga posible.
- e) La colaboración con centros tecnológicos en proyectos de innovación en este mismo ámbito.

f) Enpresa proiektuetan eta aliantza estrategikoetan parte hartzea, euskal ikus-entzunezkoen sektorea garatzeko ekarpenak eginez, eta sektorea beste merkatu batzuetara irekitzea sustatuz. Xede sozialetik kanpo daude legeak ezarritako irizpide zehatzen arabera, sozietate honek bete ezin dituen jarduerak.

Beraz, sozietateak, hiru negozio unitate banatu barne hartzen ditu, honako hauek: telebista, irratia eta Internet; hala, elementu bakoitzak, bere berezitasunak ditu.

TELEBISTA:

Gaur egun, bost kanal daude: TDT bidez ETB1, ETB2 (horiek, era berean, sistema estandarrean eta HD-n emititzen dira), ETB3 eta ETB4 emititzen dira, eta, modu osagarrian, EITB Basque markako nazioarteko kanala dago (izen hori 2020ko azarotik aurrera hartu zuen), Europako eta Amerikako kable operadoreek emititzen dutena. ETB1 eta ETB2, gaur egun, munduko leku guztietatik zuzenean ikus daitezke www.eitb.eus webgunean eta Ott EITBren bitartez, streaming sistemarekin. Era berean, eitb.eus webgunean eskuragarri dago EITB Nahieran-eko eskaintza guztia, eta, batzuetan, streaming kanaletako baten bidez kirol eta kultura edukiak eskaintzen dira.

IRRATIA:

Gaur egun, lau kate daude: ohiko irratiko eskaintza, hiru marka hauekin: EUSKADI IRRATIA (euskaraz), RADIO EUSKADI (gaztelaniaz) eta RADIO VITORIA (tokikoa). GAZTEA, 35 urtera arteko gazteei zuzendutako marka da, EITB MUSIKA helduentzako musika eskaintzen duen marka da, eta EUSKAL KANTAK musika propioan espezializatutako online marka da.

INTERNET:

Eitb-ko webguneak (www.eitb.eus) informazio zerbitzu etengabekoa ematen du, euskal gizartearentzat garrantzitsuenak diren albisteak etengabe eguneratzen direlarik. Webgunea eta edukiak euskaraz eta gaztelaniaz daude. Beraz, euskal gizarteari informazioa emateko helburua betetzen da. Modu osagarrian, EITBren webgunearen bidez askotariko edukietarako loturak daude (streaming bidezko telebista eta irratia eskaintza, Nahieran) eta, EITBren gardentasun atalera eta administrazio kontratazioko hornitzaileetara (kontratatuzailearen profila) eta edukien ekoiztetxeetako merkataritza kontratazioaren atalera joan daiteke bertatik. Modu osagarrian, EITBk espezializatutako target-entzako askotariko app-ak garatzen ditu: ALBISTEAK - NAHIERAN - GAZTEA - 3 KLUBA - GOAZEN - eta abar.

Programazio horrekin, EITB Media, SAUk EITB sortzeko legearen hitzaurrean jasotako helburu estrategiko hauek betetzen ditu:

1. Tresna nagusi gisa ekarpenak egitea herritarren informazio eta parte-hartze politikorako.

f) La participación en proyectos empresariales y en alianzas de carácter estratégico que contribuyan al desarrollo del sector audiovisual vasco y a la apertura del sector hacia otros mercados. Quedan excluidas del objeto social todas aquellas actividades para cuyo ejercicio la Ley exija requisitos especiales que no queden cumplidos por esta sociedad.

Por tanto, la citada sociedad engloba tres unidades de negocio diferenciadas: televisión, radio e internet; siendo que cada una de ellas mantendrá sus especificidades.

MEDIO TELEVISIÓN:

Ofrece actualmente cinco canales: por TDT se emiten ETB1, ETB2 (las cuales también se emiten en sistema estándar y HD), ETB3 y ETB4 y, adicionalmente, existe un canal internacional bajo marca EITB Basque, denominación adoptada desde noviembre de 2020, distribuido por operadores de cable de Europa y América. ETB1 y ETB2 actualmente también se pueden ver en directo desde cualquier parte del mundo a través de www.eitb.eus y de la Ott EITB, vía streaming. Asimismo, a través de eitb.eus está disponible toda la oferta de EITB Nahieran (televisión a la carta) y, ocasionalmente, en directo acontecimientos deportivos y culturales emitidos a través de alguno de sus canales de streaming.

MEDIO RADIO:

Dispone en la actualidad de cuatro ofertas radiofónicas: una oferta de radio convencional con tres marcas EUSKADI IRRATIA (euskera), RADIO EUSKADI (castellano) y RADIO VITORIA (local). GAZTEA es la marca dirigida al target joven (hasta 35 años), EITB MUSIKA es la marca que ofrece música al público adulto y EUSKAL KANTAK es la marca on-line especializada en música propia.

MEDIO INTERNET:

La página web de eitb (www.eitb.eus) presta un servicio informativo continuado, actualizando las noticias que resultan más relevantes para la sociedad vasca continuamente. La página está accesible en euskera y castellano, y los contenidos son los mismos en ambos idiomas. Por tanto, cumple con la misión de informar a la sociedad vasca. Adicionalmente, desde la página web de EITB es posible enlazar a múltiples contenidos (oferta de televisión y radio en streaming, Nahieran) y también al portal de transparencia de EITB y al área de proveedores tanto para la contratación administrativa (perfil del contratante) como la contratación mercantil a productoras de contenidos. Adicionalmente, EITB desarrolla diversas App para target especializados: ALBISTEAK - NAHIERAN - GAZTEA - 3 KLUBA - GOAZEN - etc.

Con su programación EITB Media, SAU responde a sus objetivos estratégicos básicos recogidos en el preámbulo de la Ley de creación de EITB:

1. Contribuir como instrumento capital para la información y participación política de sus ciudadanos.

2. Lankidetzarako ezinbesteko bitarteko gisa ekarpenak egitea gure hezkuntza sisteman eta euskal kultura bultzatzeko eta hedatzeko ekarpenak egitea, euskararen sustapena eta garapena oinarritzat hartuz.

Modu honetan dago banatuta kapital soziala:

Partaidetza (%)

EUSKAL IRRATI TELEBISTA %100EKO PARTAIDETZA

2023ko ekitaldiko exekuzioei dagokionez, azpimarratzekoa da EITBren aro digital berriari hasten duten hainbat produktu jarri direla martxan, euskal gizartearen egungo ikus-entzunezko kontsumoei erantzuteko. Produktu digital berri horien artean, PRIMERAN plataforma, EITBren Bilboko egoitzako informazio-ticker eta kanpo-pantaila berria eta Orain albiste-zerbitzu berria nabarmentzen dira. Era berean, 2023an gauzatutako beste erronka batzuen artean, nabarmentzekoak dira Donostian CIRCOM Europako eskualde-telebisten urteko 39 konferentzia, EITBk antolatua, edo Euskadiko irteeraren emankizun historikoa eta Frantziako Tourreko grand Depart Pays Basqueko taldeen aurkezpena.

Gainera, 2023an, EITBko hedabide guztiek hauteskunde estaldura eskaini dute maiatzaren 28ko udal eta foru hauteskundeetan eta uztailaren 23ko hauteskunde orokorretan, eta bi kasuetan hauteskunde zundaketak egin dira. Era berean, lehen aldiz, hauteskunde inkesta guztiak eta euskal gizartearentzat garrantzitsua den informazio guztia EITBren Gardentasun Atari berrian eskaini da. Gaineratu behar da 2023an EITB izan dela komunikabideak dituen lehen ikus-entzunezko talde publikoa balioan duen eraginari buruzko azterlan bat abian jarri duena, adierazleen bidez jakiteko EITBren produktuek euskal gizarteari egiten dioten benetako ekarpen soziala eta balioena.

2. 2024RAKO HELBURU OROKORRAK ETA HAIEN KUANTIFIKAZIOA

2. Contribuir como medio fundamental de cooperación con nuestro sistema educativo y de fomento y difusión de la cultura vasca, teniendo muy presente el fomento y desarrollo del euskera.

El capital social se distribuye de la forma siguiente:

Participación (%)

EUSKAL IRRATI TELEBISTA 100% DE PARTICIPACIÓN

Respecto a las ejecuciones del ejercicio 2023 cabe destacar la puesta en marcha de distintos productos que inician la nueva era digital de EITB en respuesta a los actuales consumos audiovisuales de la sociedad vasca. Entre estos nuevos productos digitales, destacan la plataforma PRIMERAN o el nuevo ticker informativo y pantalla exterior de la sede de EITB en Bilbao o el nuevo servicio de noticias Orain. Asimismo, entre otros retos ejecutados en el 2023 destacan la celebración en Donostia san Sebastian de la 39 conferencia anual de las televisiones regionales europeas CIRCOM organizadas por EITB, o la retransmisión histórica de la salida de Euskadi y presentación de equipos del grand Depart Pays Basque del Tour de Francia.

Además, en el 2023 se ha ofrecido cobertura electoral por parte del conjunto de medios de EITB en las elecciones locales y forales del 28 de mayo y en las elecciones generales del 23 de julio, con la aportación de sondeos electorales en ambos casos. Asimismo, por primera vez, todas las encuestas electorales así como toda aquella información relevante para la sociedad vasca, se ha ofrecido en el nuevo Portal de Transparencia de EITB. También añadir que, durante el 2023, EITB ha sido el primer grupo audiovisual público con medios de comunicación en poner en marcha un estudio de impacto en valor para conocer a través de indicadores la verdadera aportación social y en valores que los productos de EITB ofrecen a la sociedad vasca.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2024 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. PLAN ESTRATEGIKOA ETA PROGRAMA KONTRATUA</p> <p>2024. urteari dagokionez, 2030 Estrategian jasotako EITBren aro digital berriko produktuak merkaturatzea aurreikusten da. Horrela, EITBk gizartearen eskaera berri bati erantzungo dio, kontsumo eta euskarri digital berrien aurrean ikus-entzunezko euskal eta euskarazko edukien berme bihurtuz.</p>		<p>1. PLAN ESTRATÉGICO Y CONTRATO PROGRAMA</p> <p>A lo largo del año 2024 se prevé sacar al mercado nuevos productos de la nueva era digital de EITB recogidos en la Estrategia 2030. Así, EITB dará respuesta a una nueva demanda social convirtiéndose en la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>EITB Media telebista bitartekoaren oinarria informazio eta gaurkotasuneko lidergoarekiko konpromisoa da, EITB sortzen duen 5/1982 Legearen 3. artikuluan xedatutako printzipioekin bat eginez. Informazio zerbitzu objektiboak, inpartzialak eta irizietatik aldentutakoak emateko konpromisoa du; erakundeen defentsa eta elkarbizitzaren balio zibikoak zaintzen dira, herritarrek parte hartzeko aukerak emanez, gizarte aniztasuna sustatuz eta ohorerako, intimitaterako eta norbere irudirako eskubidea errespetatuz.</p> <p>Telebistak ekarpenak egingo ditu EITB Media EAEko ikus-entzunezkoen bitarteko nagusia izateko, informazio profesionala, inpartziala eta kalitatezkoa eskainiz. Horretarako, egunero ematen diren eta egunero ematen ez diren albistegien eskaintza handia du, eta gaurkotasuneko bestelako edukiak eskaintzeko espazio zabalak ere baditu. Iritzi informazioa banatuko du eta analisi edukiak zainduko ditu.</p> <p>EiTB Taldeko irratiek euskal gizartearen aniztasunaren eta dinamismoaren isla izaten jarraitzeko konpromisoa berretsi dute.</p> <p>Kateen programazio orokorraren oinarria EiTB garatzeko 5/1982 Legearen 3. artikuluan jasotako printzipioak eta indarrean dauden programazio-ildo orokorren garapena izango dira.</p> <p>TELEBISTA</p> <p>Euskal telebista publikoaren edukiek eta formatuek zerbitzu publikoa eskaintzen duen eta lehiakorra den Euskal Telebista berritzaile gisa birkokatzen lagundu behar dute. Euskal gizarteari lagundu behar dio aurrera egiten, mundura irekitako Euskadi gisa, euskararen erabilera sustatuko duena, edukietan gizartearen aniztasuna islatuko duena, informazioa eta entretenimendua eskainiko dituen eta eredu publiko eta kalitatezkoa bihurtuko dena.</p> <p>IRRATIAK</p> <p>Irratiak, etorkizuneko irratirantz aurrera egiteko konpromisoa hartzen du, EITBren kasuan kalitatean eta berrikuntzan oinarrituta egon behar baitu, eta erreferente izan behar du gaur egun, zerbitzu publikoa, entretenimendua eta hurbiltasuna eskainiz.</p> <p>INTERNET</p> <p>Internet bidez, EITBk Euskadiko informazio eta entretenimenduko euskal edukien ekoizpen eta banaketa digitalaren buru izan nahi du, eta euskarri eta plataforma berrietan euskarazko produktuen eskuragarritasuna bermatu, bereziki gazteentzat eta haurrentzat.</p> <p>ALBISTEGIETARAKO ADIERAZLEAK</p> <p>EAEn ETBren (GE+TB) albistegien lidergoa: LIDERRAK IZATEA</p>	<p>LIDER</p>	<p>El medio de televisión de EITB Media fundamenta su compromiso de liderazgo en la información y actualidad en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB. Se compromete a servicios informativos objetivos, imparciales y separados de la opinión, a la defensa de las instituciones y de los valores cívicos de la convivencia, a dar acceso a la participación de los ciudadanos, a la pluralidad social y a respetar el derecho al honor, intimidad y a la propia imagen.</p> <p>La televisión se compromete a contribuir a que EITB Media sea el principal medio multimedia en el País Vasco que ofrece acceso a una información profesional imparcial y de calidad. Para ello ofrece una amplia oferta de informativos diarios y no diarios y amplios espacios con otros contenidos de actualidad. Distinguirá la información de la opinión y cuidará los contenidos de análisis.</p> <p>Las emisoras EITB Media se reafirman en su compromiso de seguir siendo reflejo de la diversidad y el dinamismo de la sociedad vasca.</p> <p>Fundamentan la programación general de las distintas cadenas en los principios recogidos en el artículo 3 de la ley 5/1982 de creación de EITB y en el desarrollo de las Líneas Generales de Programación vigentes.</p> <p>TELEVISIÓN</p> <p>Los contenidos y formatos de la televisión pública vasca tienen que contribuir al reposicionamiento como una Euskal Telebista innovadora, que ofrece servicio público y es competitiva. Debe ayudar a la sociedad vasca a avanzar, como una Euskadi abierta al mundo, que fomente el uso del euskera, refleje en sus contenidos la diversidad de la sociedad, ofrezca información y entretenimiento y que se convierta en modelo público y de calidad.</p> <p>RADIOS</p> <p>El medio Radio, se compromete a avanzar en la digitalización hacia la radio del futuro, que en el caso de EITB debe estar basada en la calidad y la innovación siendo referentes en la actualidad, ofreciendo servicio público, entretenimiento y cercanía.</p> <p>INTERNET</p> <p>Desde el medio Internet, EITB quiere liderar la producción y distribución digital de contenidos vascos de información y entretenimiento en Euskadi y garantizar la disponibilidad de productos en euskera en los nuevos soportes y plataformas, especialmente para jóvenes y público infantil.</p> <p>INDICADORES PARA INFORMATIVOS</p> <p>Liderazgo de los informativos (GE+TB) de ETB en CAV: SER LIDERES</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Telebistako albistegiak (milaka ordu urtean)	3	Programas informativos en televisión (miles horas/año)
Telebistako informazio-eragineko programak: eztabaidak, elkarrizketak, erreportajeak eta saiok bereziak (milaka ordu urtean)	1,10	Programas de incidencia informativa en televisión: debates, entrevistas, reportajes y especiales (miles horas/año)
Irratian informazioa emateko programak (milaka ordu urtean)	4,80	Programas de corte informativo en radio (miles horas/año)
eitb.eus: Gaurkotasuneko edukiak (kirolak izan ezik) (milaka eduki)	34	eitb.eus: Contenidos de actualidad (excluido deportes) (miles de contenidos)
KIROLETARAKO ADIERAZLEAK MODALITATEAREN ARABERA: kategoria maskulinoa eta femeninoa (emanaldi kopurua urtean)		INDICADORES PARA DEPORTES POR MODALIDAD : categoría masculina y femenina (nº retransmisiones al año)
Pilota	135	Pelota
Traineruak, estropadak	18	Traineras, regatas
Herri kiolak	32	Herri kiolak
KIROLETARAKO ADIERAZLEAK: emakume kirolarien presentzia (milaka emanaldi eta/edo berri urtean)		INDICADORES PARA DEPORTES: presencia de mujeres deportistas (miles de retransmisiones y/o noticias al año)
Telebista	1,20	Televisión
Irratia	1,20	Radio
Internet	1,20	Internet
IRRATI AUDIENTZIETARAKO ADIERAZLEAK: datu metatua astelehenetik igandera EAEn (milaka entzule)		INDICADORES PARA LAS AUDIENCIAS DE RADIO: dato acumulado lunes a domingo en la CAV (miles oyentes)
Audientzia osoa EITB TALDEKO IRRATIA	350	Audiencia total RADIO GRUPO EITB
EITBko orotariko Irrati Taldearen entzuleria	250	Audiencia del Grupo Radio generalista de EITB
Euskarazko irratia entzuleria (EI+G)	170	Audiencia de radio en euskera (EI+G)
Radio Vitoriaren entzuleria	20	Audiencia de Radio Vitoria
INTERNETEKO AUDIENTZIETARAKO ADIERAZLEAK (milakotan)		INDICADORES PARA LAS AUDIENCIAS DE INTERNET (en miles)
Nabigatzaile bakarrak eguneko	120	Navegadores únicos/día
Nabigatzaile bakarrak hileko	2.000	Navegadores únicos/mes
Ikusitako orri kopurua hileko	7.500	Páginas vistas/mes
EKINTZAK 1. EITB ikus-entzunezko taldearen batez besteko audientzia baloratzea eta aztertzea, 360 graduako ikuspegiari, egungo ikus-entzunezko kontsumoekin bat datozen audientzien datuak lortzeko. 2. EITB produktuen balio-eraginaren neurketa berri bat gehitzea, talde osoak euskal gizarteari egiten dizkion ekarpenak aztertu ahal izateko		ACCIONES 1. Valorar y analizar en su conjunto, es decir, en visión 360 grados, la audiencia media del grupo audiovisual EITB al objeto de obtener unos datos de audiencias más acordes con los actuales consumos audiovisuales. 2. Añadir una nueva medición del Impacto en valor de los productos EITB con el objetivo de poder analizar las aportaciones del conjunto del grupo a la sociedad vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Euskal ikus-entzunezko edukien eta euskarazko edukien bermea izatea kontsumo eta euskarri digital berrien aurrean, gure komunikabideak erreferente izanik euskal gizartearentzat informazio eta zerbitzu publikoan, gazteriarekin konektatuz, mundurako euskal leihoa izanik eta EITB proiektuaren iraunkortasuna bermatuz.</p> <p>2. INBERTSIOEN AURREKONTUA BETETZEA</p> <p>Ikus-entzunezko obraren finantzaketa aurreratua.</p> <p>ETBk % 6ko inbertsioaren konpromisoa betetzen du, Ikus-entzunezko Komunikazioari buruzko uztailak 7ko 13/2022 Lege Orokorrean eta Eusko Jaurlaritzaren 215/2007 Dekretuan ezarritakoaren arabera.</p> <p>INBERTSIOAK</p> <p>% 6ko inbertsio-kopurua (milioi eurotan) 9,25</p> <p>Benetako inbertsioetako jarduketan guztizkoa (milioi eurotan). 5,40</p> <p>Hauek dira teknikoki azpimarragarrienak diren inbertsioak:</p> <p>Ingenieria eta explotazio-eremuari dagokionez, emisio-jarraitutasunen ingurune teknologikoa berritzea, kanal guztien HD hedapen-ingurunera egokitzeko, eta etorkizunean 4Kra egokitzeko eta eguneratzeko gaitasunarekin. Telefono bidezko komunikazio-sistemak berritzea, bertako IP ingurunera egokitzeko.</p> <p>Arlo digitalean, DXP plataforma pixkanaka ezartzeko inbertsioak egingo dira, web-ingurunea berritzeko testuinguruan.</p> <p>Irratian, irrati-seinaleen errealizazio eta matriz sistema berriak ezartzeko eta FM hedapen-prozesadoreak berritzeko inbertsioei aurre egingo zaie.</p> <p>Kanpoaldeko eremuan, irrati-loturen bidez ekoizpen propioko seinaleen ekarpen-loturei lotutako ekipamendua berrituko da, eta kanpoko ekoizpenetarako osagarriak eta ekipamendua berrituko dira: tripodeak, uhin formako monitoreak, distantzia luzeko "intercomak".</p> <p>Mantentze-lan orokorren arloan, Bilboko plato berriari lotutako obra zibilaren garapenarekin jarraituko da.</p> <p>Eta Miramon proiektuan, egoitzaren birmoldaketa globalaren garapenean aurrera egiten jarraituko da. Gainera, hainbat egoitzatan espazioak berregokitzeko inbertsio-jarduerak egiten jarraituko da.</p>		<p>3. Ser la garantía de contenidos audiovisuales vascos y en euskera ante los nuevos consumos y soportes digitales, con nuestros medios de comunicación como referente para la sociedad vasca en información y servicio público, conectando con la juventud, siendo una ventana vasca al mundo y garantizando la sostenibilidad del proyecto EITB</p> <p>2. CUMPLIR CON EL PRESUPUESTO DE INVERSIONES</p> <p>Financiación anticipada de obra audiovisual.</p> <p>ETB cumple el compromiso de inversión del 6% conforme a lo establecido en la Ley 13/2022, de 07 de julio, General de la Comunicación Audiovisual y en el Decreto 215/2007 del Gobierno Vasco.</p> <p>INVERSIONES</p> <p>Cifra de inversión del 6% (millones de euros)</p> <p>Total actuaciones en inversiones reales eitb media (millones euros).</p> <p>Las inversiones más destacables a nivel técnico son las siguientes:</p> <p>A nivel del área de ingeniería y explotación, se prevén inversiones destinadas a la renovación integral del entorno tecnológica de las continuidades de emisión para su adaptación a entorno de difusión HD de todos los canales, y con capacidades de adaptación y actualización futura a 4K. La renovación de los sistemas de comunicación telefónica para su adaptación a entorno IP nativo.</p> <p>En el área digital se afrontarán inversiones destinadas a la implantación progresiva de la plataforma DXP en el contexto de la renovación del entorno web</p> <p>En la radio, se afrontarán inversiones destinadas a la implantación de nuevos sistemas de realización y matizado de señales de radio así como a la renovación de los procesadores de difusión FM.</p> <p>En el área de exteriores se procederá a la renovación de equipamiento asociado a los enlaces de contribución de señales de producción propia mediante radioenlaces así como a la renovación de accesorios y equipamiento para producciones exteriores: trípodes, monitores forma de onda, intercom de larga distancia.</p> <p>En el área de mantenimiento general se continuará avanzando en el desarrollo de ejecución de la obra civil asociada al nuevo plató de Bilbao.</p> <p>Y en el proyecto Miramon, se seguirá avanzando en el desarrollo de la remodelación global de la sede, Además, de acometer actuaciones de inversión a nivel de reacondicionamiento de espacios en diferentes sedes.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Azkenik, hardware-ekipoak eta beharrezko kudeaketa-softwarea berritzen jarraituko dugu</p> <p>3. ENPRESA-KUDEAKETA ETA BESTELAKO KONPROMISOAK</p> <p>Hedabideetako publizitate-merkatuaren egungo testuingurua kontuan hartuta, 2024ko ekitaldirako ustiapen-aurrekontuak gaur egungo proiektzioaren antzeko publizitate-salmenten zifra iragartzen du 2023ko amaierarako.</p> <p>EITB Media SAUren publizitate-salmenten zifra (milioi eurotan).</p> <p>EITBk Eusko Jaurilaritzak sektore publikorako zehaztu duen soldata-politika aplikatuko du. Zuzendaritzaren jarraibideei jarraituz, soldata-igoera aplikatzeak negoziazio kolektiboko mahaletan sozietateen gizarte-ordezkaritzarekin akordioak egitea eskatzen du.</p> <p>Enplegu publikoan behin-behinekotasuna murrizteko premiazko neurriei buruzko 20/2021 Legean ezarritako eskakizunak eta epeak betetzeko, eta Funtzio Publikoaren Estatu Idazkaritzak 20/2021 Legetik eratorritako prozesuak abian jartzeko orientabideei buruz emandako Ebazpenean jasotako jarraibideak kontuan hartuta, EITB taldeak, ente publikoaren enpresa-batzordeekin batera, eta EITB Mediaren Negozio Unitate bakoitzean, aho batez lortu ditu akordioak kategoriatan bakoitzean egonkortu beharreko gehieneko kopuruari buruz, 277. taldean, legearen arabera. Horregatik, 2024an zehar, plazak egonkortu eta finkatuko dira, eta beste enplegu-deialdi publiko batzuk egingo zaizkie, legea etengabe bete dadin.</p> <p>Ekitaldiaren aurrekontu oreka: ZERO DEFIZITA</p> <p>Helburu ekonomiko eta finantzario nagusia sarreren eta gastuen arteko oreka lortzea da, hau da, EITB Taldearen kontu bateratuetan 0 Defizita deritzona.</p> <p>EITBk aurreikusitako sarreretara egokituko du gastua eta, finantza-oreka ziurtatzeko helburuarekin, gastuak murriztuko ditu, Zuzendaritzaren jarraibideekin bat etorriz.</p> <p>Era berean, kontrol-sistemak sendotuko ditu, eta, horretarako, sarrerak eta gastuak periodifikatu eta ekitaldian zehar zenbait itxiera-proiektzioak egingo ditu.</p> <p>Kudeaketa, beti bezala, askotariko faktoreen mende egongo da; erabaki-hartzearen, gertutasuneko edukien kudeaketaren, euskal ikusleekiko loturaren zein enpatiarene eta profesionalen beraien sormenaren ondorio dira horietako asko.</p>	<p>15,70</p>	<p>Por último se continuará avanzando en la reposición de los equipos de hardware, así como el software de gestión necesario.</p> <p>3. GESTIÓN DE EMPRESA Y OTROS COMPROMISOS</p> <p>Habida cuenta del contexto actual del mercado de de publicidad en los diferentes medios para el ejercicio actual, el Presupuesto de explotación del 2024, plantea una cifra de ventas de publicidad similar a la proyección actual para finales del 2023.</p> <p>Cifra de ventas de publicidad EITB Media SAU (millones euros).</p> <p>EITB va a aplicar la política salarial dispuesta por el Gobierno Vasco para el sector público. De conformidad con las directrices de la Dirección la aplicación del incremento salarial precisa de acuerdos con la representación social de las distintas Sociedades en mesas de negociación colectiva.</p> <p>Con el objeto de dar cumplimiento a las exigencias y plazos estipulados en la Ley 20/2021 de medidas urgentes para la reducción de la temporalidad en el empleo público, y atendiendo las directrices de la Resolución de la Secretaría de Estado de Función Pública sobre las orientaciones para la puesta en marcha de los procesos derivados de la Ley 20/2021, el grupo EITB ha alcanzado con los Comités de Empresa del Ente Público, así como en cada una de las Unidades de Negocio de EITB Media, acuerdos por unanimidad sobre el número máximo a estabilizar en cada una de sus categorías, resultando en el grupo 277 por aplicación de la Ley. Por ello a lo largo de 2024 se procederá a la estabilización y consolidación de plazas así como le llevará a cabo otras convocatorias públicas de empleo con el objetivo de lograr el cumplimiento continuado de la ley.</p> <p>Equilibrio presupuestario del ejercicio: DEFICIT CERO</p> <p>El objetivo económico-financiero principal es lograr el equilibrio entre ingresos y gastos, expresado como déficit 0 en las cuentas consolidadas del Grupo EITB.</p> <p>EITB ajustará el gasto a los ingresos previstos y con el fin de asegurar el equilibrio financiero realizará una reducción de gastos conforme a las directrices de la dirección.</p> <p>Asimismo, reforzará los sistemas de control a través de la periodificación de ingresos y gastos y realizando a lo largo del ejercicio diversas proyecciones de cierre.</p> <p>La gestión va a depender, como siempre, de múltiples factores, muchos de ellos propios de la toma de decisiones, de la gestión de contenidos de proximidad, de la conexión y de la empatía con los intereses de la audiencia vasca y de la capacidad creativa de los profesionales.</p>

580 EitB Media, SAU
EitB Media, S.A.U.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / EUROS

AKTIBOA ACTIVO	2024	2023	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2024	2023
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	49.696.014	48.005.227	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	73.650.196	71.959.409
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	8.507.554	7.625.052	A-1) Funtz propioak Fondos propios	60.555.548	58.864.761
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	5.955.597	5.955.597	I. Kapitala / Gizarte-funtsa <i>Capital / Fondo social</i>	63.015.307	63.015.307
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.377.885	1.495.383	1. Kapital eskrituratu / Gizarte-funtsa <i>Capital escriturado / Fondo social</i>	63.015.307	63.015.307
8. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	174.072	174.072	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.482.628	1.482.628
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	41.004.128	40.195.843	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.482.628	1.482.628
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	22.155.054	22.390.361	V. Aurreko ekitaldien emaitzak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(43.534.681)	(39.854.744)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	15.151.905	14.108.313	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(43.534.681)	(39.854.744)
3. Aribideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	3.697.169	3.697.169	VI. Bazkideen bestelako ekarpenak <i>Otras aportaciones de socios</i>	43.300.682	37.901.507
IV. Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/l-ko inbertsioak <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a l/p</i>	184.332	184.332	VII. Ekitaldiaren emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(3.708.388)	(3.679.937)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	184.332	184.332	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	13.094.648	13.094.648
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	50.373.303	50.373.303	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	26.419.121	26.419.121
II. Izakinak <i>Existencias</i>	9.115.708	9.115.708	II. Epe motzeko homidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	9.360.545	9.360.545
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	22.899	22.899	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.600.423	2.600.423
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	9.092.809	9.092.809	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.600.423	2.600.423
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.484.963	5.484.963	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	14.434.153	14.434.153
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.377.522	2.377.522	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	10.610.705	10.610.705
2. Taldeko enpresen eta enpresa elkartuen bezeroak <i>Clientes empresas del grupo y asociadas</i>	208.764	208.764	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	143.423	143.423
4. Pertsonala <i>Personal</i>	115.882	115.882	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.166.139	1.166.139
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>	2.782.795	2.782.795	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.447.369	2.447.369
IV. Taldeko enp. eta enp. elkartuetako e/m-ko inbertsioak <i>Inversiones en empresas del grupo y asociadas a c/p</i>	35.706.375	35.706.375	7. Bezeroen aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	66.517	66.517
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	35.706.375	35.706.375	VI. Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	24.000	24.000
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	48.212	48.212			
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	48.212	48.212			
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	18.000	18.000			
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	45	45			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	45	45			
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	100.069.317	98.378.530	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	100.069.317	98.378.530

580 EiTb Media, SAU
EiTb Media, S.A.U.

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / EUROS

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2024	2023
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	17.537.694	15.778.926
a) Salmentak <i>Ventas</i>	15.732.125	14.465.726
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	1.805.569	1.313.200
2. Produktu bukatuen eta ekoizte-bidean dauden produktuen izakinen aldakuntza <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>	0	3.081.041
4. Homikuntzak <i>Aprovisionamientos</i>	(66.464.355)	(66.000.836)
b) Lehengaien eta bestelako materia kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>	(22.012.522)	(23.290.221)
c) Bestelako enpresen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>	(44.451.833)	(42.710.615)
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	174.166.802	164.016.549
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	908.624	908.624
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	173.258.178	163.107.925
6. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(83.290.132)	(73.723.953)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(62.475.508)	(54.944.690)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(20.814.624)	(18.779.263)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(42.548.471)	(43.497.193)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(42.257.546)	(43.206.802)
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(290.925)	(290.925)
c) Eragiketa komertzialengatik izandako galerak, narriadura eta hornidura-aldakuntza <i>Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales</i>	0	534
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(12.958.388)	(11.779.937)
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	9.250.000	8.100.000
13. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	0	0
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)	(4.306.850)	(4.025.403)
14. Sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>	598.462	395.466
b) Balore negoziagarriak eta bestelako tresna finantzarioak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>	598.462	395.466
15. Gastu finantzarioak <i>Gastos financieros</i>	0	(50.000)
b) Hirugarrenekin dauden zorrak <i>Por deudas con terceros</i>	0	(50.000)
18. Kanbio-diferentziak <i>Diferencias de cambio</i>	0	0
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (14+15+16+17+18+19+20) RESULTADO FINANCIERO (14+15+16+17+18+19+20)	598.462	345.466
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(3.708.388)	(3.679.937)
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)	(3.708.388)	(3.679.937)

580 EiTb Media, SAU
EiTb Media, S.A.U.

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / EUROS

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2024	2023
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik Resultado del ejercicio antes de impuestos	(3.708.388)	(3.679.937)
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	3.109.926	3.665.537
3. Kapital korrontearen aldaketak Cambios en el capital corriente	0	0
4. Ustiapen-jardueren bestelako eskudiru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)	598.462	(15.000)
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)	0	(29.400)
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(14.649.175)	(15.400.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(14.649.175)	(15.400.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	14.649.175	15.400.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	14.649.175	15.400.000
D) TRUKE-TASEN ALDAKUNTZEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO	0	0
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	0	0

580 EiTb Media, SAU
EiTb Media, S.A.U.

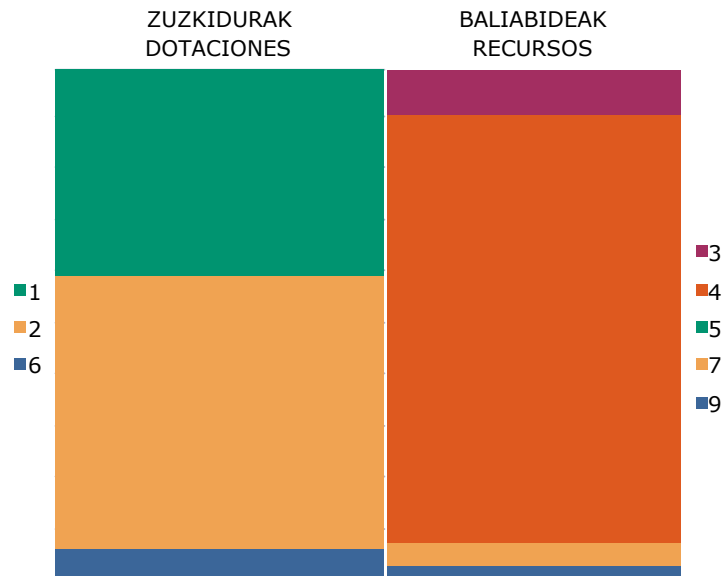
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILUPEN-PRIMA PRIMA DE EMISION	ERREREBAK RESERVIAS	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(KONTURAKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRULAG., DOHAN. ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(GALDATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
B. 2023. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2023	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(3.680)	----	----	----	13.095	9.415
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	63.015	----	----	----	----	37.902	----	----	----	----	----	----	100.917
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	1.483	(39.855)	----	----	----	----	----	----	----	(38.372)
C. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023	63.015	----	----	1.483	(39.855)	37.902	(3.680)	----	----	----	----	13.095	71.959
D. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024	63.015	----	----	1.483	(39.855)	37.902	(3.680)	----	----	----	----	13.095	71.959
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(3.708)	----	----	----	----	(3.708)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	----	----	----	----	----	5.399	----	----	----	----	----	----	5.399
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	(3.680)	----	3.680	----	----	----	----	----	0
E. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024	63.015	----	----	1.483	(43.535)	43.301	(3.708)	----	----	----	----	13.095	73.650

580 EiTB Media, SAU
EiTB Media, S.A.U.

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / EUROS

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2024	BALIABIDEAK RECURSOS	2024
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	83.290.132	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	18.446.318
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	109.012.826	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	173.258.178
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	14.649.175	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	598.462
		7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	9.250.000
		9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	5.399.175
Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones	206.952.133	Baliabideak, guztira Total Recursos	206.952.133

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
4.305.350	2	49.796.840	24	145.275.690	70	7.574.253	4	206.952.133

580 - EiTB Media, S.A.U.
EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

		EUROAK / EUROS					
KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	83.290.132	40,2	71.859.892	37,0	11.430.240	15,9
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	109.012.826	52,7	107.165.466	55,1	1.847.360	1,7
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	0,0	15.000	0,0	-15.000	-100,0
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	192.302.958	92,9	179.040.358	92,1	13.262.600	7,4
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	14.649.175	7,1	15.400.000	7,9	-750.825	-4,9
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	14.649.175	7,1	15.400.000	7,9	-750.825	-4,9
	GUZTIRA TOTAL	206.952.133	100,0	194.440.358	100,0	12.511.775	6,4

580 - EiTB Media, S.A.U.
EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	18.446.318	8,9	16.714.586	8,6	1.731.732	10,4
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	173.258.178	83,7	162.325.772	83,5	10.932.406	6,7
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	598.462	0,3	0	0,0	598.462	---
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	192.302.958	92,9	179.040.358	92,1	13.262.600	7,4
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	9.250.000	4,5	6.100.000	3,1	3.150.000	51,6
	FINANTZAZKOKAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	9.250.000	4,5	6.100.000	3,1	3.150.000	51,6
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	201.552.958	97,4	185.140.358	95,2	16.412.600	8,9
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	5.399.175	2,6	9.300.000	4,8	-3.900.825	-41,9
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	5.399.175	2,6	9.300.000	4,8	-3.900.825	-41,9
	GUZTIRA TOTAL	206.952.133	100,0	194.440.358	100,0	12.511.775	6,4

580 - EiTB Media, S.A.U.
EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	83.290.132	40,2	71.859.892	37,0	11.430.240	15,9
1	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	92.426	0,0	90.090	0,0	2.336	2,6
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.426	0,0	90.090	0,0	2.336	2,6
1	13		Lan-kontratudunak Laborales	62.383.082	30,1	0	0,0	62.383.082	---
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	39.370.385	19,0	0	0,0	39.370.385	---
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	512.262	0,2	0	0,0	512.262	---
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkaten dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	22.500.435	10,9	0	0,0	22.500.435	---
1	14		Bestelako langileak Otro Personal	0	0,0	53.659.174	27,6	-53.659.174	-100,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	0	0,0	53.659.174	27,6	-53.659.174	-100,0
1	16		Kuotas, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	20.814.624	10,1	18.110.628	9,3	2.703.996	14,9
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	18.914.113	9,1	16.384.643	8,4	2.529.470	15,4
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	1.249.511	0,6	1.074.985	0,6	174.526	16,2
1	16	162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	651.000	0,3	651.000	0,3	0	0,0
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	109.012.826	52,7	107.165.466	55,1	1.847.360	1,7
2	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	16.174.990	7,8	15.868.896	8,2	306.094	1,9
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	10.888.020	5,3	11.087.187	5,7	-199.167	-1,8
2	20	208	Kanonak <i>Cánones</i>	5.286.970	2,6	4.781.709	2,5	505.261	10,6
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	1.060.381	0,5	2.000.792	1,0	-940.411	-47,0
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	1.060.381	0,5	2.000.792	1,0	-940.411	-47,0
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	24.165.918	11,7	17.151.581	8,8	7.014.337	40,9
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	23.698.802	11,5	16.809.934	8,6	6.888.868	41,0
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	467.116	0,2	341.647	0,2	125.469	36,7
2	23		Hainbat gastu Gastos diversos	6.604.933	3,2	6.221.956	3,2	382.977	6,2
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	221.508	0,1	150.284	0,1	71.224	47,4
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.545.243	0,7	1.711.439	0,9	-166.196	-9,7
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	103.950	0,1	105.097	0,1	-1.147	-1,1
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	290.925	0,1	297.206	0,2	-6.281	-2,1
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	4.443.307	2,1	3.956.930	2,0	486.377	12,3
2	23	239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	0	0,0	1.000	0,0	-1.000	-100,0
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y	61.006.604	29,5	65.922.241	33,9	-4.915.637	-7,5

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	61.006.604	29,5	65.922.241	33,9	-4.915.637	-7,5
3			GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	0	0,0	15.000	0,0	-15.000	-100,0
3	34		Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	0	0,0	15.000	0,0	-15.000	-100,0
3	34	340	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	0	0,0	15.000	0,0	-15.000	-100,0
6			INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	14.649.175	7,1	15.400.000	7,9	-750.825	-4,9
6	60		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>	10.323.250	5,0	7.175.000	3,7	3.148.250	43,9
6	60	600	Jabetza industriala eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	9.250.000	4,5	6.100.000	3,1	3.150.000	51,6
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.073.250	0,5	1.075.000	0,6	-1.750	-0,2
6	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>	4.325.925	2,1	8.225.000	4,2	-3.899.075	-47,4
6	61	611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	847.925	0,4	2.100.000	1,1	-1.252.075	-59,6
6	61	614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>	3.391.000	1,6	4.814.000	2,5	-1.423.000	-29,6
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	0	0,0	878.000	0,5	-878.000	-100,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	87.000	0,0	433.000	0,2	-346.000	-79,9
			GUZTIRA TOTAL	206.952.133	100,0	194.440.358	100,0	12.511.775	6,4

580 - EiTB Media, S.A.U.
EiTB Media, S.A.U.

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	18.446.318	8,9	16.714.586	8,6	1.731.732	10,4
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios	17.537.694	8,5	16.714.586	8,6	823.108	4,9
3	34	340	Salmentak Ventas	15.732.125	7,6	14.073.958	7,2	1.658.167	11,8
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	1.805.569	0,9	2.640.628	1,4	-835.059	-31,6
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	908.624	0,4	0	0,0	908.624	---
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	908.624	0,4	0	0,0	908.624	---
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	173.258.178	83,7	162.325.772	83,5	10.932.406	6,7
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	173.233.178	83,7	162.283.772	83,5	10.949.406	6,7
4	40	402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik De Entes Públicos de derecho privado	173.233.178	83,7	162.283.772	83,5	10.949.406	6,7
4	43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado	25.000	0,0	42.000	0,0	-17.000	-40,5
4	43	431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik De Entidades Gestoras de la Seguridad Social	25.000	0,0	42.000	0,0	-17.000	-40,5
5			ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES	598.462	0,3	0	0,0	598.462	---
5	53		Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	598.462	0,3	0	0,0	598.462	---
5	53	532	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	598.462	0,3	0	0,0	598.462	---
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	9.250.000	4,5	6.100.000	3,1	3.150.000	51,6
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	9.250.000	4,5	6.100.000	3,1	3.150.000	51,6
7	70	700	Administrazio Orokorretik De la Administración General	9.250.000	4,5	6.100.000	3,1	3.150.000	51,6
9			PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS	5.399.175	2,6	9.300.000	4,8	-3.900.825	-41,9
9	94		Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore Aumento del patrimonio neto por aportaciones de	5.399.175	2,6	9.300.000	4,8	-3.900.825	-41,9
9	94	949	Ondare garbiko bestelako tresnak Otros instrumentos de patrimonio neto	5.399.175	2,6	9.300.000	4,8	-3.900.825	-41,9
			GUZTIRA TOTAL	206.952.133	100,0	194.440.358	100,0	12.511.775	6,4



EITB Taldea
Grupo EITB

05 - GRUPO EITB TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. DOTACIONES

		EUROAK / EUROS	
KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		89.580.877
10	Goi-kargudunak Altos Cargos		379.952
100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		379.952
10001	Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	379.952	
13	Lan-kontratudunak Laborales		66.810.248
130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	42.710.809	
131	Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	590.251	
132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzan dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	23.509.188	
16	Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		22.390.677
160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.297.872	
161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		1.343.805
16101	Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	1.343.805	
162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		749.000
16299	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	749.000	
2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		107.560.621
20	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		16.201.990
207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		10.915.020
20701	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	10.915.020	
208	Kanonak <i>Cánones</i>	5.286.970	
21	Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		1.354.974
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		294.593
21700	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	294.593	
218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		1.060.381
21801	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.060.381	
22	Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		24.215.018
221	Hornigaiak <i>Suministros</i>		23.730.602
22113	Ikus-entzunezko materiala eta emateko eskubideak <i>Material audiovisual y derechos de emisión</i>	22.042.622	
22199	Bestelako hornigaiak <i>Otros suministros</i>	1.687.980	
222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		484.416
22200	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	484.416	
23	Hainbat gastu Gastos diversos		7.887.105
230	Garraioak <i>Transportes</i>	222.708	
231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.707.793	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	119.950	
234	Tributuak <i>Tributos</i>		294.925
23499	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	294.925	
235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		5.541.729
23501	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	5.541.729	
24	Bestelako enpresa eta profesionalen lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i>		57.901.534
243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	
244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		57.901.034
24403	Ikus-entzunezko lanak <i>Trabajos audiovisuales</i>	44.467.833	
24499	Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>	13.433.201	
6	INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>		14.749.175
60	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		10.423.250
600	Jabetza industrial eta intelektuala <i>Propiedad industrial e intelectual</i>	9.250.000	
601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.173.250	
61	Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		4.325.925
611	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		847.925
61100	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	847.925	
614	Makineria eta lanabesak <i>Maquinaria y utillaje</i>		3.391.000
61400	Makineria <i>Maquinaria</i>	3.391.000	
617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	87.000	
	ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	211.890.673	211.890.673

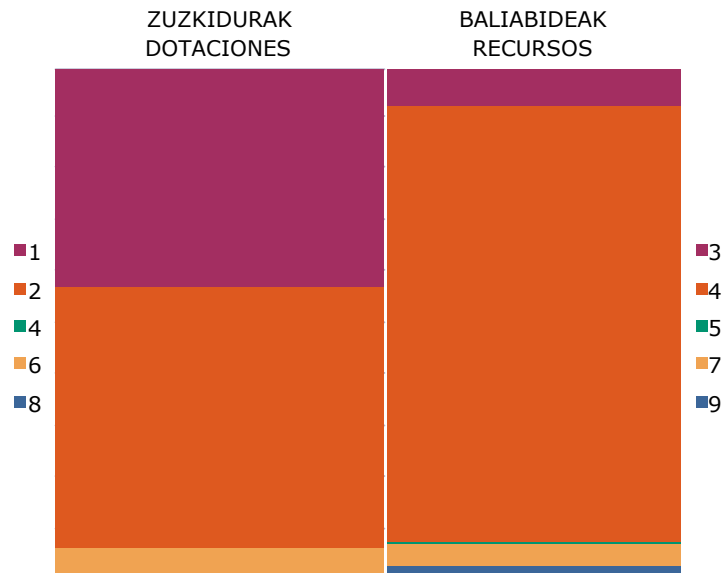
05 - GRUPO EITB TALDEA

AURREKONTU BATERATUAK. BALIABIDEAK
PRESUPUESTOS CONSOLIDADOS. RECURSOS

EUROAK / EUROS			
KAK CAC	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3	TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PUBLICOS Y OTROS INGRESOS		15.275.711
34	Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios		15.275.711
340	Salmentak Ventas	13.470.142	
341	Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios	1.805.569	
4	ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		181.263.325
40	EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		181.233.325
400	Administrazio Orokorretik De la Administración General	180.607.825	
401	Organismo autonomoetatik De Organismos Autónomos	475.500	
402	Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik De Entes Públicos de derecho privado	150.000	
43	Estatuko sektore publikoko entitateetatik De Entidades del sector público del Estado		30.000
431	Gizarte Segurantzako entitate kudeatzaileetatik De Entidades Gestoras de la Seguridad Social	30.000	
5	ONDARE-SARRERAK INGRESOS PATRIMONIALES		602.462
53	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros		602.462
532	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	602.462	
7	KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL		9.250.000
70	EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		9.250.000
700	Administrazio Orokorretik De la Administración General	9.250.000	
9	PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS		5.499.175
94	Ondare garbiaren gehikuntza, EAEko sektore publikoko entitateen ekarpenengatik Aumento del patrimonio neto por aportaciones de entidades del sector público de la CAE		5.499.175
940	Gizarte-funtsa Fondo Social	5.499.175	
	BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	211.890.673	211.890.673

05 GRUPO EITB TALDEA

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / EUROS

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2024	BALIABIDEAK RECURSOS	2024
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	89.580.877	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	15.275.711
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	107.560.621	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	181.263.325
3 Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	602.462
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	14.749.175	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	9.250.000
		9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	5.499.175
Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones	211.890.673	Baliabideak, guztira Total Recursos	211.890.673

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
4.305.350	2	49.212.813	23	151.084.394	71	7.288.116	3	211.890.673



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketaren analisia
Gráfico y análisis de variaciones

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES				
1	Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.171.987	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	746.292	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	0
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	3.848.000
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.929.721	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL				
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	5.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	5.000
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA		3.853.000	BALIABIDEAK, GUZTIRA	
TOTAL DOTACIONES			TOTAL RECURSOS	

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		1.171.987
10		Goi-kargudunak Altos Cargos		260.658
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		260.658
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	260.658	
13		Lan-kontratudunak Laborales		621.337
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	472.644	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	148.693	
14		Bestelako langileak Otro Personal		30.171
140		Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	30.171	
16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		259.821
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	234.078	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		18.243
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	18.243	
162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		7.500
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	3.000	
16202		Aseguruak <i>Seguros</i>	4.500	
2		FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		746.292
20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		2.200
208		Kanonak <i>Cánones</i>	2.200	
21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		56.000
212		Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		31.000
	00/03	Tabakalera eraikina mantentzea. <i>Mantenimiento del edificio Tabacalera.</i>	31.000	
217		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>		25.000
21700		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>		25.000
	00/04	Domeinuak eta ostatatzeak. <i>Dominios y hostings.</i>	1.000	
	00/05	Kudeaketarako ekipo eta aplikazioak mantentzea. <i>Mantenimiento de aplicaciones y equipos de gestión.</i>	24.000	
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		483.278
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		13.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	7.000	
22001		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.000	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		5.000
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	5.000	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		465.278

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	3.000	
22299		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		462.278
	00/25	Euskara irakasteko formakuntza. <i>Formación para la enseñanza del euskera.</i>	16.000	
	00/26	Atzerriko Euskal etxeetan Euskara irakasteko ekimenak. <i>Actividades para la enseñanza del euskera en Centros Vascos.</i>	147.000	
	00/27	Atzerrian euskal kultura sustatzeko ekimenak. <i>Actividades para fomentar la cultura vasca en el exterior.</i>	299.278	
23		Hainbat gastu Gastos diversos		150.000
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	65.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		50.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		50.000
	00/08	Publizitate-espazioak erostea (offline eta online). <i>Compra de espacios publicitarios, offline y online.</i>	8.000	
	00/09	Produktzioa eta inprimatze-lanak. <i>Producción y trabajos de imprenta.</i>	8.500	
	00/10	Sormena eta diseinua. <i>Creatividad y diseño.</i>	24.500	
	00/24	Bestelako komunikazio ekintzak. <i>Otras acciones de comunicación.</i>	9.000	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		35.000
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		35.000
	00/28	Hizkuntza foroak eta euskara sustatzeko ekintzak. <i>Foros lingüísticos y actividades para la promoción del euskera.</i>	10.000	
	00/29	Kultura sustatzeko ekintzak azoketan. <i>Actividades para la promoción cultural en ferias.</i>	25.000	
24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		54.814
240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	15.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	4.000	
244		Professional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		35.814
24402		Itzulpenak <i>Traducciones</i>		15.000
	00/06	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	15.000	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		20.814
	00/07	Aholkularitza, urteko audiotretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. <i>Asesoría, auditoría anual, gastos de consejos y otros gastos menores.</i>	20.814	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		1.929.721
45		Enprezentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro		1.929.721
450		Enprezentzat <i>A empresas</i>		1.073.721
45001		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		1.073.721
	00/19	Beste erakunde batzuekin erregimen itunduan ematen diren prestazioak (Euskara-arloa). <i>Prestaciones que se realizan en régimen concertado con otras entidades (Área de Euskera).</i>	40.000	
	00/20	Beste erakunde batzuekin erregimen itunduan ematen diren prestazioak (Euskal Kulturaren arloa). <i>Prestaciones que se realizan en régimen concertado con otras entidades (Área de Cultura Vasca).</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2025: 0.01M; 2026: 0.01M; 2027: 0.01M; Gaineratikoa / Resto: 0.01M; Guztira / Total: 0.04M	135.721	
	00/21	Euskal etxeetan euskarazko eskolak antolatze laguntza-deialdia. <i>Convocatoria de ayudas para organizar clases de euskera en Centros Vascos.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2025: 0.22M; 2026: 0.22M; 2027: 0.22M; Gaineratikoa / Resto: 0.22M; Guztira / Total: 0.86M	320.000	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/22	Artista, idazle eta entitateentzako birak, azoketako parte-hartzea, egonaldiak eta sorkuntzarako eta zabalkunderako beste laguntza batzuk. <i>Giras, participación en ferias, residencias y otros apoyos a la creación y difusión para artistas, escritores y entidades.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2025: 0.09M; 2026: 0.09M; 2027: 0.09M; Gaineratikoa / Resto: 0.09M; Guztira / Total: 0.36M	578.000	
451		Familientzat <i>A familias</i>		856.000
45100		Familientzat <i>A familias</i>		856.000
	00/23	Irakurlegoak, katedrak eta bekak. <i>Lectorados, cátedras y becas.</i> Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros: 2025: 0.02M; 2026: 0.02M; 2027: 0.02M; Gaineratikoa / Resto: 0.02M; Guztira / Total: 0.06M	856.000	
6		INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES		5.000
60		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles		1.500
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.500	
61		Inbertsio materialak Inversiones materiales		3.500
615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.500
61501		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	1.500	
616		Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	3.853.000	3.853.000

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		3.848.000
40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		3.848.000
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		3.848.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	3.848.000	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL		5.000
70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		5.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		5.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	5.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	3.853.000	3.853.000



MEMORIA

1. INSTITUTUAREN JARDUERA OROKORRAK.

Etxepare Euskal Institutua/Basque Institute Sortzeko eta Arautzeko apirilaren 20ko 3/2007 Legearen 1. eta 2. artikuluetan xedatutakoaren arabera, Institutuaren xedea da "euskara eta euskal kultura, bere hizkuntza ofizialetako edozeinetan eta zeinahi adierazpen, euskarri, bide eta adiera-moldetan, Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo sustatzea, hedatzea eta proiektatzea", eta bere izaera juridikoa "nortasun juridiko propioa duen zuzenbide pribatuko erakunde publikoa" da.

Hauek dira, besteak beste, Etxepare Euskal Institutuaren helburuak (Legearen 3. art.):

- a) Euskararen irakaskuntza, ikasketa eta erabilera mundu osoan sustatzea, hura partekatzen duten komunitate guztien ekarpenak errespetatuz.
- b) Gure herrialdeko errealitatea euskaraz hitz egiten duten mundu osoko kolektibitateetara eta hainbat herritara hurbiltzea, herri horietan euskal komunitateak dituztelako edo herri horiekiko harreman historiko, kultural edo komertzialen garrantziak hala aholkatzen duelako.
- c) Euskarak nazioartean onspena lor dezan bultzatu eta sustatzea.
- d) Bere jarduerak hedatzen eta haien kalitatea hobetzen lagunduko duten behar adina neurri eta ekintza sustatzea.

Hauek dira, besteak beste, Etxepare Euskal Institutuaren jarduerak (Legearen 4. art.):

- a) Euskara irakasteko ikastaroak sortu, sustatu eta antolatzea.
- b) Euskararen ezagutza egiaztatzeko Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak onartuta dituen probak antolatzea, indarrean dagoen araudi erregulatzailerak ezartzen duenarekin bat etorritik.
- c) Hainbat ekintza sustatzea eta aurrera eramatea, hala nola euskara hedatzea helburu dutenak, bereziki sare telematikoa nahiz informazioaren teknologia berriez eta hedabide eta ikus-entzuzkoen baliatuta; irakasleak prestatzera zuzendutakoak, eta euskararen irakaskuntzan laguntzeko materiala argitaratzera bideratutakoak.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD.

De conformidad con lo establecido en los artículos 1 y 2 de la Ley 3/2007, de 20 de abril, de Creación y Regulación del Instituto Vasco Etxepare/Basque Institute, el mismo se ha creado para la "promoción, difusión y proyección, fuera de la Comunidad Autónoma Vasca, del euskera y de la cultura vasca en cualquiera de sus lenguas oficiales, manifestaciones, soportes, medios y formas de expresión" y tiene la naturaleza jurídica de "ente público de derecho privado".

Entre otros, son fines del Instituto Vasco Etxepare (art.3 Ley):

- a) Promover universalmente la enseñanza, el estudio y el uso del euskera, respetando las aportaciones de todas las comunidades que lo comparten
- b) Acercar la realidad de nuestro país a las colectividades de habla vasca en todo el mundo y a aquellas localidades donde la existencia de las comunidades vascas o las relaciones históricas, culturales o comerciales así lo aconsejen.
- c) Favorecer y potenciar el reconocimiento internacional de la lengua vasca.
- d) Fomentar cuantas medidas y acciones contribuyan a la difusión y mejora de la calidad de sus actividades.

Entre otras, son actividades del Instituto Vasco Etxepare (art.4 Ley):

- a) Crear, promover y organizar cursos para la enseñanza del euskera.
- b) Organizar pruebas de acreditación de conocimiento del euskera con reconocimiento por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de conformidad con lo señalado en la normativa reguladora vigente.
- c) Fomentar y realizar acciones encaminadas a la difusión del euskera, en particular a través de redes telemáticas y nuevas tecnologías de la información, de medios de comunicación social y de medios audiovisuales; a la formación del profesorado, y a la edición de materiales de apoyo a la enseñanza del euskera.

d) Apoyar el establecimiento de lectorados y Cátedras, además de actuar como órgano de cooperación y asistencia para los vascólogos y centros extranjeros de investigación.

e) Erakunde publiko eta pribatuei, institutuaren helburuak betetzera zuzendutako jarduerak aurrera eramaten dituztenean, diru-laguntzak ematea.

f) Hizkuntza, hezkuntza eta kultura jendarteratzeko azoka eta erakusketetan parte-hartzea.

g) Unibertsitate eta beste erakunde batzuekin -publikoak nahiz pribatuak, Estatukoak nahiz atzerrikoak- hitzarmenak eta, hala dagokionean, elkarlanerako protokoloak sinatzea.

h) Hizkuntza eta kultura zabaltzeko jarduerak erakunde hauekin gauzatzea eta koordinatzea: gaztelania, euskara bezala Euskadiko hizkuntza ofiziala, katalana eta galegoa sustatu eta kanpoan zabaltzea helburu duten erakundeekin, bai eta euskal hizkuntza eta kultura sustatzen jarduten duten euskararen gainerako lurraldeetako erakundeekin ere.

i) Institutuaren helburuak betetzera zuzendutako beste eginkizun eta jarduera batzuk gauzatzea.

Etxepare Euskal Institutuaren xedea munduan zehar euskara eta euskal kultura garaikidearen sorkuntzaren esentzia eta espresioa zabaltzean datza, horrela "euskal marka" ezagun eta berezia garatzeko, euskal gizarte moderno, teknifikatu, industrial, sozialki integratu, anitz eta askotarikoaren isla dena. Gure hizkuntza eta gure herrialdean sortutako kultura, hizkuntza eta sorkuntza artistikoaren ikerketa bidez gauzatua, industria ehuna garatuz, ikerketa eta sorkuntza hori ahalmenu eta atzerrian paregabeko kokapena baliatzeko. Honela, Etxepare Euskal Institutua, Euskadi Basque Country marka, euskararen eta euskal kulturaren mundura zabaltzeko arduradun bilakatu da zabalkundeari dagokionean, funtsezko eduki estrategikoz hornituz, euskara, euskal kultura, sorkuntza artistikoa eta hizkuntza eta kulturarekin loturiko industrien zabalkundeari dagokionean.

2024-rako egitasmoa lau ildo nagusi horien inguruan dago egituratuta.

Koordinazioa eta lankidetzak.

2024. urtean Etxepare Euskal Institutuak bere Zuzendaritza Kontseiluak 2021an onartutako 2021-2024 ildo estrategikoen betearazpena amaituko du. Ildo hauek hasieratik pentsatu eta planteatu ziren Eusko Jauriaritzako Euskal Kulturaren Planaren eta Euskadi Basque Country Estrategiaren osagarri gisa; horregatik, plangintzen eta egitasmoen arteko koordinazioa etengabekoa da eta izaten jarraituko du, bai Kultura eta Hizkuntza Politikako Sailarekin, bai Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiarekin.

Orain arte bezala, Etxepare Institutuak EAEko beste kultur erakunde, sektore, sustatzaile eta sortzaile batzuekin koordinatuko ditu bere zerbitzuak eta jarduerak, baita kanpoko beste erakunde batzuekin ere.

d) Apoyar el establecimiento de lectorados y Cátedras, además de actuar como órgano de cooperación y asistencia para los vascólogos y centros extranjeros de investigación.

e) Otorgar subvenciones a entidades públicas y privadas que desarrollen actuaciones conducentes al cumplimiento de los fines del instituto.

f) Participar en ferias y exposiciones de divulgación de la lengua, la educación y la cultura.

g) Establecer convenios y, en su caso, protocolos de colaboración con universidades y otras entidades, públicas o privadas, nacionales o extranjeras.

h) Realizar y coordinar actividades de promoción lingüística y cultural con los organismos que tienen por objeto la promoción y difusión exterior del castellano, lengua oficial de Euskadi como el euskera, del catalán y del gallego, así como con los organismos del resto de los territorios del euskera dedicados al fomento de la lengua y la cultura vascas.

i) Realizar cualesquiera otras funciones y actividades conducentes al cumplimiento de sus fines.

La misión del Instituto Vasco Etxepare consiste en promocionar y difundir el euskera, y la esencia y expresión de la creación cultural contemporánea vasca, como medio para desarrollar una "marca vasca" reconocible y diferenciada, que sea reflejo de una sociedad moderna, creativa, tecnificada, industrial, integrada socialmente, plural y diversa. Para que nuestra lengua y la cultura generada en nuestro país se manifieste a través de la investigación en torno a la lengua y la creación artística; con un tejido industrial que permita, por un lado, el desarrollo de dicha investigación y creación, y por otro conseguir un óptimo posicionamiento exterior. Así, el Instituto Vasco Etxepare se ha convertido en responsable de llevar al mundo la marca Euskadi Basque Country en lo relacionado con la difusión de la lengua y la cultura vasca, dotando a la marca de un contenido estratégico fundamental relacionado con el euskera, la cultura vasca, la creación artística, así como la difusión de las industrias relacionadas con la lengua y la cultura.

El proyecto para el año 2024 se estructura según esas cuatro líneas estratégicas principales.

Coordinación y colaboración.

En el año 2024 el Instituto Vasco Etxepare concluirá la ejecución de líneas estratégicas 2021-2024 aprobadas en 2021 por su Consejo de Dirección. Estas líneas fueron concebidas y planteadas desde el principio como complementarias al Plan de Cultura Vasca del Gobierno Vasco y a la Estrategia Euskadi Basque Country, por lo que la coordinación entre planificaciones y proyectos es y seguirá siendo constante, tanto con el Departamento de Cultura y Política Lingüística como con la Secretaría General de Acción Exterior.

Como hasta la fecha, el Instituto Etxepare coordinará sus servicios y actividades con otras instituciones culturales, sectores, promotores y creadores culturales de la CAPV, así como con otras entidades del exterior.

Gainera, munduko beste hizkuntza eta kultura institutu batzuekin lankidetzan, 2024an Etxeparek lanean jarraituko du EUNICeko Bruselako klusterreko kide aktibo gisa, eta orain baita New Yorkekoan ere -2023an bertako kide elkartu bilakatzea lortu eta gero-, euskal kulturak hiriko hainbat kultur programetan duen parte-hartzea bultzatzeko.

Era berean, Espainiako Estatuko institutuen foroari egiten dion ekarpenari eutsiko dio, bere homologoekin egitasmoak garatuz.

Eraldaketa Digitala.

Ildo estrategiko honen garapena honako puntu hauen aktibazioan datza:

Administrazio-zerbitzuen garapen digitalarekin eta proiektutako kudeaketarekin (Midenet) jarraitzea.

Institutuaren Nazioarteko Komunikazio Estrategia Digitala garatzea: sare sozialen kudeaketa optimizatzea (edukien segmentazioa hizkuntzen arabera; ikus-entzunezko eduki berrien kudeaketa www.etxepare.eus eta www.basqueculture.eus webguneetan; komunikazio digital zuzenaren segmentazioa (mailing eta newsletter estrategia berriaren aplikazioa)

Euskararen irakaskuntzan, auzerik aurreko irakaskuntza eta prestakuntza digitala uztartzea.

Hazkunde kualitatiboa

Lan taldea:

Langileari dagokionez, Etxepare Euskal Institutuak hiru lanpostu betetzeko Lan Eskaintza Publikoa egingo du, horietako bi sortu berriak 2023an onartutako Lanpostuen Zerrendaren aldaketaren arabera.

Euskararen irakaskuntza eta zabalkundea:

Esparru akademikoan (munduko unibertsitateetako euskal ikasketetako irakurletzak eta katedrak eta Euskal etxeetako euskara-eskolak), Institutuak kudeatzen dituen bi sareetako irakaskuntza-jarduerari eutsiko dio, eta irakaskuntza presentziala baliabide digitalen garapenarekin eta erabilerarekin osatzen jarraituko du.

2024an Santiagoko Unibertsitatean Euskara eta Euskal Kultura irakurletza berri bat irekitzea aurreikusita dago. Baina berrikuntza nagusia sare hori osatzen duten unibertsitateekin hitzarmenak berriz negoziatzea izango da.

Además, en colaboración con otros institutos de lengua y cultura del mundo, en 2024 Etxepare seguirá trabajando como miembro activo del clúster de Bruselas de EUNIC, y ahora también en el de Nueva York -tras lograr ingresar como miembro asociado en 2023-, con el fin de promover la participación de la cultura vasca en diversos programas culturales de la ciudad.

Mantendrá también su aportación al foro de institutos de lengua y cultura del Estado español, desarrollando proyectos culturales junto sus homólogos.

Transformación Digital.

El desarrollo de esta línea estratégica pasa por la activación de los siguientes puntos:

Continuación del desarrollo digital de los servicios administrativos y de la gestión por proyectos (Midenet).

Desarrollo de la Estrategia Digital de Comunicación Internacional del instituto: optimización de la gestión de las redes sociales (segmentación de contenidos por idiomas; gestión de nuevos contenidos audiovisuales en www.etxepare.eus y www.basqueculture.eus; segmentación de la comunicación digital directa (aplicación de la nueva estrategia de mailings y newsletter).

En el ámbito de la enseñanza del euskera, la conciliación de la enseñanza presencial y la formación digital.

Crecimiento cualitativo

Equipo de trabajo:

En relación con el personal, el Instituto Vasco Etxepare abordará una Oferta Pública de Empleo para la cobertura de tres plazas, dos de ellas de nueva creación, según la modificación de la Relación de Puestos de Trabajo aprobada en 2023.

Enseñanza y difusión del euskera:

En el ámbito académico (lectorados y cátedras de estudios vascos en universidades del mundo y clases de euskera en las Euskal etxeak), se mantendrá la actividad docente en las dos redes que gestiona el Instituto y se continuará complementando la docencia presencial con el desarrollo y uso de recursos digitales. Será preciso renegociar los términos de los convenios.

En 2024 está prevista la apertura de un nuevo lectorado de Euskera y Cultura Vasca en la Universidad de Santiago. Pero la novedad principal será la renegociación de los convenios con las universidades que componen esta red.

Urtarrilean berriazko barnetegi bat antolatuko da -lau urtean behin burutzen dena- Euskal etxeetako hogeitaz hamar ikaslerentzat. 2020tik ari dira prestatzen, Euskara Munduan programaren barruan beren herrialdeetan euskara irakasteko helburuarekin. Esparru horretan, 2023an Buenos Airesko Nafar Etxean Institutuaren laguntzarekin euskara irakasteko programa pilotuaren emaitzak aztertuko dira, haren jarraipena eta Euskara Munduan programaren baitako integrazioa aztertzeko.

Era berean, unibertsitateko eta Euskal etxeetako irakasleentzako urteko prestakuntza-ildoak mantenduko ditu Etxeparek (bi ikastaro UPV/EHUrekin lankidetzan eta euskal etxeetako irakasleentzako berriazko barnetegiak), bai eta euskara mundu osoan zabaltzeko proiektuak eta foroak kudeatu ere.

Euskal kulturaren zabalkundea:

Institutuak sortzaileen kanpoko mugikortasuna sustatzen jarraituko du arte-diziplina guztietan, bai eta euskarazko literatura beste hizkuntzetara itzuli dadin sustatzen, azpituak laguntzen, eta abar.

Euskal Herriko eta atzerriko sustatzaileekin eta erakundeekin batera lanean jarraituko dugu, gure sorkuntza garaikidea erakusten duten "euskal leihoak" nazioarteko erreferentziak eta ospe handiko foro, programazio eta jaialdietan mantentzeko.

Gainera, Kultura Sailarekin koordinatuta eta Kulturaren Behatokiaren lankidetzarekin, Etxepare Institutuak eta Kultura Sailak egindako nazioarteko ekintzen emaitzak sektore-mailan kuantifikatzea ahalbidetuko duen metodologia baten diseinua bultzatu nahi du.

Bestalde, atzerriko profesionalen bisita-programei bultzada berri bat emango zaie; euskal arte plastikoaren hedapen estrategikorako Zabal programak protagonismoa hartuko du, nazioarteko biurtekoen komisarioen bisitekin eta aurretiko bisiten emaitza gauzatzearekin, 2024ko Sidneyko Bialaren kasuan bezala.

Euskadi Basque Country Estrategiarekin bat etorritik, institutuak Kultur Konexio Estrategikoen ildoari eutsiko dio, 2019tik egiten duen bezala. Flandrian 2022an abian jarritako joan-etorriko proiektua 2023an hasi zen fruituak ikusten, eta 2024an izango du jarraipena eta amaiera, Flandrian euskal artisten sorkuntza-proiektu ugari garatuz, eta alderantziz.

Azkenik, literaturaren hedapenari dagokionez, euskal literaturaren nazioarteko itzulpenlari laguntzeko proiektu espezifikoak garatzen jarraituko du institutuak.

Kultur Diplomazia.

En el mes de enero se organizará un barnetegi específico -se trata de un proyecto cuatrienal- para una veintena de alumnos de Euskal etxeak que se están formando desde 2020 para incorporarse al profesorado de la lengua vasca en sus respectivos países en el marco del programa Euskara Munduan. En este marco se estudiarán los resultados del programa piloto de enseñanza del euskera llevado a cabo en 2023 con apoyo del Instituto en el Centro Navarro de Buenos Aires, con el fin de estudiar su continuidad e integración en el programa Euskara Munduan.

Etxepare mantendrá también las líneas formativas anuales para el profesorado de la universidad y el de las Euskal etxeak (dos cursos en colaboración con la UPV/EHU y barnetegis específicos para profesores de centros vascos) . así como la gestión de diferentes proyectos y foros para la difusión del euskera en todo el mundo.

Difusión de la cultura vasca:

El instituto seguirá fomentando la movilidad externa de los creadores en todas las disciplinas artísticas, así como la traducción de la literatura en euskera a otras lenguas, apoyando los subtítulos, etc.

Se seguirá trabajando junto con promotores y entidades vascas y extranjeras para mantener las "ventanas vascas" que muestran nuestra creación contemporánea en foros, programaciones y festivales de referencia y de prestigio internacional.

Además, en coordinación con el Departamento de Cultura y la colaboración de Kulturaren Behatokia, Etxepare pretende impulsar el diseño de una metodología que permita cuantificar, a nivel sectorial, el resultado de las acciones internacionales llevadas a cabo por el instituto, y el Departamento de Cultura.

Por otro lado, se dará un nuevo impulso a los programas de visitas de profesionales extranjeros; cobrará protagonismo el programa Zabal para la difusión estratégica de las artes plásticas vascas, con las visitas de varios comisarios-as de bienales internacionales, y con la materialización del resultado de visitas previas, como será el caso de la Bienal de Sidney, 2024.

En sintonía con la Estrategia Euskadi Basque Country, el instituto mantendrá la línea de Conexiones Culturales Estratégicas como viene haciendo desde 2019. El proyecto de ida y vuelta que puesto en marcha en Flandes ya en 2022 comenzó a ver sus frutos en 2023 y tendrá su continuación y conclusión en 2024, con el desarrollo de numerosos proyectos creativos de artistas vascos en Flandes, y viceversa.

Por último, en lo que respecta a la difusión de la literatura, el instituto seguirá desarrollando su proyecto específico de apoyo a la traducción internacional de la literatura vasca.

Diplomacia Cultural.

Etxepare Euskal Institutuak euskal kultura eta hizkuntza nazioarteko foro ezberdinetan ordezkatzeko jarraituko du, bai munduko beste kultur institutuarekin, bai bestelako nazioarteko eragileen ekimenetan, gure kulturaren zabalkundeari eta kultur diplomaziaren garapenari dagokionez.

Etxeparek Bruselako EUNIC (Kulturarako Europar Batasuneko Institutu Nazionalen Sarea) klusterraren esparruan eta, 2024tik aurrera, baita New Yorkekoan ere, eskuz esku lan egiten jarraituko du Europako hizkuntza eta kulturako gainerako institutuarekin. Bi kasuetan, bi hirietako Euskadiko Ordezkaritzen laguntzarekin eta euskal kultura eta sorkuntza garaikidea sustatzeko ahaleginarekin.

Eta hurbilago dagoen beste foro bati erreparatuz, Etxeparek Cervantes Institutuarekin, Camoes Institutuarekin, Institut Ram3n Llullekin eta Consello da Cultura Galegarekin elkarlanean jarraituko du, lankidetzaproiektuak garatzen jarraitzeko eta aukera berriak aztertzeko.

2. 2024rako HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

El Instituto Vasco Etxepare seguir3 representando la cultura y la lengua vascas en diversos foros internacionales, tanto junto con otros institutos culturales del mundo como en iniciativas de otros agentes internacionales relacionadas con la difusi3n de nuestra cultura y el desarrollo de la diplomacia cultural.

Etxepare seguir3 trabajando mano a mano con los dem3s institutos europeos de lengua y cultura en el marco del cl3ster EUNIC (Red de Institutos Nacionales de la Uni3n Europea para la Cultura) de Bruselas, y, a partir de 2024, tambi3n en el de Nueva York. En ambos casos con el apoyo de las Delegaciones de Euskadi de ambas ciudades y con el af3n de promover la cultura y la creaci3n vasca contempor3nea.

Y atendiendo a otro foro m3s cercano, Etxepare continuar3 colaborando con el Instituto Cervantes, el Instituto Camoes, el Institut Ram3n Llull y el Consello da Cultura Galega, para seguir desarrollando proyectos de colaboraci3n y analizar nuevas posibilidades de trabajo conjunto.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2024 Y SU CUANTIFICACI3N

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. INSTITUTUAREN LAN ILDOEN GARAPENAREN JARRAIPENA.</p> <p>1. Urteko jarduera planaren onarpena. Jarduketen kopurua.</p> <p>2. Institutuaren zuzendaritza organoekin bilerak. N3mero de reuniones.</p> <p>3. Institutuaren ildo estrategikoen sendotze eta garapena. Jarduketen kopurua.</p> <p>2. INSTITUTUAREN BARNE KUDEAKETAREN PLANA.</p> <p>1. Kultura Sailarekin koordinazioa eta zereginen banaketa; lan lerroa. Lan lerroa.</p> <p>2. Euskadi Basque Country estrategiarako koordinazio lana; lan lerroa. Lan lerroa.</p> <p>3. Euskal kultur eragile eta industriarekin, elkarlanean; lan lerroa. Lan lerroa.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>1. DESARROLLO DE LA L3NEAS DE TRABAJO DEL INSTITUTO.</p> <p>1. Aprobaci3n del Plan anual de actividades. N3mero de actuaciones.</p> <p>2. Reuniones con los3rganos de direcci3n del Instituto. Bilera kopurua.</p> <p>3. Consolidaci3n y desarrollo de las l3neas estrat3gicas del Instituto. N3mero de actuaciones.</p> <p>2. PLAN DE GESTI3N INTERNA DEL INSTITUTO.</p> <p>1. L3nea de trabajo de coordinaci3n y de distribuci3n de funciones con el Departamento de Cultura. L3nea de trabajo.</p> <p>2. L3nea de trabajo de coordinaci3n con la estrategia Basque Country. L3nea de trabajo.</p> <p>3. L3nea de trabajo conjunto con agentes e industrias culturales vascas. L3nea de trabajo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Proiektuen kudeaketa ereduaren garapena. Jarduketan kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>4. Desarrollo del modelo de gestión por proyectos. Número de actuaciones.</p>
<p>5. Komunikazio digitalaren eta edukien plana. Jarduketan kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>5. Plan de comunicación digital y de contenidos. Número de actuaciones.</p>
<p>3. INSTITUTUAREN KANPO PRESENTZIA INDARTZEA</p>		<p>3. CONSOLIDACIÓN DE LA PRESENCIA DEL INSTITUTO EN EL EXTERIOR</p>
<p>1. Institutuaren helburuak zabaltzeko, sare profesionalen sendotze eta garapena. Jarduketan kopurua.</p>	<p>8</p>	<p>1. Consolidación y desarrollo de las redes profesionales para la difusión de los fines del Instituto. Número de actuaciones.</p>
<p>2. Kultur arloan "Basque Country" marka indartzeko ekintza estrategikoa (Kultura+Euskara). 2023an jarduerak era nabarmenean berreskuratu dira. Jarduketan kopurua.</p>	<p>180</p>	<p>2. Acciones estratégicas que refuerzan la marca "Basque Country" en el ámbito cultural (Cultura+Euskera). En 2023 la actividad se ha recuperado de forma notable. Número de actuaciones.</p>
<p>3. Europako erakundeekin harremanen garapena (EUNIC eta besteak). Jarduketan kopurua.</p>	<p>6</p>	<p>3. Desarrollo de las relaciones con las Instituciones Europeas (EUNIC y otros). Número de actuaciones.</p>
<p>4. Nouvelle Aquitaine - Euskadi - Nafarroa Euroeskualdeko eremuan presentzia zabaltzea. Jarduketan kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>4. Fortalecer la presencia en el territorio de la Eurorregión Nouvelle Aquitaine - Euskadi - Nafarroa. Número de actuaciones.</p>
<p>4. KOMUNIKAZIOA.</p>		<p>4. COMUNICACIÓN.</p>
<p>1. Interakzioak Euskal Herriko, estatuko eta atzerriko komunikabideekin (prentsaurrekoak, prentsa oharrak, elkarrizketen kudeaketa, iritzi artikuluen kudeaketa, argitalpenen kudeaketa). Interakzio kopurua.</p>	<p>130</p>	<p>1. Interacciones con medios de comunicación del País Vasco, estatales y del extranjero (ruedas de prensa, notas de prensa, gestión de entrevistas, artículos de opinión y publicaciones). Número de interacciones.</p>
<p>2. Inpaktua Euskal Herriko, estatuko eta atzerriko komunikabideetan. Inpaktu kopurua.</p>	<p>380</p>	<p>2. Impacto en medios de comunicación del País Vasco, estatales y del extranjero. Número de impactos.</p>
<p>3. Webgunearen edukien garapena euskaraz, gaztelaniaz eta ingelesez. Argitalpen kopurua.</p>	<p>400</p>	<p>3. Desarrollo de contenidos web en euskera, castellano e inglés. Número de publicaciones.</p>
<p>4. Sare sozialen estrategia berria eta kudeaketa. Profil edo orrien kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>4. Nueva estrategia y gestión de redes sociales. Número de perfiles o páginas.</p>
<p>5. Ikus-entzunezko edukien garapena. Ikus-entzunezko piezen kopurua.</p>	<p>12</p>	<p>5. Generación de contenidos audiovisuales. Número de piezas audiovisuales.</p>
<p>6. Urteko txostena.</p>		<p>6. Memoria anual.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Jarduketen kopurua.</p> <p>7. Katalogo, programa, eta hedapenerako liburuxken argitalpena.</p> <p>Argitalpen kopurua.</p> <p>8. Marka eta posizionamendu planaren garapena.</p> <p>Jarduketen kopurua.</p> <p>9. BasqueCulture.eus webgunearen edukien eguneraketa.</p> <p>Eguneratze-kopurua.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>3</p>	<p>Número de actuaciones.</p> <p>7. Publicación de catálogos, programas y libros de difusión.</p> <p>Número de publicaciones.</p> <p>8. Desarrollo del plan de marca y posicionamiento.</p> <p>Número de actuaciones.</p> <p>9. Actualización de los contenidos de la web BasqueCulture.eus.</p> <p>Número de actualizaciones.</p>
<p>5. EUSKARA ARLOA.</p> <p>1. Euskararen eta euskal kulturaren irakaskuntza munduko unibertsitateetan.</p> <p>Jarduketen kopurua.</p> <p>Sortutako irakurlegoen berraztertze, indarbertze eta sendotzea.</p> <p>Irakurleentzako "Excellence" prestakuntza mintegia.</p> <p>UPV/EHUekin elkarlanean formakuntza ikastaroa.</p> <p>Munduko unibertsitateetan Euskal Ikasketen Katedren eskaintza akademikoa diseinatzea eta kudeatzea.</p> <p>Mintegiak, jardunaldiak eta hitzaldiak antolatu eta partaidetza (Etxepare+irakurleak).</p> <p>Irakurleen arteko lana bideratzeko intraneta.</p> <p>2. "Euskara Munduan" programa: euskara eskolak munduko Euskal Etxeetan.</p> <p>Jardunaldiak, Barnetegiak eta irakasle topaketak.</p> <p>Euskal Etxeetan euskara eskolak sustatzea.</p> <p>Materialgintza didaktikoa.</p> <p>3. Euskararen online irakaskuntza.</p> <p>Ingura metodologia digitalaren nazioarteko ezarpenaren azterketa.</p>	<p>37</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>12</p> <p>30</p> <p>5</p> <p>64</p> <p>2</p> <p>1</p>	<p>5. ÁREA DEL EUSKARA.</p> <p>1. Enseñanza del euskera y de la cultura vasca en universidades del mundo.</p> <p>Número de actuaciones.</p> <p>Revisión de los lectores existentes y refuerzo y consolidación de los mismos.</p> <p>Seminario formativo "Excellence" para lectores.</p> <p>Curso de formación en colaboración con la UPV/EHU.</p> <p>Diseño y gestión de la oferta académica de Cátedras de Estudios Vascos en universidades del mundo.</p> <p>Organización y participación en seminarios, jornadas y conferencias (Etxepare+lectores).</p> <p>Intranet para el trabajo interno de los-las lectores-as.</p> <p>2. Programa "Euskara Munduan": clases de euskera en las Euskal Etxeas del mundo.</p> <p>Jornadas, Barnetegis y encuentros de profesores.</p> <p>Fomentar clases de euskera en las Euskal Etxeas.</p> <p>Creación de materiales didácticos.</p> <p>3. Enseñanza del euskera online.</p> <p>Estudio de la integración internacional de la metodología digital Ingura.</p>
<p>6. KULTURA ARLOA.</p> <p>A) Euskal kulturaren zabalkundea eta hedapena.</p> <p>1. Babesa euskal kulturako eragileei nazioarteko foroetan eta sareetan parte har dezaten.</p>		<p>6. ÁREA DE CULTURA.</p> <p>A) Difusión de la cultura vasca.</p> <p>1. Apoyo a agentes culturales vascos para su participación en foros y redes internacionales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Jarduketen kopurua.	25	Número de actuaciones.
2. Etxeparek sustatutako Euskal Leihoak kanpoko jaialdi, programazio eta foroetan .		2. Ventanas Vascas impulsadas por Etxepare en festivales, programaciones y foros.
Jarduketen kopurua.	85	Número de actuaciones.
3. Etxeparek gune estrategikoetan txertatutako produkzio bereziak, euskal kulturaren zabalkunderako. Euskadi- Flandria 2024.		3. Producciones especiales introducidas por Etxepare en lugares estratégicos para la difusión de la cultura vasca. Euskadi-Flandes 2024.
Produkzioen kopurua.	10	Número de producciones.
4. Nazioarteko sareetan partaide izatearen ondorioz antolatutako jarduerak eta ekimenak (EUNIC Brusela eta NY, estatuko institutuen sarea).		4. Actividades e iniciativas organizadas como fruto de la participación en redes internacionales (EUNIC Bruselas y NY; red estatal de institutos).
Jardueren eta ekimenen kopurua.	8	Número de actividades e iniciativas.
5. Mintegi eta nazioarteko topaketak antolatu edo/eta halakoetan parte-hartzea, elkar ezagutza sustatu eta sare berriak sortzeko.		5. Organización y participación en seminarios y encuentros internacionales para fomentar el conocimiento mutuo y generar nuevas redes.
Jarduketen kopurua.	6	Número de actos.
B) Euskal kultura eta sormen industriei babesa, nazioartekotzeko.		B) Apoyo a la cultura e industrias creativas vascas para su internacionalización.
1. Azoketako jaialdietako programazioetan euskal leihoak antolatzea eta zabalkunde lana egitea. Azokak: TAC Valladolid, Fira Tarrega, Fira Manresa, Vic, BIME Bilbao, BIME Bogotá, Eurosonic, Womex, Festival Dos Canais Aveiro, Thessaloniki Book Fair, Miami Book Fair, FIL Guadalajara.		1. Organización de ventanas vascas en las programaciones de las ferias y realizar trabajos de difusión. Ferias: TAC Valladolid, Fira Tarrega, Fira Manresa, Vic, BIME Bilbao, BIME Bogotá, Eurosonic, Womex, Festival Dos Canais Aveiro, Thessaloniki Book Fair, Miami Book Fair, FIL Guadalajara.
Antolatutako ekitaldien kopurua.	12	Número de eventos organizados.
2. Euskal literaturaren nazioartekotzeko egitasmo zehatz bat garatzea.		2. Desarrollar un plan específico para la internacionalización de la literatura vasca.
Jarduketen kopurua.	1	Número de actuaciones.
3. Arte plastiko eta ikusizkoen alorreko euskal sortzaileen nazioartekotzeko egitasmo zehatz bat garatzea. (Zabal). Gonbidatutako komisarioak.		3. Desarrollar un plan específico para la internacionalización de los creadores-as vascos-as de artes plásticas y visuales. (Zabal). Número de comisarios invitados.
Jarduketen kopurua.	3	Número de actuaciones.
4. Zabal. Nazioarteko biurtekoetan parte hartuko dute euskal sortzaileak.		4. Zabal. Número de participaciones de artistas vascos-as logradas en bienales.
Partaidetza-kopurua.	2	Número de participaciones.
7. KULTURA ETA HIZKUNTZA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZEN ETA DIRULAGUNTZEN DEIALDIEN KUDEAKETA. 2023an dirua emateko baldintzak zorrotzu dira, nazioartekoan proiektzio handiena duten egitasmo profesionalak leheneste aldera.		7. GESTIÓN DE SUBVENCIONES Y CONVOCATORIAS SUBVENCIONALES DE PROMOCIÓN DE LA CULTURA Y LA LENGUA. En 2023 se han endurecido las condiciones de concesión para priorizar los proyectos profesionales con mayor proyección internacional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Arte plastiko eta ikusizkoak zabaltzeko diru-laguntzak.	40	Ayudas para la difusión de las artes plásticas y visuales.
Musika birak eta kontzertu bereziak egiteko diru-laguntzak.	70	Ayudas para giras de música y conciertos especiales.
Dantza birak egiteko laguntzak.	20	Ayudas para giras de danza.
Antzerki birak eta antzerki denboraldiak egiteko diru-laguntzak.	50	Ayudas para giras y temporadas de teatro.
Kultura kanpoan zabaltzeko laguntzak, ez profesionalentzat.	20	Ayudas para la difusión de la cultura, para no profesionales.
Euskal zinea eta literatura kanpoan ezagutarazteko laguntzak.	25	Ayudas para la difusión del cine y la literatura vasca.
Literatura itzulpenetarako diru-laguntzak.	25	Ayudas a la traducción literaria.
Egonaldi artistikoak kanpoan garatzeko deialdiak eta elkarlanak.	6	Convocatorias y colaboraciones para el desarrollo de residencias artísticas en el exterior.
Itzulpengintzarako saria deialdia.	1	Convocatoria premio a la traducción.
Musikaren zabalkunderako sarietan partaidetza.	2	Participación en premios para la promoción musical.
Euskal Etxeetan euskara hizkuntza irakasteko laguntzak.	31	Ayudas para la enseñanza del euskera en Euskal Etxeas.

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / EUROS

AKTIBOA ACTIVO	2024	2023	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2024	2023
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	188.737	183.737	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	304.069	299.069
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	160.185	158.685	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	304.069	299.069
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	15.185	13.685	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	741.538	741.538
8. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	145.000	145.000	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	3.288	3.288
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	28.552	25.052	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.288	3.288
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	28.552	25.052	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	738.250	738.250
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	856.870	856.870	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	649.500	649.500
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	9.500	9.500	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	250	250
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	8.000	8.000	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	88.500	88.500
4. Pertsonala <i>Personal</i>	1.500	1.500			
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	847.370	847.370			
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	847.370	847.370			
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	1.045.607	1.040.607	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	1.045.607	1.040.607

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / EUROS

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2024	2023
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	3.848.000	3.582.283
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	3.848.000	3.582.283
6. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(1.171.987)	(967.753)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(912.166)	(787.814)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(259.821)	(179.939)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(2.676.013)	(2.566.793)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(746.292)	(782.285)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak <i>Otros gastos de gestión corriente</i>	(1.929.721)	(1.784.508)
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	0	(47.737)
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)	0	0
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	0	0
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)	0	0

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / EUROS

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2024	2023
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	0	0
3. Kapital korrontearen aldaketak Cambios en el capital corriente	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	0	0
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(5.000)	(5.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(5.000)	(5.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	5.000	5.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)	5.000	5.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	0	0

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

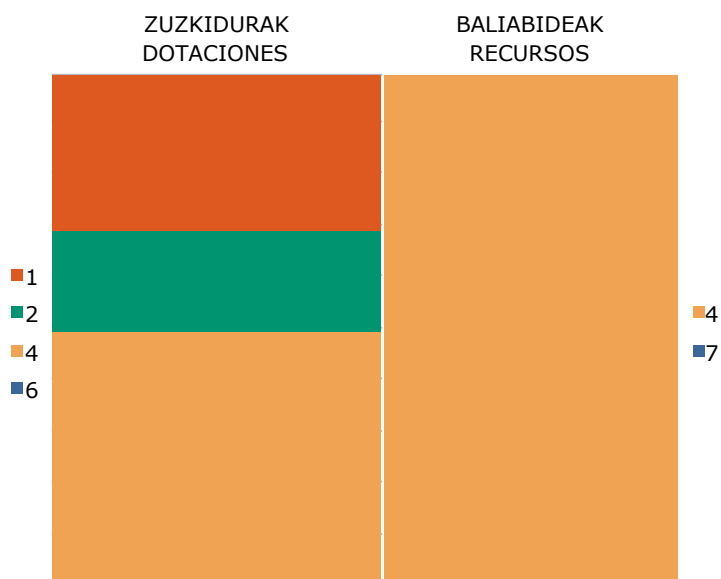
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILUPEN-PRIMA PRIMA DE EMISION	ERREREBAK RESERVIAS	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(KONTURAKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRULAG., DOHAN. ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(GALDATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
B. 2023. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2023	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	299	299
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
C. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	299	299
D. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	299	299
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	5	5
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
E. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	304	304

485 Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / EUROS

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2024	BALIABIDEAK RECURSOS	2024
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.171.987	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	3.848.000
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	746.292	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	5.000
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.929.721		
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	5.000		
Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones	3.853.000	Baliabideak, guztira Total Recursos	3.853.000

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	1.171.987	30		0	2.681.013	70	3.853.000

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	1.171.987	30,4	975.131	28,0	196.856	20,2
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	746.292	19,4	741.148	21,3	5.144	0,7
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.929.721	50,1	1.756.721	50,5	173.000	9,8
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	3.848.000	99,9	3.473.000	99,9	375.000	10,8
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	3.853.000	100,0	3.478.000	100,0	375.000	10,8

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	3.848.000	99,9	3.473.000	99,9	375.000	10,8
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	3.848.000	99,9	3.473.000	99,9	375.000	10,8
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	3.853.000	100,0	3.478.000	100,0	375.000	10,8

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	1.171.987	30,4	975.131	28,0	196.856	20,2
1	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	260.658	6,8	260.192	7,5	466	0,2
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	260.658	6,8	260.192	7,5	466	0,2
1	13		Lan-kontratudunak Laborales	621.337	16,1	476.184	13,7	145.153	30,5
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	472.644	12,3	476.184	13,7	-3.540	-0,7
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	148.693	3,9	0	0,0	148.693	---
1	14		Bestelako langileak Otro Personal	30.171	0,8	30.171	0,9	0	0,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	30.171	0,8	30.171	0,9	0	0,0
1	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	259.821	6,7	208.584	6,0	51.237	24,6
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	234.078	6,1	185.753	5,3	48.325	26,0
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	18.243	0,5	15.331	0,4	2.912	19,0
1	16	162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	7.500	0,2	7.500	0,2	0	0,0
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	746.292	19,4	741.148	21,3	5.144	0,7
2	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	2.200	0,1	1.500	0,0	700	46,7
2	20	208	Kanonak <i>Cánones</i>	2.200	0,1	1.500	0,0	700	46,7
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	56.000	1,5	56.000	1,6	0	0,0
2	21	212	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>	31.000	0,8	31.000	0,9	0	0,0
2	21	217	Informazio prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y aplicaciones informáticas</i>	25.000	0,6	25.000	0,7	0	0,0
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	483.278	12,5	419.278	12,1	64.000	15,3
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	13.000	0,3	15.000	0,4	-2.000	-13,3
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	465.278	12,1	399.278	11,5	66.000	16,5
2	23		Hainbat gastu Gastos diversos	150.000	3,9	176.370	5,1	-26.370	-15,0
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	65.000	1,7	70.000	2,0	-5.000	-7,1
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	50.000	1,3	55.000	1,6	-5.000	-9,1
2	23	239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	35.000	0,9	51.370	1,5	-16.370	-31,9
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y	54.814	1,4	88.000	2,5	-33.186	-37,7
2	24	240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	15.000	0,4	15.000	0,4	0	0,0
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	4.000	0,1	4.000	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	35.814	0,9	69.000	2,0	-33.186	-48,1

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	1.929.721	50,1	1.756.721	50,5	173.000	9,8
4	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik A empresas, familias e instituciones sin fines de	1.929.721	50,1	1.756.721	50,5	173.000	9,8
4	45	450	Enpresentzat A empresas	1.073.721	27,9	998.721	28,7	75.000	7,5
4	45	451	Familientzat A familias	856.000	22,2	758.000	21,8	98.000	12,9
6			INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
6	60		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles	1.500	0,0	1.500	0,0	0	0,0
6	60	601	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	1.500	0,0	1.500	0,0	0	0,0
6	61		Inbertsio materialak Inversiones materiales	3.500	0,1	3.500	0,1	0	0,0
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	1.500	0,0	1.500	0,0	0	0,0
6	61	616	Altzariak Mobiliario	1.000	0,0	1.000	0,0	0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	1.000	0,0	1.000	0,0	0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	3.853.000	100,0	3.478.000	100,0	375.000	10,8

485 - Etxepare Euskal Institutua
Instituto Vasco Etxepare

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	3.848.000	99,9	3.473.000	99,9	375.000	10,8
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	3.848.000	99,9	3.473.000	99,9	375.000	10,8
4	40	400	Administrazio Orokorretik De la Administración General	3.848.000	99,9	3.473.000	99,9	375.000	10,8
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
7	70	700	Administrazio Orokorretik De la Administración General	5.000	0,1	5.000	0,1	0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	3.853.000	100,0	3.478.000	100,0	375.000	10,8



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisi
Gráfico y análisis de variaciones

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES				
1	Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	8.494.090	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.125.910	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	1.540.000
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	9.080.000
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL				
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	30.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	30.000
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA		10.650.000	BALIABIDEAK, GUZTIRA	
TOTAL DOTACIONES			TOTAL RECURSOS	

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		8.494.090
10		Goi-kargudunak Altos Cargos		81.510
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		81.510
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	81.510	
13		Lan-kontratudunak Laborales		6.211.973
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	5.910.939	
131		Aldi baterako langile lan-kontratudun ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	33.715	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzan dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	267.319	
14		Bestelako langileak Otro Personal		196.080
140		Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	196.080	
16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		2.004.527
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.874.736	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		129.791
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	129.791	
2		FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		2.125.910
20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		700.000
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		700.000
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		700.000
	00/09	Instrumentuen eta bestelako alokairua. <i>Alquiler de instrumentos y otros.</i>	10.000	
	00/10	SGAEri ordaindu beharreko egile-eskubideak. <i>Derechos de autor abonables a la SGAE.</i>	50.000	
	00/11	Partituren alokairua. <i>Alquiler de partituras.</i>	100.000	
	00/12	Antzoki eta auditoriumen errentamenduak. <i>Arrendamientos de teatros y auditorios.</i>	540.000	
21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación		114.000
215		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	50.000	
218		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		64.000
21801		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	64.000	
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		120.000
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		10.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.000	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		50.000
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	48.000	
22101		Ura <i>Agua</i>	2.000	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		60.000

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	60.000	
23		Hainbat gastu Gastos diversos		577.910
230		Garraioak <i>Transportes</i>		113.000
	00/14	Kamioi, hegazkin eta autobusen kontratazioa, pertsonalaren eta materialaren desplazamendurako. <i>Contratación de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.</i>	113.000	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	30.000	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		60.000
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	60.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		190.000
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		190.000
	00/15	Publizitatea prentsan eta beste komunikabide batzuetan, kontzertu, abonu-kanpaina eta lehiaketetarako. <i>Publicidad en prensa y otros medios para conciertos, campañas de abono y concursos.</i>	100.000	
	00/16	Publizitate inprimatua: egitarau orokorrak, eskuko egitarauak eta beste material batzuk. <i>Publicidad impresa: programas generales y de mano, así como material diverso.</i>	90.000	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		144.910
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		144.910
	00/17	Grabaketa, itzulpen, software-mantentze eta kontzertu didaktikoetarako laguntza teknikoak. <i>Asistencia técnica para grabaciones, traducciones, mantenimiento del software y realización de conciertos didácticos.</i>	80.000	
	00/18	Lan-aholkularitza, urteko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. <i>Asesoría laboral, Auditoría anual, gastos de Consejos y otros gastos de menor cuantía.</i>	64.910	
24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		614.000
240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	40.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	8.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		566.000
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		566.000
	00/13	Zuzendari, bakarlari, koru eta bestelako kontratazioa. <i>Contratación de directores, solistas, coros y otros.</i>	566.000	
6		INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES		30.000
61		Inbertsio materialak Inversiones materiales		30.000
615		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		5.000
61501		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	5.000	
616		Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000	
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000	
618		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	5.000	
619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>		15.000
61999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	15.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	10.650.000	10.650.000

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PUBLICOS Y OTROS INGRESOS		1.540.000
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios		1.430.000
341		Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios		1.430.000
	00/04	Aurrekontuan sartuta dauden babesletza-sarrerak. Ingresos presupuestados para obtener de Patrocinadores.	60.000	
	00/05	Hainbat kontzertu, grabazio eta diskoren salmenta. Venta de diversos conciertos, grabaciones y discos.	245.000	
	00/06	EAEko jaialdi nagusietako parte-hartzearen sarrerak. Ingresos por nuestra participación en los principales Festivales de la CAE.	300.000	
	00/07	Cure abonu-kontzertuetarako abonuen eta sarren salmentagatik bildutako dirua. Recaudación por venta de abonos y entradas en nuestros conciertos de abono.	825.000	
36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		110.000
360		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado		110.000
36099		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	110.000	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		9.080.000
40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		9.080.000
400		Administrazio Orokoretik De la Administración General		9.080.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	9.080.000	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL		30.000
70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		30.000
700		Administrazio Orokoretik De la Administración General		30.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	30.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	10.650.000	10.650.000



MEMORIA

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Euskadiko Orkestra, SA 62/1982ko Dekretuaren 5. atalean jasotako EUSKO JAURLARITZAREN erabakiz eratu zen.

Kapital sozialaren parataidetzaren %100-a EAEko Administrazioak osatzen du.

Sortze-estatutuan ageri direnak laburbilduz, honako helburu hauetarako sortu zen:

- Euskadiko hezkuntza eta kultur hedapenari laguntzeko.
- Urteroko biren bitartez kanpora musika-balio berriak proiektatzeko.
- Euskal interpretatzaile eta konposatzaileentzat pizgarri eta tranpal izateko.
- Gure musika-ekoizpenaren fondo dokumental bat eratzeko era guztietako grabazio eta inpresioen bitartez.
- Euskal musika-sorkuntzaren buruturiko grabazioen ezagupena hedatzeko kanal egokietan barrena banatuz, nazioarteko merkatura.

Gizarte eta erakundeen dudarik gabeko babesa izanik, etengabe saiatzen da, bere aurrekontuak ematen dizkion aukeren barruan, bere jarduera guztietan bere maila artistikoa hobetzen bereziki abonu kontzertuetan, hauek dira denboraldiaren zatirik handiena betetzen dutenak, bai denbora eta baita baliabideak kontutan hartuta.

Bide honetatik eta kalitate artistikoa hobetu asmoz, pertsonal artistikoaren artean dauden lanpostu hutsak betetzen joateko nahia dago, azkeneko urteetan zehar krisia dela eta bete ez diren lanpostuak.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Orquesta de Euskadi S.A. se constituyó por decisión del GOBIERNO VASCO recogida en el Artículo 5. del Decreto 62/1982 del 15 de Febrero.

La participación del capital social está compuesta en su 100% por la Administración de la CAV.

Los objetivos para los que se creó, resumiendo los que figuran en sus estatutos fundacionales son los siguientes:

- Contribuir a la educación y difusión cultural de Euskadi.
- Proyectar nuevos valores musicales al exterior mediante giras anuales.
- Servir de estímulo y plataforma a los intérpretes y compositores vascos.
- Constituir un fondo documental de nuestra producción musical por medio de grabaciones e impresiones de toda clase.
- Extender el conocimiento de la creación musical vasca mediante la distribución por canales adecuados, al mercado internacional, de las grabaciones realizadas.

Contando con un indudable apoyo, tanto social como institucional, se esfuerza permanentemente, dentro de sus posibilidades presupuestarias, en mostrar su excelente nivel artístico en todas sus actividades, especialmente en sus conciertos de abono, a los que dedica la mayor parte de la temporada, tanto en tiempo como en recursos.

En este sentido y con el fin de mejorar la calidad artística, se sigue planificando en las posibilidades estructurales y legales ir cubriendo las plazas vacantes existentes entre el personal artístico de la orquesta.

Orkestrari ikusgaitasun eta lotura sozial handiagoa lortzen laguntzen dion instituzioen arteko elkarlanaren hedatzea azpimarratu daiteke (Arriaga Antzokiarekin, Tabakalerarekin, OLBErekin eta Musika Hamabostaldiarekin gehienbat). Honen ondorioz 2022-2023 eta 2023-2024 denboraldietako abonu programen kopurua 10ekoa izango da, egutegiaren aukerak guztiz betez. Musikeneko Orkestra Ikasketak Masterreko ikasleen kurrikuloari dagozkion praktikak egiteko Orkestra eta Musikeneren arteko elkar lanerako hitzarmenaren egonkortasuna eta gizarte eta hezkuntza-jarduerak Orkestra bereizi duen moldakortasuna osatzen dute. 2022 urterako aurreikuspenak Covid Pandemia eragina erabat gaindituta dagoela egiten dira.

2. 2024RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

Datorren 2024an, dagoeneko zehaztuta dauden hainbat proiektu interesgarri planteatzen dira, bai eta oraindik erabat itxi gabe dauden zenbait ekimen ere, gutxienez memoria hau egiteko unean, eta horiek aurrera eramateko aurrekontu arrunta beharko lukete.

Laburbilduz, 2024rako kudeaketaren lehentasunezko fokua alderdi kualitatiboetan egongo da (heldu beharreko erronka artistikoak, sareko lana eta sektoreko gainerako eragileekiko lankidetzaren estua, jorratu beharreko erreperorioa, irakasleen maila, entzunaldien esijentzia-maila, prestakuntza-jarduerak paraleloak, prestakuntzaren barruan ganbera-taldeak sendotzeko bultzada, etab.), gero eta jende gehiagoren gaitasuna helduz.

Por ello se ha intensificado los contactos internacionales para ser embajadores culturales de Euskadi, manteniendo la labor interna y las colaboraciones intrainstitucionales que ayudan a dar visibilidad y mayor conexión social a la Orquesta (ampliando la presencia en Tabakalera, Tetaro Arriaga, ABAO, la Quincena Musical y otros festivales/actividades) lo que conlleva a que el número de programas de abono a ofrecer para las temporadas 2022-2023 y 2023-2024 sea de un total de 10, completando sus posibilidades máximas de calendario. La actividad socioeducativa de la Orquesta y la estabilidad del convenio de colaboración con Musikene para la realización de prácticas orquestales curriculares del alumnado de Musikene de la titulación del Máster de estudios Orquestales, completan la versatilidad de la Orquesta, que la ha singularizado.

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2024 Y SU CUANTIFICACIÓN.

En el próximo año 2024, se plantean varios proyectos interesantes ya concretados, así como algunas iniciativas aún sin cerrar totalmente, al menos, a la hora de elaborar esta memoria, las cuales requerirían de un presupuesto añadido al ordinario para poder llevarlas a cabo.

En definitiva, el foco prioritario de la gestión en 2024 estará en los aspectos de carácter cualitativo (retos artísticos a abordar, trabajo en red y estrecha colaboración con el resto de agentes del sector, repertorio a abordar, nivel de profesorado, nivel de exigencia en las audiciones, actividades paralelas formativas, impulso a la consolidación de grupos de cámara dentro de la formación, etc), llegando a una cantidad cada vez mayor de público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. JARDUERA MUSIKAL ZUZENA.</p> <p>1. Barne produkzioko abonu-kontzertuak.</p> <p>Abonu-kontzertuak Donostian.</p> <p>Abonu-kontzertuak Bilbon.</p> <p>Abonu-kontzertuak Gasteizen.</p> <p>Abonu-kontzertuak Iruñean.</p> <p>2. Participación en festivales</p> <p>Donostiako Musika Hamabostaldia.</p> <p>Bilboko ABAO Opera.</p> <p>Música/Musika Bilbon.</p> <p>Musikaste.</p> <p>Zinemaldia.</p> <p>Fundacion Columbus</p>	<p></p> <p>20</p> <p>10</p> <p>10</p> <p>10</p> <p></p> <p>4</p> <p>10</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p>	<p>1. ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA.</p> <p>1. Conciertos de abono de producción propia.</p> <p>Conciertos de abono en Donostia.</p> <p>Conciertos de abono en Bilbao.</p> <p>Conciertos de abono en Vitoria.</p> <p>Conciertos de abono en Pamplona.</p> <p>2. Participación en festivales</p> <p>Quincena Musical de Donostia.</p> <p>Opera ABAO de Bilbao.</p> <p>Música/Musika en Bilbao</p> <p>Musikaste.</p> <p>Festival Cine SS.</p> <p>Fundación Columbus</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Durangoko Hamabostaldia</p> <p>3. Giras e intercambios.</p> <p>Salzburgo</p> <p>Linz</p> <p>4. Herrietan kontzertuak.</p> <p>Erabakitzeke</p> <p>5. Conciertos extraordinarios.</p> <p>BBVA Fundazioa.</p> <p>Donostiako Orfeoiko Bazkideen Kontzertua.</p> <p>Gabonetako Kontzertua.</p> <p>Alegria Activity</p> <p>6. Miramongo matineak.</p> <p>Gure egoitzan Matineak.</p>	<p>1</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>16</p>	<p>Quincena Musical de Durango</p> <p>3. Giras e intercambios.</p> <p>Salzburgo</p> <p>Linz</p> <p>4. Conciertos en pueblos.</p> <p>A determinar</p> <p>5. Conciertos extraordinarios.</p> <p>Fundación BBVA.</p> <p>Concierto Socios Orfeón Donostiara.</p> <p>Concierto Navidad.</p> <p>Alegria Activity</p> <p>6. Matinees de miramon</p> <p>Matinees en nuestra sede.</p>
<p>2. JARDUERA PEDAGOGIKOA/DIBULGATZAILEA.</p>		<p>2. ACTIVIDAD PEDAGÓGICA/DIVULGATIVA.</p>
<p>1. Familiarteko kontzertuak.</p> <p>Familiarteko kontzertuak Donostian.</p> <p>Familiarteko kontzertuak Gasteizen.</p> <p>Eskolarteko kontzertuak Donostia.</p> <p>Aurretiko sentsibilizazio tailerrak.</p> <p>Irakasleentzat tailerrak.</p> <p>Entsegu irekiak eskolarrentzat.</p> <p>2. Irrati saioak.</p> <p>1. Hamabost egunez behingo Radio Euskadi/Euskadi Irratian agerpena.</p> <p>3. Baliozko gazteen sustapena.</p> <p>1. Musikeneko Master Ikasleen Programa.</p> <p>2. Musikeneko ikasleei eskeinitako Master-class.</p> <p>3. Bestelako Proiektuak Musikeneko Ikasleeekin.</p>	<p>5</p> <p>4</p> <p>34</p> <p>4</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>1</p>	<p>1. Conciertos en familia.</p> <p>Conciertos en familia en Donostia.</p> <p>Conciertos en familia en Vitoria.</p> <p>Conciertos escolares Donostia</p> <p>Talleres de sensibilización previos.</p> <p>Talleres para profesores.</p> <p>Ensayos abiertos escolares.</p> <p>2. Programas radiofónicos.</p> <p>1. Presencia quincenal en Radio Euskadi/Euskadi Irratia.</p> <p>3. Fomento jóvenes valores.</p> <p>1. Programa Alumnos Masters Musikene.</p> <p>2. Master-classes ofrecidas a alumnos Musikene.</p> <p>3. Otros Proyectos con Alumnos de Musikene.</p>
<p>3. IRARKETAK.</p>		<p>3. GRABACIONES.</p>
<p>1. Irarketa diskografikoak.</p> <p>1. DVD "Fundacion BBVA".</p> <p>2. CD Grabaketa</p>	<p>11</p> <p>11</p>	<p>1. Grabaciones discográficas.</p> <p>1. DVD "Fundación BBVA".</p> <p>2. Grabación CD</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Irrati eta telebistako irarketak.</p> <p>Abonu-programak Radio Euskadi eta Euskadi Irratian.</p> <p>ETB-rekin abonu-kontzertuak.</p> <p>Abonu-programak RNEClasican eta EITB.</p> <p>Fundacion BBVA TVrako.</p>	<p>10</p> <p>10</p> <p>10</p> <p>1</p>	<p>2. Grabaciones radio y televisión.</p> <p>Programas de abono en Radio Euskadi y Euskadi Irratia.</p> <p>Conciertos de abono con ETB.</p> <p>Programas de abono en RNEClásica y EITB.</p> <p>Fundacion BBVA para TV.</p>
<p>4. ENTZUNALDIAK.</p> <p>1. Aukeratze probak.</p> <p>Plantillako lanpostuak betetzeko probak.</p> <p>Plantilla barruko entzuketak.</p> <p>Kolaboratzaileen entzuketak.</p>	<p>4</p> <p>2</p> <p>3</p>	<p>4. AUDICIONES.</p> <p>1. Pruebas de selección.</p> <p>Pruebas para cubrir plazas de plantilla.</p> <p>Pruebas internas.</p> <p>Pruebas Colaboradores.</p>

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / EUROS

AKTIBOA ACTIVO	2024	2023	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2024	2023
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	1.189.078	1.338.878	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	1.626.275	1.776.075
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	79.990	79.990	A-1) Funtz propioak Fondos propios	913.275	1.025.075
5. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	79.990	79.990	I. Kapitala / Gizarte-funtsa Capital / Fondo social	1.273.000	1.273.000
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	1.109.088	1.258.888	1. Kapital eskrituratu / Gizarte-funtsa Capital escriturado / Fondo social	1.273.000	1.273.000
1. Lurrak eta eraikuntzak Terrenos y construcciones	286.562	466.362	III. Erreserbak Reservas	85	85
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	822.526	792.526	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	85	85
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	2.138.270	2.138.270	V. Aurreko ekitaldien emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	(248.010)	(248.010)
II. Izakinak Existencias	1.005	1.005	2. (Aurreko ekitaldien emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(248.010)	(248.010)
6. Hornitzaileentzako aurrerakinak Anticipos a proveedores	1.005	1.005	VII. Ekitaldiaren emaitza Resultado del ejercicio	(111.800)	0
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	283.225	283.225	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	713.000	751.000
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak Clientes por ventas y prestaciones de servicios	114.656	114.656	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	1.701.073	1.701.073
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak Otros créditos con las Administraciones públicas	168.569	168.569	III. Epe motzeko zorrak Deudas a corto plazo	481.288	481.288
V. Epe motzeko inbertsio finantzarioak Inversiones financieras a corto plazo	13.310	13.310	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	481.288	481.288
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	13.310	13.310	V. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	762.307	762.307
VI. Epe motzeko aldizkakotzeak Periodificaciones a corto plazo	17.422	17.422	3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	176.015	176.015
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	1.823.308	1.823.308	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	133.990	133.990
1. Diruzaintza Tesorería	1.823.308	1.823.308	6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	421.179	421.179
			7. Bezeroen aurrerakinak Anticipos de clientes	31.123	31.123
			VI. Epe motzeko aldizkakotzeak Periodificaciones a corto plazo	457.478	457.478
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.327.348	3.477.148	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.327.348	3.477.148

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / EUROS

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2024	2023
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Negozio-zifraren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	1.430.000	1.362.000
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	1.430.000	1.362.000
5. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>	9.191.800	9.020.000
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko bestelako sarrerak <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>	110.000	105.000
b) Ekitaldiaren emaitzan jasotako ustiapeneko dirulaguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>	9.081.800	8.915.000
6. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(8.494.090)	(8.458.900)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(6.489.563)	(6.566.300)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(2.004.527)	(1.885.175)
c) Hornidurak <i>Provisiones</i>	0	(7.425)
7. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>	(2.125.910)	(1.923.100)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(2.065.910)	(1.903.100)
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(60.000)	(20.000)
8. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(179.800)	0
9. Ibilgetu ez-finantzarioko dirulaguntzen eta bestelako dirulaguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	66.200	0
A.1) USTIAPENAREN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)	(111.800)	0
A.3) EMAITZA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(111.800)	0
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO EMAITZA (A.3 +21) RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+21)	(111.800)	0

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / EUROS

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2024	2023
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(111.800)	0
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	111.800	82.000
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	0	82.000
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(30.000)	(30.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(30.000)	(30.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	30.000	30.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	0
12. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	30.000	30.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	0	0

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

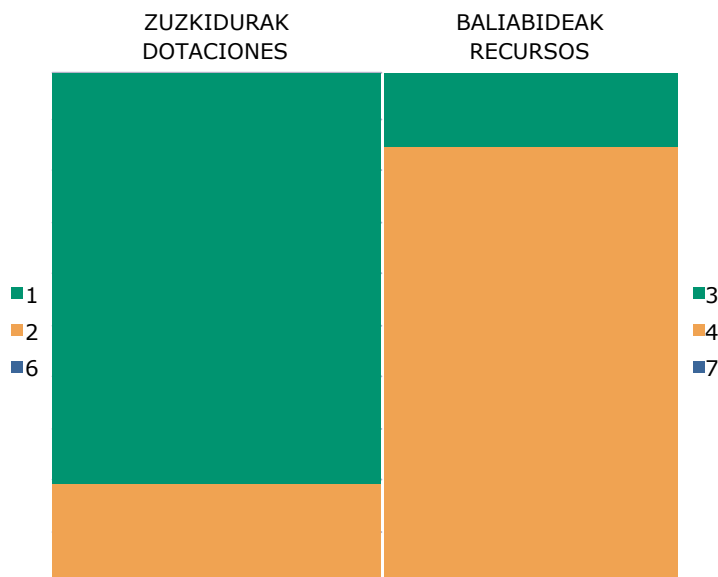
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILUPEN-PRIMA PRIMA DE EMISION	ERREREBAK RESERVIAS	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(KONTURAKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRULAG., DOHAN. ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(GALDATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
B. 2023. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2023	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	751	751
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	1.273	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	1.273
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	0	----	(248)	----	----	----	----	----	----	(248)
C. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023	1.273	----	----	0	----	(248)	----	----	----	----	----	751	1.776
D. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024	1.273	----	----	0	----	(248)	----	----	----	----	----	751	1.776
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	(112)	----	----	----	(38)	(150)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
E. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024	1.273	----	----	0	----	(248)	----	(112)	----	----	----	713	1.626

590 Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



ZUZKIDURAK DOTACIONES		2024	BALIABIDEAK RECURSOS		2024
1	Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	8.494.090	3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	1.540.000
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.125.910	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	9.080.000
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	30.000	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	30.000
Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones		10.650.000	Baliabideak, guztira Total Recursos		10.650.000

EURO / EUROS

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
64.677	1	9.701.401	91	64.677	1	819.245	8	10.650.000

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	8.494.090	79,8	8.458.900	81,2	35.190	0,4
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	2.125.910	20,0	1.923.100	18,5	202.810	10,5
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	10.620.000	99,7	10.382.000	99,7	238.000	2,3
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	10.650.000	100,0	10.412.000	100,0	238.000	2,3

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	1.540.000	14,5	1.467.000	14,1	73.000	5,0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	9.080.000	85,3	8.915.000	85,6	165.000	1,9
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	10.620.000	99,7	10.382.000	99,7	238.000	2,3
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	10.650.000	100,0	10.412.000	100,0	238.000	2,3

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	8.494.090	79,8	8.458.900	81,2	35.190	0,4
1	10		Goi-kargudunak Altos Cargos	81.510	0,8	77.929	0,7	3.581	4,6
1	10	100	Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.510	0,8	77.929	0,7	3.581	4,6
1	13		Lan-kontratudunak Laborales	6.211.973	58,3	6.128.371	58,9	83.602	1,4
1	13	130	Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	5.910.939	55,5	5.978.371	57,4	-67.432	-1,1
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratudunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	33.715	0,3	150.000	1,4	-116.285	-77,5
1	13	132	Langile lan-kontratudunak ordezkatzeten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	267.319	2,5	0	0,0	267.319	---
1	14		Bestelako langileak Otro Personal	196.080	1,8	360.000	3,5	-163.920	-45,5
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	196.080	1,8	360.000	3,5	-163.920	-45,5
1	16		Kuotas, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	2.004.527	18,8	1.892.600	18,2	111.927	5,9
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.874.736	17,6	1.795.000	17,2	79.736	4,4
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	129.791	1,2	97.600	0,9	32.191	33,0
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	2.125.910	20,0	1.923.100	18,5	202.810	10,5
2	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	700.000	6,6	655.000	6,3	45.000	6,9
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	700.000	6,6	655.000	6,3	45.000	6,9
2	21		Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación	114.000	1,1	38.000	0,4	76.000	200,0
2	21	215	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	50.000	0,5	30.000	0,3	20.000	66,7
2	21	218	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	64.000	0,6	8.000	0,1	56.000	700,0
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	120.000	1,1	144.000	1,4	-24.000	-16,7
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	10.000	0,1	10.000	0,1	0	0,0
2	22	221	Hornigaiak <i>Suministros</i>	50.000	0,5	64.000	0,6	-14.000	-21,9
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	60.000	0,6	70.000	0,7	-10.000	-14,3
2	23		Hainbat gastu Gastos diversos	577.910	5,4	656.000	6,3	-78.090	-11,9
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	113.000	1,1	113.000	1,1	0	0,0
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	0,4	40.000	0,4	0	0,0
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	30.000	0,3	25.000	0,2	5.000	20,0
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	60.000	0,6	20.000	0,2	40.000	200,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	190.000	1,8	180.000	1,7	10.000	5,6
2	23	239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	144.910	1,4	278.000	2,7	-133.090	-47,9
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y	614.000	5,8	430.100	4,1	183.900	42,8

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
2	24	240	Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	40.000	0,4	40.000	0,4	0	0,0
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	8.000	0,1	8.000	0,1	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	566.000	5,3	382.100	3,7	183.900	48,1
6			INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
6	61		Inbertsio materialak Inversiones materiales	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
6	61	615	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	5.000	0,0	5.000	0,0	0	0,0
6	61	616	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000	0,0	2.000	0,0	0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000	0,0	3.000	0,0	0	0,0
6	61	618	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	5.000	0,0	5.000	0,0	0	0,0
6	61	619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>	15.000	0,1	15.000	0,1	0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	10.650.000	100,0	10.412.000	100,0	238.000	2,3

590 - Euskadiko Orkestra SA
Orquesta de Euskadi, S.A.

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	1.540.000	14,5	1.467.000	14,1	73.000	5,0
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios	1.430.000	13,4	1.362.000	13,1	68.000	5,0
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	1.430.000	13,4	1.362.000	13,1	68.000	5,0
3	36		Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak Otros ingresos de derecho privado	110.000	1,0	105.000	1,0	5.000	4,8
3	36	360	Zuzenbide pribatuko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de derecho privado</i>	110.000	1,0	105.000	1,0	5.000	4,8
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	9.080.000	85,3	8.915.000	85,6	165.000	1,9
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	9.080.000	85,3	8.915.000	85,6	165.000	1,9
4	40	400	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	9.080.000	85,3	8.915.000	85,6	165.000	1,9
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
7	70	700	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	30.000	0,3	30.000	0,3	0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	10.650.000	100,0	10.412.000	100,0	238.000	2,3



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketaren analisia
Gráfico y análisis de variaciones

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES				
1	Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	155.826	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	313.300	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	28.500
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	375.000
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	0	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL				
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	10.000	6 Inbertsio errealeen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	10.000
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	65.626
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES		479.126	BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	
			479.126	

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		155.826
13		Lan-kontratudunak Laborales		119.823
130		Langile lan-kontratudun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	71.377	
132		Langile lan-kontratudunak ordezkatzten dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	48.446	
16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		36.003
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	33.607	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		2.396
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	2.396	
2		FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		313.300
20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones		59.300
207		Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>		59.300
20701		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	5.000	59.300
	00/12	Antzoki eta auditoriumen alokairuak. <i>Alquiler de teatros y auditorios.</i>	52.500	
	00/14	SGAeri ordaindu beharreko egile-eskubideak. <i>Derechos de autor abonables a la SGAE.</i>	1.800	
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		5.200
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		2.600
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.600	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		2.600
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	2.600	
23		Hainbat gastu Gastos diversos		172.800
230		Garraioak <i>Transportes</i>		13.500
	00/17	Kamioi-, hegazkin- eta autobus-garraioa, pertsonalaren eta materialaren desplazamendurako. <i>Transporte de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.</i>	13.500	
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	111.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.100	
234		Tributuak <i>Tributos</i>		4.500
23499		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	4.500	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		13.500
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		13.500
	00/18	Publizitatea prentsan eta beste komunikabide batzuetan, kontzertuetarako eta lehiaketetarako. <i>Publicidad: en prensa y otros medios, para conciertos y concursos.</i>	13.500	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		28.200
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	12.500	28.200
	00/20	Lan-aholkularitza, urteko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. <i>Asesoría laboral, auditoría anual, gastos de Consejo y otros gastos de menor cuantía.</i>	15.700	
24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		76.000

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		75.500
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		75.500
	00/06	Irakasleak. <i>Profesorado.</i>	26.000	
	00/07	Idazkaritza teknikoa eta publizitatea. <i>Secretaría técnica y publicidad.</i>	20.500	
	00/16	Zuzendariak, bakarlariak, koruak eta bestelakoak. <i>Directores, solistas, coros y otros.</i>	29.000	
6		INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES		10.000
61		Inbertsio materialak Inversiones materiales		10.000
617		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	10.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	479.126	479.126

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PUBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>		28.500
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak <i>Ventas y prestaciones de servicios</i>		28.500
341		Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	28.500	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		375.000
40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		330.000
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		330.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	330.000	
45		Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko erakundeetatik <i>De empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>		45.000
450		Enpresetatik <i>De empresas</i>		45.000
45001		Beste enpresa batzuetatik <i>De otras empresas</i>		45.000
	00/02	Dirulaguntza Kutxen Federazioarentzat. <i>Subvención Federación de Cajas.</i>	45.000	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		10.000
70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		10.000
700		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		10.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	10.000	
8		AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>		65.626
87		Gerakinak <i>Remanentes</i>		65.626
870		Gerakinak <i>Remanentes</i>		65.626
87099		Gerakinak <i>Remanentes</i>	65.626	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	479.126	479.126



MEMORIA

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

1997ko ekainaren 17an Gobernu Kontseiluak onartu zuen Euskal Herriko Gazte Orkestraren Fundazioa sortzea (EGO Fundazioa).

Fundazio hau eskritura publikoan sortu zen 1997ko uztailaren 14an.

Sortze-estatutuan ageri diren helburuak laburbilduz, proiektu hau, beste batzuen artean, honako hauetarako sortu zen:

Euskadiko gazteen artean balio musikalak sustatzea, jardute profesionalaren aurretiko musika orokorrean eta orkestrarako prestakuntza eta formazio musikalaritza babesa emanez.

Komunikazio eta lankidetzaren esparruak eratzea, heziketa musikalean murgilduriko agente eta aktore ezberdinen artean, musikari gazteek profesionalaren errealitate orokorra ezagutu dezaten.

Ikastaro eta Topaketa ezberdinak antolatzea, musikaren esparru eta alde desberdinak jorratu eta landuz, eta, era berean, bekak edo beste motatako laguntzak eskeintzea musikaren heziketarako.

Fundazioak bere helburu nagusiarekin lotura duen beste edozein jarduerara aurrera eramanez.

Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da: EAEko Administrazioa %100.

PARTAIDETZA (%)

EAEko Administrazioa 100

GUZTIRA 100

Proiektuak aldaketa estruktural eta estrategiko bat bizi izan zuen 2020 urtean, eta Koordinatzaile Nagusi bat izendatu zen proiektuaren kudeaketa bere gain hartzeko, eta baita jarduerara ildo berrien definizioa ere.

Orkestraren ohiko jardueren banakapena 2023 urterako, eta fokoa beti balio erantsia eta kualitatiboki ezberdinduko duen esparruan ipinita, honakoa izan zen:

Plaza berrien entzunaldiak, martxoa/apirilean bitartean.

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

El Consejo de Gobierno Vasco acordó el 17 de junio de 1997 autorizar la constitución de la Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria-Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (EGO Fundazioa).

La Fundación se constituyó en escritura pública el 14 de julio de 1997.

Los objetivos para los que se creó figuran en sus estatutos fundacionales que de manera muy resumida, son los siguientes:

Promocionar valores musicales entre las personas jóvenes vascas, mediante el apoyo a su formación musical orquestal, previa al ejercicio musical profesional.

Constituir marcos de colaboración y comunicación entre los diferentes agentes del sector implicados en la formación musical, que permita a las y los jóvenes un amplio conocimiento de la realidad profesional.

Organizar cursos y encuentros relacionados con diferentes aspectos musicales así como otorgar becas y ayudas a la formación musical.

La Fundación podrá realizar cualesquiera otras actividades relacionadas con su objeto conducentes a la realización de las finalidades que le son propias.

La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente: Administración de la CAE 100%.

PARTICIPACIÓN (%)

Administración de la CAE 100

TOTAL 100

El proyecto vivió un cambio estructural y estratégico durante el ejercicio 2020, con la incorporación de un Coordinador General que asumió la gestión de la misma, así como la definición de nuevas líneas de actuación.

El enfoque de las actividades de la Orquesta inicialmente planteado para el año 2023, y con el foco siempre puesto en el aspecto cualitativo y diferencial, fue el siguiente:

Audiciones plazas vacantes entre marzo y abril.

Udako Topaketak (2), ekimen berritzaile eta aurreratuekin, lehenengo aldiz adibidez, EGOn partehartzea Donostiako Jazz Jaialdian. (Jazzaldia)

Neguko Topaketa egitarau sinfoniko oso interesgarriekin, eta EGOK lehen aldiz interpretatzen duena, Unai Urretxo gazte arrasatearra Zuzendari Gonbidatu bezela arituko delarik.

Unai Urretxo, EGO sortu zen urtean (1997) kide izan zen musikari moduan eta, gaur egun, orkestra zuzendari bezela oso ibilbide interesgarria jorutzen ari du.

Ekimen bereziak BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean.

Encuentros de Verano (2) con iniciativas innovadoras y novedosas, incluyendo, por primera vez, la participación de la EGO en el Festival de Jazz de Donostia. (Jazzaldia).

Encuentro de Invierno con un programa sinfónico muy interesante, liderado por el joven arrasatearra Unai Urretxo como Director Invitado, programa que la EGO aborda por primera vez.

Unai Urretxo fue miembro integrante de la EGO en su fundación (1997) y, actualmente, está desarrollando una interesante carrera como director de orquesta

Proyectos singulares en colaboración con Fundación BBK, KUTXA y VITAL.

2. GAUZATZE NAGUSIAK

2023. urtea, memoria hau gauzatzeko unean behintzat, haseran aurreikusitako moduan doa.

Martxo eta apirilean egindako entzunaldiak, eta aurreko bi urteetan bezala, telematikoki eta bideoen bidez egin ziren.

Horrela, hutsik zeuden plazak lortu zituzten 26 instrumentista gazte hautatu ziren, eta, EGOn titular ziren gainerako gazteekin batera, plantilla osatu zuten (85 gazte) 2023rako planifikatutako proiektuei ekiteko.

Bestalde, eta genero-ikuspegitik, nabarmentzekoa da 2021ean onartutako EGOn I. Planean jada jasota dauden emakumeen eta gizonen arteko berdintasun-ekintzei jarraipena eta neurriak ezartzen hasi garela.

EGOK 2023 urte honetan lortutako hainbat mugari azpimarra ditzakegu, horietako batzuk guztiz berriak eta historian lehen aldiz aurre egin eta gauzatuak :

Lau emanaldi (4) aurtengo udako biran (Uztaila), Ruben Gimeno gure Zuzendari Artistikoaren zuzendaritzapean, lehen aldiz EGOK interpretatzen zuen egitaraua eskeiniz.

Lehen aldiz, EGOn partehartzea Donostiako Jazzaldian, Kursaal entzutegian eta aipaturiko jaialdiaren abonu egitarauan, gaur egun Be Bop musikan nazioarte mailan erreferentea den Kenny Barron pianojolea eta bere hirukotearekin batera.

Ganbera musikako hainbat emanaldi BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan eta elkarlanean.

EGOKo 3 kidek parte hartu dute nazioarteko hainbat proiektutan, Europa mailan erreferenteak diren orkestra hauetan: Mahler Youth Orchestra eta European Youth Orchestra (EUYO).

Gainera, EGOKo gazteek osatutako taldeekin, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioek egindako eskariei jarraituz, kultura eta gizarte esparruan beraiek bultzatzen ari diren ekimen ezberdinetan.

2. PRINCIPALES REALIZACIONES

El año 2023, al menos en el momento de elaborar esta memoria, avanza según lo previsto inicialmente.

Las audiciones llevadas a cabo entre los meses de marzo y abril, y al igual que los dos años anteriores, se celebraron de manera telemática y a través de videos.

De esta manera, se procedió a seleccionar a 26 jóvenes instrumentistas que obtuvieron las plazas vacantes que, junto con el resto de jóvenes ya titulares de la EGO, compusieron la plantilla (85 jóvenes) para abordar los proyectos planificados para el año 2023.

Por otro lado, y desde una perspectiva de género, se destaca la continuación en la implementación de acciones y adopción de medidas de igualdad entre mujeres y hombres ya contemplados en el I Plan de la EGO en este ámbito, aprobado en 2021.

Podemos destacar varios hitos logrados por la EGO en el presente año 2023, algunos de ellos totalmente novedosos y que se afrontaban por primera vez en su historia:

Cuatro conciertos (4) ofrecidos durante la gira de verano 2023 (Julio), bajo la dirección de nuestro Director Artístico Rubén Gimeno, abordando un programa interpretado por primera vez por la EGO.

Participación de la EGO, por primera vez en su historia, en el Jazzaldia de Donostia, compartiendo escenario en el auditorio del Kursaal, dentro de la programación de abono del citado festival, con el referente del Be Bop internacional Kenny Barron al piano y su trío.

Varios conciertos de música de cámara en colaboración y dentro de las respectivas programaciones de las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL.

Participación de 3 integrantes de la EGO en varios proyectos de carácter internacional en las siguientes orquestas referentes a nivel europeo : Mahler Youth Orchestra y European Youth Orchestra (EUYO).

Además, se han ofrecido varios conciertos a solicitud de las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, con grupos integrados por jóvenes pertenecientes a la EGO, dentro de sus respectivas líneas de actuación en el ámbito cultural y social.

Era berean, gizarteratzeko zenbait proiektu berritzaile jorratu dira, BBK Fundazioarekin eta Kutxarekin lankidetzan, hurrenez hurren (Etorkizuna Musiketan eta ON DO KO).

Guztira, 2023ko neguko topaketa kontuan hartuta, 14 kontzertu eskainiko ditu EGOk 2023an, formatu desberdinetan.

Datorren 2024an, dagoeneko zehaztuta dauden hainbat proiektu interesgarri planteatzen dira, bai eta oraindik erabat itxi gabe dauden zenbait ekimen ere, gutxienez memoria hau egiteko uanean.

Urte horretan, ohiko jarduerarekin batera, berrikuntza, musikari gazteentzat lagungarri eta etena ekarriko duten ekintzak bultzatzen eta sendotzen jarraituko da. 2022an hasitako batez ere gizarteratzearen arloko ekimenak, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan ere bultzatuko ditugu.

Hori guztia, udako eta neguko ohiko topaketekin batera, topaketekin batera ekimenak eta jarduerak bultzatuko ditugu, proiektu honetarako ezarritako helburu eta helburuak zehatz-mehatz betetzeko, ahalik eta kontribuzio-mailakoenak izaten saiatuz, gure herriko musikari instrumentista gazteen orkestra-musikako prestakuntza-prozesuan.

Laburbilduz, proiektu honen ikuspegi berriaren ezaugarri gisa, 2024rako kudeaketaren lehentasunezko fokua alderdi kualitatiboetan egongo da (heldu beharreko erronka artistikoak, sareko lana eta sektoreko gainerako eragileekiko lankidetzeta estua, jorratu beharreko erreperitorioa, irakasleen maila, entzunaldien exigentzia-maila, prestakuntza-jarduera paraleloak, prestakuntzaren barruan ganbera-taldeak sendotzeko bultzada, etab.), alderdi kuantitatiboetan baino gehiago.

2024rako aurreikusita eta baieztutako ekimenen artean, honakoak aipatu ditzazkegu :

-Uda eta Neguko birak

-EGOk kideak osatzen dituzten ganbara taldeen zenbait emanaldi BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean, eta baita entitate hauen programazioaren barruan, helburu soziala duten zenbait emanaldi

-Grabaketa esperientzia : Lehen aldiz, EGOk Joseba Beristain egileak konposaturiko musikaren grabaketa gauzatuko du, KANTAUARI itsas hondoko naturaren inguruan egingo den dokumentalerako. Bertan, Kantauri itsas hondoko bizitza eta aberastasuna isladatzen da eta, beste zenbait erakundeen artean, Eusko Jaurlaritzako Kultura eta Hizkuntza Politika Sailaren babesa duen proiektu bat da.

3. 2024RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

Se han abordado, también, varios proyectos novedosos en el ámbito de la inclusión social, en colaboración con Fundación BBK y KUTXA, respectivamente (Etorkizuna Musiketan y ON DO KO).

En total, y teniendo en cuenta el encuentro de invierno 2023 aún por celebrar, serán 14 los conciertos ofrecidos por la EGO, en diferentes formatos, en el presente año 2023.

En el próximo año 2024 se plantean varios proyectos interesantes ya concretados, así como algunas iniciativas aún sin cerrar totalmente, al menos, a la hora de elaborar esta memoria.

Se trata de un año en el que se seguirán impulsando y consolidando, junto a la actividad ordinaria, acciones innovadoras, contributivas para la formación de las y los jóvenes músicos y acometidas por primera vez por parte de la EGO. Seguiremos, también, abordando iniciativas en el ámbito social, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL.

Todo ello, junto con los habituales encuentros de verano e invierno, en las que impulsaremos iniciativas y actividades paralelas a los encuentros, con objeto de cumplir, escrupulosamente, con la misión y los objetivos establecidos para este proyecto, tratando de ser lo más contributivos posibles, en el proceso formativo musical orquestal de las y los jóvenes músicos instrumentistas de nuestro país.

En definitiva, como viene caracterizando al nuevo enfoque de este proyecto, el foco prioritario de la gestión en 2024 estará en los aspectos de carácter cualitativo (retos artísticos a abordar, trabajo en red y estrecha colaboración con el resto de agentes del sector, repertorio a abordar, nivel de profesorado, nivel de exigencia en las audiciones, actividades paralelas formativas, impulso a la consolidación de grupos de cámara dentro de la formación, etc), más que en los aspectos puramente cuantitativos.

Dentro de la actividad prevista y confirmada para 2024 podemos destacar, entre otras iniciativas:

-Giras de conciertos sinfónicos de verano e invierno

-Conciertos de grupos de cámara integrados por miembros de la EGO, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, así como actuaciones con finalidad social en las correspondientes programaciones de las citadas entidades

-Experiencia de grabación : Por primera vez, la EGO llevará a cabo la grabación de la música compuesta por el compositor Joseba Beristain para el documental de naturaleza submarina KANTAUARI, la cual recoge la vida del fondo marino del Cantábrico, proyecto que cuenta con el apoyo de diversas instituciones, entre otras, del Departamento de Cultura y Política Lingüística del Gobierno Vasco.

3. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2024 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. JARDUERA MUSIKAL ZUZENA.</p> <p>1. Kontzertuak Gipuzkoan.</p> <p>2. Kontzertuak Bizkaian.</p> <p>3. Kontzertuak Araban.</p> <p>4. Proiektu bereziak, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin lankidetzan, EGOko Ganbera Taldeekin batera.</p> <p>2. MUSIKA TOPAKETAK</p> <p>1. Udako Topaketa.</p> <p>2. KANTAURI dokumentalaren musikaren grabaketa</p> <p>3. Neguko Topaketa.</p> <p>Guztira, kontzertu kopuruen aurreikuspena 2024 urtean.</p> <p>3. ENTZUNALDIAK/AUKERATZE FROGAK</p> <p>Finkatu gabe, plaza hutsak zehazteke.</p>	<p>4</p> <p>5</p> <p>3</p> <p>12</p>	<p>1. ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA.</p> <p>1. Conciertos en Gipuzkoa</p> <p>2. Conciertos en Bizkaia.</p> <p>3. Conciertos en Araba/Álava.</p> <p>4. Proyectos singulares, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL, junto con Grupos de Cámara de la EGO.</p> <p>2. ENCUENTROS MUSICALES</p> <p>1. Encuentro de Verano.</p> <p>2. Grabación Banda Sonora documental KANTAURI</p> <p>3. Encuentro de Invierno.</p> <p>En total, previsión de número de conciertos en el año 2024.</p> <p>3. AUDICIONES/PRUEBAS DE SELECCIÓN</p> <p>A determinar, pendiente de definir plazas vacantes.</p>

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / EUROS

AKTIBOA ACTIVO	2024	2023	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2024	2023
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	27.613	26.147	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	329.786	393.946
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	14.861	22.650	A-1) Funtz propioak Fondos propios	308.386	372.146
5. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	14.861	22.650	I. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa Dotación fundacional / Fondo social	289.413	289.413
III. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	10.375	1.120	1. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa Dotación fundacional / Fondo social	289.413	289.413
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material	10.375	1.120	II. Erreserbak Reservas	64.971	64.971
VI. Epe luzeko inbertsio finantzarioak Inversiones financieras a largo plazo	2.377	2.377	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	64.971	64.971
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	2.377	2.377	III. Aurreko ekitaldien soberakinak Excedentes de ejercicios anteriores	17.762	0
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	316.177	381.803	1. Gerakina Remanente	17.762	0
IV. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	20.937	20.937	IV. Ekitaldiaren soberakina Excedente del ejercicio	(63.760)	17.762
1. Salmenten eta zerbitzu-prestazioen bezeroak Clientes por ventas y prestaciones de servicios	8	8	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	21.400	21.800
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak Otros créditos con las Administraciones públicas	20.929	20.929	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	14.004	14.004
VIII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	295.240	360.866	VI. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	14.004	14.004
1. Diruzaintza Tesorería	295.240	360.866	1. Hornitzaileak Proveedores	570	570
			6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	13.434	13.434
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	343.790	407.950	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	343.790	407.950

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / EUROS

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2024	2023
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Jarduera propioaren sarrerak <i>Ingresos de la actividad propia</i>	375.000	463.217
d) Ekitaldiaren soberakinera egotzitako dirulaguntzak <i>Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio</i>	375.000	463.217
2. Salmentak eta merkataritza-jardueraren bestelako sarrerak <i>Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil</i>	28.500	34.793
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	28.500	34.793
8. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(155.826)	(160.304)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(119.823)	(126.003)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(36.003)	(34.301)
9. Jardueraren bestelako gastuak <i>Otros gastos de la actividad</i>	(313.300)	(321.491)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(308.800)	(316.991)
b) Tributuak <i>Tributos</i>	(4.500)	(4.500)
10. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(8.534)	(4.877)
11. Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio</i>	10.400	5.600
a) Kapitaleko dirulaguntzak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio</i>	10.400	5.600
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>	0	824
A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(63.760)	17.762
A.3) SOBERAKINA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(63.760)	17.762
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO SOBERAKINA (A.3+23) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)	(63.760)	17.762

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / EUROS

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2024	2023
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik Excedente del ejercicio antes de impuestos	(63.760)	17.762
2. Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado	(1.866)	0
3. Kapital korrontearen aldaketak Cambios en el capital corriente	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)	(65.626)	17.762
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)	(10.000)	(10.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)	(10.000)	(10.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-eragiketen kobrantzak eta ordainketak Cobros y pagos por operaciones de patrimonio	10.000	10.000
11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10) Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10)	10.000	10.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-11+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-11+/-D)	(65.626)	(27.000)

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

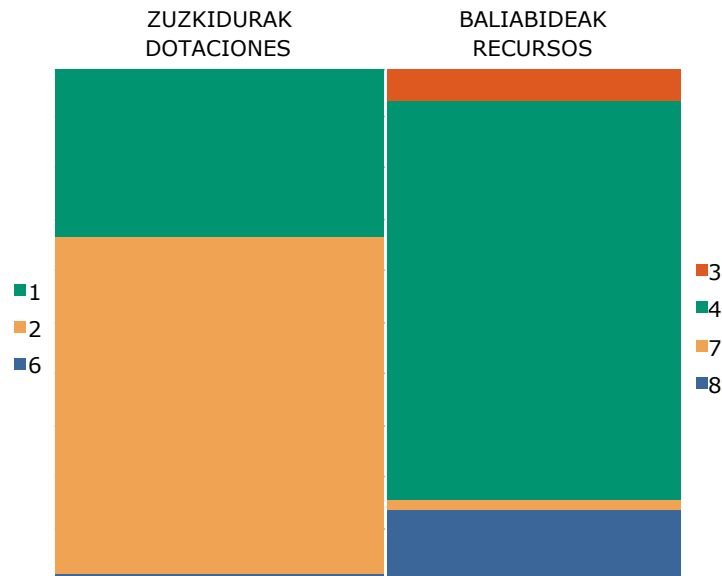
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILUPEN-PRIMA PRIMA DE EMISION	ERREREBAK RESERVIAS	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(KONTURAKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRULAG., DOHAN. ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(GALDATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
B. 2023. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2023	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	22	22
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	289	----	65	----	18	----	----	----	----	----	----	----	354
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
C. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023	289	----	65	----	18	----	----	----	----	----	----	22	394
D. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024	289	----	65	----	18	----	----	----	----	----	----	22	394
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	(0)	(0)
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	----	----	----	----	(82)	----	----	----	----	----	----	----	(82)
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	18	----	----	----	----	----	----	----	----	18
E. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024	289	----	65	18	(64)	----	----	----	----	----	----	21	330

640 Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / EUROS

ZUZKIDURAK DOTACIONES	2024
1 Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	155.826
2 Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	313.300
6 Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	10.000
Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones	479.126

BALIABIDEAK RECURSOS	2024
3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	28.500
4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	375.000
7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	10.000
8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	65.626
Baliabideak, guztira Total Recursos	479.126

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0	479.126	100		0		0	479.126

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	155.826	32,5	147.250	33,8	8.576	5,8
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	313.300	65,4	278.444	63,9	34.856	12,5
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	469.126	97,9	425.694	97,7	43.432	10,2
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	479.126	100,0	435.694	100,0	43.432	10,0

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	28.500	5,9	28.694	6,6	-194	-0,7
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	375.000	78,3	370.000	84,9	5.000	1,4
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	403.500	84,2	398.694	91,5	4.806	1,2
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
	ERAGIKETA EZ-FINANTZARIOAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES NO FINANCIERAS	413.500	86,3	408.694	93,8	4.806	1,2
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	65.626	13,7	27.000	6,2	38.626	143,1
	FINANTZA-KAPITALEKO ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL FINANCIERAS	65.626	13,7	27.000	6,2	38.626	143,1
	GUZTIRA TOTAL	479.126	100,0	435.694	100,0	43.432	10,0

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	155.826	32,5	147.250	33,8	8.576	5,8
1	13		Lan-kontratadunak Laborales	119.823	25,0	46.575	10,7	73.248	157,3
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	71.377	14,9	0	0,0	71.377	---
1	13	131	Aldi baterako langile lan-kontratadunen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	0	0,0	46.575	10,7	-46.575	-100,0
1	13	132	Langile lan-kontratadunak ordezkaten dituzten langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	48.446	10,1	0	0,0	48.446	---
1	14		Bestelako langileak Otro Personal	0	0,0	69.578	16,0	-69.578	-100,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	0	0,0	69.578	16,0	-69.578	-100,0
1	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	36.003	7,5	31.097	7,1	4.906	15,8
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	33.607	7,0	30.797	7,1	2.810	9,1
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	2.396	0,5	300	0,1	2.096	698,7
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	313.300	65,4	278.444	63,9	34.856	12,5
2	20		Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	59.300	12,4	55.000	12,6	4.300	7,8
2	20	207	Garraio-elementuak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Elementos de transporte y otro inmovilizado material</i>	59.300	12,4	55.000	12,6	4.300	7,8
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	5.200	1,1	3.500	0,8	1.700	48,6
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	2.600	0,5	1.500	0,3	1.100	73,3
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	2.600	0,5	2.000	0,5	600	30,0
2	23		Hainbat gastu Gastos diversos	172.800	36,1	159.194	36,5	13.606	8,5
2	23	230	Garraioak <i>Transportes</i>	13.500	2,8	12.000	2,8	1.500	12,5
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	111.000	23,2	110.000	25,2	1.000	0,9
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.100	0,4	1.500	0,3	600	40,0
2	23	234	Tributuak <i>Tributos</i>	4.500	0,9	4.500	1,0	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	13.500	2,8	10.000	2,3	3.500	35,0
2	23	239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	28.200	5,9	21.194	4,9	7.006	33,1
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y	76.000	15,9	60.750	13,9	15.250	25,1
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	500	0,1	750	0,2	-250	-33,3
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	75.500	15,8	60.000	13,8	15.500	25,8
6			INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
6	61		Inbertsio materialak Inversiones materiales	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
6	61	617	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	479.126	100,0	435.694	100,0	43.432	10,0

640 - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa
Fundación Joven Orquesta Euskal Herria

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	28.500	5,9	28.694	6,6	-194	-0,7
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios	28.500	5,9	28.694	6,6	-194	-0,7
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	28.500	5,9	28.694	6,6	-194	-0,7
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	375.000	78,3	370.000	84,9	5.000	1,4
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	330.000	68,9	325.000	74,6	5.000	1,5
4	40	400	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	330.000	68,9	325.000	74,6	5.000	1,5
4	45		Enpresetatik, familietatik eta irabazi-asmorik gabeko De empresas, familias e instituciones sin fines de	45.000	9,4	45.000	10,3	0	0,0
4	45	450	Enpresetatik <i>De empresas</i>	45.000	9,4	45.000	10,3	0	0,0
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
7	70	700	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	10.000	2,1	10.000	2,3	0	0,0
8			AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	65.626	13,7	27.000	6,2	38.626	143,1
8	87		Gerakinak Remanentes	65.626	13,7	27.000	6,2	38.626	143,1
8	87	870	Gerakinak <i>Remanentes</i>	65.626	13,7	27.000	6,2	38.626	143,1
			GUZTIRA TOTAL	479.126	100,0	435.694	100,0	43.432	10,0



Aurrekontua
Presupuesto

Laburpena
Resumen

Zuzkidurak eta baliabideak
Dotaciones y recursos

Informazio gehigarria
Información adicional

Memoria
Memoria

Aurreikusitako urteko kontuak
Cuentas anuales previsionales

Grafikoa eta aldaketen analisi
Gráfico y análisis de variaciones

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES				
1	Pertsonal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	204.523	2 Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>	0
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	950.290	3 Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	687.919
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	4 Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.700.000
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.233.106	5 Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>	0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL				
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.000	6 Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>	0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	7 Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.000
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	8 Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	0
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	9 Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>	0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES		2.407.919	BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	
			2.407.919	

641 - BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
1		PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL		204.523
13		Lan-kontratudunak Laborales		152.626
130		Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	152.626	
16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		51.897
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	45.344	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		3.053
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	3.053	
162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		3.500
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	3.500	
2		FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		950.290
22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones		8.000
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		4.500
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	4.500	
222		Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>		3.500
22200		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas</i>	3.500	
23		Hainbat gastu Gastos diversos		783.169
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		40.000
	00/16	Bidaiak eta pertsonal-gastuak. <i>Viajes y gastos de personal.</i>	5.000	
	00/17	Lehiaketetara joateko bidaiak. <i>Viajes a competiciones.</i>	35.000	
233		Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.800	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		716.369
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>		716.369
	00/11	Merchandising-a. <i>Merchandising.</i>	10.000	
	00/12	Komunikazio-tresna. CLIPPING. <i>Herramienta de comunicación. CLIPPING.</i>	10.000	
	00/14	Telebistako publizitatea, ETBko mikrofonoak. <i>Publicidad TV micros ETB.</i>	30.000	
	00/24	Publizitatea, sustapena eta harreman publikoak. <i>Publicidad y promoción y relaciones públicas.</i>	70.000	
	00/26	Prentsa-kabinetearen zerbitzua. <i>Servicio gabinete de prensa.</i>	15.000	
	00/34	Kirolean berdintasuna sustatzeko material didaktikoak prestatu eta zabaltzeko. <i>Elaboración de materiales didácticos para la promoción de la igualdad en el deporte.</i>	15.000	
	00/36	BAT TO programen ekoizpena. <i>Producción programa BAT TO.</i>	275.000	
	98/30	EiTB Media SAU. <i>EITB Media, S.A.U.</i>	291.369	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		24.000
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	24.000	
24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		159.121
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	221	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		158.900
24401		Auditoretza <i>Auditoría</i>		4.500
	00/05	Urteko auditoretza. <i>Auditoría anual.</i>	4.500	
24402		Itzulpenak <i>Traducciones</i>		1.400
	00/18	Itzulpen-zerbitzua. <i>Servicio traducciones.</i>	1.400	
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>		153.000
	00/06	Ikus-entzunezkoen produkziarako aholkularitza. <i>Asesoría en producción audiovisual.</i>	18.000	
	00/07	Aholkularitza juridikoa. <i>Asesoría jurídica.</i>	15.000	
	00/08	Psikologoa. <i>Psicólogo.</i>	45.000	
	00/09	Baloreetan BAT Programa. <i>Programa Baloreetan BAT.</i>	15.000	
	00/10	Zerbitzu medikuak. <i>Servicios Médicos.</i>	45.000	
	00/28	Fisioterapia. <i>Fisioterapia.</i>	15.000	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		1.233.106
45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro		1.233.106
450		Enpresentzat <i>A empresas</i>		120.000
45001		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		120.000
	00/32	2024 Proiektu Olinpikoak. <i>Proyectos Olímpicos 2024.</i>	120.000	
451		Familientzat <i>A familias</i>		948.750
45100		Familientzat <i>A familias</i>		948.750
	00/20	Kirol-emaitezengatik emandako sariak. <i>Premios por resultados deportivos.</i>	50.000	
	00/21	Entrenatzaileentzako bekak. <i>Becas a entrenadores.</i>	63.250	
	00/23	Kirolarientzako bekak. <i>Becas a deportistas.</i>	797.500	
	00/29	Epailleen Bekak. <i>Becas a jueces y juezas.</i>	11.000	
	00/30	Laguntza Osagarriak. <i>Ayudas complementarias.</i>	27.000	
452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		164.356
	00/22	Laguntzak: kirol-entitateak, federazioak eta teknifikazio-proiektuak. <i>Ayudas a entidades deportivas, federaciones y proyectos tecnificación.</i>	164.356	
6		INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES		20.000
60		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles		15.000
601		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	15.000	
61		Inbertsio materialak Inversiones materiales		5.000
619		Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales y otro inmovilizado material</i>		5.000
61999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	5.000	
		ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	2.407.919	2.407.919

641 - BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
3		TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PUBLICOS Y OTROS INGRESOS		687.919
34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios		687.919
341		Zerbitzu-prestazioak Prestaciones de servicios		687.919
	00/04	Beste babesle pribatu batzuk. Otros patrocinadores privados.	396.550	
	99/30	EITB Media SAU. EiTB Media, S.A.U.	291.369	
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES		1.700.000
40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		1.700.000
400		Administrazio Orokoretik De la Administración General		1.700.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	1.700.000	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL		20.000
70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE		20.000
700		Administrazio Orokoretik De la Administración General		20.000
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.	20.000	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS	2.407.919	2.407.919



MEMORIA

1. ENTITATEAREN JARDUERA OROKORRAK

Fundazio Basque Team Fundazioa sozietatearen helbidea Getxoko (Bizkaia) Makaletako etorbidean z/g duena, eta IFK G95500559 duena, izaera juridiko eta pribatuko fundazioa da. Euskal Autonomi Erkidegoko Fundazioetako ekainaren 17ko 12/1994 Legeak araututa dago eta interes orokorreko helburuak ditu. Interes orokor horiek goi mailako euskal kirola sustatzea dira, nazioarteko goi kirol-lehiaketan eta, bereziki, goi mailako kirol-ekitaldietan ordezkariak handia izan dadin. Halaber, ekitaldi eta lehiaketa horietan euskal kirolariek goi mailako emaitzak lortzea da beste helburu bat.

Fundazio-zuzkidura horrela banatzen da:

Partaidetza (%)

EAEko Administrazioa 50

EiTB 50

GUZTIRA 100

2. 2024RAKO HELBURU OROKORRAK ETA BERAUEN ZENBATEKOA

1. ACTIVIDADES GENERALES DE LA ENTIDAD

La Fundación Basque Team Fundazioa con domicilio social en Avenida de los Chopos s/n, Getxo (Bizkaia) y CIF G95500559, es una fundación de régimen jurídico privado, regulada por la Ley 12/1994 de 17 de junio de Fundaciones del País Vasco, cuyos fines de interés general consisten en impulsar un adecuado desarrollo del deporte vasco de Alto Nivel que posibilite una nutrida representación en la alta competición deportiva internacional y fundamentalmente en los altos eventos deportivos; así como la consecución de resultados de alto nivel por parte de deportistas vascos y vascas en las mencionadas competiciones.

La dotación fundacional se distribuye de la forma siguiente:

Participación (%)

Administración de la CAE 50

EiTB 50

TOTAL 100

2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2024 Y SU CUANTIFICACIÓN

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. BEKAK EMATEA:		1. ASIGNACIÓN DE BECAS:
1. 2024 bekak Euskadiko goi mailako kirolari eta teknikariei ematea, teknikariek egindako aurreikuspenei jarraituta.		1. Asignación de becas 2024 a deportistas y personal técnico de alto nivel del País Vasco, según previsiones realizadas por las y los técnicos.
Kategoria olinpiarreko kirolariak.	42	Deportistas categoría olímpica.
Kirol egokituko kategorian dauden kirolariak.	11	Deportistas categoría deporte adaptado.
Egoera erretroaktiboan dauden kirolariak.	10	Deportistas situación de retroactivo.
Entrenatzaileak.	17	Entrenadores y entrenadoras.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Europako edo Munduko Txapelketan parte hartzeagatik kategoria olinpiarreko kirolariak.	13	Deportistas categoría olímpica por participación en Campeonatos de Europa y Campeonatos del Mundo.
Epaileak.	4	Jueces y juezas.
2. BIKAINTRASUN PROIEKTUAK GARATZEKO EUSKAL FEDERAZIOEI EMANDAKO DIRU-LAGUNTZAK.		2. ASIGNACIÓN DE AYUDAS A FEDERACIONES VASCAS PARA DESARROLLO DE PROYECTOS DE EXCELENCIA DEPORTIVA.
Diru-laguntzak.		Ayudas.
Diru-laguntza kopurua.	9	Número de ayudas.
3. BASQUE TEAM ENTRENATZAILEEN SAREA.		3. RED ENTRENADORAS Y ENTRENADORES BASQUE TEAM.
RED		SAREA
SAREA kopurua	1	Número de REDes
4. BASQUE TEAM KIROLARIEN ERRENDIMENDUA HOBETZEKO LAGUNTZA ZERBITZUAK.		4. SERVICIOS DE APOYO PARA LA MEJORA DEL RENDIMIENTO DE LAS Y LOS DEPORTISTAS BASQUE TEAM.
Aholkularitza medikoa.	76	Asesoría médica.
Zerbitzu kopurua.	76	Número de servicios.
Aholkularitza kirol - teknikoa.	93	Asesoría técnica - deportiva.
Zerbitzu kopurua.	93	Número de servicios.
Fisioterapia.	76	Fisioterapia.
Zerbitzu kopurua.	76	Número de servicios.
Kirol psikologia zerbitzuak.	76	Servicio de Psicología Deportiva.
Zerbitzu kopurua.	76	Número de servicios.
"Laneratze" zerbitzu indibidualizatua	76	"Laneratzea" Servicio individualizado
Zerbitzu kopurua.	76	Número de servicios.
Entrenatzaileei laguntzeko asistentzia eta orientazio programa.	17	Programa de asistencia y orientación a entrenadoras y entrenadores.
Zerbitzu kopurua.	17	Número de servicios.
Berrikuntza eta ikerketa aplikatua.	1	Innovación e investigación aplicada.
Zerbitzu kopurua.	1	Número de servicios.
5. KIROLARIEK GIZARTEAN DUTEN ERAGINA HEDABIDEETAN GEHIAGOTAN AZALTZEA:		5. INCREMENTO EN LOS MEDIOS DEL IMPACTO SOCIAL DEL DEPORTISTA:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Kirolariei hedabideetan egiten zaien aintzatespenaren igoera neurgarria, honako hauen bidez: EITB taldearen informazio tratamendua, telebistako iragarkiak, irratiko iragarki laburrak, web orria, hedabide idatzietan txertatutakoak, telebista saioak, RRPP ekitaldiak, etab.</p> <p>Basque Team-eko kirolariak txapelketetan jarraitzeko bidaiak.</p> <p>PARIS 2024 JJOO eta JJPP kobertura mediatikoa.</p> <p>Irrati iragarkiak EITB taldean.</p> <p>BAT to PARIS 2024 programen emisioa etb-n</p> <p>Basque Team iragarki orokorraren emankizuna.</p> <p>2. Kirolarien irudia Basque Team babesten dutenei lotuta dagoela maximizatzea.</p> <p>Basque Team kirolariekin Kanpaina. PARIS 2024</p> <p>2024ko Gabonetako gala.</p>	<p>3</p> <p>1</p> <p>897</p> <p>1</p> <p>559</p> <p>3</p> <p>1</p>	<p>1. Incremento medible de reconocimiento mediático de deportistas a través de tratamiento informativo en grupo EITB, spots de televisión, cuñas de radio, página web, inserciones en medios escritos, programa de televisión, actos de relaciones públicas, etc.</p> <p>Viajes a competiciones para seguir a los deportistas Basque Team.</p> <p>Cobertura mediática de los JJOO y JJPP de PARIS 2024.</p> <p>Cuñas de radio grupo EITB.</p> <p>Emisión programas BAT to PARIS 2024 en etb.</p> <p>Emisión spot genérico de Basque Team.</p> <p>2. Maximización imagen de los deportistas asociada a la imagen de los patrocinadores de Basque Team.</p> <p>Campaña de comunicación con deportistas Basque Team. PARIS 2024.</p> <p>Gala Navidad 2024.</p>
<p>6. INTERES SOZIALA DUTEN BASQUETEAM PROIEKTUAK.</p> <p>1. #BaloreetanBAT proiektuak eta Euskadi Basque Country 2030 agendaren ezarpena.</p> <p>Goi mailako kirolean emakume eta gizonezkoen arteko berdintasuna bultzatzeko proiektuak.</p> <p>Goi mailako kirolean Euskararen erabilera sustatzeko proiektua.</p> <p>2. #Laneratze proiektua. Karrera profesionala orientatzeko plan indibidualizatua eta BAT kirolariak lan munduan uztartzeko enprekin elkarlana.</p> <p>Proiektu kopurua.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>6. PROYECTOS BASQUETEAM DE INTERÉS SOCIAL.</p> <p>1. Proyectos #BaloreetanBAT e implantación de la Agenda Euskadi Basque Country 2030.</p> <p>Proyecto para el fomento de la igualdad entre hombres y mujeres en el Deporte de Alto Nivel.</p> <p>Proyecto a favor del uso del Euskera en el ámbito del Deporte de Alto Nivel.</p> <p>2. Proyecto #Laneratzea Plan de orientación de carrera profesional y colaboración con empresas que faciliten la inserción laboral de deportistas BAT.</p> <p>Número de proyectos.</p>
<p>7. FINANTZAZIO PRIBATUA BILATZEA, LANKIDETZA PUBLIKO-PRIBATUA MAXIMIZATZEA HELBURU NAGUSIA DELA:</p> <p>1. Finantzazio pribatuko sarrerak.</p> <p>Babesle berriak.</p>	<p>2</p>	<p>7. BÚSQUEDA DE FINANCIACIÓN PRIVADA CON EL PRINCIPAL OBJETIVO DE MAXIMIZAR LA COLABORACIÓN PÚBLICO-PRIVADA:</p> <p>1. Ingresos provenientes de financiación privada.</p> <p>Nuevas organizaciones patrocinadoras.</p>

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREIKUSITAKO BALANTZEA
BALANCE PREVISIONAL

EURO / EUROS

AKTIBOA ACTIVO	2024	2023	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2024	2023
A) AKTIBO EZ-KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE	32.331	27.331	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	375.116	370.116
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	28.239	20.239	A-1) Funtz propioak Fondos propios	332.386	347.386
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	28.239	20.239	I. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa <i>Dotación fundacional / Fondo social</i>	476.590	476.590
III. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.492	6.492	1. Fundazio-zuzkidura / Gizarte-funtsa <i>Dotación fundacional / Fondo social</i>	476.590	476.590
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	3.492	6.492	III. Aurreko ekitaldien soberakinak <i>Excedentes de ejercicios anteriores</i>	(129.204)	96.542
VI. Epe luzeko inbertsio finantzarioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	600	600	1. Gerakina <i>Remanente</i>	0	96.542
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	600	600	2. (Aurreko ekitaldien soberakin negatiboak) <i>(Excedentes negativos de ejercicios anteriores)</i>	(129.204)	0
B) AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE	372.009	372.009	IV. Ekitaldiaren soberakina <i>Excedente del ejercicio</i>	(15.000)	(225.746)
IV. Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	47.997	47.997	A-3) Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos	42.730	22.730
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	400	400	C) PASIBO KORRONTEA PASIVO CORRIENTE	29.224	29.224
6. Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak <i>Otros créditos con las Administraciones públicas</i>	47.597	47.597	III. Epe motzeko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	18.134	18.134
VII. Epe motzeko aldizkakotzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.637	1.637	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	18.134	18.134
VIII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	322.375	322.375	VI. Hartzekodun komertz. eta ordaintzeko best. kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	11.090	11.090
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	322.375	322.375	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	2.607	2.607
			6. Administrazio publikoekin dauden bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	8.483	8.483
AKTIBOA, GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	404.340	399.340	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	404.340	399.340

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREIKUSITAKO GALERA-IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS PREVISIONAL

EURO / EUROS

GALERA-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	2024	2023
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
1. Jarduera propioaren sarrerak <i>Ingresos de la actividad propia</i>	1.700.000	916.393
d) Ekitaldiaren soberakinera egotzitako dirulaguntzak <i>Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio</i>	1.700.000	916.393
2. Salmentak eta merkataritza-jardueraren bestelako sarrerak <i>Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil</i>	687.919	7.500
b) Zerbitzu-prestazioa <i>Prestación de servicios</i>	687.919	7.500
3. Laguntza-gastuak eta bestelakoak <i>Gastos por ayudas y otros</i>	(1.233.106)	(686.006)
a) Laguntza monetarioak <i>Ayudas monetarias</i>	(1.233.106)	(686.006)
8. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>	(204.523)	(121.717)
a) Soldatak, lansariak eta parekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>	(152.626)	(88.164)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>	(51.897)	(33.553)
9. Jardueraren bestelako gastuak <i>Otros gastos de la actividad</i>	(950.290)	(338.516)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	(950.290)	(338.516)
10. Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	(15.000)	(6.491)
11. Kapitaleko dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio</i>	0	3.091
a) Kapitaleko dirulaguntzak, ekitaldiaren soberakinera eramanak <i>Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio</i>	0	3.091
A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15)	(15.000)	(225.746)
A.3) SOBERAKINA, ZERGAK APLIKATU AURRETIK (A.1+A.2) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(15.000)	(225.746)
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEK EKITALDIAN SORTUTAKO SOBERAKINA (A.3+23) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+23)	(15.000)	(225.746)

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

AURREIKUSITAKO ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO PREVISIONAL

EURO / EUROS

ESKUDIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	2024	2023
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Ekitaldiaren emaitza, zergak aplikatu aurretik <i>Excedente del ejercicio antes de impuestos</i>	(15.000)	(225.746)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	15.000	15.000
3. Kapital korrontearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	0	0
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	0	(210.746)
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)		
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(20.000)	(20.000)
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(20.000)	(20.000)
C) FINANTZAKETA-JARDUEREN ESKUDIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-eragiketen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por operaciones de patrimonio</i>	20.000	20.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	0	0
11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak (+/-9+/-10) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10)</i>	20.000	20.000
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA (+/-5+/-8+/-11+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-11+/-D)	0	0

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

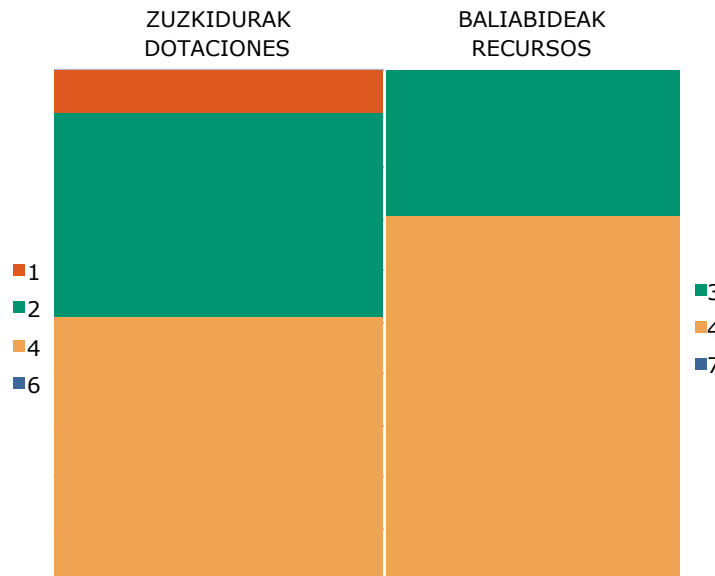
ONDARE GARBIAREN ALDAKETAREN EGOERA-ORRIA
ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO

Mila euro / Miles de Euros

	KAPITALA CAPITAL		JAILUPEN-PRIMA PRIMA DE EMISION	ERREREBAK RESERVAS	(AKZIO ETA ONDARE-PARTAIDETZA PROPIOAK) (ACC. Y PARTIC. PATRIM. PROPIAS)	AURREKO EKITALDIEN EMAITZAK RESULTADOS EJERC. ANTERIORES	BAZKIDEN BESTELAKO EKARPENAK OTRAS APORTACIONES DE SOCIOS	EKITALDIAREN EMAITZA RESULTADO DEL EJERCICIO	(KONTURAKO DIBIDENDUA) (DIVIDENDO A CUENTA)	ONDARE GARBIKO BESTELAKO TRESNAK OTROS INSTRUM. PATRIM. NETO	BALIO-ALDAKETEK ERAGINDAKO DOIK. AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR	JASOTAKO DIRULAG., DOHAN. ETA LEGATUAK SUBV., DONAC. Y LEGADOS RECIB.	GUZTIRA TOTAL
	KAPITAL ESKRITURATUA CAPITAL ESCRITURADO	(GALDATU GABEKO KAPITALA) (CAPITAL NO EXIGIDO)											
A. 2022. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2022	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
B. 2023. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2023	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	0
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	23	23
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	477	----	----	----	(226)	----	----	----	----	----	----	----	477
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	97	----	----	----	----	----	----	----	----	97
C. 2023. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2023	477	----	----	97	(226)	----	----	----	----	----	----	23	370
D. 2024. URTE-HASIERAKO SALDO DOITUA SALDO AJUSTADO, INICIO AÑO 2024	477	----	----	97	(226)	----	----	----	----	----	----	23	370
I. Sarrera eta gastu kontabilizatuak, guztira. Total ingresos y gastos reconocidos.	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	20	20
II. Bazkideekin edo jabeekin egindako eragiketak. Operaciones con socios o propietarios.	----	----	----	----	211	----	----	----	----	----	----	----	211
III. Ondare garbiaren bestelako aldakuntzak. Otras variaciones del patrimonio neto.	----	----	----	(226)	----	----	----	----	----	----	----	----	(226)
E. 2024. URTE-AMAIERAKO SALDOA SALDO, FINAL AÑO 2024	477	----	----	(129)	(15)	----	----	----	----	----	----	43	375

641 BASQUE TEAM Fundazioa
Fundación BASQUE TEAM

ARREKONTUA ETA LURRALDE-SAILKAPENA
PRESUPUESTO Y TERRITORIALIZACIÓN



EURO / EUROS

ZUZKIDURAK DOTACIONES		2024	BALIABIDEAK RECURSOS		2024
1	Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	204.523	3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	687.919
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	950.290	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.700.000
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.233.106	7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.000
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.000			
Zuzkidurak, guztira Total Dotaciones		2.407.919	Baliabideak, guztira Total Recursos		2.407.919

ARABA	%	GIPUZKOA	%	BIZKAIA	%	Sailkatu gabe Sin clasificar	%	GUZTIRA TOTAL
	0		0	1.218.083	51	1.189.836	49	2.407.919

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KAPITULUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CAPÍTULO - DOTACIONES

		EUROAK / EUROS					
KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Personal-gastuak <i>Gastos de Personal</i>	204.523	8,5	199.379	7,3	5.144	2,6
2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	950.290	39,5	907.345	33,4	42.945	4,7
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.233.106	51,2	1.593.500	58,6	-360.394	-22,6
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	2.387.919	99,2	2.700.224	99,3	-312.305	-11,6
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	2.407.919	100,0	2.720.224	100,0	-312.305	-11,5

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KAPITULUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CAPÍTULO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>	687.919	28,6	788.369	29,0	-100.450	-12,7
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.700.000	70,6	1.911.855	70,3	-211.855	-11,1
	ERAGIKETA ARRUNTAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES CORRIENTES	2.387.919	99,2	2.700.224	99,3	-312.305	-11,6
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
	FINANTZAZKOAK EZ DIREN KAPITAL-ERAGIKETAK GUZTIZKOA TOTAL OPERACIONES DE CAPITAL NO FINANCIERAS	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
	GUZTIRA TOTAL	2.407.919	100,0	2.720.224	100,0	-312.305	-11,5

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KONTZEPTUA - ZUZKIDURAK
RESUMEN: CONCEPTO - DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
1			PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	204.523	8,5	199.379	7,3	5.144	2,6
1	13		Lan-kontratadunak Laborales	152.626	6,3	0	0,0	152.626	---
1	13	130	Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	152.626	6,3	0	0,0	152.626	---
1	14		Bestelako langileak Otro Personal	0	0,0	149.240	5,5	-149.240	-100,0
1	14	140	Bestelako langileen ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	0	0,0	149.240	5,5	-149.240	-100,0
1	16		Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales	51.897	2,2	50.139	1,8	1.758	3,5
1	16	160	Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	45.344	1,9	42.962	1,6	2.382	5,5
1	16	161	Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>	3.053	0,1	3.677	0,1	-624	-17,0
1	16	162	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	3.500	0,1	3.500	0,1	0	0,0
2			FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	950.290	39,5	907.345	33,4	42.945	4,7
2	22		Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones	8.000	0,3	8.000	0,3	0	0,0
2	22	220	Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>	4.500	0,2	4.500	0,2	0	0,0
2	22	222	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	3.500	0,1	3.500	0,1	0	0,0
2	23		Hainbat gastu Gastos diversos	783.169	32,5	700.224	25,7	82.945	11,8
2	23	231	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	1,7	28.200	1,0	11.800	41,8
2	23	233	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	2.800	0,1	2.800	0,1	0	0,0
2	23	235	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta hareman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>	716.369	29,8	645.224	23,7	71.145	11,0
2	23	239	Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	24.000	1,0	24.000	0,9	0	0,0
2	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y	159.121	6,6	199.121	7,3	-40.000	-20,1
2	24	243	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	221	0,0	221	0,0	0	0,0
2	24	244	Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>	158.900	6,6	198.900	7,3	-40.000	-20,1
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	1.233.106	51,2	1.593.500	58,6	-360.394	-22,6
4	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik A empresas, familias e instituciones sin fines de	1.233.106	51,2	1.593.500	58,6	-360.394	-22,6
4	45	450	Enpresentzat <i>A empresas</i>	120.000	5,0	407.000	15,0	-287.000	-70,5
4	45	451	Familientzat <i>A familias</i>	948.750	39,4	946.500	34,8	2.250	0,2
4	45	452	Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	164.356	6,8	240.000	8,8	-75.644	-31,5
6			INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
6	60		Inbertsio ukiezinak Inversiones intangibles	15.000	0,6	15.000	0,6	0	0,0
6	60	601	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	15.000	0,6	15.000	0,6	0	0,0
6	61		Inbertsio materialak Inversiones materiales	5.000	0,2	5.000	0,2	0	0,0
6	61	619	Ibilgetze materialetarako aurrerakinak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales y otro inmobilizado material</i>	5.000	0,2	5.000	0,2	0	0,0

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
			GUZTIRA TOTAL	2.407.919	100,0	2.720.224	100,0	-312.305	-11,5

641 - Basque Team Fundazioa
Fundación Basque Team

LABURPENA: KONTZEPTUA - BALIABIDEAK
RESUMEN: CONCEPTO - RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAP. CAP.	ART. ART.	KON. CON.		2024	%GUZT. %TOT.	2023	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
3			TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	687.919	28,6	788.369	29,0	-100.450	-12,7
3	34		Salmentak eta zerbitzu-prestazioak Ventas y prestaciones de servicios	687.919	28,6	788.369	29,0	-100.450	-12,7
3	34	341	Zerbitzu-prestazioak <i>Prestaciones de servicios</i>	687.919	28,6	788.369	29,0	-100.450	-12,7
4			ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	1.700.000	70,6	1.911.855	70,3	-211.855	-11,1
4	40		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	1.700.000	70,6	1.911.855	70,3	-211.855	-11,1
4	40	400	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	1.700.000	70,6	1.911.855	70,3	-211.855	-11,1
7			KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
7	70		EAEko sektore publikotik Del sector público de la CAE	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
7	70	700	Administrazio Orokorretik <i>De la Administración General</i>	20.000	0,8	20.000	0,7	0	0,0
			GUZTIRA TOTAL	2.407.919	100,0	2.720.224	100,0	-312.305	-11,5